SEGUNDA SECCION

LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Variable.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 32 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

RUSOS ROMPIERON LAS LINEAS ENEMIGAS EN EL FRENTE CENTRAL

LANZARON A LA VEZ ENERGICA OFENSIVA EN VOLOKOLAMSK

LA MAYOR VICTORIA RUSA EN ESTA GUERRA

KUIBYSHEV, 8. — (U. P). — Mientras otras unidades soviéticas contenian a los alemanes en los flancos norte y sur del frente de Moscú, las tropas de choque rusas al mando del teniente general Cosntantin Rokossovsky contratacaron en forma magnífica directamente sobre el centro de las líneas enemigas, rompieron las principales de cilas, y tomaron la iniciativa en el sector de Volokolamsk, el más importante de todo el frente. Esa hazaña constituye el triunfo más grande logrado hasta ahora por las fuerzas de Rusia en su lucha de cuatro meses y medio contra el Reich.

Rokossovsky, ex oficial de la Rusia zarista, que estudió en las mejores escuelas militares imperiales, es conocido entre sus compatriotas como el "Héreo Moscu" pues fue él quien deshizo la más grande embestida germana contra la capital cuando a principios de octubre hizo frente a fuerzas del Eje numéricamente superiores y las contuvo en Mojaisk donde desde entonces están paralizadas.

Al paracer Rokossovsky coman da ahora las fuerzas que operan en todo el arco del frente central desde Volokolamsk a Malovaroslavets, aungue teniendo como jefe supremo al general Zhukov, y, por supuesto, al jefe del Gobierno, José Stalin.

MEJORA LA SITUACION EN OTROS FRENTES

En los otros frentes, según informaciones rusas, la situación mejoró también. En Kalinin, al noroeste de Moscú, las tropas soviéticas que tratan de eliminar ese punto de apoyo del enemigo penetraron en los suburbios del noreste de la ciudad. Los runsos ya dominaban los del sur. Admitióse, en cambio, que la situación en Tula es grave, pues el enemigo procura cercar la ciudad, aunque los contraataques soviéticos han conseguido hasta ahora frenar el enemigo.

Noticias recibidas aquí dicen que los alemanes habían iniciado el ataque en el frente central con tres veces más de fuerzas y armamentos que los rusos. Las unidades de tanques que emplearon comprendían de 100 a 150 máquinas cada una, y las demás unidades de infantería y coches blindados estaban en la misma proporción de superioridad.

Desde el rechazo del 16 de octubre, que costó para siempre a los alemanes el empuje que los había llevado de Vyazma a Mojaisk, las fuerzas germanas lanzaron numerosos ataques de poca intensidad destinados a sondear las defensas rusas en busca de un punto débil. Todos esos ataques fueron completamente rechazados y durante el último ocurrido el 3 del actual perdieron seis tanques.

ALEMANES SOLO AVANZABAN MEDIO KILOMETRO DIARIO

Un indicación de la reciedumbre de las acciones se tuvo en la declaración autorizada que decía que los alemanes en ningún momento pudieron avanzar más de medio kilómetro por día, pese al derroche de hombres que hicieron. En un sector, los alemanes perdieron en pocos días más de 200 tanques.

Hasta las últimas 48 horas los rusos se limitaron a frenar al enemigo hasta lograr paralizarlo por completo. El fuego de la artillería pesada rusa detuvo a los alemanes en Mojaick. En el sector de Maloyaroslavest las fuerzas de contraataques rusos los hicieron retroceder y las tropas soviéticas reconquistaron varias aldeas. En Volokolamsk la artillería e infantería rusas contuvieron a los germanos.

CABALLERIA RUSA ATACADA POR RETAGUARDIA

Al lanzar su contraofensiva los rusos destacaron al general Ivan Dovator al frente de poderosas unidades de caballería, para que se filtraran a las principales tropas germanas. Despachos emitidos ayer revelan que Dovator y sus "jinetes fantasmas" hostigan al enemigo y cortan sus comunicaciones y líneas de abastecimientos en la retaguardia, llegando hasta la zona de Smolensk. Sus operaciones han desempeñado y siguen desempeñando importantisimo papel en el éxito de la contraofensiva de Rokossovsky.

Entretanto, este jefe dividía la parte norte del frente central en tres sectores con base en Volokolamsk, y ayer lanzó su gran contraataque.

EXISTOS AL SUR DE VOLOKOLAMSK

Al sur de Volokolamsk, tropas a su mando apoyadas fuertemente por atillería, cortaron una vía férrea de gran valor estratégico y reconquistaron una ciudad muy disputada, cuyo nombre no se dió a conocer, mientras otras fuerzas tomaron por asalto las principales defensas alemanas y abrían una brecha en ellas que iba agrandándose poco a poco.

Simultáneamente los esfuerzos soviéticos en otros puntos del sector de Volokolamsk se veían coronados por el mejor de los éxitos.

En un asalto que tuvo por punto de partida la misma ciudad, los rusos tendieron una terrible cortina de metralla con su artillería pesada que allanó el camino a la infantería mandada por el coronel Shuvetzov, la cual obtuvo una victoria rotunda pues avanzó seis kilómetros y reconquistó las importantes aldeas de Mikhailovskaya-y Fedchino Maryno. Durante este ataque los rusos destruyeron dos regimientos motorizados, otro perteneciente a la quinta división alemana de tanques y a los regimientos motorizados 69 y 86 durante la fase inicial del ataque, después de lo cual las tropas soviéticas persiguieron al enemigo ampliando así la brecha que habían abierto en las líneas germanas.

LOS RUSOS CONSERVAN LA INICIATIVA

En todas partes del frente de Volokolamsk, los rusos retienen la iniciativa, y si logran entrar en contacto por las brechas abiertas al norte y sur de la ciudad en las líneas alemanas que enfrentan a Volokolamsk, poderosos contingentes enemigos podrian ser copados. Las últimas informaciones dicen que se están librando ahora terribles combates con ese fin.

La lucha en el frente central ruso se ha convertido en gran parte en una batalla de ríos, pues los cursos de agua constituyen allí las únicas defensas naturales, salvo uno que otro cerro aislado. Los más sangrientos encuentros frente a Moscú se produjeron sobre los ríos Volga, Naraoka y Moskva, ninguno de los cuales el enemigo ha conseguido cruzar con fuerzas importantes.

RUSOS MANTIENEN SUS POSICIONES AL SUR DEL VOLGA

En Kalinin esa situación tiene

(PASA A LA PAGINA 14)

Comunicado ruso

KUIBYSHEV, 8. — (U. P.). — El comunicado de guerra expedido esta madrugada dice lo siguiente:

"El sábado, nuestras tropas lucharon contra el enemigo en todos los frentes. La lucha fué especialmente violenta en la región de Mtsesk.

"De acuerdo con los datos revisados, fueron debados, el jueves, 104 aviones alemanes, en vez de 55. El viernes, fueron derribados 29 aparatos enemigos. Nosotros perdimos una máquina.

"En el sector noroeste del frente de Leningrado, los rusos pasaron de la defensa al ataque. Desde hace tres días prosigue la lucha en el río "T". En ese distrito, los rusos hicieron retroceder a los alemanes un kilómetro hacia sus líneas de defensa media. La lucha continúa.

"Nuestras unidades aéreas, que operan en los frentes meridional y occidental, destruyeron, el jueves, 240 camiones con infantería y municiones, algunos cañones y una batería de lanza minas, y dispersaron y aniquilaron a casi un batallón de infantería alemana".

Canciller Aranha muy satisfecho de visitar Chile

RIO DE JANEIRO, 8.— (U. P). — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Aranha, fué entrevistado hoy por José Joaquín Silva, representante de los diarios chilenos "El Mercurio" y LA NACION, quien manifestó después a la United Press.

"El Canciller tuvo expresiones de gran simpatía para con el pueblo chileno.

Va animado de los mejores deseos panamericanos. Su viaje redundará en beneficio de un mayor acercamiento entre ambos países, tanto en el orden espiritual como económico. Lo acompañará un séquito integrado por personas notables".

RIO DE JANEIRO, 8. — (U. P).— El Canciller Aranha, con motivo de su próximo viaje a Santiago, declaró a la prensa: "Estoy muy satisfecho de poder hacer esta visita a Chile. Ella satisface simultáneamente a mis deseos personales y a los intereses políticos del Brasil. Los chilenos y brasileños siempre se entenderán muy bien. Y ahora tal vez como nunca precisan comprenderse mejor y sentir los lazos de amistad jamás alterados.

"Y, atento al amable convite que el Gobierno de Sanitago me ha hecho, estoy igualmente satisfecho de ese viaje, porque él permite prestar al Brasil más de un servicio, colaborando para tornar más fuertes las relaciones entre los dos países".

Islandia será convertida en base de operaciones navales norteamericanas

Esta medida anunciada por el Departamento de Marina de EE. UU., está destinada a hacer más seguro el tránsito de los buques con armamentos para G. Bretaña. — La discusión de las modificaciones a la Ley de Neutralidad

WASHINGTON, 8. — (U. P.). — Todo indica que hoy se enviará una flota de barcos mercantes, completamente cargados de materiales de guerra para los aliados que luchan en Europa, tan pronto como la Cámara de representantes apruebe la versión del Senado sobre la enmienda de la ley de Neutralidad. El proyecto de ley de la Cámara Alta establece el artillado de los barcos mercantes y autoriza su envío a los puertos de los países beligerantes, mientras que la Cámara baja solamente ha aprobado hasta la fecha la primera de esas dos modificaciones.

ISLANDIA BASE DE OPERACIONES

A ese respecto, el Departamento de Marina anunció hoy que se establecerá en Islandia una "base de operaciones navales", sin duda alguna para hacer más seguro el tránsito de buques norteamericanos por las aguas del Atlántico Norte, infestadas, al parecer, de submarinos.

El Secretario de Marina, Mr. Frank Knox, al anunciar el establecimiento de esa base dijo que es "con fines administrativos y de operación". También informó que el contraalmirante James Kauffman ha sido nombrado comandante de la base, la cual pertenecerá al comando de la flota del Atlántico. Añadió que la base tendrá todos los elementos necesarios, inclusives fuerzas de defensa, aviones y barcos de guerra.

Con la nueva base, Estados Unidos posee seis bases en el

(PASA A LA PAGINA 14)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Propiedades entre Delicias y Mapocho

85.000.—SANTO DOMINGO, CENTRAL, CASITA 2 pisos, para refaccionar, 4 piezas, dependencias y patio. Deuda: 10.000 Ossandón.

100.000.—SAN PABLO, ANTES DE BRASIL, LOCAL y habitaciones. Deuda: 10.000. Bandera 168.

120.000.—CATEDRAL, CENTRAL, CASA UN PISO, Con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 12.000. Ossandón.

139.000.—AV. MATUCANA, CASA UN PISO, CON 18 piezas y 2 patios. Superficie: 17.50x44 metros. Deuda: 25.000. Bandera 168.

140.000.—MANUEL RODRIGUEZ, CASA UN PISO, sólida, bien tenida, con galerías, living, comedor, escritorio, salón, 10 dormitorios, 2 chimeneas, parquets, 2 baños instalados, dependencias, jardín, entrada de auto. Transferencia pagada. Ossandón.

150.000.—CATEDRAL, CASA DE ALTOS, BIEN TENIDA, con 8 piezas, galería, baño y dependencias. Un local con 4 piezas y patio y otro local con 4 piezas, galpón extenso y entrada de auto. Renta: 16.200. Bandera 168.

180.000.—INMEDIATO AL PORTAL EDWARDS, propiedad de renta compuesta de 3 casas en bajos y 3 en altos. Cada una con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias; los bajos con un patio cada una. Renta: 21.600. Ossandón.

180.000.—INMEDIATO A LA ESTACION MAPOCHO, propiedad de renta, 18x48 metros. 3 locales a la calle, 3 casitas interiores y 10 piezas cada una con su cocina. Renta: 24.000. Deuda: 11.000. Bandera 168.

190.000.—CATEDRAL, CASA UN PISO, 10x57 METROS. Numerosas habitaciones y patios. Ossandón.

195.000.—ESPERANZA, PROPIEDAD DE RENTA, 30x22 metros. 8 casitas a la calla, cada una con 2 y 3 piezas, servicios y patio. 8 piezas interiores, cada una con servicios. Transferencia pagada. Renta: 24.000. Deuda: 30.000. Bandera 168.

200.000.—INMEDIATO A SAN PABLO Y MATUCANA, propiedad industrial, sólida, recién terminada, un piso. Se compone de un galpón de 10x39 metros. Oficinas, pieza de cuidador, bodega y servicios sanitarios. Transferencia pagada. Ossandón.

207.000.—ENTRE GARCIA REYES Y SOTOMAYOR, inmediato a Delicias, cité de 25x50 metros. Renta: 30.000. Deuda: $ 50.000. Bandera 168.

215.000.—CATEDRAL, MUY CENTRAL. PROPIEDAD de 2 pisos. Una casa de altos con 3 halls, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 locales en los bajos, cada uno con una pieza y servicios. Renta: 22.800. Ossandón.

220.000.—INMEDIATO A LA ESTACION MAPOCHO, propiedad de renta, 27x20 metros. 3 casas de un piso, listo para agregarle un segundo. Cada una con hall, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias y patio, y un local comercial. Bandera 168.

220.000.—CASI ESQUINA CATEDRAL, CASA MODERNA y asísmica, altos y bajos. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, toilette de visitas, dependencias, patio y subterráneo. Ossandón.

230.000.—ENTRE HUERFANOS Y COMPAÑIA, EN calle residencial, espléndida casa, asísmica, moderna, muy bien tenida. Pisos de parquets, 2 halls, living con fumoir, salón, escritorio, 6 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, otra toilette más, dependencias, amplia terraza, patio. Deuda: 80.000. Bandera 168.

240.000.—LADO BRASIL, INMEDIATO A DELICIAS, 2 casas, altos y bajos, muy bien tenidas. Los altos tienen hall, living, comedor, 7 dormitorios, baño instalado, dependencias. Los bajos, hall, comedor, 6 dormitorios baño, dependencias, 2 patios. Deuda: 60.000. Ossandón.

260.000.—ENTRE SANTO DOMINGO Y ROSAS, EN espléndida ubicación, propiedad de renta. Se compone de una casa en altos con hall, galería, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias. Una casa en bajos con hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, galpón. Y un local comercial. Deuda: 80.000. Bandera 168.

260.000.—INMEDIATO A LA PLAZA YUNGAY, PROPIEDAD de renta, 42x42 metros. Son 7 casas a la calle y 20 casitas interiores. Renta: 36.000. Deuda: 37.000. Ossandón.

300.000.—AGUSTINAS, ESQUINA, 2 CASAS SOLIDAS, asoleadas, bien tenidas. Los bajos tienen hall, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y 2 patios. Los altos: hall, galería, comedor, salón, escritorio, 7 dormitorios, 2 baños instalados dependencias. Deuda: 40 mil pesos. Bandera 168.

280.000.—A 5 CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS, casa un piso, 19x33 metros. Tiene hall, comedor, 2 salones, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, 2 patios. Muy apta para casa mayorista. Ossandón.

320.000.—SANTO DOMINGO CASA MUY CENTRAL, bien tenida. 1.050 m2. de superficie. Tiene hall, comedor, salón, escritorio, 10 dormitorios, baño instalado, dependencias numerosas, jardín, parrón. Transferencia pagada. Deuda: 50.000. Bandera 168.

380.000.—CATEDRAL, MUY CENTRAL. SUPERFICIE: 23x60 metros. 2 casas en altos y 2 casas en bajos, amplias. Renta: 43.200. Bandera 168.

400.000.—RIQUELME, ESPLENDIDA CASA MODERNA, asísmica. Calefacción central y parquets. Hall, living, comedor con fumoir, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, baño instalado de empleada, jardín, patio, garage. Se entrega pintada al gusto del comprador. Deuda: 70.000. Ossandón.

450.000.—TEATINOS, ESQUINA, AMPLIA CASA CON 15 piezas, amplio hall y 2 patios. Bandera 168.

450.000.—SAN PABLO, Y CON FRENTE A MARTINEZ de Rozas, propiedad de renta. 1.400 m2. superficie. Son 5 casas de 2 dormitorios, servicios y patio cada una. 4 locales comerciales con 2 piezas y servicios cada uno. Renta anual: 56.200. Transferencia pagada. Ossandón.

1.500.000.—ENTRE DELICIAS Y PARQUE FORESTAL, edificio moderno, de lujo, asísmico. Consta de 15 departamentos, con uno, dos y tres dormitorios, living, comedor, baño instalado, cocina a gas instalada, cada uno. Renta: 144.000. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK San. PABLO 1179 MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039. CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748

CIGARRERIA

SAN PABLO 3258 PELUQUERIA

MAPOCHO 2674 PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897. frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1906.

RECOLETA 794. PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835 LAVANDERIA.

INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1515. ALMACEN DE MUSICA

ORO Y PLATA

Compramos

PAGANDO LOS MAS ALTOS PRECIOS

Pesos fuertes, años 1921 al 27	$ 1.75
1915 al 17	2.40
1905	4.50
1910	5.20
1896	8.20
Monedas de $ 5	11.—
Chauchas delgadas por peso	1.80
Gruesas, águilas, por peso	4.50
Chafalonia, el gramo desde $ 0.40	1.50

"CASA MUZZIO" AV. B. O'HIGGINS 1017 TELEF. 60629

De provincias pueden remitir nos contra reembolso.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

COMPRAMOS JOYAS, ORO, PLATA, boletos empeño. (Casa Chilena) "Edizmor". San Antonio 323. Teléfono 31344. 16 nov

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Nov

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 570. 30 Nov.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compro, supero cualquier oferta Nueva York 25, costado Club Unión. 30 nov.

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro pagando altos precios. Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 nov.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, Plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 2 dic.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS, Fábrica Sostin. Nueva York 66. 5 Dic.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compro. Huérfanos 1151. Teléfono 80830. 9 Nov.

OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY



AGUSTINAS 1090, esq. BANDERA

ESPECIALIDAD: RECETAS DE MEDICOS OCULISTAS

S. SACK FIERRO SAN PABLO 1179 MORANDE 817

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real, fono 65853. 3 Dic.

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Tronsoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 30 Nov

COMPRE AUTOMOVIL EN AMUNÁTEGUI 23. 25 nov.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA automóviles. Luis Miranda, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 30 nov.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS China Li-Wu-Pat. 4 Dic.

SOMBREROS RECIEN RECIBIDOS EXPONE Calle Viña Mar 16 or Vicuña Mackenna. Atiende de 10 A. M. a 7 1|2 P. M.

BICICLETAS Y ACCESORIOS DE las mejores marcas, precios especiales para comerciantes. Mueblería "La Santiago". Agustinas 847, Santiago. 22 Enro.

CASA HOLLYWOOD: RADIOS, bicicletas de las mejores marcas. Grandes facilidades. Aceptamos vendedores a comisión. Avenida Irarrázaval 2925, frente Teatro. 12 nov.

COMPA - VENTA AUTOMOVILES. Agustinas 1220-1280. 30 Nov.

EMPAQUETADURAS PARA AUTOMÓVILES, motores explosión fabrico. Riquelme 913. 3 Dic.

AUTOMOVILES Y CAMIONES nuevos y de segunda mano, venden con grandes facilidades. Arrigoni y Solimano. Alameda 1720. Fono 64897. 16 Nov.

DENTADURAS "PLANCHAS" SE COMPONEN EN 2 HORAS UD PUEDE ESPERARLA



NUEVA YORK 17 - 4o PISO OF 8



CASA UTJES COCHES para GUAGUAS SILLAS de PASEO JUGUETERIA ARTURO PRAT 331 TELEFONO 62729

CAMION CHEVROLET 1937, 4 toneladas, recién ajustado, carrocería de primera. Facilidades Av. B. O'Higgins 1720. 10 Nov.

CAMION FORD 1939, BUENA CARROCERÍA, perfecto estado. Facilidades. Av. B. O'Higgins 1720. 10 Nov.

FORD 1938, 4 PUERTAS DE LUJO, radio. Facilidades, Av. B. O'Higgins 1720. 10 Nov.

PLYMOUTH 1936, CUPE, 6 NEUMÁTICOS nuevos, radio, rueda libre. Facilidades. Av. B. O'Higgins 1720. 10 Nov.

BICICLETAS



INGLESAS, AMERICANAS, con facilidades pago ROSAS 1142 segundo piso

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

LLANTAS SOLIDAS OCASION Londres 11. 30 Nov.

NEUMATICOS NUEVOS, USADOS, baratos, enorme surtido, la medida que busque. Tomamos parte pago usados. Londres 11. 30 Nov.

SERVICIO BATERIAS ¡¡¡EDIN!!! Sarmiento Hnos Delicias 192. 10 Nov

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 10 Nov.

$ 180, CARBURADORES FORD 4 cilindros, ofrece Copetta. Delicias 2427. Despachos contrarreembolso. 22 Nov.

FORROS 32 x 4 1|2, ARO 23, ocasión. Inglaterra 1671.

PILADE MASSA FABRICA y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS y CAMIONES RECONSTRUCCION DE MOTORES EMBOLOS de ALUMINIO EXPOSICION 796

Para la TEMPORADA CASIMIRES y TERNOS ULTIMAS NOVEDADES SASTRERIA DRINBERG SAN ANTONIO 470 Concede CREDITOS

5.– Arriendos ofrecidos.

$ 2.500, ARRIENDASE CASA grande moderna, todo lujo con baños completos, todo servicio. Lira 44 media cuadra Alameda. 16 Nov

ARRIENDO PIEZA SEÑORA SOLA, honorable. Santa Rosa 446. 21 Nov.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

BAÑOS DE CAJON A VAPOR $5.- BAÑO ABONO $4.- MONJITAS 758

9 Nov.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 15 Mzo 42

PIEZA S|P. A PERSONA SOLA. Brasil 25. 9 Nov.

ARRIENDASE PIEZA CABALLERO sólo, casa familia. San Ignacio 183. 10 Nov.

7.– Arboles y plantas

ARBOLES: ARBUSTOS, PLANTAS en maceteros, pueden plantarse cualquier época: tierra hojas litre; maceteros greda: ofrece Criadero Corrial. Alameda esq. Arturo Prat. 23 Nov

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS, fábrica de maceteros. Almácigos hortaliza, jardín, en toda estación del año. Chacarería, macrocarpa, eucaliptus glóbulos en maceteros. Plantas para herbario. Mercado Central. Rosa Suazo. 18 Nov.

AEROMODELISTAS



LES CONVIENE IR A DARDIGNAC 444 PRECIOS BAJOS

ACERO OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS PRECIOS BAJOS S. SACK San PABLO 1179 MORANDE 817

ARBOLES: ARBUSTOS, PLANTAS en maceteros, pueden plantarse cualquier época; tierra hojas litre: maceteros greda, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 26 nov.

MACETEROS DE GREDA, TIERRA de hoja, Tinajas. Irarrázaval 5690. Teléfono 32, Los Guindos. 9 Nov.

10.–Aves y animales

CUYES HEMBRAS TODAS ERADES compramos. Av. Portugal 517, entre 9-12 y 3-6, buenos precios. 4 Dic

CRIADERO SAN JOSE, BRASIL 875. Vendo saldo 3.000 eucaliptos, plantas para jardines. Compra hasta 10.000 maceteros usados. Hago parques, jardines. Atalicio González. 9 Nov.

PIDA AGUA MINERAL **SORRENTO** — AL — TELEFONO 92404 Agente para Santiago

11.–Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES, EN PLENO centro de Santiago, con material importado; aproveche esta baratura, señorita. San Antonio 380, Fono 31685. 6 Dic.

¡¡¡VISITANTES AL CONGRESO Eucarístico!!! Aprovechen su viaje visitando la "Peluquería Jiménez", que le ofrece su sistema de máquinas eléctricas para el corte perfecto del cabello. Unico en Chile. Arturo Prat 10.

12.–Compraventa

VENDO DOS CORTINAS METÁLICAS, dos vidrios biselados grandes. — Santa Rosa 1015 9 Nov.

FAURÉ CARMEN Nº 315 ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA PASADO JOFRE) 9 Nov.



¡¡GRAN OCASION EN PIELES!! SOLO POR ESTE MES

Liquidamos a mitad de precio un gran surtido en capitas, boleros, martitas, zorros, zorros plateados Confecciones últimos modelos GRANDES FACILIDADES DE PAGO A. KRISTAL REPUBLICA 642 FONO 92628

MAQUINA APARADORA Y TEJER, vendo. Chiloé 1640.

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados. Bandera 72. 2 dic.

13.–Deportes, turismo y veraneo.

CARPAS, SACOS DE PLUMA PARA dormir, mochilas. Todo a bajo precio en Manufacturas Tuc. Morandé 739. 12 Nov.

14.–Diversos.

VIRUTILLA ESPECIAL EMBALAJES delicados o vidrios, encontrará cualquier cantidad, calle Fábrica 1847. Teléfono 50286. 9 Nov.

Mentalistas

PARA SUFRIMIENTOS MORALES, situación económica, penas del corazón, consulte al Quirólogo Mentalista Jirogarace. Avenida Matta 43-B. 22 Nov.

QUIROMANCIA $ 5. CARTOMANCIA $ 3. Mentalismo, Madame Graciela, Sotomayor 875. 27 Nov.

FRACASOS AMOROSOS, MALOS negocios. Consulten Mentalista Quiromántico, Pinto 1668. 8 Dic.

15–Educación.

APRENDA ESCRITURA MAQUINA quince días, taquigrafía dos meses. Cursos rápidos contabilidad, redacción, aritmética, ortografía. Enseñanza garantida, profesores especializados. Solicite prospectos Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 13 Nov.

ENSEÑASE PIANO, TEORIA, SOLFEO. Plan Conservatorio Independencia 318. 14 Nov.

LAMPARAS de Lágrimas



Visítenos antes de decidirse. Arreglos, transformaciones y armazones. Avda. CUMMINGS 173 Fono 94229

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO SECCION ESPECIAL Sn PABLO 1179 MORANDE 817

"CURSOS RAPIDOS", TAQUIGRAFÍA Pitman modernizada, Dactilografía, $ 10. Contabilidad, Aritmética. Inglés. Estado 141 ...

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS CHILENAS POLITECNICAS "GASCOGNE". — Cooperadora del Estado. Mecánica Dental, Enfermera dentística. (Especial, ... te, lucrativo). Comercio comp... (especialmente señoritas ...) das). Modas: corte moderno, confección, excelente sistema ... elegantísimo, (facilísimo). Sombreros artísticos. Peinados modernos, diversos. Manicure, ... za, etc. Rápido, garantido ... nado femenino, 28 años ... ¡Apresúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo ... 30 ...

CONTRA DOLOR DE CABEZA Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 ... 15 ...

APRENDA INGLES, CORRECTAMENTE, método propio, comodidad, curso rápido, Instituto ... glo Americano. Huérfanos ... 20 ...

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAFÍA, redacción, contabilidad, matemáticas, dactilografía. Instituto Oscar Henríquez Olave... Bandera 154. 21 ...

TERNOS y Trajes Sastre de medida. CONFECCIONES PARA CABALLEROS y NIÑOS ANEXO SECCION CATRES COLCHONES SOMMIERES-MARQUESAS, ETC. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. ENTREGA INMEDIATA SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO" SAN PABLO 2...

¡¡IMPORTANTE!! ... Chile de Telegrafía ... establecimiento con ... labor ofrece a la juv... ambos sexos los cursos ... y radiotelegrafía ... ta. Bascuñán 260. ...

CCURSOS RAPIDOS ... fía, redacción, conta... lografía. Instituto Co... mada 358.

ACREDITADO INSTITUTO ... nico. Santo Domingo ... lografía tacto, rapidísim... completos, comercio, ... modas, sombreros, peinados ... manentes, manicures. ... garantida.

PAJA DE ARROZ PARA ... nos de juguetes o embalajes ... licados, cualquier cantidad ... trará. Calle Fábrica 1847, ... no 50286.

16.–Fotografía, cine y útiles científicos.

¡¡¡COMUNIONES, VISITANTES ... Señoras: llévense un recuerdo ... la Primera Comunión ... grafía Rembrandt, sus hijos ... agradecerán siempre, con ... dades o al contado. Precios ... Carlos Esch. Fono 8222... dral 1271.



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

NULIDADES MATRIMONIO TRAMÍTASE, eficiencia, rapidez economía, abogado. Morandé 322, oficina 411. 5-7. 10 Nov

LAURA MULLER RIVERA Morandé 291, oficina 21. tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 30 Nov.

SARA GUZMAN PEREZ Nulidades matrimonio, posesiones efectivas juicio civiles. — Huérfanos 1235. Oficina 4. Teléfono: 89742. 3 Dic

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA Abogado Ahumada 236. Fonos: 60769 y 84835. 6 Diciembre.

MEDICOS

DOCTOR CACERES Reumatismo. Ciática. Lumbago. Neuritis. Neuralgias, rebeldes a tratamientos. Alivio inmediato. Vicuña Mackenna 459. 15 nov.

DOCTOR CASTAÑON Exclusivamente pulmón. Consultas: 6 . 7. Agustinas 1269. edificio LA NACION, 4.o piso. Teléfono 82222 - 45457.

RAIMUNDO RATINOFF Broncopulmonares — Rayos X Asma — Corazón. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 30 Nov.

DOCTORA BEHM Ahumada 47. 7 Dic.

ABRAHAM WAISSBLUTH Especialista corazón-pulmón Rayos X — Estómago — Sífilis Avda. Bernardo O'Higgins 2294 3.30 - 6.30 Teléfono N.o 94092 23 Nov.

Dr. JIRON Niños 2-4: Vicuña Mackenna 518 Teléfonos 40474-60285 27 Nov.

ZAPFE Ojos, oídos, nariz, garganta. 10-12 — 6-8 Londres 43 — Fono 84830 Nov. 20.

DOCTOR DIMINSTEIN Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia. Ahumada 47. 30 Nov.

GASTON RAMIREZ Piel — Venéreas Plaza Baquedano 091 16.30 - 20 24 Nov.

CARLOS MULLER RIVERA Moneda 1011. 30 Oct.

PROFESOR STUTZIN Ex Director Hospital Berlín Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología) Teléfono 61473— San Martín 40 10 Nov.

DOCTOR CACERES Reumatismo. Ciática. Lumbago. Neuritis. Neuralgias, rebeldes a tratamientos. Alivio inmediato. Vicuña Mackenna 459. 15 Nov.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES. Médico-Cirujano. Señoras y Niños. Tratamientos. Esterilidad femenina. Consultas de 2 a 4. Nataniel 475. — Fono: 86762

Dr. LOIS. San Joaquín 0365, por Vicuña Mackenna Urinarias: de 2 a 4 Fono 48406 Nov. 9

Dr. GORGEWSKY Rayos X Estómago — Hígado Broncopulmonares, Diabetes. Consultas de 2 — 5. Almirante Barroso 57 30 Nov.

FAIVOVICH Corazón — Pulmón — Estómago Rayos X Nataniel 426 — Teléfono 63975 21 Nov.

INSTITUTO MONTERO Asma Diabetes, Reumatismo, Hemorroides. Rayos X, Electroterapia. (Sistema Saavedra). Consultas: de 3 a 8. Alonso Ovalle 1114. Fono 63164. 19 Nov.

DR. VEGA MACHER Pulmón — Tuberculosis. Riquelme 239. Teléfono 65090. 15 Nov.

Dr. LOIS San Joaquín 0365, por Vicuña Mackenna Urinarias: de 2 a 4 Fono 48406 9 Dic.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P. Extracciones difíciles, puentes. placas modernas. De 3 a 7, edificio LA NACION Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

DR. ARMANDO RODRIGUEZ Cirujano - Dentista 9-12 — 3-6 1|2. Andrés Bello 976. Placas completas, sin paladar. succión neumática. Teléno 68947. 30 Nov

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS 2 horas. Puede esperarlas Nueva York 17 10 Nov.

DENTADURAS Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120. Noviembre 15.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA Hospital, perros y gatos. Providencia 265. Fono 45224 Consulta permanente. 30 Nov.

MATRONAS

BLANCA FISHER. Avenida España 60. Teléfono: 92788. 4 Diciembre.

SRA VICENTINI Pensionado, partos. Matrona turno permanente, precios módicos. — Vicuña Mackenna 615. Teléfono 89032. 11 Nov.

H. IZQUIERDO Partos, atención esmerada Horarios antiguos Santa Lucía 152—Teléfono 62786 24 Nov.

MERCEDES DARRIGRANDI Estudios extranjero Ultimos adelantos Monjitas 335 — Teléfono 31844 22 Nov.

SEÑORA MORAL Embarazo toda época Tratamientos casos urgentes General Mackenna 1038, dep. 1 Fono 85132. Nov. 17

AMELIA MATUS Tratamientos especiales Avenida España 441 Fono 94104. 4 Dic.

SEÑORA PHERINI Atiende enfermas provincias Cochrane 95 26 Nov

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas Consultas gratis. San Diego 267. 3 Dic.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO Anteojos por recetas oculistas. Bandera 290. 30 Nov.

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 9 de noviembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D. Director. | Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

REFORMAS EN LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Serían largas de analizar las reformas establecidas al Estatuto Orgánico de la Caja de Crédito Hipotecario, en conformidad con la Ley 7,123 recientemente promulgada, y cuyos beneficios y posibilidades tan notorios se deben en parte principal a la activa labor que ha desarrollado la actual Dirección de este instituto de crédito para enmendar añejos e infecundos procedimientos reglamentarios. Sin embargo, es necesario que la opinión se vaya dando cuenta de la importancia que estas reformas tienen para el porvenir de la economía privada y de lo que ellas tienen de ventajoso para la agricultura nacional. Han influido en ellas las ideas más modernas que se conocen con relación al crédito y contienen nuevas modalidades que habrán de dar a la Caja su verdadero carácter para servir con acierto los intereses de la economía nacional, y muy especialmente los de la agricultura.

La principal de las modificaciones substantivas, y la que da más aspecto de cambio total de las antiguas prácticas, es la que se refiere a los préstamos en dinero efectivo, de modo que los interesados en recibir de la Caja una suma de dinero determinada para sus labores agrícolas no la recibirá ya en bonos depreciados, sino en la misma cantidad en que el préstamo ha sido concedido. Estos préstamos se otorgarán cuando la inversión se destine a la construcción de obras de carácter permanente o para hacer mejoras que contribuyan al fomento de la producción. La ley limitó estos préstamos a 300 mil pesos por cada predio hipotecado, y fijó el plazo de 12 años para su reembolso. Es ésta una prerrogativa que dará a los agricultores confianza para llevar a término sus empresas y que contribuirá en forma directa al fomento de la producción. La falta de capitales y la inexistencia de crédito barato ha impedido que los trabajadores de la tierra hayan llevado la explotación de sus terrenos con la intensidad que exigen los nuevos principios de la agricultura y los nuevos postulados sociales. La dirección de la Caja, en este último sentido, ha sido explícita, ya que al dar forma a esta franquicia ha manifestado que este procedimiento "propenderá también a la solución del problema de la vivienda campesina, que hoy, como antes, no tiene aún una solución satisfactoria". Es de desear que estos laudables propósitos de la Dirección superior de aquel organismo lleguen a constituir pronto una halagadora y reconfortante realidad.

Otra de las modalidades de la nueva legislación, y que debe ser de gran interés para los deudores de la Caja, es aquélla por la cual se autoriza a la Institución para asegurar por sí misma, sin fines de lucro, las propiedades que se den en garantía hipotecaria de los préstamos. La trascendencia de esta innovación habrá de significar una apreciable rebaja de los servicios de las deudas, derivada de la menor prima de seguros que podrá cobrar la Caja. De esta manera se evitará el caso ocurrido en los doce últimos años, en que los deudores de la Institución han pagado primas de seguros por valor de más de 22 millones de pesos, para cubrir riesgos de sólo un poco más de 4 millones. Y esto ocurrirá sin desmedro de los intereses particulares de las Compañías de Seguros, puesto que el dueño de una propiedad podrá asegurarla por las sumas complementarias en la compañía que sea de su agrado.

Igualmente interesantes son las otras modificaciones que vienen a reformar el Estatuto Orgánico de la corporación, y que están encaminadas a dar más amplitud a los beneficios que hasta hoy ha venido concediendo a la más importante de nuestras industrias. Se refieren ellas a las edificaciones urbanas, con lo que la Caja va a dar forma a sus propósitos de ayudar a la construcción de habitaciones para la clase media, especialmente para aquellos que no pertenecen a ningún organismo de previsión, y a la edificación de hoteles que favorezcan al turismo, no con edificios suntuosos que no alcanzan a satisfacer las necesidades del turista modesto, sino con hoteles modernos, cómodos, pero sin lujo.

Asimismo, entre las nuevas reformas está la que concederá premios especiales a las letras hipotecarias, por medio de sorteos que, como ocurre en Francia, producirán gran aliciente en el poder comprador y se convertirá en un factor de valorización de los títulos hipotecarios. Añadir a todo esto la simplificación del sistema procesal, la inversión del Fondo de Reserva en obras de interés público, la manera de designar al Presidente y al Directorio, la explotación de negocios agrícolas por parte de la Caja con los deudores atrasados en sus operaciones, significa dar a la más importante de nuestras instituciones de crédito una amplitud de servicios que el país necesitaba con urgencia. Si a esto se añade que la Dirección tiene el propósito de completar estos servicios con la creación de otros de gran interés comercial, tendremos que admitir que se presentan para los solicitantes de la Caja, para ella misma y para el país muy halagüeñas expectativas.

Seguridad para las mercaderías

La substracción de al parecer importantes partidas de alambre, fierro y aceite, desembarcadas en Valparaíso, pone nuevamente de actualidad las limitaciones que afectan a nuestro primer puerto. La carencia de medios adecuados resta eficiencia a las operaciones de recepción y almacenamiento de mercaderías, las cuales deben sufrir a veces perjuicios de cierta consideración. Las restricciones van desde la falta de romanas y de rejas de separación de los recintos aduaneros hasta la estrechez de las bodegas, que no tienen la capacidad necesaria.

Las cargas son recibidas sin ejercer ningún control en los pesos, es decir, se supone están conformes con las especificaciones contenidas en las guías emitidas desde los barcos. El funcionario aduanero acusa recibo de cargamentos por un peso determinado, sin tener oportunidad ni medios para comprobar la exactitud de las cifras. La Aduana se hace responsable por mercaderías cuyos pesos bien no pueden corresponder a la realidad a causa de las contingencias propias del acarreo por mar.

De esta manera es prácticamente imposible determinar si las diferencias de peso provienen de robos efectuados en el interior de los recintos aduaneros o si se han realizado con anterioridad a las operaciones de depósito. El Superintendente de Aduanas ha comprendido la trascendencia de este detalle, antes inadvertido, y ha dictaminado que "como primera medida es menester habilitar una romana para pesar la carga, lo que hasta hoy no se hace, siendo imposible saber a ciencia cierta si el cargamento es entregado conforme desde los barcos".

Los demás inconvenientes resultan de la falta de diligencia de los propietarios para retirar sus mercaderías. Pasan largos días, y a veces semanas, sin que los dueños acudan a tomar posesión de ellas. Los fardos y cajones quedan al aire libre, a causa de la falta de capacidad de las bodegas, abarrotadas por las cargas llegadas con anterioridad. Las inclemencias del tiempo ejercen su acción destructora, deteriorándolas progresivamente a medida que transcurren los días. Quedan expuestas, además, al alcance de los ladrones, en recintos faltos de los medios más elementales de seguridad, hasta el punto de carecer muchas veces de las rejas necesarias.

Estas deficiencias pueden ser parcialmente corregidas mediante la colaboración del público, que debe cooperar apresurándose a retirar sus mercaderías. Sin embargo, diversas circunstancias de orden técnico impiden la celeridad en las operaciones de rescate, lo cual hace necesario derivar la solución del problema hacia la construcción de bodegas.

Valparaíso es el puerto de entrada obligado de la mayor parte de las mercaderías provenientes del extranjero y de las zonas norte y sur del país. Los servicios aduaneros deben estar en situación de hacer frente al intenso movimiento marítimo, para lo cual, en primer término, deben contar con bodegas espaciosas y seguras. La solución definitiva de los problemas que examinamos reside en la construcción de edificios destinados a servir de depósito. Esperamos que las autoridades así lo comprendan y procedan a remediar estas deficiencias a la brevedad posible. No creemos puedan faltar recursos económicos para financiar una obra de tanta necesidad.

DE IRIS

EUCARISTIA, NUEVO POZO DE SICAR

"La salud del mundo viene por los judíos". San Juan

¡Un joven está sentado sobre el pozo de Sicar!, clama a grandes voces la mujer de Samaria, congregando el pueblo a su paso.

Avanza intrépida, anunciando con dorada y vibrante voz la aparición de ese joven, cual postrera esperanza de un pueblo en derrumbe... Su jubiloso mensaje trae la promesa de un mundo que nace por reconciliación de amor entre Dios y el hombre.

Jeovah trocará sus fulminantes amenazas en sangre redentora y amor infinito.

Los castigos se trocarán en misericordia, la venganza en perdón, y el odio en amor. Más que voz de profeta, la mujer hebrea pone presagio de dicha en las almas y ansia de acercamiento al misterioso joven sentado al borde del pozo de Sicar...

Ella fué con su cántaro a sacar agua, a la ardiente hora meridiana en que apura la sed del caminante. También en la vida humana es hora de ansias desesperadas y de irreparables experiencias.

Miróla el joven y le pidió:

—¡Dáme de beber!

—¿Tú que sois judío, arguyó la mujer, me pides de beber a mí que soy samaritana?

Replicó Jesús:

—Si supieses el don de Dios y quien es el que te dice dáme de beber, tú le pedirías a El y te daría agua viva que apagaría para siempre tu sed en esa fuente, que manará hasta la vida eterna.

Resúmese en este diálogo el misterio eucarístico. Allí está el agua de perdón, de purificación de vida y de amor, que trasciende a la eternidad. El que beba de esa agua no volverá a tener nunca sed, y el que guste de ese amor no pedirá ya nada al mezquino corazón del hombre.

...El joven forastero conoce todos los secretos de la vida de aquella mujer, y es un judío enemigo de su pueblo. Fascinada la samaritana por aquel mozo, pregunta todavía— ¿Dónde debemos adorar? ¿Aquí o en el monte de Garizín? ¿O acaso en Jerusalén? — Ni aquí ni allá, respóndele el extranjero. Ha llegado la hora, y es "ésta", en que el Padre Celestial pide adoradores en espíritu y en verdad!

Sobre estas palabras, las más grandes del Evangelio, se fundó la religión cristiana. Deslumbrada la mujer por aquella sabiduría, corrió a la ciudad clamando en voces de loca alegría: Un joven ha aparecido en el pozo de Sicar, joven que rejuvenecería el mundo viejo con ley nueva, y el alma humana, endurecida en siglos de esclavitud y de oprobio, en amor infinito.

El mismo misterioso joven del Evangelio, proclamado por la mujer de Samaria, está ahora sentado sobre el brocal de ese otro pozo de agua viva que es la Eucaristía. Se detiene hoy en nuestras plazas, recorre nuestras calles. También nos pide que le demos de beber, acercándonos a El con nuestro cántaro, cavidad de sacrificio y renunciación ofrecida a su divina gracia, para ser colmada del agua milagrosa que se convierte en manantial de eterno amor. Despojémosnos de vanas ambiciones y venenosos rencores, elevando nuestra alma hasta El...

Un joven ha aparecido sentado sobre el brocal del pozo de Sicar. ¡Vamos a su encuentro en este último día de gracia, antes que se marche... Viene de paso. Suele llegar tarde a la vida humana y desaparecer a la alborada... Vamos pronto, de temor a que no regrese nunca más a solicitar albergue en nuestro corazón!

I.

Prisión de Largo Caballero

Entre las noticias que desde la Europa ensangrentada nos trae del cable, hay algunas que casi no producen impresión en nuestra sensibilidad endurecida por el continuo sucederse de horrores, otras que nos sacuden por lo imprevisto, otras que nos desconciertan. En ciertos momentos imaginamos que el derrumbe del sentido de humanidad ha llegado a su límite extremo, y pensamos que sus manifestaciones no pueden ya sorprendernos. Después de los fusilamientos de rehenes, por ejemplo, es difícil concebir una acentuación del instinto cavernario.

Pero los tiempos son de derrumbe y de vileza. Y cuando no es posible ir más allá en un sentido determinado, empiezan a manifestarse veleidades que antes nadie habría previsto y que en el primer momento nos dejan desarmados e impotentes.

A esta especie de actos pertenece la detención de Largo Caballero, efectuada en la Francia de Petain a petición del Gobierno español y de la que nos informan los telegramas de ayer. Evidentemente no vamos a poner en parangón el simple apresamiento del ex Primer Ministro de la República Española con la masacre de 200 rehenes yugoeslavos de que el cable nos hablara hace pocos días. La vida de un hombre— cualquiera que sea su personalidad — no vale la vida de 200 hombres. La cuestión es diferente y hay que enfocarla desde su ángulo propio.

Cuando la República española se derrumbó atacada por todas las fuerzas totalitarias y abandonada y traicionada por las Democracias, algunos de sus hombres prominentes buscaron refugio en Francia. El Gobierno de ese país no había sabido cumplir sus más elementales deberes hacia las ilusionadas milicias que — en Madrid, en el Ebro, en Barcelona — estaban resistiendo el ataque dirigido oblicuamente contra París. No era mucho pedirle que diera hospitalidad a quienes nada quedaba después de la derrota, salvo la honra y la pálida aureola del heroísmo.

Francia empeñó su palabra. Y bajo la custodia de ese sello verbal que los caballeros ponen a su promesa entraron en ella los desechos del Gobierno y los restos de los vencidos y gloriosos ejércitos republicanos. Unos llegaron antes. Otros después. Todos, sin embargo, quedaban cubiertos por la garantía de la palabra francesa.

Hoy, después de cerca de tres años del término de la tragedia, el general Franco intenta aún derramar sangre española. Para ello, solicita la complicidad de Vichy, cuyo Gobierno — aunque surgido de la derrota y la capitulación — tiene la obligación moral y jurídica de respetar y hacer respetar los compromisos de la nación francesa. No pretendemos tejer un panegírico de Largo Caballero. Deseamos únicamente señalar que su persona se halla cubierta por la garantía del honor francés.

El que los gobernantes de Vichy ordenaran su detención constituye, sin duda, un síntoma alarmante y que produce un escalofrío inédito en los nervios del espectador lejano y atento. Sin embargo no es más que el anuncio de algo peor y que todavía se puede evitar. Corresponde a lo que queda de conciencia libre en el mundo hacerse oír y evitar a los hombres y a la historia la contemplación de una nueva e innecesaria degradación.

O.

La Misión Cultural Británica

El Gobierno de Su Majestad Británica ha enviado a Chile una brillante embajada cultural que, por unos días, tomará contacto con los círculos intelectuales, políticos y sociales de nuestra tierra con el objeto de estrechar los vínculos de afecto que nos unen, desde hace más de un siglo, con la democracia inglesa.

Integran la selecta delegación el famoso médico Sir Harold Delf Gillies, que llegó ayer; el diplomático y americanista Sir Millington Drake, que arribará mañana a Santiago; y el humanista y distinguido escritor señor William James Entwistle, catedrático y licenciado en las Universidades de Oxford y Aberdeen, miembro de la Academia de Exeter.

El señor Delf Gillies es una personalidad destacada de la medicina británica, recibió el título de Caballero en 1930, el de Comandante del Imperio Británico en 1920, Comandante de la Orden Dannebrog en 1924. Es miembro del Colegio Real de Cirugía de Gran Bretaña, Bachiller, Consultor Honorario del Ministerio del Hospital de Pensiones en Roehampton, Consultor del Ministerio de Salubridad, Jefe del Departamento de Cirugía Plástica del London County Council y autor de uno de los más famosos libros publicados en 1920 sobre "Cirugía de Lesiones Faciales".

Su fama es universal, y tomará aquí contacto con los médicos chilenos y centros científicos para exponer sus valiosas experiencias.

El Sr. Millington Drake ha sido celebrado por la amplia simpatía ganada en el pueblo argentino y uruguayo. Fué el más popular de los Ministros ingleses en el Uruguay, y cuando dejó ese cargo, fué despedido por una enorme manifestación que representaba a todas las clases sociales de la república oriental. Producto severo de la educación inglesa, hizo sus estudios en Eton, de donde pasó a Magdalen College de Oxford.

En él se une la aristocracia racial al refinamiento del espíritu en una amplia alianza en que resplandecen las mejores virtudes británicas que, en esta hora de prueba del mundo, han demostrado su recia calidad vitalista.

En la diplomacia británica pasa por uno de los más informados técnicos en asuntos americanos. Estuvo en Rusia, donde lo sorprendió la guerra de 1914; después fué, por cuatro años y medio, el único secretario de la Legación Inglesa en Buenos Aires. Estuvo en la Conferencia de Paz en París, donde vivió hasta 1920.

Volvió a América para ser Ministro en el Uruguay, donde, como todos lo recuerdan, dejó una sólida reputación por sus condiciones de tino, de simpatía y de cultura universal.

Pocas veces el Reino Unido ha mandado en una misión extraordinaria a una persona más extensamente unida a los asuntos americanos, que conoce y domina en toda su compleja vastedad.

Completa esta misión cultural inglesa el profesor William James Entwistle, que está considerado como una autoridad en temas hispánicos. Ha sido catedrático en la Universidad de Aberdeen, miembro del Instituto Carnegie de Investigaciones en la Universidad de Madrid, expositor de estudios hispánicos en la Universidad Victoria de Manchester y desde 1925 a 1932 profesor de Español de la Fundación de Stevenson en la Universidad de Glasgow. Sus libros más conocidos incluyen "La Leyenda del Rey Arthur en la literatura de la Península Española"; "La Lengua Española"; "Baladas Europeas" y muchos trabajos eruditos y críticos sobre tópicos literarios y filológicos, que, en su mayor parte, se han publicado en la célebre revista "Modern Languages".

Los tres ilustres huéspedes británicos tienen, de sobra, méritos para representar con honor entre nosotros a la moderna cultura británica. Estrecharán lazos intelectuales que, desde más de un siglo, nos unen en el sentido institucional a la gran nación que influyó tanto en la libertad e independencia de este continente. Renovarán también las voces británicas que desde los días de la Patria Vieja se pusieron al lado de Chile como expresión sentida de los ideales democráticos que nuestra patria ha sabido conservar y ampliar.

Pocos contactos habíamos tenido, en el último tiempo, con figuras de primera fila de las letras británicas. Este vacío se viene a llenar eficazmente con estos embajadores culturales, a los que deseamos una grata estada entre nosotros y un éxito eficaz en la ampliación de los lazos de amistad con el Imperio Británico.

R.

¡Socialistas: a defender el pacto!

No bien se había logrado concertar el pacto de colaboración política entre radicales, socialistas y democráticos, cuando aparecen los primeros cubileteos del Partido Comunista, tratando de ganar la voluntad de los radicales, a fin de que no le presten su aprobación. Estas maniobras tenían que ocurrir. Desde hace más de un año hemos venido predicando, en estas mismas columnas, la necesidad de formar una sólida plataforma de Gobierno a base de los Partidos Radical y Socialista, con la colaboración de los partidos democráticos, que pueda llevar a la realidad el programa de bien público que se prometió al país, y que todos los chilenos esperamos ver realizado, ya que por encima de todas las banderías están el bienestar de la patria, la salud y la felicidad del pueblo.

Pero henos aquí que el grupo de ciudadanos llamados comunistas, leales a su doctrina destructora de nuestro régimen democrático de gobierno; enemigos declarados de nuestras leyes, que son el contrato que nos ligan en nuestras relaciones sociales y que nos ha permitido no sólo el progreso que hemos alcanzado, sino el título de nación civilizada; abusando de la mentalidad de nuestros políticos, están tratando de impedir que se apruebe el pacto por las directivas de los partidos pactantes, por el solo delito de que no se les ha tomado en cuenta en el referido acuerdo.

¿Qué persigue el comunismo ahora, cuando hace tiempo manifestó que prestaría toda su colaboración al Gobierno en la aprobación de las leyes que le fueren necesarias? ¿Sien'e miedo de quedarse fuera del ala protectora del Frente Popular? No necesita contestar a estas preguntas el partido que ha desorganizado la producción, llevando la miseria a las propias masas trabajadoras, las que, ignorando las leyes naturales a que están sujetos los fenómenos sociales, creían en sus prédicas, pero que hoy desconocen, porque sienten en sus carnes vivas los frutos amargos de la falacia y de la ignorancia de los audaces redentores.

Los comunistas temen que, no estando incluídos en el pacto, la masa pueda darse cuenta que ellos no sólo no son necesarios para el mejoramiento de su standard de vida, sino que ha sido necesario que desaparezcan del escenario político para que bajen los precios de los artículos de primera necesidad y haya pan, habitación y vestuario para la pobre familia, que hoy sufre las consecuencias de la lucha estéril entre el capital y el trabajo por falta de entendimiento y colaboración.

Corresponde a los hombres de cultura superior del Partido Radical impedir que la voz de la sirena comunista, que suele repetirles la vieja canción de la ayuda electoral, con miras presidenciales, pueda torcer el cumplimiento del programa que contiene el pacto, y que el radicalismo, como fuerza democrática, tradicional y respetable, por las legítimas esperanzas que en él tiene cifradas la nación, sabrá cumplir con su deber, ya que de todos los partidos de Izquierda es el único que ha luchado cincuenta años por las libertades democráticas y por el respeto a la personalidad humana.

Y corresponde a los buenos socialistas defender el pacto suscrito con radicales y democráticos de sus eternos enemigos comunistas, y cuando empleamos la palabra enemigos, no lo hacemos por inquina ni mala voluntad, lo hacemos para definir exactamente la posición en que se encuentran el socialismo y el comunismo chilenos, y a quienes separa un hondo abismo: el socialismo defiende el régimen democrático, mientras el comunismo trata de destruirlo para establecer la dictadura del proletariado, cosa que repudian todos los pueblos de América.

LISANDRO SANTELICES E.

DALADIER Y BLUM

POR N. P. LENOIR

El mariscal Petain acaba de condenar a Edouard Daladier y a León Blum a "prisión perpetua entre los muros de una fortaleza", en tanto que los demás acusados han de sufrir otras penas más ligeras. Veredicto tan odioso como ridículo, y que demuestra hasta dónde ha llegado Francia bajo la dictadura paternal, demagógica y clerical.

Materialmente, apenas ha cambiado la situación de los condenados. Han sido trasladados de la Auvernia a los Pirineos, y los periódicos que han mencionado la noticia no se han olvidado de mencionar que tendrán una bella vida en los alrededores de la pequeña fortaleza en que deben pasar el resto de su vida.

Jurídicamente, esta sentencia es simplemente monstruosa. Se sabe que el proceso se instruyó casi con normalidad. Sin embargo, los jueces se negaron a plegarse a la voluntad de las gentes de Vichy. Estas crearon un "consejo jurídico" que se componía no de magistrados, sino de partidarios convencidos del gobierno. Este consejo ha estudiado durante quince días el sumario, que comprende millares de páginas. Después, sin oír a los acusados ni a sus defensores, esos señores han propuesto las penas a aplicar. Y el mariscal Petain, que se ha nombrado a sí mismo supremo juez de Francia, las ha pronunciado.

Por añadidura, el mariscal ha declarado en un discurso radiodifundido que el veredicto sólo es provisional y modificable por sentencia ulterior de un tribunal regular. ¡Ahora se condena a los procesados, en Francia, provisionalmente a prisión perpetua! Esto no representa un error judicial ni es un crimen de Estado como la condena de Dreyfus. Es ni más ni menos que el restablecimiento de las cartas cerradas, mediante las cuales los reyes de Francia enviaban a la Bastilla a quienes eran indeseables.

Aunque no haya habido proceso, se han publicado algunos motivos de acusación. Así, se reprocha a Daladier especialmente el no haber consultado al Consejo Superior de la Defensa Nacional. No se comprende qué es lo que esto quiere decir; o, mejor dicho, se comprende demasiado bien: el Consejo Superior de la Defensa Nacional (del cual Petain era el vicepresidente y cuyos miembros restantes eran los más distinguidos jefes del ejército francés) quisiera desprenderse de su responsabilidad. ¿Y se quiere hacer creer que estos hombres desconocían la situación militar de Francia, porque Daladier, que era en fin de cuentas un civil, les había informado mal? ¿O se quiere probar que los generales franceses, con el mariscal Petain a la cabeza, ignoraban que Europa se encaminaba hacia la guerra y que fueron sorprendidos por el curso de los acontecimientos que ellos habrían impedido si Daladier los hubiera consultado?

El Consejo Superior de la Defensa Nacional no era, por otra parte, un organismo constitucional. En todo caso, y aunque parece que hoy quiere echarse ello en olvido, la Tercera República no era una dictadura. Las leyes debían ser promulgadas por las Cámaras y los decretos debían llevar la firma del Presidente de la República. Para establecer la responsabilidad de Daladier habría que establecer que éste obró por su cuenta o que obtuvo por medios ilícitos los votos del Parlamento y la firma del Presidente Lebrun, bien por amenazas o por groseros engaños. Pero se ha tenido buen cuidado en no plantear estas cuestiones.

En cuanto a Blum, no se ha encontrado nada mejor que reprocharle toda la legislación social del "frente popular". ¡Como si las cuarenta horas, las vacaciones pagadas y la nacionalización de las fábricas de armamentos fuesen obra suya personal, inventada por él en las soledades de su despacho e impuesta seguidamente a Francia! Y puesto que el mariscal Petain es un devoto de Franco, llega incluso a acusar a Blum de haber dejado entrar en Francia al ejército republicano español. Como si el pasaje de un ejército a territorio neutral no estuviese reconocido por el derecho de gentes, del cual Francia se aprovechó —por otra parte— cuando en 1870 el ejército Bourbaki pasó a Suiza.

No cabe duda de que hay responsabilidades a establecer; pero esto no se sabe tan fácilmente como lo ha hecho el mariscal Petain, y sobre todo no condenando más que a los que fueron jefes del "frente popular". ¡Hay otros que traicionaron a Francia y continúan traicionándola!

Me había propuesto hablar hoy de las faltas cometidas por el "frente popular"; pero reservo el tema para otro artículo, y, puesto que se presenta la ocasión, quiero ante todo hablar de los dos hombres que dirigieron aquel movimiento.

Imagino que Edouard Daladier piensa frecuentemente en la visita que hizo a Orange (en la Provenza) cuando fué por vez primera presidente del consejo. Llegaba al punto culminante de su carrera. Orange —12.000 habitantes, arco de triunfo y teatro de la época romana, gran mercado de horticultura— estaba de fiesta, y el regimiento de spahis que estaba de guarnición daba escolta a aquel a quien todo el mundo llamaba "Presidente", tuteándole. Daladier había nacido un poco más allá, en Carpentras, hijo de un modesto panadero; pero fué en Orange donde el hombre político se inició y se engrandeció.

Habiendo hecho sus estudios sin brillantez, había llegado a ser profesor cuando estalló la guerra de 1914, de la que regresó condecorado y barbudo. Se hizo afeitar, y como en aquel momento todo el mundo halagaba a los que habían estado combatiendo, la ciudad de Orange le eligió diputado. Estaba inscrito en el partido radicalsocialista, que en Francia permitía profesar las opiniones más diversas. En ese momento, Daladier pertenecía en realidad a la extrema derecha, y en calidad de tal llegó a ocupar el primer puesto en el partido, oponiéndose a Edouard Herriot, que entonces pasaba por el jefe del ala derecha.

Luego cambiaron los tiempos. Cuando Daladier fué reemplazado por Paul Reynaud, hacía mucho que estaba en la derecha, mientras que Herriot representaba el ala izquireda de los radicalsocialistas. Sus antiguos amigos le reprochaban que le veían cada vez más de tarde en tarde. Sin embargo, no era el orgullo lo que le había hecho casi inabordable.

Se piensa generalmente que los provenzales son alegres; pero esto no es verdad más que para los marselleses. La Provenza del norte es más bien melancólica, y con frecuencia sus habitantes son morosos. Rechoncho, calvo, siempre vestido de negro, de maneras sencillas y dotado de una elocuencia un poco hueca, declamatoria o inflada, Daladier era el tipo perfecto del diputado radicalsocialista, tal como lo quieren las provincias francesas. Pero su apesadumbrado humor se acentuaba más y más, permaneciendo callado y taciturno durante largas horas, intentando sobreponerse mediante bebidas fuertes.

Lo más extraño es que se le tomaba por un hombre fuerte. En realidad era flojo y frágil; no hecho para afrontar las grandes tempestades y las grandes adversidades. Pero hay que proclamar bien alto que entre tantos traidores y ladrones, Edouard Daladier siempre fué un hombre absolutamente honesto.

Blum es de otro temple. Hijo de alsacianos que habían abandonado su patria chica cuando ésta pasó a ser alemana, alumno de la Escuela Normal Superior, auditor del Consejo de Estado, crítico literario un poco snobista, autor de un libro sobre el matrimonio y de otro sobre Proust, reunía todo lo que es necesario en Francia para hacer una gran carrera y para acabar en la Academia Francesa, siempre que se tengan opiniones sólidas.

Pero León Blum es judío, y además socialista, dos cualidades que reunidas, incluso bajo la Tercera República, llevaban a un hombre irremediablemente del otro lado de la barricada. Parece, pues, como si el proletariado francés apreciara los mismos dones que la gran burguesía. Siempre me ha producido estupor que Blum hablase en las reuniones obreras exactamente como en la Cámara, cuidando su dicción y preocupándose, alguna vez, más de la sintaxis que del tema. Sobresalía, por otra parte, en la diplomacia socialista, y sus resoluciones eran casi siempre aceptadas por unanimidad. Generalmente se las calificaba de grises, lo que quiere decir que a nadie hacían mal.

Su sinceridad y su integridad eran incontestables. Pero en el fondo era un escritor y no un hombre de Estado o solamente un hombre político. Su energía no igualaba a su inteligencia. Para afrontar la guerra, que preveía, intentó hacer la unidad nacional, aunque él la supiese imposible, y no pretendió exterminar a los fascistas, aunque él comprendía perfectamente que tal era el único medio de salvación, porque Francia no podía ganar la guerra más que restaurando la política de los jacobinos. No haberlo hecho así es el verdadero crimen de León Blum.

No ha disfrutado de su posición. Víctima de un atentado perpetrado por los émulos de Acción Francesa, atacado de la manera más odiosa por todos los antisemitas y por el resto de la golfería de Francia, sólo ha conocido las amarguras del poder. Las persecuciones de que es objeto desde el advenimiento del fascismo y ahora esta condena arbitraria no tendrán otro resultado que restablecer su popularidad y hacer olvidar las imperdonables faltas que cometiera. Puesto que Petain hace de este anciano de setenta años un mártir, el pueblo de Francia no verá en Blum más que al padre de las cuarenta horas y de las vacaciones pagadas. Un día le llevarán al Panteón, donde dormirá al lado de Jaurés, a la sombra del monumento de los convencionales, que erigieron la guillotina en medio de París, a fin de castigar a los traidores y salvar a Francia.

N. P. L.

Estabilización del frente ruso

Por primera vez, desde aquellos días lejanos del invierno de 1939, en que los franceses tomaban la guerra a broma— drole de guerre!, exclamaban, ante la calma de los frentes—, ésta parece hallarse estabilizada. Pero no de la forma engañosa de aquellos paréntesis en la lucha que le permitían renacer después más furiosa, con ritmo de relámpago, sino por un equilibrio de dos fuerzas enormes, ambas en plena actividad, pero igualmente fuertes.

Es evidente que el invierno favorece algo la resistencia del invadido frente al ataque del invasor. De todos modos, la consolidación de todo ese frente gigantesco que va de Kalinin a Tula tiene, ante todo, el aspecto de alto más debido al contraataque ruso que al agotamiento germano o al rigor del clima.

Ambos ejércitos siguen arrojando a la batalla nuevas reservas de hombres y de material. De las zonas ocupadas del occidente europeo, se calculan en unas cien las divisiones que el Reich ha retirado recientemente para enviarlas a Rusia. A su vez, y según manifestaciones del propio Stalin, treinta nuevas divisiones del ejército rojo han reforzado la zona de Moscú; y otras fuentes rusas hacen ascender a dos millones el total de hombres que, como ejército de invierno, ha llegado a primera línea.

Nos parece prematuro lo que se comenta a propósito de posibles rupturas de las líneas alemanas. Incluso entra en el orden lógico de las cosas que en otros sectores, por ejemplo en Crimea, los alemanes sigan haciendo avances. Pero el solo hecho del equilibrio de fuerzas conseguido en la parte central, unido a la pasividad obligada por el frío desde Murmansk hasta Leningrado, es un acontecimiento bélico de gran significado y que puede tener importantísimas repercusiones.

Un equilibrio— aferrémosnos a esta palabra, que resulta claramente expresiva — supone un desgaste muy considerable para los ejércitos en lucha. Cada uno de ellos, por hoy, tiene un problema diferente ante una realidad de ese tipo. Lo más sensible para el Reich y lo más difícil de reponer — cada vez más, conforme pasa el tiempo— es el factor hombre. Para Rusia, en cambio, que ha perdido algunas de sus zonas metalúrgicas y que tiene un ritmo menor de producción, según ha confesado Stalin, lo más difícil de reponer es el material. De ahí sus peticiones de ayuda a Gran Bretaña y Estados Unidos, y el envío de Litvinof, el político soviético más estimado fuera de las fronteras de su patria, a la Embajada de Washington.

En cuanto se refiere a los imponderables, a esos factores psicológicos que determinan una alta o una baja moral en la retaguardia, hay una escasez grande de noticias respecto a Alemania propiamente dicha; y lo que se sabe de Francia, de Yugoeslavia y de otras zonas ocupadas es más bien un indicio desfavorable al Reich. Por lo que atañe a Rusia, la celebración del aniversario de octubre en Moscú ha revestido indudable entusiasmo, unanimidad patriótica y plena confianza en la lealtad del aliado británico y en el abastecimiento norteamericano. Es bien significativa la ausencia de consignas comunistas en el discurso de Stalin, así como su declaración de "guerra total" a los invasores germanos y la condolencia por la opresión que sufren todos los pueblos eslavos, entre los que no ha dejado de citar a Bulgaria.

En conjunto, la situación internacional, al producirse la estabilización de la guerra ante Moscú, señala la posibilidad de un peligro serio para Alemania. Y, en el otro lado, acentúa el carácter decisivo de las democracias en la solución material y doctrinaria de la guerra.

B.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

17.–Ocupaciones buscadas.

CAJERA OFICINISTA CON BUENOS informes, sin pretensiones de sueldo, ofrécese. Otilia. Gálvez 1411.

18.–Ocupaciones ofrecidas.

MUEBLISTAS, MAESTROS Y oficiales. — Madrid 1352.

NECESITO NIÑOS Y NIÑAS TRAbajo fácil. Freire 693.

ENCERADORES PROFESIONALES para trabajo permanente, necesito. Dirigirse a R. S. R. Carillo 81 D 15 Nov.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil. 30 nov.

50 OPERARIAS PARA OVERALLS paletós y pantalones mezclilla, con libreta y recomendaciones. Necesita Benavente 308. 10 Nov.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Dic.

NECESITAMOS BUENAS APARAdoras para plantilla. Gálvez 1043. 15 Nov.

NECESITO LIMADORES EN bronce. San Vicente 916. 10 Nov.

NECESITO BUENAS BORDADOras a mano con muestras, pago bien. Coquimbo 1067, casita 6. 10 Nov.

COSTURERAS COMPETENTES, sepan modas, para casa particular, necesito dos, urgente. Vicuña Mackenna 104 A. Teléfono 88850. 13 Nov.

AMA DE LECHE NECESITO CON certificados especialmente sangre. Buen sueldo. Capuchinos 633, entre Cumming y Bulnes. 10 Nov.

FABRICA CALZADO AMUNATEgui 916, necesitamos asentador pestañas a máquina. 10 Nov.

–Domésticos.

EMPLEADO TODO SERVICIO para 3 personas, buen sueldo Av. La Marina 1436. Paradero 10.

NECESITO EMPLEADA, AYUDAR quehaceres casa. Sueldo $ 150. Santa Filomena 561. 9 Nov.

19.–Residenciales, hoteles, restaurantes.

CENTRALISIMO, PIEZA CALLE, pensión. Amunátegui 232. 9 Nov.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO con pensión para matrimonio o familia. Dardignac 527, lado Recoleta. 14 Nov.

PIEZA, PENSION A CABALLERO, casa particular. Matucana 17-A. 9 Nov.

HUERFANOS 1676, BUENAS PIEzas, comida sana, abundante. 10 Nov.

20.–Materiales de construcción

¡¡¡PINO OREGON!!! TODAS DImensiones largo, hasta 10 mts. largo. Realizo Avda. General Bustamante 772. 16 Nov.

50,000 KILOS FIERRO ANGULO, doble T. T. U., plano y redondo hasta 12 mts. largo, realizo. Avenida General Bustamante 772. 16 Nov.

PARA FIERRO SACK. 30 nov.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. 30 nov.

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 30 nov.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 nov.

PINTURA PASTA SACK. 30 nov.

CEMENTO MELON SACK. 30 nov.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. San Pablo 1179. 30 nov.

S. SACK BARRACA FIErro, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 nov.

PINTURA CAFE $ 6 LITRO. — 10 de Julio 230. 30 Nov.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 20 nov.

¡¡¡FIERRO LISO!!! GALVANIzado negro. Barraca Fierro. Chacabuco 11. 20 nov.

PAPELES PINTADOS LIquidación permanente. Nueva York 29. 30 nov.

FIERRO CUADRADO REdondo, U para persianas, materiales para cortinas, ofrece: Matucana 551. 29 Nov.

"TALLERES FENIX". PUERTAS ventanas. Ahora San Antonio 916. 3 Dic.

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcción de demoliciones: zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tablas fierro, cañerías, etc. Av. Gral. Bustamante 772. Fono 45184. 16 nov.

$ 100 TAZA, $ 270 W. C. COMPLEtos loza blanca. $ 180 lavatorios completos. Manuel Montt 2852. Estación. 18 Nov.

SURTIDO COMPLETO, PUERtas, mamparas, ventanas, galerías, Standard y materiales demolición, San Diego 743.

¡¡¡FIERRO TODAS CLASES, RIeles, rejas, puertas, ventanas, galerías, vigas pino, álamo, roble fittings ,etc. San Diego 1671. 9 Nov

¡¡GRAN DEMOLICION!! ZINC, cañerías, puertas, ventanas, baldosas, estanques, tazas, tablas, piso, cielo, roble varias dimensiones, materiales eléctricos. Avenida España 264. 10 Nov.

SURTIDO COMPLETO, PUERtas, mamparas, ventanas, galerías, Standard y materiales demolición, San Diego 743. 9 Nov.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Dic.

¡¡¡MATERIALES DEMOLICION!! Fierro doble T, redondo, platino, ángulo, puertas fierro, rejas, pino oregón, cañerías, planchas cinc y muchos otros materiales. San Diego 1260. 9 Nov.

22.–Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

COMPRO MOTORES ELECTRIcos Alternos, Trifásicos quemados de 3 a 150 caballos. Eduardo Orchard, Alameda 3510. 5 Dic.

TRANSMISIONES, EJES DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Küpfer Hnos. S. A. C. — Libertad 58. 30 Nov.

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillo, para fabricar baldosas, ofrece a precios económicos "Fundición Grajales", calle Grajales 2548. Fono 93417. Casilla 1794. 9 Nov

23.–Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas). Compro. Mac-Iver 162. Teléfono 83069. 30 nov.

MAQUINAS ELECTRICAS DE REparar medias "Mary", de venta, únicamente en Monjitas 843. Teléfono 60286. Casilla 9185. 25 Nov.

COMPRO MAQUINA COSER, también empeñada. Voy a domicilio. Lira 933, Teléfono 51370. 20 Nov.

24.–Muebles, menajes y artículos sanitarios.

VENDO COLCHONES, COJINES, almohadas, somieres, marquesas. Santa Rosa 446. 21 Nov.

LIQUIDACION MUEBLES DE ocasión. Santa Rosa 446. 21 Nov.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable, salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 19 nov.

¡OCASION VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall muebles sueltos. Delicias 2453. 30 Nov.

COCINAS ECONOMICAS $ 55; LAvaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21-M. 15 nov

LIQUIDACION MUEBLES FACILIdades. San Diego 924

MUEBLES NORMANDOS, OFREce su fabricante "Ignacio Brant", Riquelme 6. 9 Nov

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!!, útiles de aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 13. 20 nov

VENDO MAQUINAS FORRAR BOtones; materiales, matrices. Merced 750. 15 nov

¡FACILIDADES DE PAGO! COCInas económicas: Fábrica "Mérida". Chacabuco 8. 20 nov.

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAplatos, cocinas estufas, ventas por mayor y menor: Fábrica "Mérida". Chacabuco 8. 20 nov.

¡¡¡BAÑOS ENLOZADOS!!!, LAVAtorios, bidet, W. C., corrientes, silenciosos: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 20 nov.

LIQUIDACION MUEBLES CONfortables, sillas, mesas; facilidades. Santa Rosa 446. 9 nov.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo, dormitorio 350; otro 420; comedor 570; hall confortable, salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 9 nov.

¡¡¡URGENTE, URGENTISIMO!!! Por viaje, vendo dormitorio completo, 650; comedor completo, 820; salita, 500; confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 9 nov.

¡OCASION! VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor completo, paragüero. Nataniel 681. 24 nov.

COLCHONES LANA, COLchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 nov.

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, ENlozados, Cristalería. Casa Bauzá, San Diego 1233. 30 nov.

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 30 nov.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 nov.

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 nov.

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 nov.

"MUEBLERIA MODERNA", POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 30 nov.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 4 Dic.

BAÑITOS GUAGUA, ESPECIALIdad. Casa Lavanderos. Delicias 2350. 12 nov

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 30 nov.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 dormitorio, otro $ 580, amoblado comedor, $ 580, hall confortable, salita, marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 20 Nov.

LOS MEJORES MUEBLES MIMbre gran surtido los encuentra San Diego 33. Precios fuera toda competencia. Cunas, cochecunas, sillas, coches, andadores, papeleros, cambuchos ropa, costureros. 22 Nov

CATRES, MARQUESAS, COLCHOnes, cochecunas, sillitas paseo, cocinas económicas, anafes gas anafres Primus, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 1.o piso, oficina 409. 10 Nov.

OCASION VENDO MESAS, ROperos, sillas, aparadores, vitrinas, marquesas, sommieres. Santa Rosa 446. 21 Nov

¡¡¡CREACIONES EXCLUSIVAS!!! Muebles de alta calidad. Especialidad en terciados y enchapados. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Avda. Bernardo O'Higgins 3035. Visite nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades. Sin recargo. 30 nov.

25.–Modas e interés para el hogar.

MALETERIA ALAMEDA AVDA. B. O'Higgins 51. Maletas, carteras, composturas, hechuras, teñidos. Teléfono 74858. 23 Nov

FANTASIA: ROSAS 1430. 10 nov.

CINTURONES: ROSAS 1430. 10 nov.

CORDONES: ROSAS 1430. 10 nov.

VELOS: ROSAS 1430. 10 nov.

MEDIAS: ROSAS 1430. 10 nov.

HILOS: ROSAS 1430. 10 nov.

BOTONES: ROSAS 1430. 10 nov.

EL SOMBRERO ELEGANTE LINdos modelos sombreros Primavera, Verano, novedosos estilos, pajas finas. Precios sin competencia. Hechuras transformaciones perfectas Rosas 920.

MIRASOL: OFRECE TRAJES DE Tobralco - Peter Pan y seda para señoritas desde seis años. Lirios 340 casi esquina Teatinos. Fono: 83511. 11 nov.

"NO PIDA PURGANTE, PIDA Purgantil. 30 nov

¡¡ABRIGOS!! PRECIOS OCASION para vendedores viajeros, vende barato. Antonio Varas 411. Estación Central. 3 Dic.

26.–Mudanzas y transportes.

MUDANZAS, DENTRO, FUERA Santiago. Molina 558. 10 Nov.

27.–Negocios e instalaciones, compra y venta.

PEQUEÑA INDUSTRIA PRODUce 900 mensuales, vendo. Facilidades pago. San Isidro 538. 30 noc.

FUENTES SODA, CAFETERAS A baño María y Express, loncheras máquinas hacer chupetes helados, doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. Unica fábrica. R. Correa, Cochrane 1480. Teléfono 51635. 16 Nov.

30.–Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10,000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 30 nov.

PROPIETARIOS: DINERO LISTO hipotecas, partidas desde $ 3,000, lo que se solicite. Del Río. Bandera 552. 11 Nov.

CAPITALISTAS: NECESITO DInero partidas chicas o grandes, para colocarlo en sólidas y productivas hipotecas, respondiendo la Oficina del capital y pago puntual de los intereses, la Oficina se responsabiliza por contar con la suficiente solvencia. Informes y Cuentas Corrientes Bancos Español-Chile e Italiano. Agente de la Compañía de Seguros La Francesa. Revisión, formación de títulos, posesiones efectivas, particiones, atiende el Departamento Jurídico de la Oficina, abogado don Antonio Montero Rojas, anticipando dinero y haciendo gastos, según acuerdo de las partes. Oficina establecida 30 años en la dirección indicada. Ramón del Río. Bandera 552. Casilla 2313. Teléfonos 69693 y 52965. 10 Nov.

31.–Productos medicinales

REMEDIO INFALIBLE CONTRA la embriaguez y youhut, para preparar, véndese. Lira 760.

32.– Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

CON $ 30,000 AL CONTADO compro, sin intermediarios, casa chica, para poca familia, barrio residencial. Escribir a O. S., Arturo Prat 277. 13 Nov.

COMPRO PROPIEDADES CHIcas y grandes, urbanas y rurales, siendo precio comercial, negocios rápidos. Del Río. Bandera 552. 11 Nov.

33.–Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo. 42

CONTRA GRIPPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat.

EMPLEADOS PUBLICOS, PE[...] dista. Traspaso regia casa [...] dernizada. Germán Riesco [...] Franklin. Tardes.

VENDO PROPIEDADES DE [...] ta y residenciales, igualmente [...] tio en barrio alto, $ 60,000 [...] $ 350,000, ubicación central [...] Río. Bandera 552.

PROPIETARIOS: ANTES DE [...] der o hipotecar sus propiedades consulten condiciones, Oficina [...] Río. Bandera 552.

PARA HIPOTECAS: RECUE[...] la seriedad de la Oficina del [...] Bandera 552.

$ 75,000, VENDO SITIO 513 [...] tros, calle Tucumán, próximo [...] nida Salvador. Del Río. Ban[dera] 552.

PROPIETARIOS: ME INTE[...] colocar dinero tanto en compr[...] propiedades como igualmente [...] hipotecas, no me importa la [...] tidad. De interesarme las [...] realizaré los negocios con [...] rapidez. Oficina Ramón del [...] Bandera 552.

CAPITALISTAS: $ 100,000, NE[...] sito garantía primera hip[...] propiedad valor $ 300,000 [...] un año, interés co[...] acepto corredores [...]

35.–Radios e instrumentos de música

RADIOS "PHILCO" 1942, ENT[...] gamos con $ 100. San Diego [...] Edificio Teatro Caupolicán.

¡¡¡P I A N O COLOR MAR[...] Echaurren 51

RADIOS "RCA VICTOR" [...] rentes modelos. Adquiéralos [...] grandes facilidades de pago. [...] cisco Figueras y Co., Santa [...] 0301, entre Avenida Semin[ario] Condell. Fono 44420.

RADIOS "PHILCO", "FA[...] worth", Amplificadores para [...] tas, victrolas, discos, ofrece [...] sa Farías". Arturo Prat 32-A.

RADIOS, MODELOS 1942 [...] pie $ 65 mensuales. Impo[...] garantidas. San Diego 233.

CONTRA REUMATISMO: OB[LEAS] Chinas Li-Wu-Pat.

DISCOS, RADIOS, BANDA [...] sanchada, (agregue este sis[tema a] su radio). Grandes facil[idades]. Reparaciones garantidas. Inde[pen]dencia 1060, fono 89692 [...] Escuela Medicina.

CASA HOLLYWOOD: RA[DIOS] bicicletas de las mejores [...] Grandes facilidades. Acep[...] vendedores a comisión. [...] Irarrázaval 2925, frente [...]

AMPLIFICADORES PARA [...] tas. Arrienda "Bagar", [...] 924. Fonos 52778-94930, [...] nes de voz a domicilio.

37.— Notificaciones y citaciones

CONFORME AL ARTICULO [...] 376 del Código del Trabajo [...] fecha 4-11-41 eligió su nue[vo di]rectorio el "Sindicato Prof[esional] de EE. PP. de Gath y C[...] presidente, Dionisio Pinto [...] cretario, Alfonso H. Azolas [...] sorero, Guillermo Gaete [...] rectores, Domingo Zúñiga y [...] Barahona B.— El secretario.

LA ASOCIACION CRISTIANA [de] Jóvenes en conformidad [con sus] Estatutos cita a Asamblea [Gene]ral de Socios Activos para [el lu]nes 17 del cte., a las 19 horas [en] su local social de Arturo [Prat] 130, para elegir cinco dir[ectores] y aprobar la Memoria y B[alances] Anuales. — El Presidente.

LA ASOCIACION CRISTIANA [de] Jóvenes en conformidad [con sus] Estatutos cita a Asamblea [Gene]ral Extraordinaria de Socios [Ac]tivos para el lunes 17 del [cte., a] las 20 horas, en su local [social] Arturo Prat 130, para [...] modificaciones al artículo [...] de los Estatutos de la Ins[titución]. — El Presidente.

Memorándum de "La Nación"

NOVIEMBRE

9

DOMINGO

SANTOS DE HOY: ALEJANDRO.

SANTOS DE MAÑANA: ANDRES, AVELINO y MODESTO.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 8).— Mínima: 9.9º C. a las 3 horas. Máxima: 23.1º C. a las 15 hs. 10 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 8).— Máxima: 87% a las 5 horas. Mínima: 43% a las 15 horas 20 minutos.

SOL: Sale a las 5 horas 36 minutos. Puesta a las 19 horas 18 minutos.

LUNA: Sale a las 23 horas 55 minutos. Puesta a las 10 horas 44 minutos del día 10.

FASE: Cuarto menguante el día 12 de noviembre.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del sábado 8 de noviembre de 1941)

Se registraron precipitaciones y vientos del norte desde Talcahuano al sur. En las Zonas Norte y Central ha continuado el tiempo favorable con nubosidades y vientos del suroeste.

PRONOSTICO (Para el domingo 9 de noviembre de 1941).

Continuará variable en la región con precipitaciones parciales y vientos del Oeste. Más al norte tiende ha seguir en igual forma con nublados y vientos del Sur.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Nuboso. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Variable.

ÑUBLE a CHILOE.— Precipitaciones parciales. Vientos del Oeste.

GUAFO a EVANGELISTAS. —Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del Noroeste y Oeste.

BOLETIN DE INFORMES DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

SITUACION GENERAL. — El área de mal tiempo y lluvias se ha extendido en las últimas 24 horas desde Aysen hasta San Rosendo.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS. — Ruta a Arica: Nublados parciales en Arica y región Central. Desde Ovalle hasta Iquique bueno. Vientos moderados. Avión Lockheed 6 de la Línea Aérea Nacional salió de Cerrillos a las 8.5 horas para llegar a Arica a las 16.45 horas; avión Lan 1, salió de Iquique a las 6.50 horas para llegar a Cerrillos a las 17.30 horas.

RUTA A BUENOS AIRES.— Tiempo cubierto con altos Stratus en la Cordillera Central. Vientos del Sur de 35 a 40 kilómetros por hora en el Cristo. Temperatura 3.0 bajo cero. Pasos cordilleranos claros. Mendoza a Buenos Aires nublados parciales. Avión Cóndor salió de Cerrillos a las 9.2 horas para llegar a Buenos Aires a las 15 horas.

INFORMES PARA LA NAVEGACION MARITIMA.— Continuará el mal tiempo en el litoral sur y extremo sur. Mar gruesa desde Isla Mocha hasta Golfo de Penas. Vapor "Viña del Mar" de los FF. CC. navegando entre San Antonio y Valparaíso.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— La depresión atmosférica afecta toda la Zona Sur habiéndose observado lluvias en Concepción, San Rosendo, Angol, Temuco, Valdivia, Chiloé, Aysen y Magallanes. Los nublados parciales se extienden hasta la zona Central. La depresión cruzará la región Sur del país en las próximas 48 horas, pero se esperan nuevas ondas de bajas para los próximos días.

TURNO DE BOTICAS

Del 8 al 15 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

Santa Mónica, J. Otero, Brasil 77; Alemana, E. Sapiaín, Rosas 2002; Londres, L. Oyanedel, San Pablo 4101; Moderna, E. Silva, Mapocho 2999; Real, E. Salemen, Rosas-Sotomayor; Bremen, O. Arellano, J. J. Pérez 5273; Imperio, J. Simeón Estado 251; Royal, E. Ramírez, Franklin-Cochrane; Chilena, L. Ruiz, A. Prat 1621; México, Cotal y Cía., San Diego 634; Ivón, Alcoholado y Cía., San Ignacio 1165; Indiana, Alvarez y Cía., Franklin 448; La Salvadora, E. Santelices, Avenida Matta 399; Leyton, M. Ureta, Blanco Encalada 2802; Esmeralda, Gil y Cía., Mirador-San Dionisio; Lo Vial, V. Toledo G. Avenida 4755; Aranda, E. Aranda, 10 de Julio 355; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Av. Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Av. D. Santa María 1975; El Faro, Mesa y Cía., Avenida Irarrázaval 2906; Prado, Suc. J. v. de Vergara, Av. Independencia 2598; Modelo, C. Waisman, Recoleta 2106; De la Cruz, Martínez y Cía., Providencia 2012; Arlegui, R. Arlegui, Independencia 1669; San Agustín, A. Espinosa, Vicuña Mackenna 490; Prusia, E. Wuth, J. M. Infante 1517; Palma, Lillo y Cía., Pío Nono 101; Victoria, R. Calderón, Salas 260; Colón, R. Villalobos, Colón 1680; San Cristóbal, D. Ramírez, Recoleta 997; Santa Elena, G. García, Nueva de Matte 332; Ojeda, J. Ojeda, Manuel Montt 769.

REGIMEN ALIMENTICIO PARA LA SEMANA

Para calcular el régimen alimenticio de una familia utilícense los siguientes datos.

Leche: 1|4 lt. por cada adulto, 1|2 lt por cada niño y 1 lt. por cada mujer embarazada o criando.

Carne o pescado: 1 kg. de cordero de Magallanes (en este caso como en los demás hay que tener presente que cada niño consume la mitad o 3|4 partes de un adulto).

Porotos, lentejas o garbanzos: 1 kg. por cada 10 personas.

Pan: 1 kg. por cada 3 personas.

Azúcar: 1|4 kg. por cada 5 personas.

Fideos: (harina, chuchoca o mote) 1|2 kg. por cada 4 personas

Grasa: 1|4 por cada 8 personas.

Verduras: 1 lechuga por cada 2 personas; 1 atado de acelgas por cada 5 personas.

Frutas: las frutas frescas no resultan en este momento baratas, en efecto las naranjas y manzanas están caras, puede por consiguiente reemplazarse por frutas secas en la proporción de ciruelas o huesillos: 1|4 por cada 5 personas.

El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad enviará gratuitamente a quien lo solicite el folleto titulado ¿Qué debe comer mi familia?, en el que se explica las razones por las cuales el régimen antes mencionado resulta el más apropiado.

DEFUNCIONES

Sonia Osorio Leyton; María López Arias, 25; Elvira Videla Olivares, 72; Alicia Attridge Yáñez, 34; Elena Vella Alarcón, 55; Ana Leguas Arenas, 13; Ana Valenzuela Ramírez, 11; Manuel Ramírez Soto; Eduardo Cepeda Bravo, 53; Julia William Aburto, 41; Federico Blumenberg Harms, 94; Carmen Flores, 75; Eduardo Holzapfel Díaz, 60; Eugenio Pinochet Abarca, 27; Juana Ortiz, 77; José Correa Cornejo, 45; Eduardo Moore Bravo, 71; Blanca Elvira Jara, 40; Ferrufina Verdugo, 16; Pedro Martínez García, 63; Sergio Sáez Pizarro; María Ugarte Muñoz, 23; Isolina Catuleo Quinchoa, 29; Elena Escobar Zavala, 1; Clodomira Olguín Santiago, 82; Lidia del C. Ferreira Herrera, 1; María I. Valdés Aguirre, 17; Julio Galaz Gaete, 30; Luzmira Maturana Herrera; Manuel Madariaga Herrera, 12; Francisco Tobar Palacios; Gladys Lavanal Severino; Inés Pereira de Oviedo; Felindo Damián Alarcón; Blanca Simira Torrealba; Luis Piñeiro González; Hortensia Tenacci de Morales; Mercedes Santis Santis; Celinda del Villar de Morales; Jorge Marín Larraín; Flor María Arellano Arellano; Inés Cárdenas Garrido y 15 menores de un año.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 29953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL - Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. - Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas en Miraflores 50.

MEDIA CUADRA ALAMEDA, ARturo Prat 66. Residencial extranjera, piezas, viajeros. 15 Nov.

MONJITAS 506, PENsión mesa, comida aceite. 21 Nov.

MERCED 532, MAGNIFICAS PIEzas calle, exquisita abundante comida. 17 Nov

¡¡¡VIÑA!!! RESIDENCIAL SPLIT Valparaíso N.o 112, regias piezas, garage 20 autos, jardines, teléfono. Precios razonables. 5 Dic.

VIAJEROS: PENSION MESA, COmida excelente; departamentos, baños exclusivos. Residencial Europea. París 823, una cuadra Alameda, frente Estado. 30 oct.

ESPLENDIDAS PIEZAS, PENSION. Sotomayor 607, frente plaza. 13 Nov.

REGIAS PIEZAS CALLE, PENsión, pasajeros desde $ 18, $ 25 diarios. Santo Domingo 2203. Fono 83453. 12 nov.

$ 250 - $ 300, GRANDES PIEZAS familias, calle, pensión aceite, 1 toilett, $ 160 viandas. Diarios $ 25. Villavicencio 327. Teléfono 30735. 20 Nov.

PARQUE FORESTAL, PLAZA BEllo 508, Monjitas 421, departamento 20, séptimo piso, edificio moderno, calefacción central, departamento con baño anexo, piezas, buena comida, pensión mesa. 15 Dic.

HUERFANOS 1710, LINDAS piezas calle, esquina, amobladas. Buena comida, baños. 15 Dic.

TURISTAS, GRAN RESIDENCIAL, confortable, espléndidas comidas, 15 y 25 diarios. Santo Domingo 1312. Teatinos 554. 15 Nov.

CENTRALISIMO. LUJOSAS PIEzas amobladas, calle, con y sin pensión. Recibo viajeros. Auto disponible. Serrano 155. 15 Nov.

PIEZAS AMOBLADAS EN PROVIdencia, con pensión primer orden, jardín ideal para verano en chalet particular, también por días. Miguel Claro 873. 15 Dic.

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1439, ofrece piezas, departamentos, baños exclusivos, pensión, días, meses. 15 Dic.

RESIDENCIAL "EL HOGAR". Bandera 647. Espléndidos departamentos, baños exclusivos todo lujo. Edificio asísmico, central, a una cuadra del Congreso. Pasajeros, excelente pensión de mesa. 15 Dic.

FESTIVIDADES CONGRESO EUcarístico familia honorable, sin pensionistas, ofrece lindas piezas, espléndida comida, también pensión mesa. Pleno centro. Moneda 715. 15 Dic.

RESIDENCIAL GOLDMANN, MOrandé 510, 2.o piso, departamento A., frente al Congreso. Almuerzo, comida de primera clase. Con abono rebaja de precio. 15 Dic.

¡PIEZAS, BAÑO EXCLUSIVO! Pensión, teléfono. Amunátegui 254. 15 Dic.

RESIDENCIAL, GOMEZ GUISAdo. magníficos departamentos, baños exclusivos. Espléndida pensión mesa. Morandé 510. 15 Dic.

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENsión Rozas 1110. 15 Dic

ARRIENDO DEPARTAMENTOS modernos, dos dormitorios, living, comedor, agua caliente, calefacción central, ascensor y dependencia completa. Catedral 1787. 15 Dic.

PIEZAS LOS LEONES, CONFORtables. Pensión primer orden. Garage, jardín, Avenida Providencia 2119 15 Dic.

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1439, ofrece piezas, departamentos, baños exclusivos, pensión, días, meses. 7 Dic.

RESIDENCIAL, AHUMADA 129. Piezas amobladas, baño exclusivo. Pensión días, meses. 15 Dic.

$ 140, PIEZAS INDEPENDIENTES, calle Miguel León Prado 48, inmediato Vicuña Mackenna. Tratar: Catedral 1155, 2.o piso 3, casa 2, de 3 a 6. 15 Dic.

HUERFANOS 608, RESIDENCIAL Valdés, regias piezas matrimonio con lavatorio patente. 15 Nov.

RESIDENCIAL PARQUE FORESTAL. Plaza Bello 508. Monjitas 421, Administración, departamento 20. Séptimo piso. Edificio moderno, calefacción central, departamento con baño anexo, piezas, buena comida. 21 nov.

ESPLENDIDOS DEPARTAMENTOS y piezas con pensión. Vicuña Mackenna 371. 16 Nov.

HUERFANOS 672, PIEZAS PENsión, comida aceite. Precios convenientes. 16 Nov.

CATEDRAL 1694, PIEZAS CALLE, excelente pensión. 16 Nov.

HUERFANOS 1012, PIEZAS PENsión, días, (meses). 16 Nov.

GRAN RESIDENCIAL, SAN ANTOnio 347, cuadra Plaza Armas, recibe pasajeros honorables, comida primera. 16 Nov.

PIEZAS CON PENSION, CASA familia. Moneda 625. 16 Nov

LINDAS PIEZAS, COMIDA ACEIte. Compañía 2464. 16 Nov.

ARRIENDANSE PIEZAS AMOBLAdas con pensión. Envíanse viandas domicilio. San Ignacio 67. 16 Nov.

RESIDENCIALES EXTRANJERAS. "Noris", ofrecen piezas c|s. pensión, días, meses, baños, espléndidas comidas, calefacción central, ascensores. Morandé 510, tercer piso. Huérfanos 587, quinto piso. 16 Nov.

RESIDENCIAL ALEMANA MIRAflores 443, elegantes piezas días, meses, excelente comida. 16 Nov.

RESIDENCIAL ALEMANA, PIEzas elegantes, todo confort con pensión, días, mensuales. Merced 330. 16 Nov.

CENTRALISIMO ARRIENDANSE piezas, pensión, por meses - días. Santo Domingo 735. 16 Nov.

LINDAS PIEZAS CALLE, TODA comodidad, casa sin pensionistas. Morandé 742. 16 Nov.

PIEZAS MATRIMONIO, PENsión. Catedral 1267. 16 Nov.

COMPAÑIA 1731, BUENAS PIEzas, c|s. muebles, pensión. 16 Nov.

PIEZAS CON PENSION, TELEFOno. Independencia 205. 16 Nov.

AMPLIOS DEPARTAmentos al Forestal: excelente pensión mesa. Mac Iver esquina Forestal. 16 Nov.

HOTEL AITOR. UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable, más económico. Estado 45. Teléfono 84474. 9 Dic.

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM.

LAUREL. ANTOLOGIA DE LA POESIA MODERNA EN LENGUA ESPAÑOLA. — (Laberinto, Editorial Séneca, México, 1941).

Esta es la época de las antologías. En poco tiempo han aparecido varias en idioma castellano: una de Pedro Salinas, que no conocemos; otra de Juan José Domenchina, sobre la poesía española; una de Carlos Poblete, que comprende nuestra poesía desde Ercilla hasta hoy; dos que contienen la obra poética de Leopoldo Lugones, y la muy nutrida, editada por Séneca, con el título de **Antología de la Poesía Moderna en Lengua Española**. Sus autores son los poetas mexicanos Xavier Villaurrutia y Octavio Paz y los españoles Emilio Prados y Juan Gil-Albert.

Es un tomo, hermosamente editado en finísimo papel y con encuadernación de lujo, que tiene 1,134 páginas. Antes, en la misma colección Laurel, se habían publicado las poesías completas de Antonio Machado con una pulcra tipografía que honra a las prensas mexicanas.

Los autores de esta selección explican en una nota que cuando estaba por publicarse, los poetas León Felipe y Pablo Neruda solicitaron de la editorial que no aparecieran sus nombres. Es sensible una omisión tan importante que debe obedecer a razones políticas o a una de las tantas querellas que últimamente han impedido en México que prosiga la vida de la revista **Romance**, que reunía en su torno a un haz valioso de escritores americanos y españoles.

En este libro se han abarcado treinta y ocho poetas de la lengua castellana, entre españoles y americanos. Por consiguiente, se notan en ella omisiones importantísimas y algunas benévolas preferencias que corresponden a simpatías de los recopiladores.

Entre los españoles están Miguel de Unamuno, Antonio Machado, Juan Ramón Jiménez, José Moreno Villa, Pedro Salinas, Jorge Guillén, Gerardo Diego, Federico García Lorca, Emilio Prados, Vicente Aleixandre, Rafael Alberti, Luis Cernuda y Manuel Altolaguirre. Entre los hispanoamericanos se hallan Leopoldo Lugones, Rubén Darío, Enrique González Martínez, Porfirio Barba Jacob, Ramón López Velarde, Gabriela Mistral, Alfonso Reyes, Mariano Brüll, César Vallejo, Salomón de la Selva, Vicente Huidobro, Carlos Pellicer, Bernardo Ortiz de Montellano, Leopoldo Marechal, Jorge Luis Borges, Francisco Luis Bernárdez, José Gorostiza, Jaime Torres Bodet, Jorge Carrera Andrade, Eugenio Florit, Xavier Villaurrutia, Luis Cardoza y Aragón, Salvador Novo, Ricardo E. Molinari y Emilio Ballagas.

Si es verdad que los poetas incluídos son de representación estética indiscutible, en su mayoría, no lo es menos que anotamos aquí exclusiones arbitrarias y caprichosas que nada excusa. De la nueva poesía chilena no aparece muestra, de la argentina, muy poco; de la cubana, sólo vemos lucir a Mariano Brüll, a Eugenio Florit y a Emilio Ballagas. ¿Por qué no están poetas de la calidad de Nicolás Guillén y Regino Pedroso? La poesía uruguaya no está representada por ninguno de sus nombres ilustres, desde Herrera y Reissig, uno de los iniciadores del modernismo, hasta el actual y consagrado de Emilio Oribe. ¿Cómo puede precindirse de una lírica que tuvo aportes decisivos al modernismo y que dió impulso a la expresión poética femenina desde los cantos exaltados de Delmira Agustini y de María Eugenia Vaz Fereeira? ¡Ni por curiosidad se da aquí noticia de una literatura poética de tan decisiva importancia en la literatura hispanoamericana.



Rubén Darío y Miguel de Unamuno

México está bien representado en esta antología, y lo mismo puede decirse de España. Las selecciones de ambos países son atinadas, cuidadosas y felices, pero faltan poetas de honda resonancia dentro de la evolución poética que comenzó con Darío, se purificó con Juan Ramón Jiménez y tomó caminos novedosos a partir de García Lorca y de Alberti.

Al lado de Unamuno sentimos la ausencia de un poeta fundamental de la hispanidad, de Ramón de Basterra.

Manuel Machado, Juan Larrea, Fernando Villalón y Miguel Hernández, entre otros, nos parecen indispensables en una antología que presuma de honesta para ratificar la caudalosa vena creadora de la poesía española contemporánea. No sabemos si la política o un sentido limitado y preciosista de los antologistas pueden explicar estas exclusiones. En Chile hay también una exclusión odiosa: la de Pablo de Rokha, que con su libro **Los Gemidos** dió perspectivas distintas a la poesía neo-modernista que resplandeció con Max Jara, Carlos Mondaca, Manuel Magallanes, Jorge Hubner, Jerónimo Lagos, Jorge González y otros.

No se ha hecho todavía una antología cuidadosa que explique con claridad y con método los cambios trascendentales que sufrió la lírica americana. Hubo países donde el modernismo no tuvo los brotes que en Colombia y México. No son modernistas, en un sentido cabal, poetas como José Santos Chocano y José Eguren, del Perú. Y a este respecto conviene decir que en esta Antología no aparece representado ese país, que si no ha tenido una poesía tan enriquecida como la colombiana, no por eso deja de exhibir matices originales en su desenvolvimiento literario a partir de la retardada y curiosa insurgencia expresiva de Eguren, cuyo estudio constituye un hermoso tema de crítica literaria comparada.

Hemos dicho bastante sobre los defectos de esta **Antología**, pero también debemos detenernos en sus cualidades que, con todo, son ambiciosas si en ellas se pretende explicar el curso de la poesía hispanoamericana. Unamuno y Machado (Antonio) están aquí exhibidos con magnífico discernimiento. En el primero sentimos el predominio de la idea sobre la forma y la aspereza castellana de las graves estrofas que, a veces, infunden un subjetivismo religioso bebido en los Salmos. Machado muestra los tonos del romancero popular aliados con su rigurosa calidad estética de pensador que se mete en la entraña de la sufriente patria. Su poesía, típica del 98 muestra aquí dos caras: la culta, refinada por esencias socráticas de indiscutido eticismo, y la popular, que prosigue el curso renovador hispánico en todos los momentos de crisis en las formas eruditas. O sea, lo erudito y lo culto que, más tarde, van a continuar García Lorca y Alberti, mezclando el romancero generoso y difundidor de vitalismo lírico y el surrealismo pasajero que, en ambos, toma contornos definidos de personalidad y de ausencia del tópico estragado en los momentos más felices de la plenitud.

Rubén Darío y Lugones están bien equilibrados en la profusión de sus ejemplaridades líricas. De Darío está mucho de lo que lo hizo eterno en fuerza y en matices. De Lugones se muestran sus caprichos y laberínticas incitaciones no exentas de barroquismo. Pero no está todo lo que su madurez adentró en su criollismo que surgió del memorable **Salmo Pluvial**, que, a juicio de Pedro Henríquez Ureña, es la vértebra ilustre de **El libro de los Paisajes**. Lugones insistió en el asunto en los **Romances de Río Seco** y magnificó su estro en las **Odas Seculares**, muestrario augusto de lo que se ha llamado la poesía civil tan bien manejada también por Unamuno. Juan Ramón Jiménez se halla espigado, con éxito, en esta recopilación. Podemos ver gráficamente lo que debe a él toda la poesía post-modernista en la que ofició de taumaturgo incitador. En Jiménez, el castellano se amplía con matices musicales, con una personal estética de animación que difunde sus ecos en muchos líricos posteriores entre los cuales no es el menos conocido Federico García Lorca.

Juan Ramón Jiménez surge aquí como el artífice seguro que domina el verso y canaliza lo espontáneo en un sometimiento de acordados ritmos. Su influencia es parte, quizá la principal, de su obra. Su lirismo, depurado de anécdotas, sereno y eficiente, se muestra en todo el posterior desarrollo de la poesía hispanoamericana como una definidora ordenación.

Los poetas posteriores a Juan Ramón Jiménez son de los mejor y más abundantemente señalados en este voluminoso florilegio.

Si no están todos, por lo menos aparecen algunos de los más esenciales. El prosaísmo enérgico de José Moreno Villa, el naturalismo violento de Salomón de la Selva, inferior a algunos omitidos, la depuración formal de Pedro Salinas, la creación pura de Jorge Guillén, la vinculación de lo hermético y de lo popular de Alfonso Reyes, la sensualidad tropical y ardiente de Porfirio Barba Jacob, la rudeza y la metafísica criollas de Gabriela Mistral, el atrevimiento estremecido de Ramón López Velarde, el abandono a la palabra clausurada de Gerardo Diego y el misticismo marmóreo de Enrique González Martínez, constituyen algunos de los encantos y desencantos de este libro.

En seguida el finísimo Mariano Brüll, menos sensual que otros cubanos; la poesía de esencias de Pedro Salinas; la complejidad de César Vallejo, hondo, con sabor a muerte, en sus cantos a la guerra civil española; los brotes creacionistas de Vicente Huidobro, y el último sector de poetas de minoría en que surgen Carlos Pellicer, Bernardo Ortiz de Montellano, Emilio Prados, Leopoldo Marechal, Jorge Luis Borges, Francisco Luis Bernárdez, Vicente Aleixandre, José Gorostiza, Jaime Torres Bodet, Luis Cernuda, Eugenio Florit, Xavier Villaurrutia, Luis Cardoza y Aragón, Salvador Novo, Manuel Altolaguirre, Ricardo E. Molinari y Emilio Ballagas. Y, entre todos éstos, como espléndidas islas de vegetación lujuriosa y de animada vida, están Federico García Lorca, Rafael Alberti y Jorge Carrera Andrade. No vamos a insistir aquí sobre poetas tan conocidos que han sido presentados en una selección generosa y representadora.

Si esta obra no basta para dar una idea concreta de toda la moderna poesía hispano americana, no se puede negar que ayuda a formarse un juicio aproximado de su evolución actual. No está aquí su brote más efectista y decorativo: la poesía del trópico, cuya vida es profusa y plástica con sensualidad musical de negros y fino sentido del ritmo. Pero, en cambio, palpita lo más laborado de la poesía de esencias a que son adictos los españoles posteriores a García Lorca y Alberti.

Entre éstos realza Cernuda, que, a partir de su fervor surrealista, ha sabido depurar hasta el martirio las calidades de sus versos en que vemos muchos caminos imprevistos que pueden llevar a logros magníficos. La poesía austral, escasamente representada en este volumen, es otra curiosa manifestación del renacimiento poético americano. Poesía de luces y sombras, tardíamente evolucionada, se ha puesto en un nivel de excelencias que no parecía previsible por sus antecedentes en el siglo diecinueve. Es la postrera curva de un crecimiento expresivo de pueblos retardados que aún no hallan sus mejores acentos y que están alumbrando aún muchas revelaciones audaces de vigor representativo.

Esperamos aún empresas antológicas más cuidadosas, con mejores notas e informaciones, que puedan no sólo servir de goce al espíritu, sino de provechosa nutrición a la inteligencia. En este libro, con tantos contrastes, se ven improvisaciones propias del genio de la raza y se lamentan omisiones que parecen el fruto de querellas o de preferencias injustificables en una antología de gran aliento editorial.

R. A. L.

LIBROS RECIBIDOS

Miguel Serrano. — "La Epoca más Obscura". — (Cuentos). — Santiago de Chile, 1941.

Francisco Donoso G. — "El Agua". — (Poemas). — Santiago, 1941.

Néstor Meza Villalobos. — "La Formación de la Fortuna Mobiliaria y el Ritmo de la Conquista". — Santiago, 1941.

Tulio Lagos Valenzuela. — "Bosquejo Histórico del Movimiento Obrero en Chile".— Santiago, 1941.

Roberto Sienra.— "Paráfrasis". — Montevideo, 1941.

Carlos Poblete. — "Exposición de la Poesía Chilena".— Buenos Aires, 1941. — Editorial Claridad.

Juan Mario Magallanes. — "La Mariscala". — 2.a edición. Montevideo, 1941.

Juan Carlos Dávalos. — "Estampas Lugareñas". —Editorial La Raza, Tucumán, 1941.

UNA CARTA LITERARIA

Con motivo de la publicación del libro "El Auca Aventurero", el autor ha recibido del poeta Samuel A. Lillo la siguiente carta:

Santiago, 24 de octubre de 1941.— Señor don Luis Briones Carvajal. — Presente. — Mi estimado amigo: Las dos novelas cortas de su libro son, a mi parecer, los dos mejores ensayos que en este género se hayan hecho en Chile hasta ahora.

La primera, "El Auca Aventurero", tiene el interés dramático y la sencillez cautivadora de los libros de aventuras de Curwood, en un escenario autóctono hábilmente preparado, en el cual los personajes se mueven naturalmente, como uno se figura que han de haber actuado los aborígenes chilenos. El retrato del auca, con su figura atlética, su simplicidad, su valor y sus afecciones pasionales primitivas, es admirable, e interesa no sólo a los niños, a quienes encanta esta clase de narraciones, sino también a muchos de los espíritus cansados de la complejidad de esta vida moderna, que encuentran un descanso en esa existencia sencilla y heroica tan artísticamente evocada por Ud.

La segunda novela, "El Colorado", es ya la obra de un autor de verdad. La historia de un toro que tiene casi proporciones humanas conmueve y atrae por la tristeza y abandono de sus primeros tiempos entre los quilares de las quebradas, y entusiasma por lo épico y trágico de sus aventuras y empresas, cuando la selva, su maestra, y la sangre de su progenitor, le dan la majestad y el dominio de sus montañas.

Pero este bruto de los cuernos agudos y del ancho cuello musculoso conservaba, en el fondo de sus cerebro, el recuerdo de una mano gentil que lo acariciara, y, en su corazón bravío, una fibra temblorosa de ternura hacia la bella niña que lo llamaba con el pintoresco nombre que armonizaba con el color de su piel escendida que, al asomarse entre los verdes matorrales de las lomas, aparecía, desde lejos, como un rojo chamal tendido al sol.

El que ha escrito estas bellas y apasionantes páginas de "El Colorado" puede ya avanzar, con planta segura, por la senda labrada por los buenos escritores de esta tierra.

Reciba, por esto, las cordiales felicitaciones del que fué ayer su viejo maestro y ahora es uno de sus colegas y admiradores más sinceros.— **Samuel A. Lillo**".

RECEPCION EN HONOR DE MONSEÑOR COPELLO.-



La esposa de S. E., señora Juana de Aguirre Cerda; el Legado Pontificio, monseñor Santiago Luis Copello; el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Rossetti; el Secretario Jefe de la Presidencia de la República, señor Humberto Aguirre Doolan y un grupo de personalidades asistentes a la recepción ofrecida en la tarde de ayer en el Palacio de la Moneda, por S. E el Presidente de la República y señora, en honor del Cardenal monseñor Copello.

A esta recepcion asistieron dignidades de la Iglesia, parlamentarios, altos funcionarios públicos, miembros del Cuerpo Diplomático y del Poder Judicial, autoridades civiles y militares, y distinguidas personalidades.

Los invitados fueron atendidos por la esposa de S. E. señora Juana de Aguirre Cerda; el Canciller señor Juan B. Rossetti y el Secretario-Jefe de la Presidencia, señor Aguirre Doolan.

MATRIMONIO DUHART HAROSTEGUY.- ECHEVERRIA BAEZA.---



Señorita Raquel Echeverría Baeza, cuyo matrimonio con el señor Emilio Duhart Harosteguy será bendecido hoy privadamente a las 12 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (Avenida Apoquindo) por Monseñor Francisco Vives.

Serán padrinos los señores Emilio Duhart y doctor Mario Noé y madrinas las señoras Marta Harosteguy de Duhart y Gabriela Baeza de Echeverría.

Serán testigos los señores Rafael Duhhart, Paul y Michel Harosteguy, Jacques Ratier, Héctor Valdés, Pierre Duhart, Juan Esteban Montero, Mario Valdés Ortúzar, José Rafael Echeverría, Juan Eduardo Subercaseaux y Juan Rodríguez C.

DON ARTURO ALLENDE L.—

Tras una prolongada enfermedad, que lo hospitalizó finalmente en la Clínica Santa María, de esta capital, en la mañana de ayer dejó de existir el agricultor de la provincia de Curicó, don Arturo Allende L.

El fallecimiento de este prestigioso hombre de trabajo enluta un respetable hogar y ha sido recibido con hondo sentimiento de pesar entre sus amigos de Santiago y Curicó.

Sus restos serán trasladados hoy al sur, para ser sepultados en su pueblo natal, Lolol.

KERMESSE DE LA FRANCIA LIBRE.—

Las personas que deseen reservar mesas de bridge para la Kermesse que en honor de la Francia Libre tendrá lugar en el Stade Francais el 15 del presente, deben dirigirse a la señora Held. Teléfono 42098.

CULTO CATOLICO

Del Evangelio del día.---

(San Mat. IX-18 26)

EL GRAN PRESENTE

Un doble milagro de Jesucristo nos presenta el relato evangélico de la actual dominica. La hemorroísa primero, que instantáneamente queda sana al tocar el ruedo del vestido del Maestro, y la niña difunta que resucita al ser tocada de la mano por Jesús.

La modalidad del doble milagro es una sola: el contacto directo de Jesucristo.

En estos días del más gran de acontecimiento religioso nacional, Jesucristo ha tomado contacto directo con las masas por obra y medio del insospechado y exitoso Congreso Eucarístico de Santiago. Este contacto como en el caso del Evangelio, no pue de ser infructuoso, porque tiene una fuerza sacramental imponderable. El suceso triunfal que significa el Congreso, que es en último término la presencia de Jesús en las masas, que las hace vibrar, es un dato elocuente para corregir una opinión que se ha estado admitiendo casi sin discusión.

Las masas todavía son sacudidas por palpitaciones religiosas, Jesucristo, aunque algunos crean lo contrario, todavía continúa estando presente en el corazón de las muchedumbres. Cerca de cien mil niños que comulgan de mañana en el Estadio Nacional; más de cien mil hombres que lo hacen de noche en el corazón de la gran urbe, y un medio millón de personas que se calcula asistirán a los actos finales del Congreso, constituyen datos de una fuerza demostrativa que parecen inobjetables. Jesús está con las masas y las masas están con Jesús en contacto de gracia santificante y de triunfo esplendente.

El Congreso Eucarístico viene a ser como el medio por excelencia por el cual Jesús quiere hacerse presente en las masas que se agitan en ansias recónditas por saciarse en los más altos valores espirituales.

Todo sacramento es un contacto interior que crea y renueva grandezas espiritualistas por la presencia positiva y eficaz de Jesucristo. Por este aspecto no sería temerario definir un Congreso Eucarístico como el signo concreto por el cual Jesús haciéndose presente en las masas las eleva y renueva y así podríasele calificar de un cuasi-sacramento cristiano para las masas.

Jesucristo ha materializado su presencia y se ha hecho el Gran Presente en este Congreso Eucarístico, el octavo de los nacionales.

J. L.

AVISOS ECONOMICOS

38.-Sastrería e indumentaria.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 30 Nov.

SASTRERIA LA UNION, OFRECE ternos, abrigos de medida grandes facilidades. Entrega inmediata. San Diego 717. 15 Nov.

$ 450, TERNO MEDIDA "SASTRERIA Osorio". Matucana 823. Hechuras finas $ 300. 18 nov.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEDA Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 23 nov.

SASTRERIA "MODERNA", Miguel Teplisky. Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 24 Nov

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad) ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 nov.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 4 Dic.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda esquina Libertad). ¡¡Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contrareembolso. 30 Nov.

39.-Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS ESPECIALIDAD calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 12 Nov.

BOMBAS

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 9 de los corrientes, a las 7.45 horas, en Quinta Normal (entrada de Avda. Portales). Uniforme de trabajo. — El Ayudante. 9 Nov.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "La Unión es Fuerza". — Cítase a la Compañía a reunión extraordinaria, para el martes 11 del presente, a las 20 horas, en el Cuartel. Tabla: admisión de voluntarios y otros asuntos de interés. — El Secretario. 11 Nov.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile Excelsior". — Déjase sin efecto la citación a ejercicio para el domingo 9 de los corrientes, a las 7.45 horas. — El Ayudante. 9 Nov.

CIA. DE BOMBEROS DE PROVIDENCIA. — "Deber y Disciplina". —De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el lunes 10, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante.

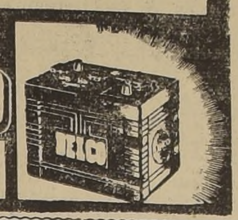
CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. — Segunda Compañía. — "La Vida por la Humanidad". — Cito a la Compaía a ejercicios para el martes 11 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel. — El ayudante.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat". — Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 10, miércoles 12 y jueves 13, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El Secretario.

4EME. COMPAGNIE DE POMPIERS de Santiago "Pompe France". Exsercice de Compagnie lundi 11 courants et a 22 Hs. Point de reunión: Au Quartier. Tenue de travail.—L'Adjudant.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 11 y jueves 13 de los corrientes, a las 21.45 horas, en Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. —El ayudante.

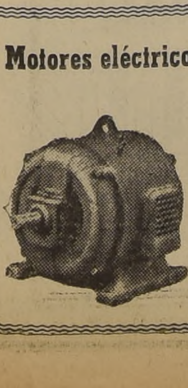
11.a COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia". — Di ordine del Sig. Capitano convoco la Cia. ad esercizio per lunedi 10 del Cte. alle ore 22. Reiunione: Tupper angolo Beauchef. Tenuta di lavoro.—L'Aiutante.











EN HONOR DE ILUSTRES DELEGADOS AL CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL.—

El Excmo. señor Embajador de la República Argentina y la señora de Guiraldes, ofrecerán el lunes 10 del corriente, de 19 a 21 horas, una recepción en la Embajada a los peregrinos argentinos que han venido a Santiago con motivo del Congreso Eucarístico Nacional.

Su Eminencia el Cardenal Copello, Legado de Su Santidad, asistirá a la recepción.

—Don Ricardo Larraín Bravo y señora Anita del Campo de Larraín ofrecerán mañana un almuerzo en su fundo en Talagante en honor del Arzobispo de Quito.

RECITAL DE DANZAS.—

Lista de las señoritas y niñitas que tomarán parte, en el hermoso recital de Danzas que ofrece la distinguida profesora senorita Lucy Kinglen; el viernes 14 del presente mes en el Teatro Club de Señoras, a las 18.45 horas

María Angela y Elsita Opazo Molina, Ana y Eliana Aranda Jofré, Maruja Vicuña. Elena, Espejo, Silva Prieto, América Cabrera Emilia y Thalia Torres, Raquel Vera Fisher, Maruja Cháves, Germana Grunert, Ytka Abramovilch, Magda Romero, Gloria Lonez, Carmen Rodríguez, Enriqueta Ferraro, Alicia y Elena Castro, Iris Rodena, Odette Soto, Beatriz Moreno, Norma González, Lidia De Luca, Edita Oyarzún, etc.

MATRIMONIOS.—

Quedó concertado el matrimonio de la señorita Odette Louise Saxton Jenkins con el señor Hermán Gerhard von Oven Broese van Groenou.

Hizo la visita de estilo el Encargado de Negocios de Holanda Hon. señor H. G. von Oven.

—Ayer fué bendecido privadamente en esta capital el matrimonio de la señorita Raquel Vial Valenzuela con el señor Felipe J. Lyllywhite.

CULTO EVANGELICO.—

Comentario Dominical.--

"¿Por qué te afliges, oh alma mía, y por qué te conturbas dentro de mí?; Espera en Dios!"

Aquí tenemos a un hombre que está dialogando con su propia alma. De la niebla de su mente habia brotado una actitud pesimista; se hallaba desalentado. Súbitamente recordó algo y elevó una plegaria. Repasó los días ya idos, cuando su fe había sido rutilante; ese recuerdo lo animó.

"El coraje" — expresa Sydney Cartón en una de las novelas de Dickens — "no reside en el sentimiento sino en la voluntad". Igual ocurre con la fe, la que no es mero sentimiento que viene y se va; la fe es un hecho, una fuerza, una ley.

Nuestros sentimientos tienen su flujo y su reflujo tal cual las corrientes; no permitamos que ellos nos depriman. Dios está cerca aun cuando no lo sintamos.

Lo que nos decimos a nosotros mismos, y lo que decimos de nosotros, en la esfera recóndita de nuestras almas, es decisivo. Cuando el hombre empieza a hablarse y decirse: "Esto no tiene importancia, ¿por qué preocuparse tanto de ello? ¿Qué saco yo con ser honrado y bueno? ¿Por qué alarmarse si nadie lo sabrá?" el tal hombre encuéntrase en grave peligro.

Una actitud cínica es como el veneno. Una persona puede convertirse en un fracaso, si se dice a sí que lo es. Los diversos estados de alma son como nubes obscuras sobre una pradera. Debemos medirlos y dominarlos, y no permitir que obscurezcan y despojen a la vida de su radiante colorido. Si somos sabios, podremos escapar de las garras de la desesperación utilizando palabras empapadas de idealismo.

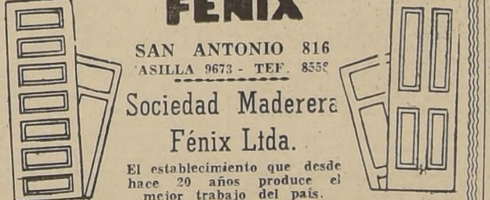
La declaración con que empezamos este comentario nos la ha dejado el Salmista David quien, con el auxilio de ellas, derrotó su propio derrotismo. Usted y yo podemos hacer igual cosa. El cantor de Israel se elevó sobre su propia lobreguez espiritual escalando los peldaños de la oración y del recuerdo. Se atrevió a confiar en sus horas más nobles y luminosas, contra sus momentos de desaliento y dolor.

PEDRO ZOTTELE













Conferencia del Ministro de Polonia.--

En ocasión del Aniversario de la Independencia de Polonia, el 11 de noviembre, el Ministro de Polonia señor Ladislao Mazurkiewicz dará hoy por "La Radio Americana", a las 21 horas una conferencia con el título:

La Independencia de Polonia y uno de sus grandes artífices J. I. Paderewski.

En esta misma audición habrá números de música polaca y además, el Padre Dr. Jerónimo Gozdziewicz. Profesor del Derecho Canónico en el Seminario de Concepción, hablará sobre Polonia y el Catolicismo.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Alberto Herrera Quiroz y de la señora Elba Ravest de Herrera.

ALMUERZO DEL ALUMNI ASSOCIATION DAY.—

Mañana lunes 10 de noviembre se verificará en el Restaurante La Bahía (Antilla) el almuerzo con que los ex residentes de la Casa Internacional de Nueva York, Chicago y California, celebran por primera vez en Chile el "Alumni Association Day". Esta manifestación será presidida por el Excmo. señor Claude Bowers Embajador de Estados Unidos y por el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández. Se ha organizado bajo los auspicios del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Se ruega a las personas interesadas en asistir dirigirse a la señorita Magda Arce, Universidad de Chile, Teléfono 82451 antes de las 10.30 horas del lunes 10 de noviembre.

RETRETA.—

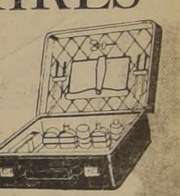
El siguiente programa ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros, en la Plaza de Armas, en honor de la celebración del 8.o Congreso Eucarístico, hoy de 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarini Bravura:

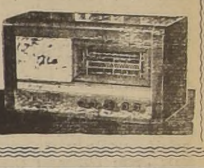
1. Carnicer, Canción Nacional. Bonelli. Himno Pontificio; 2. Meyerboer, El profeta. Gran marcha sinfónica; 3. Wagner. Tannhauser. Obertura con el hermoso coro de los peregrinos; .. Puccini. Tosca. Fantasía, con el gran Te Déum; 5. Hendel Oratorio de Judas Macabeo, Beethoven. Los cielos gloriosos de Dios; 6. Puccini. Himno a Roma. Himno.

En el Hotel Carrera

Pasajeros llegados al Hotel Carrera del 1.o al 7 de noviembre:

Señor Homer Zopf, Manuel Romo C. y Hno.; Eulalio Vergara, Walter M. Finley y señora, Phillip W. Bonsal, J. Mehrmann, C. R. Disher, Ricardo Schovelin, Lery Simpson y señora, Joseph B. O'Brien; Príncipe Wolkonsky y señora, señora Koehler e hijo, señora Egbert y señorita Myhre, G. Thach y Wm. Morrison, John P. Sidebotham, Hugo von Rosen, Gm. Jacobs y señora, Luis Schenone, Peter Nagurney, Mons. Eque. María Dubuc y hermanas, Miguel M. Cortés, John Shepard, Ray Petkin, John Biller, Joseph Klein, Raymon Jackson, Mario Astoreca y familia, Roberto Lau, Rubens Moreira, Walter Serenberg, Orlando Schirmer, Davis H. Popper y señora, Donald Mac Arthur, Carlos Peláez y familia, José L. Gildred y señora, Herbert C. Bailey y señora, José Reyes D., Otto Osterloh, Feliciana G. de Discornia, 96 Congresales Eucarísticos, Humberto del Pino, Héctor Valdivieso y señora, Bosko Babarovic, Octavio Vallarino y familia, Peter Naugurney, Juan Baburizza, Tomás Suñer y señora, Juan E. Martin y señora, Edson Harrison, Carline Mac Collum, Margaret T. Lynch, Katherine Mac Klever, Frank Mac Gann, Hernan Fuenzalida y señora, Desiderio Cubillos, Bruno Dittman, Carlos Baumann, Jorge Oscar Herrera y familia, Graham Mattison, Luis Vargas y señora, Joseph Macaulay y señora, Carlos Cubillos y señora, doctor Bruno Weil y señora, Familia Picó, Familia Newton, Federico Neild, Foyke Sunblad, Centa y Aschenauer, Fred Ferguson, John Biller, Carlos R. Pinero.











LA SEÑORA TELESFORA MASSON vda. DE ORTEGA.—

Ha fallecido ayer en esta capital la respetable dama señora Telésfora Masson vda. de Ortega, madre del senador por Cautín don Rudecindo Ortega Masson.

Adornaban a la extinta un conjunto de bellas cualidades que la hicieron querida de cuantos la rodearon. Inteligente y bondadosa consagró su existencia a la formación de su hogar basado en el respeto y el cumplimiento del deber.

Su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar entre sus numerosas relaciones.

Sus funerales se efectuarán hoy privadamente en el Cementerio General.

BAUTIZO.—

En Talagante fué bautizada Lucía Eugenia, hija del señor Duje Vuletín y de la señora Eugenia Henry B.

Dueron padrinos, el señor Carlos Henry B. y la señora Lucía B. v. de Henry.

EN HONOR DE DON JUAN GUZMAN CRUCHAGA.—

Anteayer se realizó en el Club de Septiembre la comida que la Sociedad de Escritores de Chile ofreció al distinguido poeta y diplomático, señor Juan Guzmán Cruchaga, nombrado Consejero de la Embajada de Chile en Colombia.

Asistieron numerosas personalidades de nuestro mundo intelectual. Ofreció la manifestación el señor Jerónimo Lagos Lisboa, presidente de la Sociedad de Escritores, contestando el festejado con sencillas y emocionadas frases. La comida transcurrió en un ambiente de noble camaradería. He aquí la nómina de los asistentes:

Juan Guzmán Cruchaga, Blanca Luz Brum, Mila Oyarzún, Victoria Barrios, Georgina Durán, Chela Reyes de Meléndez, Carmen de Alonso, Estela Corvalán, María Cristina Menares, Magda Arce, Carmela Corvalán, Luis Meléndez, Fernando Maira C. Ruperto Tapia Caballero, Ricardo Tudela, Juvencio Valle, Rosa Arciniegas, Julio Arriagada, S. Cabezón, A. Theile, Julio Ortiz de Zárate, S., Coloane, Samuel A. Lillo, Domingo Melfi, Carlos George Nascimento, Gerónimo Lagos Lisboa, M. Latorre, José Santos Gonzáles Vera, Manuel Rojas, Januario Espinosa, Benedicto Chuaqui, O. Massis, H. Zañartu, Elías del Canto, Tomás Lagos, Rubén Azócar, J. Fernández, A. Bazán, H. Silva, Oscar Vera L., Norberto Pinilla, doctor Mario Tapia Caballero, J. S. Gallay, J. Abril.

BAILE EN HONOR DEL CANCILLER DEL BRASIL Y SEÑORA DE ARANHA.—

Circula la siguiente invitación:

"El presidente y directores del Club de la Unión invitan al señor... a un baile que se efectuará en los salones de la institución el sábado 15 del presente a las 22.30 horas en honor de S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil y señora de Aranha, que visitarán nuestro país.

LA GRAN MANIFESTACION SOCIAL DE AYER AL CARDENAL COPELLO EN EL CLUB DE LA UNION.—

Proporciones de una magnitud pocas veces alcanzada, adquirió el gran homenaje rendido ayer en el Club de la Unión por los más caracterizados elementos de la sociedad de Santiago al Eminente Cardenal Legado de S. S. Monseñor Santiago L. Copello, Enviado Extraordinario al VIII Congreso Eucarístico Nacional que con inusitado brillo y resonancia se realiza entre nosotros. Ofreció la manifestación en un hermoso discurso el presidente del Club, don Guillermo Edwards Matte, contestando su Eminencia con conmovedora elocuencia, arrancando fervorosos aplausos de la concurrencia.

DISCURSO DEL SEÑOR EDWARDS MATTE

El discurso de ofrecimiento pronunciado por el señor Edwards Matte, fué el siguiente:

"Eminentísimo señor Cardenal Legado de S. S., Excmos. señores Prelados, señores:

Sólo el cargo representativo que ocupo en esta institución social, ha podido mover a los organizadores de esta reunión a darme el encargo de decir algunas sencillas palabras de ofrecimiento al Eminentísimo Cardenal Legado de S. S., y a los Excmos señores Prelados que visitan nuestra ciudad.

Ninguna de las festividades con que Santiago ha conmemorado en este año de 1941 el 4.o Centenario de su fundación, ha movido más intensamente, el espíritu de los habitantes, ninguna ha hecho vibrar más los mejores sentimientos del alma, que esta celebración del Octavo Congreso Eucarístico Nacional, y que la grandiosa solemnidad que la Iglesia ha querido darle con la presencia de un Cardenal Legado "a latere" de S. S., y de tantos ilustres prelados americanos.

Hemos sentido la ciudad entera, movida por el entusiasmo más generoso, la hemos visto cambiar de espíritu y asociarse, siquiera por estos días, en una santa devoción de amor y de cooperación, en que cada santiaguino ha querido participar con un esfuerzo o un sacrificio en la preparación y desarrollo de esta magnífica asamblea cristiana.

Y es que hemos visto revivir la tradición religiosa de nuestro país, que lo ha acompañado durante estos cuatro siglos en los éxitos y en las desgracias, en las grandes emociones patrióticas y en las alternativas de la intimidad familiar.

No me corresponde en esta ocasión, en presencia de los hombres más eminentes de la Iglesia, profundizar los temas cristianos del misterio sublime y bienhechor de la Eucaristía, ni discurrir sobre la organización de los medios más útiles para la eficacia del apostolado católico ni insistir en la innegable necesidad de volver al régimen de la vida a los principios de Cristo, como único medio de llegar a la pacificación de los espíritus y a la felicidad social.

Me limitaré a recordar, en pocas palabras, cómo, desde los principios de la vida nacional de cuatro siglos, hemos visto asociarse a la Iglesia en todo lo que ha sido grande, o bueno, o sacrificado en la historia completa o en la vida social de nuestro país.

En 1541, Rodrigo González de Marmolejo, el único sacerdote que en las jornadas épicas de la Conquista acompañaba al fundador don Pedro de Valdivia, fué encargado por éste, de establecer la primera Iglesia de Santiago, alcanzando después, el nombramiento de primer Obispo de la Diócesis. Venían a un país pobre y de lucha recia. Pero la fe, el esfuerzo sostenido y abnegado de muchos años, lograron hacer del país una colonia ordenada, y darle una robusta estructura en las instituciones religiosas.

Tanto en la época de la Colonia como en la República, la Iglesia, como ha ocurrido en todas las naciones de la tierra, ha estado vinculada a cuanta actividad útil haya existido para el bien público, para la defensa en las calamidades, en los terremotos, en las epidemias, para la cooperación en una educación dirigida hacia objetivos sólidos y creadores, para el fomento de los establecimientos y sociedades más caritativos, para consuelo en las tribulaciones íntimas, en fin para la orientación general de la sociedad en un sentido rectamente cristiano.

Cuando nuestro país ha cimentado su amistad internacional con los pueblos vecinos, eliminando viejas dificultades, ha querido grabar en el tratado político el sello religioso: el acuerdo de la nación Argentina, y de la nuestra ha culminado en la cumbre cordillerana, haciendo que la imagen del Redentor proyecte sobre nuestros países los rayos de la paz y el amor y les asegure así su hermandad imperecedera.

Hoy, que la tierra casi entera resuena con gritos amenazadores se oye una sola vez, de diapasón se oye una sola voz, de diapasón divino, la eterna y magnífica voz de la iglesia, que llama al mundo hacia la paz para los hombres de buena voluntad.

La paz externa y la paz interna; la paz en la justicia; en el acercamiento de los corazones; en el abandono de los egoísmos y de las envidias, de las desconfianzas y de los odios; lo que nace en la práctica de las virtudes y del espíritu de bondad, lo que resulta naturalmente, sin la conducta de la sociedad y de los individuos, se inspira en la resolución firme y serena de hacer vida cristiana.

¡Sean estos los frutos de la magnífica jornada eucarística! Deje ella duraderamente en nuestro país la prodigiosa simiente de la confianza y del entendimiento fraternal de los chilenos, unidos en una vida de respeto a los principios inmortales de Cristo Nuestro Señor.

Eminentísimo señor Cardenal Legado Excmos. señores Prelados, en nombre de los habitantes de Santiago, que rodean esta mesa, formulo los votos más fervientes por el largo y venturoso Pontificado de Su Santidad Pío XII, por la prosperidad de la Iglesia, por la feliz estada y buen viaje de regreso de Vuestra Eminencia y de los Excmos. Prelados, así como por la paz y el adelanto de sus Diócesis".

He aquí los asistentes:

Guillermo Edwards Matte, Arturo Alessandri Palma, Luis Barros Borgoño, Francisco Echenique Gandarillas, Carlos Peña Otaegui, Alfredo Barros E., Luis Mackenna Ovalle, Juan Undurraga Fernández, Luis Correa Vergara, Héctor Paul de Viale Rigo, José Manuel Larraín, Jorge Valdés Mendeville, Santiago Cruz Guzmán, Eduardo Covarrubias Valdés, Luis Ruiz Fernández, José Manuel Valdés, General Dartnell, Alejandro Lira, Manuel Ossa Covarrubias, Francisco de B. Cifuentes, Estanislao Fabres Avendaño, Guillermo Mackenna, Ernesto Holzmann, Eduardo Guzmán Guzmán, Eduardo Guzmán Echeverría, Eduardo Larraín Cotapos, Máximo Valdés Fontecilla, Alvaro Covarrubias Pardo, Renato von Schroeders, Luis Rozas Ariztía, Claudio Vicuña Subercaseaux, Ivan Stuven Cox, J. Luis Ureta Rozas, Guillermo Salinas E., Jorge Valdivieso Solar, Agustín Riesco E., Eduardo Moore Montero, José Larraín García Moreno, Santiago Gallardo Nieto, John E. O'Shea, Pedro Undurraga Fernández, Oscar Salas Letelier, Alberto Fabres, Juan C. Zamorano, Antonio Varas Montt, Fernán Luis Concha, Alejo Lira Infante, Carlos Valdés Larraín, Alfonso Fernández C., Luis Manuel Rodríguez, Romualdo Silva Cortés, Guillermo González Echenique, Ricardo Cox Méndez, Ramón Salas Edwards, Luis Undurraga Fernández, Carlos Lanas Calderón, Francisco Echenique Domínguez, Enrique Valenzuela, Ignacio Guzmán G. H., Ignacio Valdivieso Solar, Ramón Espejo Rodríguez, Pedro F. de Castro, Julio Hudson Lewis, Pedro Opaso Letelier, Oscar Riesco Echaurren, Diego Dublé Urrutia, Francisco José Chaux, Santiago Vergara Lois, Alfredo Johnson, Carlos Hurtado, Enrique Lyon Otaegui, Guillermo Zamudio Flores, Hernán Cruz Gana, Julio Lagos Lagos, Arturo Ureta Echazarreta, Enrique Díaz Vial, Luis Eguiguren Valero, Jorge Cerda S., Rafael Morandé, Fernando Sánchez, Juan A. Coloma, Alberto Goycolea, Hernán Covarrubias B., Demetrio Zañartu, Pedro Budinich, Manuel Grez E., Manuel Cerda, Ramón Echazarreta Larraín, Federico García de la Huerta, Joaquín Walker Larraín, Alfredo Vergara González, Manuel de la Lastra, Mario Urrutia, Ignacio Vega, Carlos Astete Pinto, Jorge Zamudio Flores, Julio Pérez Canto, Enrique Metzdorf Gables, José Alfonso, Julio Allard, Julio Contreras Henríquez, Fermín Vergara Figueroa, J. J. Cussen, Luis María Carvajal, Luis Pereira Iñiguez, Pedro Miguel Melo, Carlos Lira Infante, Rafael Irarrázaval Correa, Miguel Covarrubias, Clemente Díaz León, Pedro Correa Ovalle, Hernán Castillo Sánchez, Fernando Llona Cuevas, José Dionisio Correa F., Enrique Arellano A., Alfredo Cerda J., Fernando Aldunate, Lucio Concha, Raúl Irarrázaval, Jorge Baraona, Salvador Correa, Germán Domínguez, Juan Valdés R., Carlos Izquierdo, Raúl Marín, Joaquín Mardones, Sergio Fernández, Julio Pereira, Alfredo Brahm, Carlos Rozas, Luis Cabrera, Rafael Cifuentes, Zenón Urrutia, Alvaro Covarrubias Bernales, Egidio Reyes Avendaño, Jorge Reyes Avendaño, Alvaro Baeza Yávar, Luis Bascuñán Valdés, Benjamín E. Garland Ossa, Darío Zañartu Cavero, Jaime Eyzaguirre, Miguel Cruchaga Tocornal, Darío Ovalle Castillo, Rafael Urrejola M., Joaquín Echenique Gandarillas, Alberto Ruiz Tagle, Luis Aldunate Echeverría, Julio Bustamante, Ricardo Ahumada Anguita, Senén Alvarez de la Rivera, Renato Sánchez Errázuriz, Federico Sánchez Errázuriz, Carlos Larraín de Castro, Fernando Irarrázaval, Enrique Izquierdo Valdés, Francisco Fernández Otaegui, Carlos Astaburuaga Tocornal, Guillermo Amunátegui Valdés, Víctor Undurraga G. H., Eugenio de la Fuente, Manuel Correa Valenzuela, Manuel Correa Valdés, Carlos Correa Valdés, Víctor Fontaine Purdon, Víctor Abalos L., Daniel Risopatrón Moreira, Ricardo Irarrázaval Rojas, Alberto Walker Schiell, Augusto Díaz Cruchaga, Martín J. Lira, Juan de Dios Morandé V., Dr. Humberto Fuenzalida Correa, Rodolfo Goycolea, Rafael Luis Salcedo, Temístocles Urrutia Semir, Víctor Araya Lagos, Carlos Errázuriz Mena, Hernán Gana Edwards, Javier Hurtado Salas, Luis Menchaca Lira, Manuel Salinas F., Hernán Prieto Vial, Santiago Vivanco F., Eulogio Rubio Flores, Luis Mujica Barbé, Emilio Bello Codecido, Luis Valdivia Cole, Joaquín Gutiérrez, Luis Valdés Morel, Arturo Merino Lizana, Miguel Campino E., Alberto Finlay R., René Sánchez R. T., Joaquín Díaz Egaña, Arturo Baeza Goñi, Arturo Morandé Bascuñán, Guillermo Silva Flores, Elías Errázuriz Larraín, Francisco Domínguez Echenique, Luis Alberto Cariola, Héctor Arriagada Marín, Hernán del Río A., Federico Vial Errázuriz, AlejandroR odríguez Marambio, Arturo Phillips Sánchez, Salvador Cruz Gana, Alfredo Cousiño Talavera, Raúl Cousiño Talavera, Ramón Luco A., Fernando Sepúlveda, Alejandro Silva de la Fuente, Augusto Errázuriz, Alfredo Piwonka, Alberto González Echenique, Víctor Robles, General Oscar Escudero, Francisco Cifuentes, Enrique Ovalle Castillo, Augusto Ovalle Castillo, Carlos Prado Amor, Arturo García Salazar, Eliodoro Infante Lecaros, Juan Villamil Concha, Fernando Infante Infante, Ernesto Vizcaya D., Emilio Valdivieso Valdés, Ignacio Cerda I., Exequiel Undurraga F., Nibaldo Correa B., Jorge Ovalle C., Pedro Alvarez S., Nicanor Errázuriz O., Rafael Mandiola O., Pedro Marín Alemany, Pedro Lira Urquieta, Carlos Carvallo, Guillermo Valenzuela, Rodrigo Irarrázaval, Carlos Covarrubias, Luis A. de Ferrari, Osvaldo Zúñiga, Fernando Gutiérrez, Arturo Jara, Fernando Larraín, Luis Lira Vergara, Jorge Lyon E., Mariano Ruiz, Octavio Méndez, Jorge Pérez Gacitúa, Osvaldo Pérez Valdés, Carlos Salinas G., Eduardo Salinas E., Víctor Bezanilla, Alfredo Sánchez L., Alberto Rufín, Alberto Torres, Pedro Torres R., Víctor Ugarte, Alamiro Valdés, Ignacio Valdivieso Videla, Carlos Vega, Teodoro Werth, Francisco Irarrázaval Fernández, Alvaro Orrego Barros, Francisco Irarrázaval Correa; Nicolás Irarrázaval Covarrubias, Presbítero Armando Uribe, Alfredo Amenábar Ossa, Luis Aménabar Ossa, Alfredo Solar Vicuña, Vicente Valdés Bascuñán; Indalicio Téllez; Monseñor Juan Francisco Fresno; Eugenio Tagle Valdés; Michael S. Mc Goldrick; Atilio Palacios; Gustavo Cousiño Talavera; J. Tomás Reyes Prieto; Gregorio Amunátegui; Rosendo Lobos A.; Eulogio Pérez Cotapos Muñoz; Tomás Reyes Vicuña; José Florencio Valdés Ossa; Enrique Pérez Riesco; Mauricio Mena L.; Vicente Izquierdo Phillips; Camilo Prieto Concha; Guillermo Pohlhammer; José Francisco Urrejola; Wenceslao Cousiño; Arnoldo Bouzout; Abel Valdés Acuña; Monseñor Eduardo Escudero; Joaquín Fuenzalida; Arturo Terragno; Edgardo Schiavetti M.; Alberto Cruchaga Ossa; Ernesto Cruz Concha; M. Richard P. Hogge; Tomás Cox; Carlos Cruzat Lavín; Manuel Sánchez Vergara; Hernán Zañartu Urrutia; J. Francisco Rivera Vergara; Guillermo Bascuñán; Ricardo Pérez Ossa; José Maza Fernández; Enrique Vidal Garcés; Euleogio Guzman de la F.; Alfonso Bulnes; Carlos Estévez; Alejo Núñez; Mateo Fabres Bulnes; Oscar Ossa Videla; Arturo de la Cuadra; Froilán Valenzuela; Luis Arteaga Barros; Raimundo Larraín; Pablo Edwards Hurtado; Javier Pereira; Alberto Bunster; Nicómedes Campos; Julio Lyon; Enrique Urriola; Miguel Letelier; Joaquín Gana E.; Fernando Lira O.; Guillermo Varas; Reinaldo Bonn; Luis Ossa C., J. Manuel Fuenzalida; Héctor Claro S.; Agustín Moreno E.; Víctor Risopatrón Lira; Luis Subercaseaux E.; Ramón Cifuentes; Ruperto Marchant; Guillermo de Agüero Herboso; Francisco Rosende; Joaquín Rosende; Rafael Balbontín; Jorge Correa U.; Miguel Correa U.; Jorge Varas Velásquez; Guillermo Saavedra Varas; Fernando Morandé D.; Hernán Vidal Garcés; Manfredo Orb Pérez Montt; Agustín Gómez A.; Hernán Prieto Subercaseaux; Luis Azócar Alvarez; Francisco Bunster de la Maza; Javier Errázuriz Mena; Guillermo Celedón; Aurelliano Burr S.; Fernando Varas; Luis Silva; Pablo Larraín Tejada; José Arrieta; Ventura Piedrabuena; Antonio Ramírez Luco; Daniel Merino B.; Ramón Merino B.; José Luis Castro; Guillermo Arthur; Sir Charles Orde; Alfonso Covarrubias; Raúl Ripamonti; Manuel Cruzat Vicuña; Luis de Castro; José Bernardo Lira A.; Javier Vidal González; Bernardo Lira R. T.; Gustavo Vidal Garcés; Félix Navas Silva; Alejandro Alfaro; Eduardo Valdivieso; Elías Valdés Tagle; Florencio Bernales López; Carlos Atienza; Raúl Aguilar Lacasa; Antonio Campo Martínez; Juan d'Etigny; Luis Calvo Cruchaga; Juan Errázuriz Quesney; Juan Tonkin; Jorge Marchant; Víctor Santa Cruz; Germán Coo Tocornal; Alberto Vergara Figueroa; Diego Armstrong Larraín; Víctor Valdés; Rafael Correa U.; Vicente Iñiguez Tagle; Enrique Arteaga; Luis Pérez V.; Alfonso Ruiz Tagle; Francisco Baeza Ossa; Ignacio Hurtado; René Frías de Mendoza; Gonzalo Echenique; Luis Alberto de Sangrániz; Hernán Silva Cortés; Salvador Valdés Morandé; Jorge Matte Gormáz; Eduardo Matte Gormáz; Hernán Pérez Cotapos; Hernán Larraín Cotapos; Julio Bascuñán Pérez; José Miguel Infante; Almirante Carlos Ward; Manuel Fóster; Enrique Caballero C.; Carlos Iñiguez Larraín; Joaquín Risopatrón G.; Héctor Rodríguez de la Sotta; Gabriel Balbontín. Fuenzalida; Manuel Soutar Z.; Carlos Bezanilla; José Riesco; Lorenzo de la Maza R.; Octavio Urzúa; Samuel González Fóster; Eduardo Ruiz Tagle; Miguel Izaga; Eduardo Castillo Sánchez; Guillermo Ruiz Tagle; Pablo Valdés Ossa; Enrique Salas E.; Vicente Valdés Freire; Nicanor Elgueta Narváez; Enrique Vicuña Correa; Roberto E. Leay; Amadeo Luco C.; Manuel Sánchez; Gonzalo Silva Claro; Manuel Díez García; Camilo Prieto Concha; Rafael Luis Gumucio V.; Vicente Gumucio Vives; Raúl Bunster Tagle; Alejandro González; Armando Montes Velasco; Florencio Ovalle O.; José Luis Lecaros; Jorge Merino Lemus; Alberto Risopatrón; Miguel Zegers Baeza; Carlos Domínguez Casanueva; Manuel Merino E. Luis Lira Lira; Enrique Alcalde C.; Walter Müller; Luis Merino Esquivel; Mario Prado Reyes; Rosendo Vidal Garcés; Pedro Luis González; Augusto Edwards Hurtado; Rafael Valdivieso; Luis Undurraga Correa; Emilio Errázuriz; Manuel Urrejola M.; Rafael A. Gumucio; Tomás Eastman Cox; Dr. Emilio Aldunate B.; Luis Gana Gana; Joaquín Babra L.; Eduardo Mackenna; Joaquín Aguirre Luco; Fernando Sánchez; Domingo J. Gana; Eduardo Frei M.; Luis Larraín Cotapos; Roberto Dagnino; José Luis Coo Tocornal; Horacio Walker; Miguel Ovalle Dávila; Arturo Maschke; Carlos Larraín N.; Oscar Correa O.; Willie Arthur; Arturo Lyon; Jorge Ruiz Tagle Solar; Jorge Ruesco Llona; José Miguel Echenique C.; Manuel Castillo González; Francisco Ortúzar Vergara; Pablo Errázuriz; Víctor Alamos Lamas; Gustavo Vargas M.; Jorge Munita Infante; Alfredo Ruiz Tagle Solar; Heracilo González; Ambrosio Barros M.; Alfonso Domínguez; Carlos Aldunate; Carlos Balmaceda; Ramón Larraín Hurtado; Roberto Phillips Reyes; Carlos Hidalgo H.; Joaquín Freire G. de la H.; Rafael Concha; Osvaldo Donoso B.; Francisco Montané U.; Carlos Novoa; Roberto Guzmán Montt; Ricardo Cox Balmaceda; Ricardo Searle; Arturo Searle; Jorge Allard; Juan Escala; Francisco Errázuriz; Francisco Infante A.; Manuel García de la Huerta; Enrique Morandé Campino; Alberto Decombe; Alberto Echenique D.; Hernán Correa R.; Alfonso Freire; Nicolás Luco; Rafael Herva; Julio Lavín Urrutia; Luis Molina Wood; Eduardo Alvear Urrutia; Pedro A. Ovalle; Roberto Walker; José A. Mery Pinto; Luis Marchant E.; Agustín Garcés G.; Víctor Almarza L.; Francisco Pérez Valdés; Eugenio Guzmán L.; Patricio Hamilton; Jaime García de la Huerta; Luis González R.; Clemente Pérez Z.; Alfredo Velasco U.; Jorge Velasco U.; Basilio Soffia; Félix Grohnert; Guillermo Llona; Eugenio Irarrázaval; Luis Soto O.; Víctor Blanco L.; Guillermo Donoso Vergara; Enrique Aldunate Larraín; Héctor Avilés B.; Rodolfo Opazo T.; Adolfo Pérez; Carlos Lira Ossa; Alejandro Lira, Roberto Garretón, Francisco Eliseo Merino, Francisco Valdés C., Julio Alamos S. C., Samuel Larraín E., Luis Aldunate E., Diego Molina L., Osvaldo Rodríguez, Eduardo Torres Reyes, Oscar Rodríguez, Víctor García F., Armeliano Bobadilla, Arturo Prat C., Joaquín Santa Cruz, Carlos Mascaró Serrano, Luis Carvajal Laurnaga, José Ureta Morandé, Mario Michieli, Arturo Covarrubias Andrés Alamos Lama. Tte. Coronel Emilio Olsen, Cap. de Fragata Ismael Pérez del Cerro, Andrés Ezcurra, Raúl Díaz Vial, Carlos Subercaseaux, Carlos Iñiguez Sanfuentes, Roberto Badilla Padilla, Ricardo Labarca, Pedro Arroyo C., Elzeario Boix, Agustín Zegers B., Luis G. Huidobro Morandé, Julio Merino Benítez, Francisco Vidal Garcés, Pedro Rodríguez González, Enrique Munita Becerra, Joaquín Irarrázaval Larraín, Ignacio Palma Vicuña, Joaquín Irarrázaval Donoso, Gregorio Irarrázaval Donoso, Lindor Pérez Gazitúa, Carlos Ossandón Guzmán, Jaime Larraín G. M., Luis Cousiño Talavera, Arturo Costabal, Pedro N. Donoso, Ignacio Irarrázaval O., Carlos Eyzaguirre, Javier Errázuriz Letelier, Rubén Errázuriz Letelier, Mario Errázuriz Letelier, Hernán Ariztía B., Alejandro Silva B., José María Cifuentes, Carlos Chadwick, Benjamín Matte, Humberto Luco, Eugenio Severín, Ramón Pávez Romero, Honorato Bustos, Percy A. Seibert, Raúl Salinas, Carlos Azócar, Julio Bustamante, Gillies de Heeckeren, Guillermo Wilson W., Luis Mardones, Fernando Ojeda, Arturo Valenzuela G., Jorge Undurraga, Rafael Vives Vives, Gustavo Vierling, Jorge Rojas Astaburuaga, Rafael Sánchez, Samuel Correa, Javier Prado, Augusto Rodríguez, Hipólito Oliva Mora, Horacio Cisternas, Hernán Eyzaguirre Lyon, Carlos Contreras Henríquez, René Valenzuela Valderrama, Benito del Villar, Manuel Llanedo, Alejandro Méndez G. de la H., Alfredo Silva Carvallo, Luis Adan Molina, Francisco García Ahumada, Alberto Tagle Ruiz, Agustín Johnson Gana, Anselmo Cáceres O., Agustín López Salinas, Jorge Sánchez Cerda, Raúl Sánchez Cerda, Dr. Fernando Allende, Eduardo Guzmán Vergara, Ruperto Lecaros Barros, Juan Vial E., Hernán Videla Lira, Francisco Rojas Huneeus, Carlos Dahm Lagos, José Luis Larraín, Diego del Río Montt, Arturo Cerda Echavarría, Juan Agustín Peni, Javier Bustamante, Ramón Achondo, Ildefonso Molina, Pedro Frendez Saldías, Julio Menéndez B., Armando Reyes del Río, Samuel Sanhueza, Jorge Lazcano Valdés, Ignacio Vial, Jorge Urzúa González, Armando Urrutia, Eduardo Velasco B., Arturo Yávar, Fernando Zañartu Lazcano, Bernardino Bravo, Alfonso Gross, Roberto Vargas Salcedo, Alfredo Cerda C., Alberto Quesney M., Hernando Adriasola, Samuel Valdés, Alfredo del Valle, Raimundo Ureta E., Francisco Díaz M., Exequias Allende, Víctor Delpiano, Alfredo Silva Cortés, José Ruiz Correa, Alberto Ureta Gutiérrez, Roberto Lira Ossa, Francisco Figueroa Sánchez, José Ruiz Tagle Huneeus, Carlos Vidal Vergara, Luis Lira Lira, Osvaldo de Castro, Hernán Errázuriz Letelier, Julio Alcalde, Miguel Fuenzalida B., Carlos Braham, Arturo Brieba Urriola, Gumercindo Barrientos Pérez, José Luis López Ureta, Excmo. Embajador del Brasil, Juan Eduardo Subercaseaux, Tomás Rodríguez, Julio Jiroz, Augusto Larraín Gandarillas, Ramón Covarrubias, Jorge Rodríguez León, Osvaldo Villalobos, Ignacio Olivares, Ruperto Fierro, César Zalaya, Luis Neut, Francisco Valderrama, Fernando Alessandri Rodríguez, Hernán Talavera, Raúl Ventura Junca, Pedro García de la Huerta, Mario García de la Huerta, Alejandro Dussaillant, Rafael Carvallo S., Luis Bianchi Paz, Augusto Montané, Manuel Garretón, Edmundo Pérez, Jorge Rogers, Ignacio Echeverría, Leopoldo Infante, Moisés Figueroa E., Moisés Errázuriz, Miguel Solar F., Ignacio Uriarte, Eugenio Valdivieso V., Enrique Valdés, Mario Gandarillas, Salvador Hess, Vicente Gómez, Omar Saavedra, José Luis Claro, Manuel Muñoz C., Guillermo Aguirre, Guillermo Marín Troncoso, Francisco Garcés Gana, Belarmino Fuenzalida B., Manuel Francisco Sánchez, Mario Goic, Paul Aldunate Ph., Manuel Donoso G., Juan Morel Morel, Alberto Correa Montt, Francisco Urrutia, Martiniano Concha P., Armando Silva H., Ricardo Ariztía A., Pedro Oporto Jara, Francisco Javier Labbé, Héctor Silva Mandiola, Clemente Pérez Valdés, Radomiro Tomic, Eugenio Valdés, Juan de Dios Rivera O., Aníbal Matte Pinto, Luis Gutiérrez Alliende, Eduardo Salas Pereira, Ciro Peña Veloz, Alberto Llona Reyes, Germán Claro Velasco, Ramón Claro, Carlos Figueroa U., Exequiel Figueroa U., Francisco Figueroa U., Rafael Balmaceda, Constancio Bravo S., Carlos de Castro, Patricio Irarrázaval, Roberto Peragallo, Guillermo González Prats, Horacio Johnson Gana, Sergio Irarrázaval, Hernán Garcés G., Jorge Besa Díaz, Gustavo Loyola V., Arturo Ayala, Juan Ureta Ossa, Presbítero Marcos Calvo M., Enrique Benítez, Luis Merino Lizana, Presbítero Hernán Merino L., Alejandro Reyes Cerda, Alejandro Reyes Errázuriz, Ramón Huidobro, Diego Vergara, Joaquín Echenique, Augusto Schuester, Ernesto Goycolea W., Ernesto Goycolea C., Emilio Ricaurte Montoya, Jorge Eckart O., José Ebel, Luis Ebel, Alejandro Errázuriz M., Hernán Eguiguren Errázuriz, Alfredo Fernández Campino, Alfredo Vega Velasco, Alvaro Covarrubias Arlegui, Alfonso Claro, Rufino Melero, Ambrosio Gil, Padre Emilio Iñiguez, Eduardo Hurtado Rodríguez, Adolfo Hurtado Salas, Presbítero señor Cumming, Presbítero Sr. Valentín Lete, Canónigo Sr. Aníbal Aguayo, Bernardo Leighton, José Besa Díaz, Alfonso Figueroa U., Fernando Echenique, Cristóbal Sáenz, Osvaldo del Río Aldunate, Aníbal de Agüero Correa, Hernán Correa L., Carlos Fernández Co-

Invitados al almuerzo en homenaje a Su Eminencia el Cardenal Legado de S. S. y Prelados que han participado en el Congreso Eucarístico Nacional:

Excmo. señor Carlos María de la Torrea; Excmo. señor Ismael Perdomo; Excmo. señor Agustín Barrere; Excmo. señor Antonio Caggiano; Excmo. señor Audino Rodríguez Olmos; Excmo. señor Enrique Dubuc; Excmo. señor Pedro Pascual Farfán; Excmo. señor José Gaspar de Affonseca; Excmo. señor Carlos F. Hanlon; Excmo. señor Miguel de Andrea; Excmo. señor Pedro Dionisio Tibiletti; Excmo. señor Felipe Santiago Hermosa; Excmo. señor José Ituriza Guillen; Excmo. señor A. Cáneva; Excmo. señor Leandro Antelarra; Excmo. señor Agustín Rodríguez; Excmo. señor John O'Hara; Excmo. señor Nicolás Esandi; Excmo. señor Roberto Tavelle; Excmo. señor Tomás Aspe; Excmo. señor Enrique Muhn; Excmo. señor Antonio María Barbieri; Excmo. señor Obispo de Mendoza; Excmo. señor Ministro de RR. EE. Juan B. Rossetti; Excmo. señor Nuncio Apostólico; Excmo. señor Nini Zanini; Excmo. señor Carlos Guiraldes; señor General Alfredo Portales; señor Leonardo Guzmán; señor Guillermo Barrios Tirado; señor Héctor Pacheco; señor Oscar Reeves; señor Humberto Aguirre Doolan; señor Carmelo Carbone; Excmo. señor Daniel Figueroa; Excmo. señor Andrés Calcagno; Excmo. señor Secretario Arzobispado de Quinto; Excmo. señor Avelino Costas; Excmo. señor Joaquín Nabuco; Excmo. señor Luis Héctor Sallaberry; Excmo. señor Rivarola; Excelentísimo señor José María Caro; Excmo. señor Alfredo Silva Santiago; Excelentísimo señor Juan Subercaseaux E.; Excmo. señor José Horacio Campillo; Excmo. señor Rafael Lira Infante; Excmo. señor Alfredo Cifuentes; Excmo. señor Bernardino Berríos; Excmo. señor Eduardo Larraín C.; Excmo. señor Manuel Larraín E.; Excmo. señor Roberto Moreira; Excmo. señor Jorge Larraín; Excmo. señor Alejandro Menchaca; Excmo. señor Guido Beck; Excmo. señor Teodoro Eugenin; Excmo. señor Ramón Munita; Excmo. señor Hernán Frías; Excmo. señor Augusto Salinas; Excmo. señor Prudencio Contardo; Excmo. señor Arturo Mery; Excmo. señor Pedro Aguilera; Excmo. señor Ramón Harrison; Excmo. señor Reinaldo Muñoz; Excmo. señor Antonio Micheletto; Excmo. señor Pedro Giacomini; Excmo. señor Julio T. Ramírez; señor doctor Emilio Cárdenas; señor doctor Rómulo Etcheverry; señor doctor Tomás Casares; señor doctor Mario J. del Carril; Pbro. señor Mariano Núñez de Doza; señor doctor Andrés Copello; Pbro. señor Miguel Codeviola; Pbro. señor Carlos R. Copello; Rvdo. Padre Julián Barre; Monseñor Francisco Suárez; Monseñor Antonio Iribarre; Monseñor Antonio Das Neves; Monseñor Miguel Miller; Monseñor José Luis Espinola Cobo; Monseñor Carlos Casanueva; Mon-señor Manuel Menchaca; Monseñor Joaquín Fuenzalida; Pbro. Gilberto Lizana; Pbro. Fidel Araneda; Pbro. Alberto Munita; Pbro. Guillermo Merino Lemus; Pbro. Hernán Merino Lizana; Pbro. Raúl Pérez Olmedo; Rvdo. Padre J. M. Restrepo; Monseñor Oscar Larson; señor Fernando Orrego Vicuña; señor Régulo Valenzuela; señor Marcelo Ruiz Solar; Pbro. Norberto Fernández; Monseñor Juan Barros; señor Piñeiro; señor Alejandro Araujo; señor Andrés Copello; señor Juan Estaborde; señor Juan Abbatte C.

Es urgente establecer la relación justa entre el precio del trigo y su costo actual de producción

Las sociedades agrícolas lo solicitan unánimemente

En el curso de esta semana se ha reunido en la sede de la Sociedad Nacional de Agricultura, el Comité Relacionador de las instituciones Agrarias, organismo integrado por representantes de todas las Sociedades y Asambleas de Agricultores del país, con el objeto de estudiar la situación que para la agricultura se presenta con motivo del alza de los costos del trigo, el más importante de los rubros de la producción agrícola nacional.

Asistieron a esta reunión los representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura, de la Sociedad Agrícola del Sur de Concepción, la Sociedad Agrícola del Norte, con asiento en La Serena, la Sociedad de Fomento Agrícola, de Temuco, la Sociedad Agrícola, de Bío Bío, la Asociación de Agricultores de Aconcagua, la Asamblea de Agricultores de Curicó, y la Asamblea de Agricultores e Industriales de Valparaíso.

Los personeros de las distintas instituciones procedieron al estudio detenido de las circunstancias en que se desenvuelven las cosechas de este cereal en las distintas zonas del país, y las dificultades, cada vez mayores, que se presentan a los productores para llegar a obtener un precio remunerativo con este producto, que en algunas regiones constituye la casi exclusiva explotación de las tierras. Se discutió la precaria situación que la actual fijación de precio de trigo significa para el noventa por ciento de los agricultores de la nación, que son los que dedican sus actividades a la producción triguera.

Asimismo, se estableció con bases estadísticas precisas, la alta proporción de pequeños propietarios agrícolas, que desde el Norte al Sur, laboran en este cultivo, que cada día se les hace más difícil, por la constante alza de los costos.

Se consideró las circunstancias de que el año pasado, el Ministro de Agricultura de aquella época, don Víctor Moller, productor distinguido y con amplios conocimientos sobre la materia, después de prolongados estudios, con comisiones técnicas, llegó a la conclusión de que el precio de costo, era de $ 93.34 por quintal métrico, y sobre esa base se fijó un precio mínimo que los productores aceptaron con verdadero sacrificio patriótico.

El Comité Relacionador ha llegado a establecer, que desde esa fecha, hasta el momento, han subido los diversos factores que componen el costo de producción, en términos que fluctúan en un 4,3 por ciento solamente en lo que se refiere a los jornales que en índice de precios ha sufrido un alza del 13 por ciento.

Los nuevos impuestos a que ha debido hacer frente el productor en el transcurso del año 1941, ya sea por efectos de las leyes que elevaron las tasas de contribución territorial o por las altas imposiciones, que consultan las leyes sociales, aumento de regalías que se establecieron en el reglamento de la aplicación de la Ley 4,054 y otras diversas imposiciones, han hecho también subir en forma muy apreciable el costo del trigo.

Por otra parte, ha habido un aumento no inferior a un 45 por ciento en el costo total, por la subida correspondiente al tiempo, a lo que debe agregarse el alza de los fletes ferroviarios cuyas consecuencias se notan ya en el presente momento y serán aún más palpables cuando llegue a aplicarse la disposición que autoriza la subida de un ... por ciento en el transporte ferroviario, alza que no puede calcularse con menos de 5 pesos por quintal métrico.

A estos factores debe agregarse otros, como el mayor precio del saco, cuyas proyecciones aún no pueden ser calculadas.

El Comité unánimemente acordó hacer una pública manifestación de estos antecedentes para la consideración de los organismos oficiales, a fin de que oportunamente con la premura y urgencia del caso se tomen medidas para que la enorme masa de agricultores que se dedican especialmente a este cultivo, reciban un precio lo suficientemente remunerador como para asegurar el éxito de sus esfuerzos y no se retraigan en lo futuro del cultivo que tan vital interés tiene para la alimentación y bienestar popular.

El Comité Relacionador en forma unánime expresó la seguridad de que el Gobierno adoptará las medidas conducentes a la defensa de estos vitales y legítimos intereses agrícolas.

Con posterioridad a esta sesión se han adherido también a estos acuerdos la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, la Asamblea de Agricultores de Chillán, la Asamblea de Agricultores de La Ligua, y la Asamblea de Agricultores de Colchagua.

ENFERMOS.—

Delicada de salud la señorita Julia Astaburuaga Larraín.

—Continúa enfermo de cuidado en el Pensionado del Hospital Militar el Comandante del Regimiento "Andalién" N.o 13, Teniente Coronel señor Arturo Marshall.

RESIDENCIAS.—

Don Julio Escudero y familia han fijado su residencia en Avenida Bilbao N.o 0275. Teléfono N.o 42968.

—El señor Carlos Campos T. y señora Alicia Ulloa de Campos, han fijado su residencia en calle Almirante Hurtado N.o 2094. Departamento C.

EXPOSICION DE RETABLOS.—

Ha quedado abierta la Exposición de Retablos de la Vida de Nuestro Señor, en la Calle San Francisco N.o 27. Son 25 escenas del Evangelio, realizadas en figuras vestidas con los trajes de la época. Cada uno de los Restablos, ejecutados con arte y religiosidad, fué objeto de elogiosos comentarios por parte de la concurrencia que visitó ayer la Exposición.

BELLAS ARTES

DONACION PALACIO ALHAMBRA

El consejo directivo de esta donación se constituyó últimamente para dar cumplimiento a las cláusulas legales que estableció el donante, don Julio Garrido Falcón, en las respectivas escrituras públicas.

Asistieron a este acto los miembros del referido consejo, señores Guillermo Subercaseaux Pérez, Ricardo Montaner Bello, Domingo Edwards Matte, Pedro Prado, Julio Garrido Matte, Alfredo Araya J., Federico Casas Basterrica y Oscar García Herquiñigo. Además estaban presentes, el Notario don Manuel Gaete Fagalde y el Conservador de la Galería de Arte del referido palacio, don Pedro Reszka M. y los hijos del donante, señores Victorino y Moisés Garrido Matte.

El señor Carlos Swinburn Y., integrante del consejo, excusó su inasistencia.

Se designó a don Ricardo Montaner Bello y don Oscar García Herquiñigo, como presidente y secretario del consejo, respectivamente.

También se adoptaron los acuerdos necesarios para dar comienzo a las actividades que le corresponde a este organismo directivo de la fundación que establece la donación del señor Garrido Falcón.

EXPOSICION SANGRONIZ



Mañana lunes, a las 18 horas, tendrá lugar en los salones de la Casa Eyzaguirre, la exposición de las obras del pintor chileno Sangroniz.

Sangroniz es un artista que ha pasado la mayor parte de sus años mozos en Europa, en cuyas principales capitales ha obtenido las más altas recompensas, por lo depurado de su arte. En Madrid, en donde había fijado su residencia, estaba considerado como un maestro de la pintura española. Sangroniz se ha especializado en el retrato femenino. Sus telas son de una gran finura y delicadeza, muy a propósito para los temas que trata. Ahora expone una serie de retratos de damas de nuestra sociedad de la cual reproducimos la obra que acompaña nuestra gacetilla.

S. E. felicitó al dibujante señor Walterio Millar

POR LA PUBLICACION DE SU LIBRO SOBRE LA VIDA DE BERNARDO O'HIGGINS

Cien páginas, en forma amena y sencilla, constituyen el libro "Bernardo O'Higgins", de que es autor el dibujante Walterio Millar (Wam), en cuyas páginas se relata la vida y la obra del ilustre prócer de la independencia. Es la coronación de un gran esfuerzo en que se destaca el anhelo de servir tanto a los escolares, como a la ciudadanía en general que desee refrescar sus conocimientos históricos.

Bernardo O'Higgins es una de las personalidades más vigorosas de nuestra historia y su biografía, como las de otros próceres chilenos, ha sido dada a conocer en la sección "Kaleidoscopio", de LA NACION, con el relieve que Millar sabe dar a sus seriales históricas, pues no sólo dibuja las diferentes escenas, sino que también confecciona el texto o sea la leyenda que figura al pie de cada grabado, con atianda orientación pedagógica.

En suma, representa este libro una de las efectivas cooperaciones que recibe el país en su campaña de chilenidad, ya que difundiendo los hechos y la vida de los Padres de la Patria, es como puede fomentarse el amor a todo lo nuestro.

Comprendiéndolo así, el profesorado ha favorecido con su acogida esta obra, utilizándola en casi todos los establecimientos educacionales del país.

Entre las felicitaciones que Walterio Millar ha recibido por su labor, cabe destacar la de S. E. el Presidente de la República, que dice:

"Pedro Aguirre Cerda, saluda muy atentamente a don Walterio Millar y le agradece sinceramente la gentlieza que ha tenido al enviarle un ejemplar de su obra titulada "Bernardo O'Higgins", que usted le ha dedicado.

Lo felicita también, muy de veras, por la cooperación que usted presta a la campaña pro chilenidad en que el Gobierno se encuentra empeñado".

Por su parte, el señor Humberto Donoso, Secretario General de la Defensa de la Raza, le ha enviado la siguiente nota:

"He leído con especial interés el libro de que usted es autor, intitulado "Vida de Bernardo O'Higgins".

Estimo que él, tanto por su presentación, como por sus ilustraciones y material de lectura, constituirá un complemento indispensable para al cultura cívica de los chilenos, toda vez que presenta en forma amena y didáctica la vida del Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins.

Me haré un deber en recomendar la adquisición, la lectura y divulgación profusa de este libro en todos los sectores de la ciudadanía, por estimarlo un valioso y eficaz elemento de difusión histórica, acorde con las finalidades de la institución, y su campaña pro chilenidad.

Saluda atentamente a usted, (Fdo.) Humberto Donoso N.".

PERIODISTA DE OSORNO DE PASO EN SANTIAGO

Se encuentra de paso en esta capital el conocido periodista de Osorno don Andrés Valenzuela Escobar, conocido literariamente con el pseudónimo de Miguel de Aldea, y que ha venido en misión de la revista "Senda", de la que es director, con motivo de las festividades del Congreso Eucarístico.

VUELOS POPULARES EN LOS CERRILLOS

Hoy, a las 10 horas, se inaugurará la temporada de vuelos populares en el aeródromo de Los Cerrillos.

A este acto han sido invitados la Reina de la Primavera y Corte de Honor, representantes de la prensa y varias personalidades.

Con este motivo habrá un servicio especial de movilización, que partirá desde la Estación Alameda, desde las 9.30 horas, en la mañana, y desde las 14.30 horas, en la tarde.

ALUMNOS CHILENOS A ESCUELAS DE TEMPORADA DE CAROLINA DEL NORTE

GRUPO DE UNIVERSITARIOS PARTIRA A LOS ESTADOS UNIDOS A FINES DE DICIEMBRE

A fines de diciembre partirá a Estados Unidos un grupo de universitarios, para participar como alumnos en la Escuela de Temporada de la Universidad de Carolina del Norte. Los cursos que se dictarán en esta son: ciencias jurídicas y sociales, historia, inglés, literatura norteamericana y sanidad pública. Se advierte a los postulantes que podrán hacer el viaje en los barcos de Grace o de la Sudamericana, y que la matrícula está casi completa, pues el número máximo es de 8.

El 7 y el 10 de enero, respectivamente, partirán a la Universidad de Columbia, Nueva York, dos grupos. Uno compuesto de 16 personas y otro de 25.

Las condiciones que deben reunir los postulantes son las siguientes: haber terminado sus estudios universitarios, ser profesor normalista o ingeniero naval, (también, serán admitidos los artistas que tengan alguna recompensa); dominar el inglés. Los estudios universitarios se acreditarán con un certificado de la escuela respectiva, y los de inglés con otro certificado de un profesor de esa lengua.

Los que deseen ir en el grupo de Grace deben inscribirse en las oficinas de ésta compañía o las que quieran hacer el viaje en la Sudamericana, podrán inscribirse en la Cooperación Intelectual, diariamente, de 10 a 12 A. M.

Se advierte a los interesados que deben inscribirse cuanto antes, porque la selección se considerará, también, el orden de inscripción. Pormenores pueden solicitarse al teléfono 81311.

Los empleados de la Casa García y de Los Gobelinos hablan sobre reajuste

Explican los motivos de ciertas publicaciones y cristalizan sus deseos respecto del reajuste de sueldos. — Un convenio celebrado con la firma García y Cía.

Ha estado con ésta fecha en nuestras oficinas una comisión formada por empleados de las Casas García y Los Gobelinos, integrada por las siguientes personas: don Francisco Márquez, en carácter de presidente; don José A. Izquierdo W., como secretario, y los señores Gilberto Candia, José Figueras, Julio Lavin, Américo Carbone, señorita Eliana Bourasseau, Juan Vega, Enrique Bruit y Rodolfo Pizarro, que representa a un porcentaje de más o menos 190 empleados entre los 217 que prestan sus servicios en las referidas casas.

La formación de este comité, tendría por objeto dos finalidades: primero, desvirtuar la campaña tendenciosa que se ha estado haciendo en contra de las firmas, por un grupo ajeno a sus actividades, y, segundo, coadyuvar en el trabajo de interpretación correcta de la Ley de Reajuste de Sueldos.

A este efecto nos hace presente la Comisión que actualmente, se les ha pagado a todos los empleados integrantes de dichas casas, el reajuste de sueldos, de acuerdo con la interpretación provisoria, que la propia Comisión Mixta de Sueldos ha autorizado, sin dejar de reconocer que se mantienen en toda su integridad los derechos de los empleados a objetar cualesquiera omisión u olvido en que se haya incurrido.

Nos muestran, en confirmación a lo expuesto, el convenio celebrado entre el socio de la firma don Severiano García, con el Delegado del personal, señor Humberto Pardo, cuyo texto exacto publicamos a continuación.

CONVENIO

Entre don Severiano García Carro, en su carácter de socio de la firma García y Cía., por una parte, y don Humberto Pardo, en su calidad de Delegado del Personal de la indicada firma, por la otra, se ha convenido en el siguiente acuerdo:

Primero.— Que, en atención a las dificultades de interpretación que viene presentando la aplicación de la Ley 7,064 del quince de septiembre pasado, y relativa al reajuste de los sueldos de los Empleados Particulares, se ha convenido proceder transitoriamente a efectuar dicho reajuste, en conformidad a las operaciones que se cristalizaran en las planillas que se están confeccionando con el indicado fin.

Segundo.— Que, en atención a lo expuesto, debe admitirse la posibilidad de que una o más de las citadas operaciones pueda o no estar de acuerdo con las disposiciones de la citada Ley, ya en favor o en contra de la firma empleadora.

Tercero.— Que, en consecuencia, queda entendido que los interesados, la empleadora y los empleados, se reservan recíprocamente el derecho para rectificar todas aquellas operaciones que no resultaren en definitiva conformes con las disposiciones de la Ley, y estas rectificaciones se efectuarán dentro de los treinta días siguientes a la promulgación de la reglamentación legal, o a la resolución que se expida en su caso, por la autoridades llamadas por la Ley, a decidir las dificultades que subsistieren.

Para constancia, se firma por duplicado, quedando un ejemplar en poder del Delegado y otro en poder de la firma García y Cía.

H. Pardo, Delegado del Personal.— Severiano García C.

Santiago, 14 de octubre de 1941.

La Comisión a que nos referimos ha sido investida por la Asamblea amplia en que se eligió, de la autorización correspondiente para que gestione ante la Gerencia y los Organismos del Trabajo, todas las consultas sobre las dudas o diversas interpretaciones que merezca la Ley de Reajuste de Sueldos 7,064.

Nos ha informado el presidente de esta Comisión señor Francisco Márquez, que al darle cuenta al Gerente de la firma, don Severiano García C., de los propósitos que animan a las personas que representa, ha manifestado sus mejores deseos de colaborar en el arreglo de todo aquello que se ha hecho provisoriamente en espera de lo que disponga la reglamentación definitiva que complementará la Ley referida.

Autorizada su publicación por el presidente y secretario de la Comisión, señores Márquez e Izquierdo.

SALON NACIONAL DE 1941

En el presente año, este importante salón será inaugurado en la primera quincena del mes de diciembre próximo, en el partenón griego de la Quinta Normal.

Como de costumbre la Sociedad Nacional de Bellas Artes presentará el Salón Nacional, en las mismas condiciones de los años anteriores, con un conjunto seleccionado de obras de pintura y escultura, de los artistas más prestigiosos del país.

La recepción de obras se hará en el local antes citado, los días 24, 25, 26 y 27 del mes en curso, de 10 a 12 y de 16 a 19 horas siendo este plazo improrrogable y los concurrentes no podrán enviar más de tres obras a cada una de las secciones.

Los premios acordados son las recompensas honoríficas, propias de este salón y los otros son los establecidos por las instituciones públicas y municipales y entidades sociales y particulares, los cuales se otorgan de acuerdo con sus respectivos reglamentos.

Oportunamente se enviarán los respectivos formularios a todos los artistas y cualquier consulta sobre este salón, puede hacerse a la secretaría provisional, Agustinas 1111, oficina 716 de 11 a 12 y de 17 a 19 horas. Se advierte a los que por alguna causa no reciban formularios que deben darse por invitados por la presente información.

M U S I C A

RIGOLETTO Y "BARBERO DE SEVILLA EN EL VICTORIA

Como hemos venido anunciando, el viernes 14 y el lunes 17, se cantarán en el Teatro Victoria, las óperas "Rigoletto" y "El Barbero de Sevilla", en honor y despedida de los destacados cantantes chilenos María Rodríguez y Danilo Rudi, que partirán en fecha próxima, a las repúblicas del Atlántico, en jira artística. En ambas óperas, serán secundados por un grupo de prestigiosos elementos de nuestro ambiente lírico, en que figurán De la Durán, los tenores Siderfi y Tito D'Alba; los barítonos Mario Plazaola y Gabriel Saxton y otras figuras de cartel, que daremos a conocer oportunamente, actuando además coros y orquesta del Municipal.

Como un homenaje a María Rodríguez y Danilo Rudi, en un entreacto de "El Barbero de Sevilla", cantará dos romanzas, el tenor Luis Vergara, denominado "el pequeño Caruso chileno", y que habrá de constituir una revelación para el público.

LOS FESTIVALES PANAMERICANOS DE MUSICA

Ha llegado a Santiago el prestigioso compositor y director de orquesta mexicano Manuel Ponce. El señor Ponce dirigirá la Orquesta Sinfónica de Chile, en un festival de música mexicana, que tendrá lugar en breves días más y que pertenece a la serie de festivales panamericanos de música, organizados por el Instituto de Extensión Cultural, en conmemoración del IV Centenario de Santiago. El primero de estos festivales fué dirigido días pasados por el compositor norteamericano Aarón Copland; el segundo la constituirá un festival de música brasileña dirigido por Oscar Lorenzo Fernández, seguirá a éste, el concierto dirigido por Ponce, y después, en combinación con las conferencias que pronunciará el compositor argentino Honorio Siccardi, tendrá lugar un festival de música argentina, dirigido por Armando Carvajal.

EL PRIMER CONCIERTO DEL "CUARTETO CHILE"

En la Sala Cervantes se presentará el miércoles próximo, 12 de noviembre, a las 18.45 horas, el "Cuarteto Chile", del Instituto de Extensión Cultural, en su primer concierto. En el programa figuran el "Cuarteto en Sol Mayor, Op. 77", de Haydn, uno de los últimos que escribiera el gran músico; el "Cuarteto N.o 1, de Allende, obra clásica en la producción chilena contemporánea, y el "Cuarteto en Sol Menor", de Schubert, una de sus más deliciosas creaciones en la música de cámara.

Las entradas para este concierto se hallan en venta en la boletería del Cervantes, a los precios de platea de preferencia, $ 20; y platea, $ 15.

Programa de música sagrada

Hoy, a las 14.30 horas, como de costumbre, la Facultad de Bellas Artes, de la Universidad de Chile transmitirá "El Mesías", de Haendel, para coros, orquesta y solos, dirigidos por Thomas Beecham.

GIGANTESCO ATAQUE AEREO CONTRA EL REICH

La mayor concentración de bombarderos británicos que haya volado sobre Alemania, causó grandes daños del Ruhr al Mar del Norte

Colonia y Berlín bajo las bombas

La R. F. A. perdió 35 aeroplanos

LONDRES, 8. — (U. P.). — La mayor concentración de aparatos de bombardeo que haya lanzado Gran Bretaña contra el enemigo, se abrió paso anoche a través de vientos huracanados y tormentas de agua y nieve para atacar a Alemania, desde el Ruhr y la Renania, hasta los puertos del Mar del Norte, así como Berlín. El ataque, aunque coronado por el éxito, fué llevado a efecto a costa de terribles pérdidas, ya que 35 gigantescos aparatos y sus tripulaciones no regresaron a sus bases. Se estima que 300 a 400 aviones participaron en la ofensiva.

Aunque Berlín fué objeto de un ataque sumamente violento, Colonia y otras ciudades de la zona industrial del Ruhr sintieron también el peso de las bombas británicas. Mannheim fué objeto de un violento ataque y muchos pilotos, a causa de la mala visibilidad, arrojaron sus cargamentos de bombas sobre otros puntos. Berlín sufrió anoche su 532.o ataque, y el primero desde la noche del 20 al 21 de Septiembre.

LAS PERDIDAS AEREAS

En fuentes autorizadas se manifestó que la fuerza enviada anoche ha sido la más numerosa que haya salido en una sola noche de Gran Bretaña, y que la mayor parte de los aparatos perdidos debieron efectuar descensos forzosos en territorio enemigo o en el mar por falta de combustible, ya que fué escaso el número de cazas enemigos que trataron de interceptar a los bombarderos a causa de la mala visibilidad. Se calcula que el valor material perdido anoche asciende, aproximadamente a un milón de libras esterlinas.

El sol brillante del viernes por la tarde parecía prometer un tiempo excelente para volar sobre el continente por la noche y por este motivo se decidió emprender esa operación. En una fuente autorizada del Ministerio del Aire se manifestó que se había decidido aprovechar la luna llena(a pesar del frío reinante a las alturas a que deberían volar los aparatos de bombardeo. Capas alternadas de aire frío y caliente originaron la formación de hielo sobre las alas de los aparatos lo que se cree causó la mayor parte de las pérdidas. Todos los aviones de bombardeo poseen aparatos para combatir la formación de hielo, pero se manifestó que anoche la lluvia se helaba con demasiada rapidez.

RESULTADOS ALTAMENTE SATISFACTORIOS

El Ministerio del Aire anunció que los resultados de los ataques contra Colonia, Mannheim y la región del Ruhr fueron altamente satisfactorios, pero la escasa visibilidad impidió la observación de los efectos del ataque en Berlín. Agregó el Ministerio que casi todos los aparatos lanzaron sus cargas de bombas sobre blancos, antes de emprender el regreso, y que los aparatos perdidos cayeron en su mayor parte, durante el vuelo de regreso. Muchos de los bombarderos que atacaron a Berlín eran al parecer cuadrimotores, entre ellos los famosos Short-Stirling.

La información dice que pudieron observarse mejor los resultados del ataque en Mannheim, donde fueron vistos algunos incendios de gran extensión, y las bombas estallaron directamente en los blancos elegidos. Se informó que en Colonia muchos pilotos picaron bajo las barreras de globos y bombardearon la ciudad casi desde la altura de los techos de las casas.

CONSTERNACION POR LAS PERDIDAS

El anuncio de las pérdidas sufridas anoche, consternó a la población, pudiéndose advertirse, por los comentarios, el pesar causado por la desaparición de tantos hombres y máquinas. En las esfras oficiales se consideró esto como "uno de los azares de la guerra; una de las noches adversas que debe esperar Gran Bretaña".

Estas pérdidas indican en forma visible las dificultades que deben superar ambas fuerzas aéreas durante el invierno, si quieren aprovechar la oportunidad que ofrecen las noches prolongadas, para realizar ataques en masa. Entre los aparatos perdidos anoche figuran algunos pertenecientes a los tipos de mayor tamaño que posee G. Bretaña, pero la intensificación de la producción de aparatos de bombardeo hace que esas pérdidas estén muy lejos de la catástrofe que hubieran significado al principio de la guerra.

ANUNCIO OFICIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

El Ministerio del Aire dió a la publicidad el siguiente comunicado sobre estas operaciones:

"Berlín, Colonia y Mannheim fueron los objetivos principales en las operaciones en gran escala efectuadas anoche por el Comando de Bombardeo.

"Al internarse en territorio alemán, los aparatos británicos tuvieron que hacer frente a muy malas condiciones atmosféricas, pero los bombarderos Stirling, Halifax, Wellington y Whitley, llegaron a la zona de Berlín en gran número y arrojaron bombas a pesar de los truenos y de la severa granizada que estaba cayendo.

"En Colonia obtuvieron los aparatos Manchester y Hampton un amplio éxito.

"También fueron bombardeadas otras ciudades de Alemania, así como los diques de Boulogne sur Mer y de Ostende.

"Se colocaron minas en aguas del enemigo.

"Cierto número de bombarderos se vió obligado a descender durante el viaje de regreso.

"El número total de aparatos que no regresó a su base fué de 35.

"Esta cifra representa la pérdida más grande sufrida por la Real Fuerza Aérea en cualquiera incursión. La razón de esta fuerte pérdida no ha sido el mejoramiento o aumento de las defensas alemanas, sino únicamente el tiempo adverso. El viernes por la tarde, el estado del tiempo prometía ser satisfactorio y por esta razón la Real Fuerza Aérea esperaba irrumpir en gran número durante la noche".

La más fuerte pérdida anunciada antes por la Real Fuerza Aérea fué la de 20 bombarderos, ocurrida en una incursión análoga contra Alemania en la noche del 7 de Julio.

BAJAS EN BERLIN

BERLIN, 8. — (U. P.). — Se anunció oficialmente que como resultado de la incursión efectuada anoche contra Berlín por la aviación británica, han muerto 7 personas y 32 sufrieron heridas.

Las informaciones oficiales procedentes del territorio ocupado revelan que la aviación británica desplegó considerable actividad anoche y esta madrugada, atacando especialmente las costas de Holanda y Noruega.

El corresponsal de la agencia oficial alemana en La Haya, dice que varios aviones británicos volaron anoche sobre Holanda, pero que la mayoría de las bombas arrojadas cayó en campo abierto, sin causar daños.

A su vez, el corresponsal de la misma agencia en Oslo reproduce informaciones de la Telegraph Agency de Noruega, según las cuales varios aviones ingleses volvieron a volar esta madrugada sobre Oslo. Dice que las baterías antiaéreas derribaron tres aparatos del tipo Hamton Hereford. Cuatro pilotos británicos fueron hechos prisioneros, comprobándose que dos de ellos estaban heridos. Otros dos pilotos fueron hallados muertos. Los daños causados habrían sido insignificantes.

Hoy fué expedido el siguiente comunicado sobre los ataques de anoche contra Alemania:

En la noche del 7 al 8 de noviembre, el enemigo emprendió vastas incursiones de hostigamiento sobre grandes sectores del territorio alemán, sin efectos dignos de mención. Hubo algunas víctimas entre la población civil debido a los bombardeos de los barrios urbanos.

BOMBARDEO DE INGLATERRA Y ESCOCIA

LONDRES, 8. — (U. P.). — La mejoría del tiempo motivó anoche una viva actividad aérea alemana en Escocia y la costa oriental de Inglaterra. Esta incursión fué la más violenta desde hace varias noches.

Dos casas fueron bombardeadas en una aldea, resultando tres personas muertas y varias heridas.

Se informó que los nazis emplearon bombarderos en picada durante los ataques de anoche.

Los Ministerios del Aire y Seguridad Interior han emitido el siguiente comunicado sobre aquellos ataques:

"El enemigo bombardeó anoche el noroeste y sudeste de Inglaterra, causando daños principalmente en casas particulares.

"Hubo algunas víctimas, de ellas, varios muertos.

"El enemigo bombardeó parajes aislados en otras partes, causando daños leves. Un bombardero enemigo fué derribado en la costa oriental".

Amundsen habría sido encontrado por un americano

ROMA, 8. — (U. P.). — El diario "La Stampa" de Turín, publicó hoy un despacho fechado en Estocolmo, el cual anuncia que el famoso explorador Amundsen ha sido encontrado por un comerciante de pieles norteamericano, perteneciente a la Corporación Comercial de Alaska. Ayer, "Il Picolo" publicó una noticia similar fechada en Oslo.

El comerciante habría declarado que Amundsen vive entre esquimales, en una ensenada situada al norte de la Tierra de Baffin, agregando que el explorador le manifestó que no deseaba volver a Europa porque se encontraba bien entre los esquimales.

SILUETAS DE LA SEMANA



Maximo Litvinov, Embajador de la U. R. S. S. en EE. UU.; el explorador Amundsen, quien, según rumores, se encontraría vivo; el "bondadoso" Himmler, organizador del orden europeo y Benito Mussolini, vistos por Romera.

VENTAJAS EN TODO EL FRENTE, ANUNCIA BERLIN

La brecha abierta en el frente central ha sido ampliada. — "Resistencia de inesperada intensidad" frente a Moscú. — Situación en el sur

BERLIN, 8. (U. P.)— en las esferas bien informadas se anunció hoy que las fuerzas alemanas y aliadas han seguido obteniendo ventajas en la mayor parte del frente central de Rusia. No dan mayores detalles, salvo decir que la brecha abierta ayer en ese frente había sido ampliada después de intensos combates.

También se anunciaron nuevos avances en la península de Crimea, tanto en la batalla que se libra en torno de Sebastopol para cercar esa plaza como en el istmo de Kerch, situado en la extremidad oriental de dicha península. En el frente de Leningrado han sido rodeados, en la ribera oriental del río Volkhov los destacamentos enemigos que se habían atrincherado para pasar el invierno.

ACTIVIDAD DE LA LUFTWAFFE

Se declara que la Luftwaffe está desplegando gran actividad en todos los sectores donde el tiempo ha permitido su actuación. Enormes concentraciones de aparatos de bombardeo han atacado intensamente las posiciones soviéticas en todo el frente central, algunas veces en condiciones atmosféricas tan desfavorables que los aviadores apenas podían ver a sus compañeros de formación.

En fuentes autorizadas se manifestó que las escuadrillas de la Luftwaffe realizaron ataques a escasa altura contra Leningrado y Moscú, pero principalmente contra las comunicaciones de la capital. Un despacho de un corresponsal de guerra elogia las defensas antiaéreas de Moscú, diciendo que al fuego antiaéreo alcanza ahora elevaciones apreciables y que la barrera de globos es mantenida a una altura de 2,500 metros, pero concluye diciendo que "está decidida la suerte del centro nervioso de Rusia".

EN EL MAR NEGRO

Por primera vez en el curso de la guerra, el comunicado del alto comando menciona actividades navales del Eje en el Mar Negro, al anunciar que un submarino hundió a dos tr[illegible]portes enemigos, probablem[illegible]en las proximidades de la [illegible]ula de Crimea. Informac[illegible]o confirmadas venían di[illegible] desde hace días que los sub[illegible]rinos y torpederos del Eje iban cercando gradualmente a las unidades soviéticas, pero esto no ha podido ser corroborado en fuentes oficiales o autorizados.

MAL TIEMPO EN EL FRENTE CENTRAL

En fuentes autorizadas se indicó que, a pesar del mal tiempo, las operaciones en el frente central se han intensificado nuevamente y se predice que en breve serán anunciados nuevos avances.

Los primeros despachos dados a conocer dicen que, además del anuncio formulado ayer por el alto comando, según el cual la infantería alemana habría abierto brecha en las defensas rusas en un sector, un nuevo avance ha permitido que conquisten más terreno y que todo un segmento de las defensas enemigas se halla en peligro inmediato de "eliminación".

Un portavoz autorizado indicó anoche que no debían esperarse acontecimientos de importancia trascendental en el frente del centro hasta tanto no hayan mejorado las condiciones atmosféricas, cosa que aún no ha sucedido.

INESPERADA E INTENSA RESISTENCIA

En fuentes militares autorizadas se manifestó que las fuerzas alemanas tropezaron ayer, en el frente de Moscú, con una resistencia de inesperada intensidad, debida a las posiciones fortificadas fuertemente construídas y a un "sistema de casamatas hábilmente dispuestas" que ocupaban. El primer choque ocurrió entre tanques y, según afirman los alemanes, sus vanguardias destruyeron a cinco tanques rusos.

Los rusos se retiraron entonces, luchando siempre enérgicamente, para ponerse a cubierto de sus poderosas fortificaciones, pero los alemanes lanzaron un nuevo ataque "con tal violencia que las posiciones soviéticas fueron arrolladas".

La Agencia noticiosa oficial anunció que, durante las operaciones de limpieza efectuadas en el frente central, fueron capturados el domingo último por la noche cuatro altos jefes soviéticos, entre los que se encontraba el general Yerchakov, comandante del 20º ejército ruso, su jefe de estado mayor coronel Naryh..., general Sivayov, jefe del c... técnico del 20º ejército y com... dante de las fuerzas de coop... ción aérea del ejército. La D... afirma que Sivayov es uno de los más destacados expertos en c... tiones de transportes ferrov... de la Unión Soviética.

SITUACION EN SEBASTOPOL

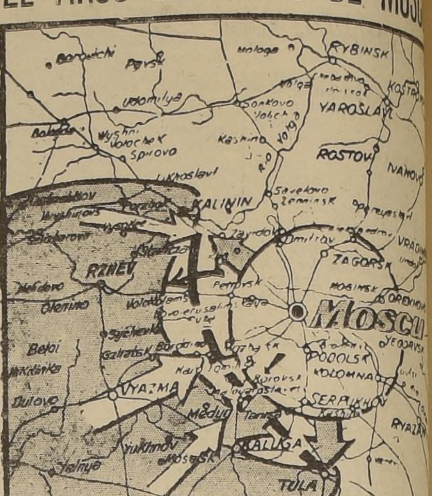
En esferas militares autor... se declinó revelar detalles de la lucha por la posesión de Se... topol, pero se tiene la impr... de que no se espera la caída inmediata de esa poderosa base naval.

La DNB anunció que el viernes por la tarde un cañonero so... co trató nuevamente de aproximarse a la costa del mar de A... cerca de Taganrog, pero las baterías alemanas de la costa abr... inmediatamente el fuego y ...zaron con varios proyectiles al cañonero que no tardó en hundirse.

En el frente norte, según la misma fuente, los alemanes ...zaron ayer a través de pod... posiciones de campaña rusas con el apoyo de la artillería pe... una división alemana flanqu... los contingentes rusos en ... da y los separó del grueso de las fuerzas.

En seguida se abrió fuego concentrado contra los rusos los... a pesar de las elevadas pérdidas sufridas, trataron, con la ... de los tanques, de abrirse paso en un punto, pero la artillería alemana desbarató esa tent... destruyendo a 16 tanques. ...ga la DNB que "el aniquila... to de las fuerzas soviéticas ...radas está a punto de termi...

EL ARCO DEFENSIVO DE MOS...



La batalla por Moscu ha entrado a una nueva etapa; tropas rusas, repuestas de la embestida de las columnas mecanizadas alemanas, han iniciado una serie de contraataques en todo el frente, culminando en una ofensiva en el sector de Volokolamsk, donde han sido rotas las líneas alemanas.

Rusos rompieron . . .

(DE LA PAGINA 5)

su mejor ejemplo, pues los rusos han conseguido mantener sus posiciones al sur del Volga, en la parte que cruza la zona meridional de la ciudad. Entretanto, poderosas fuerzas soviéticas, en contraataque por el noroeste, se están acercando también a la ciudad; es evidente que los alemanes comprenden el peligro de ese avance ruso, pues un despacho dice que los germanos hacen desesperados esfuerzos por atrincherarse y construír fortificaciones en ese lado de la población.

OFENSIVA RUSA EN KALININ

Un anuncio oficial relacionado con Kalinin expresa que en un sector de la ciudad "las tropas soviéticas emprendieron una ofensiva para mejorar sus posiciones y en estos momentos se libran combates callejeros en la parte noroeste de la ciudad donde el enemigo ofrece tenaz resistencia. La aviación asestó recios golpes a concentraciones enemigas y un batallón de artillería ruso celebró el aniversario de octubre bombardeando furiosamente a un aeródromo enemigo donde destruyó 26 aparatos alemanes".

Por otra parte es evidente que los alemanes no se declaran vencidos en ese sector, a juzgar por los despachos que anuncian que el enemigo lleva continuamente poderosas reservas a ese ... y a otras partes del frente.

REFUERZOS ALEMANES

Un despacho del frente recibido hoy dice que el enemigo ha enviado un grupo de ... completo y los regimientos de infantería 3, 31, 39, 41 y 9... antes operaban en el frente de Leningrado. Esas fuerzas ... ahora en el sector de Ka... Otros despachos de distintos ... tores revelan hechos sim... sobre todo en el de Moja... donde llevan grandes con... tes de tanques y caballería.

Otras noticias dicen que ... alemanes que llegaron a la ... rretera que va de Orel a ... pretendieron avanzar hacia la entrada de la ciudad, pero ... rechazados tratan ahora de ... car la plaza. Durante tres ... dos regimientos y medio de ... pas motorizadas, con el ... de numerosos morteros de ... chera, pretendieron en vano cruzar el río que corre cerca de los suburbios de Tula, perdiendo en la acción 500 hombres. Las noticias indican que los alemanes han sido contenidos, aunque han observado grandes columnas de tanques y tropas motorizadas enemigas que se dirigen al sector para lanzar otra embestida.

Finalmente, la radio de Moscú anunció que durante el mes de octubre último, las bajas alemanas en las cercanía de Leningrado sumaron 360 mil hombres.

Islandia será convertida . . .

(DE LA PAGINA 5)

Atlántico, a saber: Newport (Rhode Island), Terranova, Norfolk(Virginia), Bermuda, Guantamano y ahora Islandia. Con la proyectada base en Trinidad. La de Islandia facilitará mucho la tarea de escolta y patrullaje en el Atlántico Norte, lo cual es de gran importancia si los barcos mercantes norteamericanos empiezan a transportan a G. Bretaña materiales de guerra.

POSIBLE RESULTADO DE LA VOTACION

Los jefes de bloquesc oficialistas de la Cámara de Representantes manifestaron que dicho cuerpo aprobará la revision por una mayoría de 50 a 75 votos, pero los opositores han dicho que lucharán contra la medida, lo que constituirá la prueba más importante para la política exterior del Gobierno desde la misma Cámara aprobó la prórroga del servicio militar, por 203 votos contra 202.

La modificación de la Ley de Neutralidad tuvo origen en la Cámara de Representantes y se limitaba al artillado de los buques mercantes. Dicha modificación fué aprobada por 259 votos contra 138. Al aprobarla anoche el Senado, por 50 votos contra 37, su importancia es mucho mayor, porque, además, autoriza a los barcos mercantes norteamericanos a transportar cañones, tanques, aeroplanos y demás armamentos que suministra Estados Unidos, de acuerdo con la Ley de préstamos y arrendamientos, considerados contrabando de guerra por los países del Eje, por aguas infestadas de submarinos y minas hasta los puertos de los países amigo que luchan contra el Eje.

CARGAMENTOS DESTINADOS A RUSIA

Entretanto, se anticipa un enorme movimiento de cargamentos de guerra destinados a Rusia, pues se ha revelado que la Comisión de Marina Mercante ha empezado a requisar barcos de cabotaje, de los cuales siete ya están a disposición del Gobierno, para "fines inmediatos de la defensa". Los medios bien informados se negaron a decir cómo serán utilizados esos buques requisados, pero convinieron en que quizá encuentren bien en la orden dada ayer por el Presidente Roosevelt al Administrador de la ley de préstamos y arrendamientos, señor Edward Stetinius, para que ponga en vigor, con la mayor rapidez posible, los planes para enviar material de guerra a Rusia, orden dada a las 24 horas de ser anunciado el préstamo a Rusia de mil millones de dólares.

Esas medidas coincidieron con la publicación de las notas en que los Estados Unidos sugerían a Finlandia que hiciese la paz con Rusia, publicación que cobró mayor importancia cuando el Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, dijo que este país está dispuesto a prestar a los Soviets 75.000 millones de dólares para destruir al hitlerismo.

OPINION DE UN ADVERSARIO DE ROOSEVELT

El senador H. Styles Bridges, tenaz adversario del Gobierno, pero a la vez entusiasta partidario de la política exterior del Presidene Roosevelt, elogió a la Cámara Alta por haber aprobado las modificaciones de la ley de neutralidad, subrayando que todas las naciones del hemisferio occidental deben ahora esforzarse hasta el máximo para hacer invulnerables las defensas de esta parte del mundo.

Declaró: "Si hubo un momento en nuestra historia en que las naciones del hemisferio occidental deben estar unidas para el esfuerzo en conjunto, destinado a impedir que Hitler invada a este hemisferio económicamente o de otra forma, ese momento es ahora".

Entretanto, cada vez son más abundantes las indicaciones de que Estados Unidos pueda verse arrastrado de un momento a otro a hostilidades no sólo en el Atlántico, sino también en el Pacífico.

Se reveló aquí que los jefes de las fuerzas de marinería norteamericana en Shanghai, Peiping y Tientsin han recibido orden de preparar la evacuación de los 970 hombres que componen sus fuerzas y en fuentes fidedignas se dijo que a menos que las relaciones norteamericanas-niponas mejoren de pronto, dichas tropas serán retiradas. Se cree también que si fracasan las negociaciones entre los dos países, el Japón emprenderá casi en seguida un ataque por Thailandia contra la carretera de Birmania, en cuyo caso es seguro que, además de China, los EE. UU. y Gran Bretaña se hallarán en guerra con los nipones.

Vichy estudia la extradición de F. Largo Caballero

VICHY, 8. — (U. P.). — Durante el Consejo de Ministros de esta mañana, el titular de Justicia, Mr. Barthelemy informó a sus colegas sobre el caso planteado por el pedido de extradición del ex-Jefe del Gobierno español, don Francisco Largo Caballero.

La situación se complica, debido a la edad del ex-Premier —72 años—, pero el Gobierno español ha solicitado oficialmente la extradición, por lo cual se hace necesaria una respuesta del Gobierno francés.

Fué inaugurado el mayor bombardero del mundo en EE UU.

BALTIMORE, 8.— (U. P). — Un bombardero de patrulla de la Marina que, según se informa es el mayor hidroavión del mundo y pesa 67 toneladas, fué inaugurado con éxito en la fábrica Glenn Martin.

Asistieron a la ceremonia altas autoridades militares, navales, estaduales y locales, y destacados legisladores.

Este bombardero, que será bautizado con el nombre de "Mars" (Marte), posee cuatro motores de un poder tal que le permitirán trasladarse a Europa con carga de bombas completa y regresar sin hacer escala. Antes de iniciar los vuelos de prueba se le someterá a diversos experimentos en el agua.

Se presume que cuando entre a prestar servicio, se le destinará a misiones de patrullaje contra las actividades de los submarinos y corsarios de superficie del Eje, función para la que se presta particularmente por su enorme radio de acción.

Esta unidad prototipo, cuyo costo es de 2.500,000 dólares, se deslizó sobre sus 6 ruedas con cubiertas de caucho y penetró en el agua de popa.

Su tripulación estará formada por 11 hombres.

Su espacio interior es comparable al de una casa corriente de 10 habitaciones. La extensión de las alas alcanza a 55.18 metros y cada hélice tiene 5.25 metros. Está provisto de un equipo que le permite volar en la subestratósfera, y de un casco reforzado capaz de soportar los más violentos embates de las olas. Lleva también, un bote plegadizo con motor desmontable. Se mantiene en secreto la velocidad que desarrolla.

Tendencia a la baja se registró a fin de semana en la Bolsa de Nueva York

A principios de ella, el mercado de títulos y valores marcó alzas moderadas. — El rechazo por parte de los obreros ferroviarios de las propuestas gubernamentales sobre salarios, motivó la baja

(RESUMEN COMERCIAL DE LA SEMANA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 8. —(ESPECIAL). — El mercado de títulos y valores registró un alza moderada a principos de la semana, pero posteriormente se produjo una tendencia bajista que fué encabezada por las acciones ferroviarias, a raíz de que los gremios ferroviarios rechazaron las propuestas de aumentos de salarios de la junta gubernamental y cerró la semana sin cambios.

Las propuestas de nuevos impuestos aparejadas con la incertidumbre imperante en cuanto al resultado de las medidas relacionadas con la fiscalización de los precios, también afectaron en forma adversa al mercado. Los títulos siguieron en general la tendencia de las acciones. Los sudamericanos caracterizaron a la sección extranjera y registraron nuevos niveles de alza, mientras que las emisiones del Gobierno alemán llegaron a nuevos niveles de baja.

Los artículos de primera necesidad estuvieron firmes y el volumen de los negocios continuó siendo elevado.

ELECTRICIDAD

La producción de electricidad ascendió a 3.338.538.000 kilovatios hora, comparada con 3.299.120.000 en la semana última y 2.882.137.000 en el mismo período del año anterior.

FERROCARRILES

El movimiento de cargas comprendió 894.739 vagones, comparado con 913.605 en la semana última y 794.798 en el mismo período del año anterior.

COBRE

El mercado del cobre estuvo calmado y no se registraron en él acontecimientos de importancia. El metal nacional continuó cotizándose a 12 cents. por libra, o sea sin variantes, y el de exportación a 11 y 11.1|4 centavos. En las esferas bien informadas se cree que los esfuerzos realizados por el Gobierno para reducir la escasez de cobre no han logrado disminuir en forma apreciable la diferencia entre la producción y la demanda, y se opina que la única solución consiste en realizar adquisiciones más importantes del metal sudamericano.

AZUCAR

En este mercado, el producto nacional estuvo calmado, y cerró la semana entre la cotización anterior y 5 puntos de alza. Las perspectivas de precios más altos para los próximos meses restringieron las operaciones con azúcar extranjera, pero las cotizaciones subieron progresivamente, excepto el viernes, y cerraron la semana entre 2 puntos de baja y 4.12 de alza. Las operaciones de especulación fueron las responsables, por la declinación registrada el viernes.

ALGODON

Terminó la semana con alzas variadas entre 10 y 16 puntos, a pesar de la incertidumbre existente en lo que concierne al tratamiento que se dará a los productos pecuarios en el texto definitivo de la legislación sobre fiscalización de precios. Al finalizar la semana se registraron algunas operaciones de compra atribuidas al tono más optimista de los comunicados soviéticos, así como el anuncio del empréstito de Estados Unidos a la Unión Soviética por valor de mil millones de dólares, con fondos del programa de préstamos y arrendamientos, se cree que una parte de la precedente suma podría ser utilizada por las industrias de algodón y textiles de Estados Unidos.

PETROLEO

El mercado se caracterizó por una desusada actividad, tanto en las secciones nacionales, como de exportación de los mercados de la costa del golfo de México, debido, principalmente, a los negocios relacionados con el programa de préstamos y arrendamientos y a las ventas extraordinariamente grandes de gasolina para automóviles y de aviación, para enviar a Inglaterra. La perspectiva de las existencias de la mayoría de los derivados en los mercados de la costa del Atlántico son en extremo alentadoras, a excepción de los referentes al fuel oil residual.

Las estadísticas indican que posiblemente se producirá cierta intranquilidad este invierno, debido a las crecientes necesidades del Gobierno de ciertos tipos de fuel oil. Se recuerda que la semana pasada, muchos abastecedores solicitaron informes de Washington acerca de la posibilidad de aumentar los envíos de Sudamérica y California, pero sin embargo, hasta ahora no se han registrado nuevos acontecimientos acerca de ese punto.

GRANOS

En el mercado de cereales, hubo tendencia alcista. El trigo subió de 2.3|4 a 3 cents. por bushel, el maíz 1.1|4 cent., la avena de 1.1|4 a 1.3|8 y el centeno 4.1|2 cents.

El trigo abrió la semana de baja, pero mejoró bruscamente a mediados de la misma, debido a las compras inducidas por las informaciones de que Rusia posiblemente adquirirá grandes partidas de trigo en Estados Unidos, unidas a las informaciones sobre la llegada prematura del invierno en las regiones de cultivo de la soya y el trigo. Declinó fraccionalmente el jueves, debido a esporádicas operaciones de compensación, pero reanudó la tendencia alcista el viernes, debido a la firmeza de la semilla de soya.

CUEROS

El mercado estuvo firme y experimentó un alza de 17 a 18 puntos.

ACEITE DE LINAZA

El mercado estuvo muy calmado. El producto a granel continuó cotizándose a 9.1|2 cents. por libra, y los operadores aguardan que el Gobierno argentino fije los precios de compra de la semilla de lino, lo cual, habitualmente, acurre a mediados de noviembre. La actitud de los operadores de mantenerse a la expectativa, en espera de precios más bajos, contribuyó a la disminución de la actividad.

El volumen de las entregas fu excelente, a pesar de las informaciones de que la escasez de otras materias primas restringe la fabricación de pinturas.

FERTILIZANTES

Hubo aumento de actividad en varios materiales, entre los cuales cabe notar el sulfato de amonio, nitrato de sodio y sales de potasio. Los fabricantes han inciado las operaciones de mezcla con anticipación a la activa demanda de primavera.

LANAS

Las operaciones con tipos nacionales disminuyeron considerablemente, en comparación con la semana pasada, pero los precios se mantuvieron firmes, siendo las condiciones favorables para los vendedores. En el mercado de lanas extranjeras no hubo acontecimientos importantes y los precios se mantuvieron firmes.

En el mercado de los metales no hubo cambio alguno durante la semana.

JOHN C. BRUNJES

FAVORABLE IMPRESION CAUSO EN LONDRES EL DISCURSO DE STALIN

(Correspondencia de William Downs, especial para LA NACION)

LONDRES, 6. — (Especial). — El belicoso discurso de Stalin, cuyas declaraciones coincidieron con las noticias llegadas hoy sobre el progreso de los rusos en todo el frente, impresionó favorablemente a Londres, particularmente por ser fiel reflejo de la energía y espíritu de decisión que continúan caracterizando al pueblo y gobierno soviéticos, no obstante los casi cinco meses de constante lucha.

Muchas de las cifras dadas por el orador quizá sean para consumo interno. Es probable que Moscú continúe amenazado seriamente y también es probable que Crimea resulte el trampolín del esperado ataque contra el Cáucaso desde detrás de la línea del Don. Sin embargo, nada de esto ha ocurrido y no obstante las grandes pérdidas que el ejército rojo sufre desde junio, es lo cierto que el discurso de Stalin en nada hace recordar los pesimistas discursos de Reynaud que precedieron a la caída de Francia.

Las cifras reveladas por Stalin resultan asombrosas, al menos en cuanto se refiere a la opinión de los comentaristas neutrales, y en las fuentes no británicas bien informadas se dice que muy bien podrían ser a la inversa.

Pero, no obstante las tres semanas de buen tiempo para la campaña en el norte antes de las tormentas de nieve, Hitler no ha logrado tomar Leningrado ni Moscú, ni Murmansk ni Rostov, y tampoco ha podido cortar ninguna línea importante de abastecimientos y es muy probable que sus tropas del norte tengan que hacer frente a una campaña de invierno, en tanto que, sin duda alguna, lanzará todo su poderío disponible en el sur contra el Cáucaso.

Las tres semanas venideras bien pueden cambiar todo el panorama, con Moscú cercado, la línea del Don quebrantada, o una ofensiva en marcha contra Vologda, neutralizando Arcángel y Murmansk. Pero esto no ha ocurrido y el tiempo apremia, al menos en cuanto se refiere a los frentes central y norte.

En los círculos informados se cree que los alemanes han llegado hasta el límite de sus recursos y que quizá tendrán que afrontar una campaña difícil, aun cuando retiren todas las tropas de la zona de Moscú, con excepción de las que están en las posiciones de avanzada, para emprender un ataque verdaderamente aplastante en el sur.

Quizá penetren hasta Astrakán, en el extremo septentrional del Cáucaso, pero es casi seguro que no podrán diezmar al ejército rojo, el que, según señaló Stalin, sólo necesita armas con las cuales luchar.

El discurso dejó entrever que Estados Unidos y Gran Bretaña harían bien en producir todo lo que se pueda trasportar a Rusia antes de la iniciación de la campaña de primavera, hecho que por otra parte da a entender lo difícil que resultará transportar todo lo prometido en la conferencia de Moscú. También indicó la importancia que tendría ahora un segundo frente, si Inglaterra lo pudiese establecer, así como también la cooperación política de Estados Unidos; pero ambas cosas aparentemente no son posibles, al menos por el momento.

WILLIAM DOWNS

NAPOLES BOMBARDEO LA R. F. A.

Atacó asimismo la base de submarinos de Augusta, Sicilia

LA GUERRA EN LIBIA

EL CAIRO, 8. —(U. P). — El Comando de la Real Fuerza Aérea emitió el siguiente comunicado:

"Durante la noche del 6 al 7, aviones de nuestras fuerzas bombardearon Nápoles, provocando el incendio de la estación del ferrocarril y ocasionando incendios en los muelles, los que estallaron cerca de instalaciones aéreas. Fué ametrallado el aeródromo de Capodichino.

"También se realizó una incursión sobre la base de submarinos de Augusta, Sicilia, provocándose incendios en las instalaciones militares".

COMUNICADO INGLES

EL CAIRO, 8.—(U. P). — El Cuartel General británico del Cercano Oriente emitió el siguiente comunicado:

"Libia: En Tobruk no hubo ninguna actividad enemiga ni aún de artillería durante la noche del 6 del actual.

"Nuestras patrullas realizaron extensos reconocimientos sin ser molestadas, obteniendo valiosas informaciones sobre las defensas enemigas frente a nuestro sector del Sur.

"En la frontera, durante la noche del 6, nuestras patrullas sostuvieron escaramuzas en diversos puntos, en las cuales experimentamos tres bajas".

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 8. —(U. P). — El siguiente es el texto del comunicado oficial N.o 524:

"La aviación italiana bombardeó repetidamente las bases aeronavales de Malta, alcanzando sus objetivos con varias bombas.

"Los aviones británicos atacaron el territorio del sur de Italia y de Sicilia. En Gela, Sicilia, fueron alcanzadas algunas viviendas, resultando tres muertos y dos heridos. En otras partes no hubo víctimas ni daños.

"Fueron abatidos dos aviones atacantes: uno por las defensas antiaéreas de Catania y el otro por las baterías de Crotone.

"Hubo una prolongada incursión enemiga contra la ciudad de Brindisi, habiendo arrojado los aviones británicos centenares de bombas, explosivos de calibre pequeño y mediano, así como incendiarias. Causaron graves daños a un barrio urbano. De entre los escombros de las casas demolidas han sido retirados hasta ahora 40 cadáveres identificados y cerca de 80 heridos. La población no perdió la calma.

"En los frentes terrestres del norte de Africa nada ha habido de importancia. Los bombarderos alemanes atacaron los emplazamientos fortificados y campamentos de la fortaleza de Tobruk.

"Durante una incursión aérea efectuada contra Derna, nuestros aparatos de caza abatieron a un bombardero enemigo".

PERDIDAS DE LA R. F. A.

(Correspondencia de Ned Russell, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 8. — (Especial). — Durante el ataque realizado ayer por la aviación británica contra el Reich, el mayor de los emprendidos hasta ahora por la real fuerza aérea se perdieron 35 aparatos británicos, que es la cifra mayor registrada durante una sola incursión nocturna desde que comenzó hace aproximadamente 15 meses el bombardeo en gran escala entre las Islas Británicas y Alemania.

La mayor cifra reconocida hasta ahora oficialmente fué la de 33 bombarderos alemanes abatidos por la acción de los cazas nocturnos y de las baterías antiaéreas cuando la Luftwaffe atacó a Inglaterra por última vez el 10 de mayo, antes que la mayor parte de sus fuerzas fuera trasladada a Rusia.

El comunicado emitido por el Ministerio de Aviación da la pauta del estado del tiempo que ambas fuerzas aéreas deben hacer frente durante el invierno para poder aprovechar la oportunidad que brinda la llegada de las noches largas propicias a los ataques prolongados.

Hace un año sólo podían considerarse terribles los ataques efectuados por los alemanes. De ahora en adelante ambos bandos tratarán de castigarse fuertemente cuando el tiempo brinde la mejor oportunidad para un ataque prolongado.

Hasta mediados de la tarde las autoridades alemanas habían hecho 4 cómputos consecutivos sobre las pérdidas de aviones de la real fuerza aérea en el continente, pero esos cómputos no alcanzaban aún a la cifra oficial británica de 35 aviones británicos de guerra desaparecidos. La primera información de Berlín decía que habían sido derribados 6 aviones británicos. Varias horas más tarde la cifra revisada era de 19. Dos rápidos cambios elevaron la cifra a 23 y en seguida a 37.

El anuncio del Ministerio de Aviación sobre pérdidas de anoche de la real fuerza aérea mayores que las reconocidas por los alemanes sorprendió al público británico. Sin embargo, los británicos consideran que el anuncio les dice lo peor, por malo que sea.

NED RUSSELL

Estados Unidos

REPARACION de BARCOS DE GUERRA BRITANICOS

NUEVA YORK, 8.—(U. P).— En los círculos navales se anuncia que los cruceros ligeros de la Armada británica "Dido" y "Delhi", el crucero auxiliar "Gathay" y la corbeta "Candy Tuft" están siendo sometidos a reparaciones y reacondicionamiento en los astilleros navales de Brooklyn.

El "Dido" habría resultado averiado durante la invasión alemana de Creta. Los demás buques son sometidos a las reparaciones y reparaciones corrientes después de una prolongada temporada de servicio en el mar.

FRANCIA

DESCENSO FORZADO DE UN AVION INGLES

VICHY, 8. — (U. P.). — Un avión de bombardeo británico efectuó un descenso forzoso en Savigny-en-Revermont, en el departamento de Saone-et-Loire, a pocos kilómetros del lado francés de la línea interzonas. Sus tres ocupantes fueron internados.

Discurso del Premier inglés a los obreros

"Cualquiera que sea la duración de la guerra y sus penurias, la Federación de Naciones Británicas saldrá de ella unida, intrépida, sin mancha y resuelta"

SHEFFIELD, 8.— (U. P.)— Desde los balcones de la Municipalidad, el Primer Ministro habló hoy a una compacta muchedumbre de obreros de fábricas en estos términos:

"Esta detestable guerra nos ha sido impuesta por la maldad humana y sigue su curso desde hace dos años. Ninguno de nosotros puede decir en qué momento los clarines anunciarán el ceso del fuego, pero podemos estar seguros de esto: cualquiera que sea la duración de la guerra, cualquiera que sean las penurias que ésta nos depare, la Federación de Naciones Británicas saldrá de ella unida, intrépida, sin mancha y resuelta.

"Cuando volvemos la mirada hacia atrás para ver todo lo ocurrido desde que se rompió la paz con el brutal atropello a Polonia, no podemos negar que los desengaños y a menudo, los errores fueron muchos. Hace quince meses estábamos sólos y casi desarmados. Pero ahora nuestras fuerzas desarrollan un gran poderío y tienen armas por primera vez iguales a las empleadas contra los ejércitos de la libertad.

"Ahora vemos, al dirigir la mirada a través de las vastas zonas de Europa, el bravo guerrero Stalin a la cabeza de sus valientes soldados. Vemos hacia el oeste, sobre el océano, a Estados Unidos que nos envía sus barcos con orden de que lleguen hasta las zonas de combate, cargados de armas, municiones y alimentos, sin tener en cuenta la oposición que puedan encontrar en su ruta.

"Este es un mensaje alentador y antes de terminar el camino todos estarán juntos. La gloria y el honor son para todos y cada uno, no importa lo dura que pueda ser la tarea".

E. UNIDOS

A. BERLE ELOGIA AL PUEBLO BELGA

WASHINGTON, 8. —(U. P).— El señor Aoldf Berle, alto funcionario del Departamento de Estado, en un discurso que pronunció anoche en la Embajada de Bélgica, con motivo de la recepción de bienvenida al Ministro de dicho país, señor Spaak, declaró que los terroristas están obligados a admitir al pueblo alemán, que el terror ha fracasado en Europa, y que la muerte y la tortura de que ellos hicieron un uso tan liberal está poniendo en peligro la propia base del régimen nazi.

Berle elogió el espíritu del pueblo belga, y declaró que aún bajo la tragedia y el torbellino de la actual guerra se están forjando los instrumentos de una civilización más grande y espléndida. "Estamos aprendiendo—" agregó — "la cooperación que se requiere en la familia de naciones y estamos construyendo instituciones de finanzas, de transportes y de comercio que proporcionarán más grandes oportunidades para todos los individuos".

JAPON

PROTESTA ANTE GOBIERNO PANAMEÑO

TOKIO, 8. — (U. P). — Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores manifestó que el 7 de noviembre el Japón "protestó enérgicamente" ante el Gobierno de Panamá por el "tratamiento inamistoso" hacia los japoneses que refleja la nueva ley panameña que pone trabas a los negocios y a la agricultura que están en manos de los súbditos japoneses radicados en ese país.

Agregó el citado portavoz que el Japón "ni puede permanecer indiferente ante esa medida por afectar al prestigio de todos los pueblos asiáticos, que son colocados en un pie de igualdad con la raza negra" en Panamá.

Dió a entender que dicha ley ha sido puesta en vigor en Panamá a consecuencia de la ingerencia norteamericana, al decir: "El Japón espera que el Gobierno panameño volverá a una política independiente".

Alemania

ALMIRANTE HORTHY SE HALLA ENFERMO

BERLIN, 8. — (U. P). — En los círculos alemanes competentes se informa que un boletín noticioso oficial húngaro anuncia que el Regente de Hungría almirante Nicolás Horthy, se halla enfermo de grippe, por lo cual guarda cama actualmente. Su temperatura es de 37,8 grados.

Discurso de A. Hitler con motivo del 18.o aniversario del golpe de Munich

Fué menos jactancioso que alguno de sus anteriores. — Atacó sarcásticamente a quienes creen que el poderío alemán puede ser destruído. — Declaró haber ordenado a los barcos alemanes no hacer fuego sobre buques norteamericanos y limitarse a defenderse

BERLIN, 8 (U. P.)—El Canciller del Reich, Adolfo Hitler, con motivo de cumplirse el décimo octavo aniversario del Putsch de Munich, habló apasionadamente ante los miembros de la antigua guardia nazi sobre "el derecho del pueblo alemán a la vida y a luchar por la vida", pero su discurso fué menos jactancioso que algunos de sus anteriores. Se refirió preferentemente a la capacidad del Reich para defenderse y destacó que Alemania, repetidas veces ofreció la paz a las potencias occidentales.

El Fuehrer atacó sarcásticamente las "vagas y tontas esperanzas del enemigo que cree que puede minar el poderío bélico de Alemania en el interior o en el frente", y expresó su inquebrantable decisión y confianza en la capacidad de Alemania para proporcionar el poderío defensivo, no solo del Reich, sino de toda Europa.

QUE LOS BARCOS ALEMANES SE LIMITEN A DEFENDERSE

Anunció que había ordenado a los buques alemanes que no efectúen disparos contra barcos norteamericanos, debiendo limitarse a defenderse en caso de ser atacados.

El local de la cervecería "Wenbraeu" en que habló Hitler se encontraba atestado de miembros de la Vieja Guardia Nazi reunidos para escuchar su palabra, la que no fué transmitida por radio. La llegada de Hitler fué precedida por toques de clarín. El auditorio se puso inmediatamente de pie y efectuó el saludo nazi al entrar el Fuehrer, acompañado por el gauleiter Wagner, Himmler y altos jefes militares, procedentes del cuartel general.

Wagner, en un corto discurso, dió la bienvenida al Canciller y recordó a los muertos en 1923 así como también a los caídos en la guerra mundial y en la actual. En su salutación dijo: "En nombre de vosotros, le agradezco que haya venido a nosotros en esta hora. Nos complace, mi Fuehrer, teneros sentado entre nosotros, rebosante de salud".

El auditorio, puesto nuevamente de pie, prorrumpió en "Heil Hitler", provocando el siguiente comentario de Wagner: "Sólo desearíamos que Churchill, Roosevelt y Stalin pudiesen presenciar esto".

LAS PROPOSICIONES DE PAZ

Al pasar revista a sus ofertas de paz formuladas a Inglaterra después de la campaña polaca y de la del frente del oeste, Hitler manifestó:

"Una vez más estuve determinado, por última vez y pongo esto bien de manifiesto, a extender mi mano a Inglaterra y evidencié que la continuación de esta guerra, por parte de Gran Bretaña en particular, era una insensatez y que no había nada que impidiera una razonable conclusión de la paz entre Alemania e Inglaterra, entre quienes no existía controversias, excepto las elaboradas artificialmente".

Agregó más adelante que "los locos borrachos que durante años han regido los destinos de Gran Bretaña tomaron inmediatamente esto como signo de debilidad de mi parte. Yo preví, sin embargo, todos los sacrificios a sí como todas las glorias y quise evitar aquellos. Cuando les hablé por última vez lo hice con el sentido absoluto de la victoria como difícilmente mortal alguno, antes que yo, pudo haberlo experimentado. No obstante, no dejé de considerar la ansiedad que me producía porque sabía que detrás de esta guerra había que buscar al más incendiario de todos, aquel que vive de los manejos de las naciones: el judío internacional.

LA GUERRA CONTRA RUSIA

El Fuehrer continuó su prolongado ataque a los judíos diciendo: "En Inglaterra los judíos ya eran la fuerza impulsapora. Pero lo más comprensible era que un día se nos opusiera también la potencia que posee el espíritu judío como su más visible amo: la Unión Soviética, el más grande sirviente de la Judería".

El Canciller, al referirse a Stalin, lo calificó de "hombre que es amo temporal de su estado, pero nada más que un instrumento en manos de la todopoderosa judería". Dijo que cuando habló en esta misma fecha el año pasado, empezaba a entrever los sucesos que finalmente se produjeron. Repitió que invitó a Molotov a venir a Berlín a raíz de la movilización soviética sobre la frontera alemana. "Estas conversaciones", agregó, "no dejaron duda alguna de que Rusia estaba resuelta a avanzar en el otoño a más tardar, pero posiblemente también, en el verano. Exigió que le abriéramos pacíficamente las puertas a esta invasión. Yo no pertenezco a esa gente que imita a ciertos animales que buscan a sus propios sacrificadores. Por consiguiente, despedí a Molotov de Berlín, sin mucho ruido. Me dí cuenta de que los dados estaban echados y que ahora nos correspondía dar el paso más duro".

Hitler expresó que emprendió la campaña de Rusia sin tener que temer por el flanco occidental de Alemania. Que se había preparado en el oeste en forma tal que los ingleses podrían atacar en cualquier momento. "Si los ingleses quisiesen emprender una ofensiva contra Noruega o nuestra costa alemana, u Holanda, o Bélgica, o Francia, sólo una cosa podemos decirles: Vengan. Tendréis que regresar más rápidamente de lo que habáis venido".

LUCHA POR EUROPA

"Esta lucha", dijo más adelante, "es no sólo para Alemania, sino para toda Europa: la lucha por la existencia. Los objetivos de esta lucha son: primero, la destrucción del poderío enemigo, es decir, de las fuerzas armadas del enemigo, y, segundo, la ocupación de las bases de los armamentos del enemigo y de las existencias de víveres".

Al replicar a las críticas relativas a que los alemanes se encuentran actualmente a la defensiva de Leningrado, dijo: "Estuvimos a la ofensiva en Leningrado el tiempo necesario para cercarlo. Ahora estamos a la defensiva, y al otro lado le toca romper el cerco, pero perecerá de hambre Leningrado. Ciertamente, no sacrificaremos un hombre más del necesario. Si hubiese alguien para ayudar a Leningrado, daría la orden de tomarlo por asalto y lo tomaríamos por asalto, pero eso no es ahora necesario. La ciudad está sitiada y nadie le llevará ayuda y caerá en nuestro poder".

Prosiguió Hitler: 'El pueblo nos pregunta: ¿Por qué no marchamos? ¿Por que está lloviendo o porque cae nieve o tal vez por que no tenemos ferrocarriles cmpletamente terminados? La rapidez de este avance no fué decidida por aquellos maravillosos estrategas británicos, que decidiero nla rapidez de su retirada, sino que fué decidida exclusivamente por nosotros".

LAS BAJAS RUSAS

Después de formular el anuncio de que se habían tomado 3.600.000 prisioneros, manifestó: No estoy con algunos estúpidos británicos que dicen que esto no ha sido probado. Cuando el Cuartel Militar germano informó algo, es que ya está probado".

Al comentar las bajas germano-soviéticas que, según Stalin, se habrían producido en el frente occidental, dijo: Uno sólo puede preguntar: ¿Cómo los rusos se retiraron 1.500 kilómetros, sufriendo solamente la mitad de nuestras bajas, no obstante sus numerosas tropas?"

Respondiendo a los críticos que dicen que la campaña del Este debió terminar en seis semanas, dijo: "Es una guerra relámpago desde cualquier punto de vista! Pero sea como fuere, los hombres lo mismo tiene que marchar. Nunca he usado el término guerra relámpago, porque es término completamente idiota. No obstante, si ha sido usado ya y aplicado a alguna campaña, también debe aplicarse a ésta. Jamás un imperio tan gigantesco ha sido aplastado y derrotado en tan breve tiempo, como lo está siendo ahora Rusia".

LAS PERDIDAS DEL EJERCITO RUSO

Hitler anunció que los alemanes hasta ahora han destruido o capturado más de 15.000 aviones soviéticos, más de 22.000 tanques y más de 27.000 camiones. "La industria de las Democracias", dijo, "nunca podría reemplazar esto en los próximos años". Anunció asimismo, que los alemanes han ocupado hasta ahora 1.670.000 kilómetros cuadrados de territorio soviético. Afirmó que en total, por lo menos entre ocho y diez millones de soldados soviéticos han sido puesto fuera de acción, sin incluír los heridos leves, y agregó: "Ningún ejército del mundo podría reponerse de esto, ni aún el ruso".

En otras partes, refirióse a que en Estados Unidos constantemente se dirigen amenazas contra Alemania. "Frecuentemente me ocupo de esto" dijo. "Hace más de un año declaré que cualquier barco que trajese material bélico, es decir, material para matar a la gente, sería torpedeado. Cuando ahora el Presidente norteamericano Roosevelt, responsable de la entrada de Polonia en la guerra y que, como ahora sabemos ciertamente, fué quien ordenó a Francia que entrara en la guerra, cree que puede disuadirnos con su orden de hacer fuego, sólo una repuesta puedo dar a este caballero: Si los barcos norteamericanos, en cumplimiento de las instrucciones del Presidente, hacen fuego, lo harán a su riesgo".

EL MAPA SOBRE SUDAMERICA

Sarcásticamente desmintió la afirmación de Roosevelt sobre el mapa sudamericano. "Una cosa puedo decir a Mr. Roosevelt: en ciertas esferas no me hago asesorar por expertos, me basta mi cabeza. No tengo ningún Sindicato de Cerebros al cual subordinarme. Por lo tanto, cuando ocurre algún cambio en alguna cosa o lugar, ha procedido de mi cerebro y no del cerebro de los otros, ni aún del cerebro de los expertos. No soy un colegial que hace mapas en el atlas de la escuela. América del Sur está tan lejos como la luna".

Después de negar la acusación sobre el plan de crear una iglesia internacional dijo: "No estoy interesado en las religiones del mundo ni en la actitud de los pueblos hacia esas religiones. Eso interesa únicamente al Presidente norteamericano Roosevelt. En el Reich alemán, en nuestra opinión todos pueden adorar a su Dios a su modo. La única diferencia que existe entre la Iglesia de Alemania y la de Estados Unidos, consiste en que, en tanto que la Iglesia alemana obtiene cerca de novecientos millones de marcos anuales del Estado, la de Estados Unidos no obtiene un céntimo".

Recordó que Wendell Willkie dijo que Wáshington o Berlín serían la capital del mundo, y observó: "Berlín no tiene el menor deseo de ser la capital del mundo, y Wáshington jamás será la capital del mundo".

Por último, declaró: "No puede ahora dudarse de que se está decidiendo la suerte de Europa para los próximos mil años. Llegará el momento en que estaremos frente a las tumbas de los grandes muertos de la guerra y en que podremos decir: Camaradas, vosotros tampoco habéis muerto en vano. Lo que una vez dijéramos frente a Felder Halle, podremos anunciarlo con mil veces más derecho ante las tumbas de nuestros soldados de la guerra mundial: Camaradas, en verdad habéis vencido".

LLAMADO DE L. BEAVERBROOK A LOS OBREROS BRITANICOS

"Alemania ha reunido cien mil cañones para emplearlos contra Gran Bretaña". — Las necesidades del ejército ruso

MANCHESTER, 8.— (U. P.)— Lord Beaverbrook, Ministro británico de la Producción, declaró hoy que Alemania había reunido cien mil cañones con el propósito de emplearlos contra Gran Bretaña.

En una alocución dirigida a los obreros de las industrias de guerra, Lord Beaverbrook contestó que jamás se hubiera reunir semejante número de cañones, "ni aún sumando los que poseían todas las naciones del mundo".

"Cuentan, además, manifestó, con muchos tanques y grandes flotas de aviones, pero lo que más ha asombrado ha sido que el nemigo haya podido reunir tal cantidad de cañones".

"Recuerden que todos ellos apuntan hacia Gran Bretaña, pues sólo existe una capital donde los alemanes pueden obtener la paz final, y esa es Londres".

"Pueden estar seguros que, más tarde o más temprano, esos cien mil cañones habrán de emplearse contra nosotros".

Después de felicitar a los obreros por su producción enormemente aumentada de cañones y tanques, advirtió que, sin embargo, no era todavía suficiente.

"No hay que olvidar — continuó — que la producción debe dar abasto para dos frentes. Cuando se efectuó la conferencia de Moscú se les inició a Uds. en una segunda batalla. Ahora luchan ustedes en el frente británico y en el frente ruso".

"Cualquiera que haya sido la producción de ustedes en septiembre, deberán duplicarla en noviembre".

LOS ABASTECIMIENTOS DE ALUMINIO

Al referirse a uno de los aspectos de la Unión de los Soviets, el del aluminio, recordó que después de la retirada de Dunquerke, Gran Bretaña perdió gran parte de sus posibilidades en materia de aluminio y también de su fuente de bauxita, pero que luego se reorganizaron las importaciones de aluminio y se obtuvo un nuevo centro de producción de bauxita en la Guayana Británica y en otros puntos.

Rusia se halla en situación análoga al perder dos de sus grandes yacimientos y advirtió que por primera vez que necesitaría aluminio, cuando Lord Beaverbrook se trasladó a Moscú para asistir a la conferencia tripartita celebrada en aquella capital.

"Era una cantidad apreciable de aluminio la que se nos pidió —dijo — pero ese aluminio se transformará en aviones y éstos están destinados a combatir a los boches. Yo me había convertido en un verdadero acaparador de aluminio. Rechazaba furiosamente a quien trataba de sacármelo y denegaba sin consideración los pedidos.

"El domingo por la mañana telefoneé a Mr. Churchill diciéndole: "Aquí está este pedido de aluminio y yo estoy a punto de trasladarme a Moscú. Me apena porque no puedo desprenderme de una cantidad tan grande como la solicitada", a lo cual Churchill me contestó. "Désela. Corra el riesgo".

STALIN DEMOSTRO SATISFACCION

"El señor Stalin demostró alegría, placer, satisfacción y alivio cuando se le comunicó que suministraríamos a Rusia todo el aluminio que pidiera. Parece que se había sacado de encima una enorme carga. Creí de mi deber decirle: "Mr. Churchill lo ordenó", a lo cual Stalin contestó resumiendo en la vieja frase admirativa todo su agradecimiento: "¡Ese viejo corcel de guerra!".

Luego, al recordar que Lady Astor había visitado previamente a Stalin, dijo que éste le interrogó sobre las actividades de aquélla y que él le contestó: "Desempeña un gran papel, pues se esfuerza por ayudarnos a mantener en alto la bandera de la victoria", y agregó: "¿De qué hablaron Lady Astor y Stalin? Esta dice que de la Biblia. Yo le pregunté de qué había conversado con ella, y me respondió: "De Churchill".

Volviendo al tema de los aprovisionamientos para Rusia, Lord Beaverbrook dijo que Gran Bretaña había enviado a la Unión de los Soviets todos los aviones y tanques prometidos para el mes de Octubre, además de una buena cantidad de trigo de los depósitos del Canadá y de muchas toneladas de azucar de los del Reino Unido.

Declaró el orador que ese mes señaló un inmenso triunfo en el esfuerzo de la producción, pues la de tanques y cañones de más de 20 milímetros superó en cuatro veces a la del mes pasado. Sin embargo, a pesar de ese importante aumento, lord Beaverbrook exigió un rendimiento mayor aún a los obreros de las industrias de guerra. Tuvo palabras de elogio para la personalidad de Stalin, a quien calificó de gran hombre. "No podía entender su idioma, pero sí su gran personalidad. Deposíto mi fe en la dirección de ese hombre, y confío en la resistencia rusa".

LAS PERSPECTIVAS

Advirtió no obstante a sus oyentes, que no debe hacerse depender la suerte del país de esa resistencia. "Lo que hemos de sufrir en los días venideros— dijo— será superior a lo que hemos sufrido hasta ahora. Las cargas que soporta hoy Rusia, tendremos mañana que sobrellevarlas nosotros. No dudo del triunfo de Rusia, y estoy plenamente convencido del triunfo de la justicia y de la libertad, pero deseo haceros comprender que el precio de la libertad es el sufrimiento y la resistencia".

Como se había anticipado que el discurso de Lord Beaverbrook tendría el carácter de charla con los obreros, muchos de estos le formularon diversas preguntas, algunas por escrito, a las que contestó en pocos minutos.

Soldados de E. U. guarnecen el camino de Birmania

TOKIO, 8. — (U. P.). — El corresponsal del diario Nichi Nichi en Amoy (China) comunica que hay actualmente 3.000 soldados norteamericanos en el camino de Birmania, dedicados a la protección de los envíos norteamericanos de material de guerra para Chung-king. Agrega que esas fuerzas reemplazan a las británicas que han sido trasladadas a la frontera entre Birmania y Malaya.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.). — El Fiscal Federal, Dr. Jantus, está formulando una querella contra Erwin Schriefer y Francisco Hartmann, presidente y secretario, respectivamente de la Sociedad Unión Alemana de Gremios por haber incurrido en el delito de desacato por la gravedad de las expresiones usadas en la nota que enviaron a la Comisión que Investiga las Actividades Anti-argentinas.

Considera el Fiscal que las expresiones usadas importan un evidente peligro para la autoridad y hasta la seguridad del Estado, significando no sólo un alzamiento contra el Ejecutivo sino por el ejemplo que sugiere a los que llegan al país atraídos por la fecundidad de sus tierras y protección generosa de sus instituciones.

Solicita que ambos sean procesados por delito de desacato.

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.). — El Ejecutivo dispuso el indulto del general Ramón Molina de la sanción que le fué impuesta en agosto de la pérdida del grado y del uso del uniforme.

El citado militar no pidió el indulto, pero el Presidente de la República en uso de las atribuciones que le confiere la constitución lo decretó así.

BUENOS AIRES, 8.— (U. P.)— La Comisión de Censura Cinematográfica rechazó la protesta del Embajador de Alemania, referente a la exhibición de las películas :"Espías Internacionales", "No se atreven a Amarse", y 'El profesor Mamlock", declarando que las dos primeras, no pueden considerarse antialemanas, en tanto que "Mamlock" está basada en la politica antisemita de Alemania, que ha sido reconocida por el Reich.

La decisión final depende ahora del Ministro de Relaciones Exteriores, por cuyo intermedio se formuló la protesta.

BUENOS AIRES, 8.— (U. P.)— En el Campeonato de Tenis que se desarrolla en esta capital, el jugador argentino Lucilo Del Castillo derrotó al chileno Marcelo Taverne por la cuenta de 6-3,6-2, 6-2.

En los dobles mixtos, Delia Balli de Caimi Garmendia y el jugador chileno Salvador Deik, vencieron a Alicia Espinosa y el chileno Alfredo Trullenque, por 6-2, 3-6, 6-3.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 8. — (U. P.). — El Ministro de la Guerra, Gaspar Dutra, expresó hoy en un discurso con ocasión de la entrega de sus grados a los nuevos oficiales de reserva del ejército brasileño:

"Proseguid con ardor y entusiasmo en busca de nuevos conocimientos, mantenidos al corriente de la técnica del empleo de vuestras armas, para que en cualquier momento, al más ligero llamado, podáis corresponder a la confianza y al respeto de vuestros conciudadanos".

RIO DE JANEIRO, 8. — (U. P.). — El vapor español "Cabo de Hornos" zarpó a las 4 P. M., sin que desembarcasen los 86 refugiados judíos que se encuentran a bordo, a los cuales tampoco se permitió entrar en Buenos Aires, adonde arribaron en el vapor "Cabo de Buena Esperanza".

Los refugiados son transportados de nuevo a Europa por no haber conseguido autorización para quedarse en los países sudamericanos, debido a no tener su documentación en regla.

RIO DE JANEIRO, 8.— (U. P.)— La Embajada británica informa que el transporte británico "Balbia" entró a la bahía de Guanabara, agregando que la llegada del barco es de rutina. También expresó que no ha pedido ni médicos ni enfermeras, como se había anunciado previamente

CUBA

LA HABANA, 8. — (U. P.). — El Gobierno anunció oficialmente que será promulgado inmediatamente un decreto en virtud del cual seaumentan los salarios del 15 al 25 por ciento. Hasta el momento se ha sabido en las esferas bien informadas que el decreto está destinado principalmente a solucionar las actuales huelgas en la industria azucarera y otras.

El anuncio siguió a la reunión de gabinete de anoche, que según anuncio oficial, estuvo esencialmente dedicada a estudiar la solución de los problemas surgidos como resultado del alto costo de la vida.

ECUADOR

GUAYAQUIL, 8. — (U. P.). — En viaje a su patria, pasó el Ministro chino en Chile, señor Chang Chien.

COMO SE HACE EL DESPOJO DE FRANCIA

(Correspondencia de Allan Osborne, exclusiva para LA NACION

LONDRES, 8. — (Especial). — Las informaciones que llegan desde Francia demuestran la forma como los nazis realizan el despojo de todo lo que tiene de valor todavia la población francesa. En la ciudad de Lyon se hizo una recolección de ropa usada con el ostensible propósito de proporcionarla a la gente necesitada, "para bienestar nacional". En un vestón usado, un francés acomodado puso una tarjeta suya con su dirección y advirtiendo que la persona que recibiera la prenda y tuviese necesidad, acudiera a él para proporcionarle algún dinero. Dos meses más tarde recibió una carta de Alemania y firmada por un alemán en la cual éste agradecia el obsequio y avisaba que efectivamente tenía necesidad de dinero, por lo cual solicitaba que éste le fuera enviado a tal dirección. Cuando el caballero francés pidió explicación de aquel caso, se le explicó que, "naturalmente la ropa mejor tiene que ir a Alemania.

De cuando en cuando los alemanes se sienten obligados a hacer algunas demostraciones de generosidad, pero estas demostraciones son vistas muy pocas veces por los franceses. Hace poco, un comerciante de Grenoble recibió algunos sacos de trigo que tenían la indicación "obsequio de Alemania al pueblo francés que sufre". Sin embargo, cuando se vaciaron los sacos, en el fondo de cada uno de ellos se encontró el mismo mensaje; "Valor. Manteneos firmes. Vuestros compatriotas del Jura". O sea que los alemanes se hacen los generosos con algunos franceses quitando a otros lo que obsequian a aquellos.

El valor y la cantidad del despojo corre a parejas con la categoría del nazi que lo hace. Así, un general en vía a su patria cuadros antiguos, muebles de los más caros, ropas finas, joyas y dinero en gruesas cantidades; la oficialidad que le sigue en grado envía ropas, muebles de segunda clase, zapatos, ropa blanca, medias, etc., en tanto que los suboficiales y la tropa no dejan a los franceses ni la ropa de cama, y si pudieran seguramente que desnudarían a la gente para privarla de lo que lleva puesto. Los comestibles sólo existen en el

Cooperación m[...] tar entre Cuba [y] Estados Unid[os]

LA HABANA, 8. —(U. P.) — El Ministro de E[stado] señor José M. Cortina formuló la siguiente de[clara]ción:

"Como anunció ayer Cordell Hull, Cuba ha [fir]mado un pacto para [coope]rar en la defensa de E[stados] Unidos. Cuba empezará [a] recibir ahora parte del [equi]po necesario para el E[jérci]to y la Armada, conforme [a] ese pacto, que ha sido [con]secuencia de las negocia[cio]nes realizadas entre [los] Gobiernos en los últimos [me]ses".

Gran recepción dió Embajada Rusia en EE.

WASHINGTON, 8.— (U. P.) — La Embajada soviética [dió] anoche una recepción [con mo]tivo del 24.o aniversario [de la] revolución comunista. [Asistie]ron unas 3.000 personas [La] fiesta costó alrededor [de ...] mil dólares.

Fué la recepción dipl[omática] más grande que se ha [dado] en esta capital.

Se sirvió caviar, whisky, champagne, y también [...] al horno; pero los que [...] dan recepciones anteriores [...] cen que esta vez no abundó [el] caviar, pues sólo se [ofre]ció en pequeños canapés [en vez] de servirlo en grandes [fuen]tes de plata.

Los invitados concu[rrieron] con ropas comunes en [...] etiqueta. Casi todos [...] cionarios oficiales de [...] rarquía, que asistían por [pri]mera vez a una recepción [diplo]mática. Empero, se observó [la] presencia del secretario [de Es]tado Cordell Hull y su [espo]sa; el vicepresidente de [la Re]pública, Henry Wallace [y se]ñora; el secretario de Co[mercio y] administrador Jesse Jones; el [...] de la ley de préstamos y [arren]damientos, Edward S[tettinius]; el almirante Emory S. [Land], presidente de la Comisión [de] Marina Mercante; el se[cre]tario de Marina, James [Fo]rrestal, y el Embajador [...] almirante Numura.

Entre los ausentes estaban [los] representantes diplomáticos [de] Alemania, Italia, y [...] mientras hizo acto de pr[esencia] el Ministro de Bulgaria [...] moff. Entre los diplomáticos [la]tinoamericanos que asistieron estaban el Embajador de [Mé]xico, doctor Castillo Nájera, [el] Ministro del Ecuador, [doctor] Eloy C. Alfaro, y el de [...] doctor Conchese.

[...] recuerdo de los franceses [...] de los vinos sólo ven los [ca]sos de propaganda que [se] hallan todavía pegados [en] las paredes.

ALLAN OSBORNE

Conjunto de estudiantes argentinos a Santiago

BUENOS AIRES, 8. —(U. P.)—Se informa que ha quedado formalizado el viaje del primer conjunto de Estudiantes de La Plata a Chile.

La jira ha sido concertada con el Club Magallanes de Santiago.

Los platenses jugarán tres partidos en el mes de febrero, percibiendo la suma de 16,000 pesos argentinos, pero los gastos correrán por cuenta de los visitantes.

Alemania

7 EJECUTADOS EN BUCAREST

BERLIN, 8.— (U. P). — El corresponsal de la DNB en Bucarest informa que seis personas de las cuales cinco son judíos, fueron arrestadas el día 2 del corriente bajo la acusación de ser agentes de Rusia, y que se les condenó a muerte el día 5, siendo ejecutadas ayer 7.

SUIZA

BOMBAS AEREAS EN JONSCHWIL

BERNA, 8. — (U. P.).—Oficialmente se anunció que un avión extranjero dejó caer anoche, más o menos a las 9.30 P. M., bombas incendiarias en los alrededores de Jonschwil, cantón de St. Gall, sin causar daños. Las autoridades están realizando investigaciones. El cantón de St. Gall limita con Baviera y Austria.

Por otra parte, informaciones de fuente competente de Zurich revelan que otro avión no identificado, extranjero, arrojó anoche, a las 10 P. M., varias bombas explosivas en campo abierto entre Liestal y Causen, cerca de Basilea, sin que tampoco se registraran daños.

G. BRETAÑA

FALLECIO FRANK PICK

LONDRES, 8. — (U. P). — Anoche falleció el ex director general del Ministerio de Informaciones, Fran Pick.

El extinto que estaba próximo a cumplir 63 años de edad, estuvo adscrito durante muchos años a la administración de los transportes en la que ejerció altos cargos. Actúo, además, en otros organismos oficiales e integró el consejo de las artes e industrias del Ministerio de Comercio.

ALEMANIA

8 CHECOS CONDENADOS A MUERTE

BERLIN, 8.— (U. P). — La agencia noticiosa alemana DNB publica un despacho fechado en Praga, en el cual da cuenta de que ayer, el tribunal de la ciudad de Brno condenó a muerte en proceso sumario a ocho personas por actos de sabotaje y por preparación de alta traición.

Líbano

NUEVO COMERCIANTE DE LAS FUERZAS AUSTRALIANAS

BEYRUT, 8.— (U. P). — El teniente general John Lavarack ha sido designado Comandante en Jefe de las Fuerzas Australianas destacadas en el Cercano Oriente, relevando temporalmente al general Blaney.

El nuevo jefe llegó el año pasado al Este mandando una división, y en seguida, asumió el mando de la región de Cirenaica después de la captura del general Neame por los alemanes en Libia.

Lavarack libró dos batallas sucesivas en Tobruk y organizó las defensas y disposiciones dentro de la plaza y en torno de ella. El 14 de abril rechazó una tentativa de conquista de las salientes lanzada por fuertes contingentes blindados alemanes.

Constitución de un Estado alemán en América

MONTEVIDEO, 8. — (U. P.). — El diario "El Tiempo", reproduce párrafos de un libro, cuyo autor es el profesor alemán Ali Homo, sobre la constitución de un estado alemán en el corazón de la América del Sur, de acuerdo con los planes nazis.

Este Estado alemán, de constituirse, abarcaría el sur del Brasil, limitando con Argentina, Paraguay y norte del Uruguay. Los indios serían recluídos en un territorio, a manera de reserva, que abarcaría la zona del Amazonas, lindando con Venezuela, las Guayanas, el Brasil, Ecuador, Perú y Bolivia.

DEL INTERIOR

VALDIVIA

SE EFECTUO REPARTO DE INSIGNIAS A LOS MEJORES COMPAÑEROS

LA UNION, 8. — Se realizó en el Teatro Central un acto literario-musical, organizado por el Rotary Club de esta ciudad, con el objeto de repartir las insignias a los mejores compañeros de cada escuela.

El discurso de fondo estuvo a cargo del Inspector Escolar de la localidad, don Juan B. Arroyo, en el cual dió a conocer el significado del acto; hubo a continuación, números de música, poesías, danzas, siendo todos muy aplaudidos por las autoridades presentes y público en general.

Cuando llegó el reparto de las insignias, el público se entusiasmó, pues estaba deseoso de ver quiénes eran los agraciados. Estos fueron:

Liceo Mixto: Ernesto Vera G. 1.a Preparatoria y Federica von Edelsberg D., II Humanidades.

Escuela N.o 1: Carlos Huenchuguala, 6.o Año.

Escuela N.o 2: Jesús González C., 5.o Año.

Escuela N.o 3: Marión San Martín U., 4.o Año.

Escuela N.o 4: Bernabé Huenanca, 4.o Año, y Graciela Arias, 3.er Año.

Escuela Vocacional: Matilde Molina B.

Esc. Alemana: Ricardo Schneider B. y Eliana Zwanzgen V. — (El Corresponsal)

EN LA UNION SE PROYECTA REALIZAR UN FESTIVAL AEREO

LA UNION, 8. — Con toda actividad continúan los trabajos para que sea pronto una realidad el Club Aéreo en nuestra ciudad, encontrándose en la actualidad la directiva empeñada en conseguir de los organismos respectivos la concesión de personería jurídica para la institución.

Según se nos ha informado de parte de la directiva del Club, se hacen las gestiones para organizar un gran festival aéreo para el día de la inauguración, con asistencia de conocidos aviadores de la capital. — (El Corresponsal)

PARA FEBRERO PROXIMO SE ANUNCIAN GRANDES FESTIVIDADES EN LA CIUDAD DE PUERTO MONTT

Será celebrado el aniversario de su fundación, inaugurándose con tal motivo una estatua de don Manuel Montt. — Está organizándose una gran Exposición de Productos Regionales.— Serán invitados el Presidente de la República y Ministros de Estado

PUERTO MONTT, 8.— Activamente viene organizando las grandes festividades de la Semana Puertomontina el Comité de Defensa y Adelanto Regional que se ha constituído en esta ciudad a iniciativa de la primera autoridad de la provincia. Estas festividades se celebrarán en el mes de febrero próximo, coincidiendo con el aniversario de la fundación de Puerto Montt.

EN LO QUE CONSISTIRAN LAS FIESTAS

Podemos adelantar que las festividades puertomontinas, consistirán, como número de fondo, en una magnífica Exposición de Productos Regionales, a la cual concurrirán todas las industrias, manufacturas, comercio, etc., que desarrollan sus actividades en toda la región sur, comprendiéndose en ésta desde Osorno al Aysen. Ya en el año 1934 Puerto Montt dió un ejemplo de lo que valía, concentrando sus esfuerzos en una exposición de productos regionales que alcanzó grandes éxitos.

Aparte de la exposición, se vienen organizando números criollos, auténticamente chilenos, con rodeos, topeaduras, concursos de cuecas, de riendas, etc. Fondas funcionarán en el mismo recinto y habrá toda clase de entretenimientos.

Números de carácter social no faltarán y es probable que algunas fiestas de alto vuelo se incluyan en el programa en el Gran Hotel de Turismo de Puerto Varas.

La Comisión de Cultura está organizando concursos de afiches, de cantos a las bellezas regionales, exposición de cuadros y flores, y mantendrá durante los días de las festividades actos culturales, conferencias, charlas, actos literarios, etc. de alto interés.

Números de carácter deportivo completarán el programa de fiestas, de modo que el visitante podrá pasar unos cuantos días de atracciones y alegrías de especial significación.

CONCURRIRAN ALTAS AUTORIDADES

El Comité Organizador invitará a las grandes fiestas de febrero a S. E. el Presidente de la República, a Ministros de Estado, altos funcionarios, senadores, diputados y personalidades.

MONUMENTO A MANUEL MONTT

Uno de los números de especial relieve de las próximas festividades será, sin duda, la inauguración del monumento al fundador de la ciudad, don Manuel Montt, acto que concentrará el recuerdo de la región entera hacia el Presidente que, con gran visión del futuro, estableció la colonia de Melipulli, que al correr del tiempo iba a convertirse en el magnífico emporio de riqueza que es hoy.

INVITACION A LA ESCUADRA ACTIVA

También el comité, a fin de dar mayor realce a las fiestas, ha invitado a la Armada Nacional, Escuadra Activa, para efectuar sus ejercicios de verano en los canales, teniendo como base a Puerto Montt. Este número daría especial atracción a las festividades, aparte del homenaje que representaría a la Marina de Guerra.

AYUDA DEL GOBIERNO

A gestiones realizadas ante las esferas gubernativas, el señor Ministro de Fomento, con comprensión exacta del estímulo que merecen las actividades productoras, ha decidido ayudar a la exposición de Productos Regionales de Puerto Montt con una considerable cantidad de dinero, el que será empleado en las labores de organización del torneo y para premios.

BASES CONCURSO DE AFFICHES

Damos a continuación las bases acordadas por el Comité para el Concurso de Affiches de la Semana Puertomontina, concurso en el cual podrán participar las personas que lo deseen:

1.— Tema: Tema libre, relacionado con la Semana Puertomontina.

2.o— Dimensiones: Medio mercurio o una cartulina (blanca).

3.o— Técnica: Técnica libre con un máximo de tres colores con sus degradaciones.

4.o— Leyenda: Semana Puertomontina, febrero de 1942.

5.o— Premios: Primer premio $ 500 en dinero. Segundo, $ 200. Tercero, Diploma de honor.

6.— Plazo: 15 de noviembre.

7.o— Todo affiche debe venir con pseudónimo y en sobre aparte su correspondiente nombre y dirección del autor.

8.— Jurado: Lo compondrán los profesores de dibujo de los Liceos de Niñas y de Hombres y de la Escuela Alemana y los arquitectos señores Elizardo Bravo y Alberto Oettinger.

Como se ve, los trabajos deben ser enviados al Comité de Defensa y Adelanto Regional antes del 15 de noviembre próximo.

ENTUSIASMO REINANTE

En todos los círculos regionales reina gran entusiasmo ante las próximas festividades, y es de suponer que el éxito que éstas alcancen superarán las mejores expectativas.— (El corresponsal).

VALPARAISO

CASILLA 109. — TELEFONO N.o 4427

EL VAPOR "PUYEHUE" IRA A ISLA MOCHA

En vapor nacional "Puyehue", de los Servicios Marítimos de los Ferrocarriles del Estado, efectuará el turno de recalada en Isla Mocha, correspondiente al presente mes, zarpando de Valparaíso el 7 del actual, de San Antonio el 8, de Talcahuano el 9, de Coronel el 11, para recalar en Isla Mocha alrededor del 12 del presente.

CON CARGAMENTO DE AZUCAR LLEGO AYER EL "RIMAC"

Ayer tarde arribó a este puerto el transporte peruano "Rimac", que está bajo el mando del capitán señor Vargas Prada, nave que realiza un viaje comercial, consignado a la firma Geo Henrick y Cía.

Este transporte peruano va a Montevideo, Uruguay, llevando un cargamento completo de azúcar y a su regreso al Perú llevará carga surtida.

AUMENTADOS LOS SALARIOS EN LA ADM. DEL PUERTO

La Administración del Puerto de Valparaíso, acogiendo peticiones formuladas por sus obreros, ha accedido a hacer aumentos en los sueldos del personal de jornaleros y operarios.

Según disposición de la jefatura de esos servicios, el salario de los jornaleros se ha fijado en $ 25, diarios, como mínimo, más un aumento calculado en un 25 por ciento en las primas de embarque o desembarque. Los operarios gozarán de un aumento del 30 o|o sobre sus actuales jornales.

Estos aumentos comenzarán a regir, a contar desde el 1.o de agosto del presente año.

INAUGURACION DE CAMPAMENTO DE BOY SCOUTS

Hoy será inaugurado en el Fundo "Quebrada Verde" el campamento scoutivo "Federico Santa Mara", junto con el refugio "Agustín Edwards", para perpetuar, con esos nombres, la memoria del donante de esa propiedad a la ciudad de Valparaíso y del padre del actual presidente de la Fundación Santa María, don Agustín Edwards Budge, que donó a los scouts un magnífico chalet, construído por los alumnos de esa Universidad Técnica.

A este acto inaugural concurrirán autoridades porteñas, dirigentes del scoutismo y representantes de la Fundación Santa María.

SE ELIGIO DIRECTIVA DE EE. PARTICULARES

LLAY-LLAY, 8. — Los empleados particulares de esta comuna se reunieron en una amplia asamblea, en los salones del Cuerpo de Bomberos, con delegaciones de la Droguería del Pacífico, Caja Nacional de Ahorros, Molino Ucuquer y del comercio general.

Después de tratar asuntos propios de este gremio, se acordó formar el Consejo Local de la Confederación de Empleados Particulares, el que quedó constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Eduardo Canala Zarrandicoechea; secretario, señor Gustavo Pizarro Castro; tesorero, señor Enrique del Villar González; directores señores Manuel Delgado Malebrán y Pedro Oyanedel Báez; delegados ante la Confederación Nacional, señores Gustavo Pizarro y Francisco Carrillo. — (El Corresponsal)

"SAN LORENZO" VICE CAMPEON ARGENTINO, DEBUTA ESTA TARDE EN EL ESTADIO DE PLAYA ANCHA

El primer compromiso del cuadro de Boedo lo cumplirá ante el team del Santiago Wanderers. — Optimistas se muestran dirigentes y dirigidos, de ambos bandos. — Cómo formarán los adversarios de esta tarde

Valparaíso revivirá hoy aquellos gloriosos días de la época de oro del football, con ocasión del gran evento internacional que protagonizarán "San Lorenzo de Almagro", vicecampeón de la competencia profesional de Buenos Aires y el "Wanderers, viajero", cuadro que reaparece en fields locales después de una prolongada ausencia.

Después de cumplir una magnífica campaña el equipo de "San Lorenzo de Almagro" logró vencer en la primera rueda del torneo oficial bonaerense y en la segunda, logró escoltar a River Plate que alcanzó los honores del triunfo. Clasificado vicecampeón argentino, después de hacer magníficas demostraciones de buen football, llega a nuestro país dispuesto a ratificar las performances que, ante su hinchada, cumpliera en canchas argentinas.

Su jira a nuestro país ha probado extraordinario interés, ya que el once del "Ciclón de Boedo" está formado por figuras que, hoy por hoy, ocupan el pináculo, como Isidro Lángara, el ídolo de los aficionados argentinos que, de gol pe y porrazo, se consagró gracias a sus indiscutibles cualidades. Forma, también, en ese cuadro el arquero Heredia, que constituyera una de las transferencias más bien pagadas que se registraron al comienzo de la temporada argentina; Ignacio Díaz, Zubieta, Borgnia y otros, que gozan de todas las simpatías de esos fanáticos irreductibles que son los "hinchas" que domingo a domingo llenan las tribunas que circundan los campos en que juegan sus favoritos.

La mayor parte de la delegación argentina llegó ayer a este puerto, haciéndolo en la noche Lángara, Heredia, Díaz y otros que debieron quedarse cumpliendo un compromiso. Se hospedaron en el Hotel Palace donde tuvimos oportunidad de conversar con algunos "cracks argentinos y con el presidente de la delegación, don Lorenzo Debetria, quienes nos expresaron, primeramente, su satisfacción de poder actuar hoy ante la afición porteña, de la que tienen las mejores referencias.

MUY OPTIMISTAS

Con respecto al resultado de su cotejo-debut en Chile, los jugadores de San Lorenzo de Almagro se muestran confiados. Saben que tendrán por delante a un adversario difícil, dispuesto a superarse de modo que todos los pupilos del húngaro Américo Hirtsch llegarán a la lisa dispuestos a agotar sus recursos en busca de triunfo que necesitan para el mejor éxito de su campaña en nuestro país.

FESTEJADOS

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo festejó ayer tarde con un té que fué servido en el Parque del Salitre de "El Olivar" a la delegación visitante, recepción a la que concurrieron dirigentes deportivos porteños, jugadores y miembros de la directiva del Santiago Wanderers, representantes del Santiago Morning, auspiciador de esta jira, periodistas, funcionarios de la Corporación, etc.

EL WANDERERS VIAJERO

Así ha bautizado la prensa y la afición el cuadro del Santiago Wanderers, que realizó una jira que se prolongó por quince meses, a través de países sudamericanos del Pacífico. En su mayoría ese cuadro está integrado por jugadores argentinos que han demostrado méritos y que sin duda, habrán aumentado su poderío después de una intensa campaña en que, seguramente, todas las líneas del conjunto habrán adquirido esa trabazón que proporciona tantas satisfacciones.

Reaparece el equipo verde ante la afición porteña, ansioso de demostrar su actual magnífico estado. Hay en todos sus hombres un afán de superación enorme. Saben que una performance exitosa tiene para ellos un valor extraordinario y, desde el primero hasta el último minuto, desde el guardameta hasta los wingers lucharán denodadamente por obtener una victoria que, al producirse sería la consagración del "Wanderers viajero".

Los últimos entrenamientos cumplidos por el equipo local, permiten confiar en que cumplirán una actuación destacada y los aficionados porteños sentirán una legítima satisfacción al verse representado ante el vicecampeón argentino por un cuadro que hará gala de football académico, científico, de calidad.

COMO JUGARAN

Los equipos se presentarán esta tarde formados como sigue:

SANTIAGO WANDERERS:

Azaro; López y Luacés; M. García, Larrosa y Vivacqua; Contreras, Orlandelli, De Blassi, Ciano y Torres.

SAN LORENZO DE ALMAGRO:

Heredia; González y I. Díaz; Arnaldo, D'Darío y Zubieta; Nicolau, Martino, Lángara, Borgnia y Fattone.

LOS PRELIMINARES

La reunión de esta tarde en el Estadio de Playa Ancha se iniciará a las 13.30 horas con el preliminar que jugarán los equipos de la Caja Nacional de Ahorros con Regimiento Maipo.

Luego se medirán "La Cruz" con "Las Zorras" y el cotejo internacional deberá iniciarse alrededor de las 16.15 horas.

ESTA TERMINADO EL ASILO PARA ANCIANOS

El Alcalde de Valparaíso hizo ayer una visita a los trabajos de construcción del Asilo de Ancianos que se levanta con fondos de la donación hecha por el filántropo don Marcelo Mena.

Este edificio está ya virtualmente terminado y está ubicado en los terrenos de la Fundación Mena, en las inmediaciones del Camino Cintura y, probablemente, en un mes más comenzará a prestar sus servicios, pues pronto comenzará a dotársele de los muebles y demás elementos.

EL INTENDENTE A LA CAPITAL

El Intendente de Valparaíso, don Alfredo Rodríguez Mac-Iver, se dirigió ayer a Santiago, por asuntos particulares.

Regresará posiblemente hoy, para reintegrarse a sus funciones.

SE BAUTIZO AYER EL BOTE GRANDE DEL CUERPO DE SALVAVIDAS LOCAL

Ayer tarde se realizó la ceremonia del baltizo del bote grande del Cuerpo de Salvavidas de esta ciudad, embarcación que ha sido objeto de importantes transformaciones, dotándosele de dos motores norteamericanos, a gasolina, marca "Kermath", de 1,122 caballos de fuerza cada uno, doble hélice, instalación eléctrica completa, alumbrado, proyector y servicio de radiotelefonía.

Sirvió de madrina de esta embarcación que está llamada a cumplir importantes servicios, la señora Karen de Christiansen, esposa del actual capitán de Bote Salvavidas, señor Oluf Christiensen.

LOS DISCURSOS

Luego del bautizo de esa embarcación, el capitán Christiensen hizo entrega de ella, oficialmente, con significativas palabras, poniéndose de relieve la labor cumplida durante siete meses, de trabajo arduo y tesonero, para contar con una embarcación eficiente, para ponerla al servicio de aquellos que se encuentren en peligro en los violentos temporales del invierno.

En seguida, el Gobernador Marítimo, comandante Guillmore usó de la palabra, en nombre de la autoridad marítima.

LOS PREMIOS

Se procedió, a continuación, a hacer entrega de sus premios por años de servicios a varios voluntarios del Cuerpo de Salvavidas.

Por 15 años, el señor Manuel Pino Valencia; por 10 años, señores Ramón Olivares, Vicente Barrientos, Ernesto Balbontín y Pedro Gaete; por seis años, señor Rafael Herrera y por tres años, señor Augusto Lobos.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:

JUNIN, de Arica.

AYSEN, de Lota.

RIMAC, de Callao.

NARUTO MARU, de Japón.

TAITAO, de Coquimbo.

VIÑA DEL MAR, de Punta Arenas.

Mañana:

ALLIPEN, de Concepción.

Martes 11:

COPIAPO, de Nueva York.

SANTA CLARA, de Nuewa York.

WILCOX, de Nueva York.

HELGA, de Nueva York.

MAULLIN, de Iquique.

SALIDAS

Ayer:

HUELEN, para Chañaral

HUELLELHUE, para Coquimbo.

ALEJANDRO, para Coquimbo.

Hoy:

TOLTEN, para Talcahuano.

RIMAC, para Montevideo.

Mañana:

COYHAIQUE, para Iquique e intermedios.

MALLECO

PRONTO SE EMPEZARA A CONSTRUIR MERCADO MODELO DE VICTORIA

VICTORIA, 8. — Ha sido muy bien recibida la noticia de que la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, aprobó la solicitud de préstamo por $ 300,000, que elevará la Municipalidad local, para destinarlos a la construcción de un Mercado Modelo.

En efecto, el vicepresidente de ese organismo, señor Augusto Rivera Parga, así lo comunicó al Alcalde, autorizándolo para que firme las escrituras correspondientes.

Por lo tanto, se estima que la construcción de esta obra comenzará dentro de poco tiempo. — (El Corresponsal)

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Molina	Juan Hortal	S. Ríos
Molina	Manuel Molina	J. Greene
Loncoche	Fandi Guenin y Cía.	R. Rudlof
Concepción	Takayasu Hombo	H. Zagal
Temuco (6)	The National Cash Register	Suárez Hnos.
Temuco	Eduardo Hortal	M. de Godoy
Las Cabras	Christen, Haynesy Cía. Ltda.	G. Alarcón
Chiguayante	Jiménez y Cía. Ltda.	E. Durdos

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Ovalle	Salamó y Cía. Ltda.	M. de Pizarro
Cahañaral	Gath y Chaves Ltda.	E. Benítez
Freirina	Gath y Chaves Ltda.	A. Reize
Tres Puentes	Gath y Chaves Ltda.	E. Soza
Chañaral	Gath y Chaves Ltda.	I. de Vicchiolo
Paipote	José Villasante	E. Valero
Ovalle	R. C. A. Víctor Chilena	O. de Araya
Chañaral (2)	Eduardo Hortal	D. de Trijillo
Freirina	Eduardo Hortal	N. N.
Chañaral	Schkolnik Hnos.	A. de Araya
Ovalle	Schkolnik Hnos.	A. de Araya
P. Varas	Schkolnik Hnos.	A. Schneider
Ovalle	Weskott y Cía.	A. Araya
Andacollo	Westtein Kramer y Cía.	R. Vidal
Chañaral	Andrés Lería	A. Valenzuela
Iquique	Francisco Devía	A. Valenzuela
Calera	Otto Sturm	S. Pichara
P. Montt	Jorge Halabí	S. Fischmond
P. Montt	Isaac Ustilovsky	C. y Jiménez

A CARGA ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
San Fernando	Asoc. Chilena Avicultores	V. Jiménez

Funcionarios democráticos de la Caja de la Habitación Popular fueron criticados en su partido

LA AGRUPACION DE SANTIAGO, ACORDO CELEBRAR UNA NUEVA SESION, CON ESTE OBJETO.— SERAN INVITADOS A ELLA LOS CONSEJEROS Y LOS EMPLEADOS ALUDIDOS

LA SEMANA DEMOCRATICA

Anoche celebró asamblea la Agrupación Democrática Departamental de Santiago, con el objeto de estudiar el problema económico y la situación en que se encuentra la clase asalariada frente a la carestía de las subsistencias y arriendos.

La reunión fué presidida por el señor Honorio Garrido y actuaron los secretarios señores Manuel Jorquera Ortiz y Roberto Gac.

Se dió cuenta y fué aprobado el plan y programa elaborado para celebrar dignamente el aniversario del Partido con la Semana Democrática, acordándose que todos los presidentes de los Centros de Propaganda deben reunirse mañana lunes, a las 19 horas, con el objeto que se hagan cargo de la responsabilidad que les corresponde en la celebración de la Semana Democrática que se iniciará el lunes 17 del presente.

Igualmente, se resolvió que la elección de la directiva departamental será impostergablemente el domingo 16 del presente, en horas reglamentarias, como igualmente en el mismo acto serán elegidos los directorios comunales, dejándose a la mesa directiva el encargo de proceder a la organización completa de esta elección.

En la hora de los incidentes después de tomar conocimiento de la labor de la Junta Ejecutiva en los pactos con los partidos aliados, se procedió a abrir debate sobre la labor de la Caja de la Habitación y el procedimiento antidemocrático de algunos funcionarios que pertenecen a la Agrupación de Santiago.

Después de un largo debate en que se hicieron duras críticas a diversos funcionarios señalando casos concretos, se acordó celebrar una nueva asamblea a la cual se invitará especialmente a los Consejeros que tiene el Partido y a los funcionarios que fueron aludidos en el debate.

No habiendo otras cosas que tratar, se levantó la sesión.

CITACION

Se cita para mañana a las 19.30 horas a todos los presidentes de los Clubes de Propaganda del Partido con el objeto de confeccionar el programa de la Semana Democrática.

La reunión se efectuará a la hora indicada en Santo Domingo 1277.

DELEGADOS A LA UDACH SE REUNEN EL MIERCOLES

Gran trascendencia se atribuye a la asamblea de delegados convocada para el próximo miércoles 12 del presente, en que los delegados de los organismos que constituyen la Unión Democrática Antinazifascista de Chile en Santiago, se pronunciarán sobre importantes materias relacionadas con el desarrollo de este movimiento.

Esta asamblea de delegados de la UDACH se realizará a las 21 horas, en el salón de la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre, ubicado en Estado 33, primer piso.

PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO "LEONIDAS LEYTON". — Cítase a reunión ordinaria para hoy a las 11.30 A. M. en Lord Cochrane 1201.

Tabla: Elección interna del Partido para la renovación del directorio.

JUNTA DEPARTAMENTAL TERCER DISTRITO. — Para hoy a las 16 horas, están citados en San Joaquín 1260, todos los delegados de las Agrupaciones del Tercer Distrito, con el objeto de constituír la directiva de la Junta Departamental.

A las 21 horas, se lleva a efecto el baile de beneficio pro fondos del Partido, acto que se efectuará en la pista del Centro "Avelino Contardo", ubicado en San Ignacio 2541, siendo amenizada por una espléndida orquesta.

CENTRO "AVELINO CONTARDO". — Hoy a las 17 horas se llevarán a efecto las once comida, que se ofrece a los consocios señores Juan Aravena Muñoz, Herminio Avila Leal y Luis Ochoa Briones, con motivo de su nombramiento de directores generales ante la Junta Ejecutiva del Partido Democrático.

CENTRO DE ESTUDIOS "LOS PROVINCIANOS". — Cítase a asamblea general para mañana lunes a las 20.30 horas, en San Diego 164.

Se encarece la asistencia de los jefes de núcleos y jefes comunales a fin de tratar sobre la lucha interna que se realizará el próximo domingo.

"HOGAR DEMOCRATICO".— Cita para mañana lunes a las 19.30 horas en Av. O'Higgins 1120, a junta general extraordinaria para tratar asuntos de urgencia que se relacionan con la elección de la mesa directiva de la Agrupación Departamental de Santiago y los Comités Comunales.

CLUB SOCIAL DEMOCRATICO "ANGEL GUARELLO". —Se cita a junta general para el martes 11 del presente a las 21 horas, en Bascuñán 55. Se encarece la asistencia por tener que tratarse sobre las elecciones del directorio de la institución y de la Agrupación de Santiago, la reunión se efectuará con el número que asista por ser segunda citación para este objeto.

CLUB DEMOCRATICO "ZENON TORREALBA". — De orden del señor presidente cito a reunión de directorio para el lunes 10 a las 19.30 horas, en Puente N.o 682. Se encarece la asistencia a la comisión política y en especial a los señores Pedro Cárdenas N., Angel Leyva P., Carlos Parra M., Serafín Soto y Desiderio Mella.

"ME HE LIMITADO A PROCURAR LA ESTABILIDAD DE UNA MAYORIA PARLAMENTARIA DE IZQUIERDA",

Dice el presidente del Senado, señor Florencio Durán, al desmentir una errada información.— Y agrega: "No he pedido inclusiones ni exclusiones determinadas", refiriéndose al pacto radical—socialista—democrático

El presidente del Senado, señor Florencio Durán Bernales, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

TEXTO DE SUS DECLARACIONES

"A propósito de las conversaciones habidas entre los dirigentes de los partidos Radical, Socialista, Democrático y Comunista, relativas al pacto de acción parlamentaria, algunos órganos de prensa han informado — con fines que no deseo calificar — atribuyéndome en ello una intervención y una finalidad absolutamente reñidas con la verdad, además de declaraciones hechas en esa reunión, acerca de actividades contrarias al régimen establecido por parte de determinados grupos políticos.

"Realmente, he procurado y seguiré procurando que se establece una mayoría parlamentaria de Izquierda, que dé al Gobierno en ambas ramas del Congreso las facilidades necesarias para el despacho de proyectos que son de vital importancia para el país en estos momentos.

"He procurado y seguiré procurando la estabilización de esa mayoría parlamentaria, porque creo firmemente que el país necesita de su acción para ver resueltos problemas que interesan a la opinión, sin distinción.

"Creo que este propósito de mi parte corresponde a las necesidades presentes, a mi posición constructiva, a la adhesión que debo al régimen representado en el Gobierno y a los objetivos perseguidos por mi partido.

"Aún mas, creo que propender a la estabilización de esa mayoría parlamentaria corresponde a la necesidad repetida por la oposición y su prensa, que diariamente se queja de la falta de coordinación de las fuerzas de Izquierda, de la anarquía parlamentaria y de la carencia de un rumbo que preste eficiencia a la labor de los partidos de Izquierda.

"El país comprenderá que sin una mayoría parlamentaria que obre coordinadamente, no podrá realizarse la obra que con tanta insistencia se reclama.

"Esta es la intervención que me ha cabido.

"No puedo hacerme cargo del espíritu con que se han dado algunas informaciones, en que se quiere hacerme aparecer en otra posición, porque creo que ello emana de no haber ocurrido a fuentes autorizadas para proporcionarlas.

"No he pedido inclusión o exclusiones determinadas, porque eso está fuera de mi órbita y corresponde exclusivamente a las directivas de los partidos que subcribieron el pacto.

"Me he limitado a procurar la estabilidad de una mayoría parlamentaria de Izquierda, y con ello tengo la convicción de haber servido al régimen, a mi partido y al país, sin que para nada hayan podido influir determinadas conveniencias, como tratan de sugerirlo aquellos que sólo obran por pasión o por consideraciones de su particularísimo interés".

DIRIGENTES JUVENILES CONVOCADOS A REUNION PREVIA DEL CONGRESO

El Departamento de Prensa y Propaganda de la Comisión Nacional Organizadora del Primer Congreso de la Juventud Chilena ha iniciado la preparación de una encuesta pública, por medio de la cual la Comisión Organizadora preguntará directamente a cada joven del país cuál es su opinión sobre este amplio movimiento unitario de todos los sectores juveniles, qué resoluciones estima que deben adoptarse de preferencia en el Congreso, etc. Además, al contestar cada encuesta, los jóvenes tendrán oportunidad de dejar constancia de sus condiciones de vida y de trabajo, de sus aspiraciones y de sus posibilidades de mejoramiento.

A fines de la presente semana se inaugurará en un acto público, la exposición de los affiches, que se presentaron al concurso abierto por la Comisión Organizadora.

Estos affiches tienen como base un tema antinazifascista, e incluyen las siguientes leyendas: "Congreso de la Juventud Chilena", "Contra el Facismo" y "Por los Derechos de la Juventud". Entre los trabajos presentados hay algunos de gran mérito artístico.

Para los días 22 y 23 del presente mes se encuentra convocada la reunión en el salón de la Asociación Cristiana de Jóvenes, (Y.M.C.A.), de los dirigentes de todas las organizaciones juveniles de carácter nacional, tanto estudiantiles, políticas, religiosas, deportivas, artísticas, intelectuales, etc. Por primera vez en nuestro país se realizará una reunión de esta especie, en que por encima de banderías o diferencias circunstanciales se establecerán las bases de un gran movimiento de la nueva generación de nuestra patria. En esta reunión se fijarán la fecha exacta, el temario, las bases, la reglamentación y el sistema de representación de las organizaciones juveniles en el próximo Congreso de la Juventud Chilena.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE LA 4.a COMUNA. — Este organismo ha acordado dar publicidad al siguiente voto aprobado por unanimidad:

"La Asamblea Radical de la 4.a Comuna, considerando:

Las actuaciones antidemocráticas, su indisciplina al no aceptar las resoluciones de nuestro partido y su labor divisionista dentro de él, acuerda:

1.o — Declarar que se opone a la reincorporación del señor Arturo Olavarría Bravo al Partido Radical.

2.o — Adherir en todas sus partes al voto aprobado por la Asamblea Radical de la 7.a Comuna sobre esta materia.

3.o — Enviar copia de este voto a las demás Asambleas comunales del Primer Distrito de Santiago".

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL. — De orden del presidente, cítase para el lunes a las 21 horas, en Augusto Matte N.o 26, a los miembros de la Mesa Directiva y a las diferentes comisiones, especialmente a la comisión electoral.

La asistencia es obligatoria por haber asuntos de suma importancia que tratar.

JUVENTUD 7.a COMUNA. — Con fecha 6 de noviembre de 1941, sesionó la J. R. de la 7.a Comuna, y eligió la siguiente Mesa Directiva:

Presidente, señor Alejandro Dumay; secretario general, señor Osvaldo Vargas; secretario de actas, señorita Sofía Zañartu; secretario de cultura, señor Félix Burotto; secretario de finanzas, señor Mario Soto; secretario de organización, señor Waldo Letelier; secretario de prensa, señor Eduardo Basualto.

CENTRO MIXTO DE OBREROS Y EMPLEADOS. — El sábado último a las 4 de la tarde se reunió un grupo numeroso de obreros y empleados radicales, que presidió un comité provisional, a fin de echar bases para la constitución de un Centro de Obreros y Empleados modestos que forman en las filas del Partido Radical. Después de un extenso debate en el que terciaron diversos oradores que abogaron sobre un mismo fin, cual es el de salvaguardiar sus intereses económicos y sociales y dar forma a sus derechos políticos dentro del organismo a que pertenecen, acordaron designar un directorio provisorio compuesto de los señores Humberto Vásquez para presidente; Manuel del Campo, secretario; Armando Espinoza, secretario de actas; y Manuel Ortiz y Fillidor Bustos, directores para que se aboquen a la constitución definitiva del organismo.

El martes próximo, a las 20 horas, habrá una amplia asamblea, para la cual quedaron citados todos los asistentes, con el objeto de designar el directorio que ha de regir en el futuro los destinos de la institución.

Se pide medidas reglamentarias para 2 parlamentarios radicales

SE DENUNCIA A LOS DIPUTADOS SEÑORES ISIDORO MUÑOZ Y JORGE RIVERA DE NO HABER CUMPLIDO UN ACUERDO DE LA ASAMBLEA DE SANTIAGO

MAÑANA HABRA SESION ESPECIAL

A las 19.30 horas de mañana la Asamblea Radical de Santiago celebrará sesión especial, con el objeto de oír la cuenta que darán los diputados, señores Isidoro Muñoz Alegría y Jorge Rivera Vicuña, ambos del Primer Distrito, sobre la forma en que cumplieron el acuerdo de aquel organismo, sobre apoyo a la reintegración del señor Arturo Olavarría Bravo al Partido Radical.

Esta sesión ha sido solicitada por el número reglamentario de asambleístas, a cuyas firmas se agregaron numerosas otras, que denuncian a los citados parlamentarios de haber procedido en forma contraria al acuerdo, votando en una reunión de diputados en sentido adverso a la reincorporación del señor Olavarría.

TEXTO DE LA PRESENTACION

La presentación hecha ante la mesa directiva de la Asamblea es del tenor siguiente:

"Santiago, 6 de noviembre de 1941. — Señor presidente de la Asamblea Radical de Santiago. — Presente. — Distinguido señor presidente:

De acuerdo con lo que dispone el artículo 41 del reglamento de nuestra Asamblea, rogamos a Ud. se sirva convocar a sesión extraordinaria de la Asamblea Radical de Santiago, para el lunes 10 del actual, a las 19.30 horas, con el objeto de considerar el siguiente voto que, desde luego, dejamos presentado:

"Considerando que, con fecha 29 de octubre último, la Asamblea acordó pedir la cooperación de sus representantes en el Parlamento, a fin de obtener el reintegro de don Arturo Olavarría Bravo a las filas de nuestro partido, y

"Teniendo en cuenta que, con posterioridad a dicho acuerdo, los diputados señores Isidoro Muñoz y Jorge Rivera Vicuña votaron en contra del reintegro del señor Olavarría, en la reunión de diputados radicales verificada el martes 4 del presente.

"La Asamblea Radical de Santiago acuerda: pedir a los diputados señores Muñoz y Rivera Vicuña, cuenta del mandato que recibieron de la Asamblea, en relación con el reintegro de don Arturo Olavarría, para los efectos de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 105 del reglamento. (Inhabilidad para ser reelegidos en el período siguiente)".

P. RADICAL-SOCIALISTA

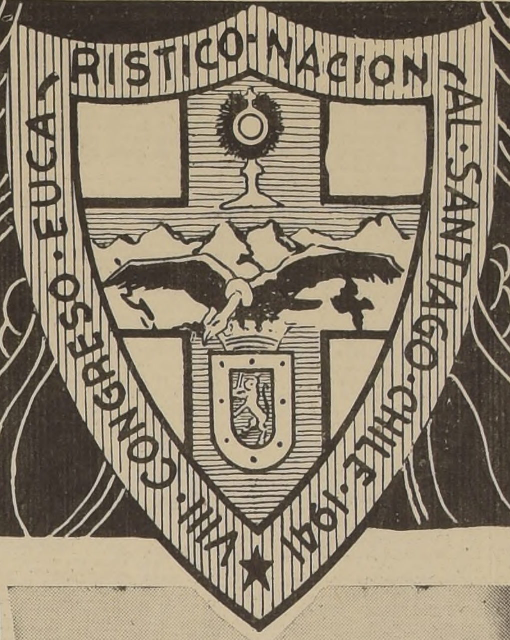
DECIMA COMUNA. — Cítase a reunión general a todos los militantes de la 10.a comuna, hoy a las 11 horas.

PARTIDO DEMOCRATA

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO. — Después de un tiempo de prolongada inactividad en que ha estado nuestro Partido, el miércoles 5 del actual se reunió su directorio, el que tomó varios acuerdos de importancia para poner en actividad nuestras fuerzas, acordando, entre otras cosas, citar a una reunión para el martes próximo 11 del presente, a las 18.30 horas, en Puente 775, altos, con el fin de ultimar los preparativos para celebrar dignamente el 54.o aniversario de la fundación del Partido.

Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.—El secretario.

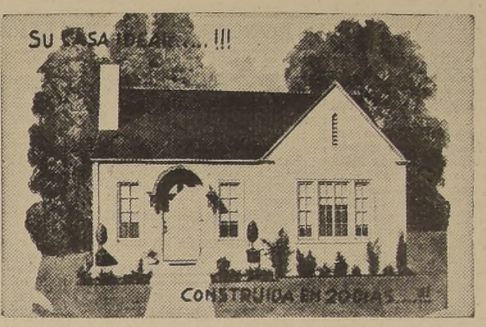
HOMENAJE al VIII CONGRESO EUCARISTICO



Sus fiestas tendrán la resonancia social que toda gente quiere darle y no tendrá dolores de cabeza, recurriendo para ello a la antigua

Casa ACEVEDO H.nas
SAN PABLO 1009 - FONO 63037

Quienes le proporcionarán, además de la vajilla, el más exquisito y bien presentado buffet para su recepción.



MANUEL ALBORNOZ e HIJOS - CONSTRUCTORES

Ya no es una dificultad edificar su casa. En 20 días le entregamos la casa que usted desee y en donde quiera que sea construída. También nos encargamos de toda clase de construcciones, reparaciones y terminaciones

Av. MANUEL MONTT 195 - FONO: 47169 - SANTIAGO.

CURSOS "GREGG"

PARA FORMAR
TAQUIGRAFOS
EL SISTEMA MAS CORTO
MAS FACIL DEL MUNDO
MATRICULA $150
SAN MARTIN 85
CLASIFICADOR 835 - STGO.



PIDANOS EL CURSO GREGG

AL PRECIO MAS BAJO DEL MUNDO
3 CUOTAS DE 100.- c/u.
INCLUYENDO DIPLOMA, TEXTOS DE ESTUDIOS CUADERNOS PARA DESARROLLAR LAS TAREAS, LIBRETOS DE CONSULTAS, PAPELETAS DE CALIFICACIONES, PLUMAS, ETC.

DOMINE LA TAQUIGRAFIA
GREGG
EL SISTEMA MAS CORTO Y MAS FACIL DEL MUNDO
REMITANOS HOY MISMO SU PRIMER GIRO
SAN MARTIN 85
CLASIFICADOR 835 - STGO.

Ungüento Monte Santo

Se usa con mucho éxito contra ciertas



Eczemas, Granos, Ronchas, Urticaria, Picazón, Sarna, Empeines.

ENFERMEDADES de los RIÑONES, del HIGADO y de la VEJIGA.



OJOS hermosos! con
RIMMEL **SOMBRALINA**

TÉ MONTE SANTO

ES UNA BEBIDA SALUDABLE Y DE UN AROMA EXQUISITO.

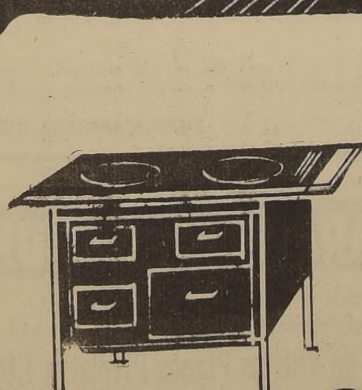


TE MONTE SANTO
paq. grande $ 2.00 alcanza para preparar 28 tazas de té,
paq. chico 40 cts. alcanza para preparar 4 tazas de té,
Recomendado contra
ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES, DEL HIGADO Y DE LA VEJIGA.

CAJA GRANDE $1.60 CAJA CHICA 60 cts.

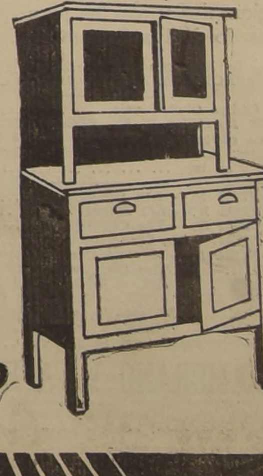
CASA MAGLIO

(FUNDADA EN 1884)



Siempre en existencia las mejores cocinas económicas y los mas completos juegos de muebles de cocina. Envíos a provincia contra reembolso. — Embalaje perfecto.

CASA MAGLIO - CARMEN 467 Teléfono 60392



Esta tarde será clausurado en el Altar Monumental el VIII Congreso Eucarístico

El Arzobispo de Santiago pronunciará el discurso de clausura. — Concentración en el Parque Cousiño y desfile. — Procesión de Jesús Sacramentado y Te-Deum. — Instrucciones para el desfile

MISA PONTIFICAL OFICIARA MONSEÑOR COPELLO

El Octavo Congreso Eucarístico Nacional, que se ha desarrollado con éxito en nuestra capital, pondrá hoy término a sus labores.

Este día está dedicado al triunfo de Nuestro Señor Sacramentado y se pedirá por la Iglesia y el Papa.

A las 8 horas, habrá Misa de Comunión en todos los templos de la ciudad, y una de gran solemnidad en el Altar Monumental de la Plaza Bulnes.

SOLEMNE PONTIFICAL

A las 10 horas, el Legado Pontificio y Cardenal Primado de la Argentina, Monseñor Santiago Luis Copello, oficiará una solemne Misa Pontifical en el Altar Monumental.

CONCENTRACION EN EL PARQUE COUSIÑO

En la tarde, a las 15 horas, se realizará una concentración de los católicos en el Parque Cousiño.

A las 16 horas, se iniciará el desfile. Los fieles saldrán por la calle del Ejército Libertador hacia la Avenida Bernardo O'Higgins, y desde allí al Altar Monumental.

PROCESION DE NUESTRO SEÑOR SACRAMENTADO

Una vez terminado el desfile, las campanas de todos los templos y las salvas de la Artillería anunciarán la salida de Nuestro Señor Sacramentado en solemne procesión, en la que participarán los elementos católicos en el siguiente orden: monaguillos, seminaristas, comunidades en traje de coro, clero revestido, párrocos en capa de coro, monseñores en traje coral, superiores mayores de congregaciones, canónigos, obispos y arzobispos, carro del Santísimo con el Legado Pontificio, autoridades, parlamentarios y Cuerpo Diplomático y miembros de Ordenes Pontificias.

INSTRUCCIONES PARA EL DESFILE

Las disposiciones aprobadas por la autoridad eclesiástica para el desfile y procesión de esta tarde son las siguientes:

1) **Organización general.** — La organización superior del desfile estará a cargo de Monseñor Manuel Menchaca Lira.

2) **Composición general del desfile.**— El desfile se compondrá de dos divisiones generales: La concentración para el desfile triunfal y la procesión litúrgica.

3) **Procesión Litúrgica.**— La procesión litúrgica será organizada por Monseñor Enrique Baeza, maestro de ceremonias.

Esta procesión saldrá de la Parroquia de San Lázaro, después que el Desfile Triunfal haya pasado por dicha iglesia. El momento preciso de la salida de la procesión se comunicará a Monseñor Baeza, por el jefe de la Plana Mayor de la Guardia, señor Alberto Novoa Frías, quien recibirá dicha orden directamente del señor Menchaca Lira.

Los detalles de la organización de la procesión litúrgica serán ordenados y dirigidos en su totalidad por Monseñor Baeza, quien para este efecto recibirá instrucciones directas de Monseñor Menchaca.

4) **Concentración para el desfile.**— La concentración para el desfile triunfal se efectuará en el Parque Cousiño, hoy a las 15 horas, en los lugares y en el orden que se indican en las presentes disposiciones:

Las instituciones participantes cumplirán estrictamente las disposiciones que a continuación se expresan. Aquellas instituciones que se negaren a cumplir cualquiera orden dada por las autoridades del desfile, antes o durante su organización, perderán de inmediato la colocación que previamente se les ha designado en el desfile y podrán agregarse a ésta sólo una vez terminada la salida de todas las demás instituciones que se encuentran reunidas en el Parque. **Se advierte que no desfilarán niños.**

5) **Autoridades durante la concentración y el desfile.**— El señor Menchaca Lira, con su plana mayor, se encontrará en los puntos que se indican: en el número 16, y será la única autoridad que podrá hacer variar cualquiera disposición de la presente orden. Toda la parte de organización en el Parque y en las calles del recorrido y en el Altar Monumental estará a cargo de la Guardia de Honor, para lo cual su director, Alfredo Bowen, tendrá amplias atribuciones y recibirá órdenes solamente de Monseñor Manuel Menchaca.

Las instituciones deberán cumplir totalmente las disposiciones que se le comuniquen por carabineros o por integrantes de la Guardia. Fuera de ese personal, no hay más autoridades que las antes citadas. Ningún participante en el desfile podrá usar franjas en los brazos iguales o similares a los de la Guardia.

6) **Orden de la concentración en el Parque.**— El orden de la concentración en el Parque será el siguiente:

Sección 1.— Juventud Católica Femenina.— Esquina N. O. del Parque. Desde la entrada principal de la Plaza Ercilla Hasta Beauchef y desde Tupper hasta el límite marcado por el camino alrededor de la elipse del Parque, y la salida O. del Parque, frente a la calle Calvo. Esta sección estará ocupada por la Juventud Católica Femenina y las jóvenes católicas, aunque no pertenezcan a la Acción Católica. La distribución dentro de la sección será marcada por letreros especiales. En esta sección responderá del cumplimiento de las órdenes el Comandante de Batallón Santiago Norte, señor Clemente Pérez Pérez. La señorita Teresa Ossandón G., Presidenta de la Juventud Católica Femenina, será la jefa de la sección, para lo cual recibirá las órdenes que se le comuniquen por intermedio de la Guardia y será ella la única persona que podrá solicitar y hacer presente a la autoridad organizadora del desfile cualquiera dificultad que se le suscite.

Las demás presidentas de Centros de la Juventud Católica Femenina deben, por lo tanto, dirigirse a la señorita Teresa Ossandón, para solucionar sus inconvenientes durante la concentración y el desfile. El comandante del batallón pondrá en conocimiento del Director de la Guardia las solicitudes que se le hicieren. Este jefe es el único que puede llegar hasta Monseñor Menchaca con las peticiones que se formulen.

Sección 2.— Mujeres Católicas. Norte, calle Tupper. Este, calle Viel. Sur, calle Mac Clure y su prolongación hasta la elipse. Oeste, camino alrededor de la elipse desde Tupper hasta Mac Clure.

Jefes.— Comandante del Batallón Santiago Sur: señor Martín García y señora Teresa Lyon de Gana, quien tendrá las mismas atribuciones indicadas para los jefes de la Sección 1.

Sección N.o 3. — Peregrinos extranjeros.— Ubicación: Tribunas de la elipse.

Jefes. — Cdte. del Batallón Santiago Norte: señor Clemente Pérez Pérez.

Sección 4.— Colonias extranjeras residentes. — Ubicación: camino alrededor de la elipse, desde la calle Mac Clure hasta la salida Sur de la elipse.

Jefe del sector. — Cdte. del Batallón Santiago Sur: señor Martín García.

Sección 5.— Jóvenes católicos. — Límites: Norte, prolongación calle Calvo hasta la elipse. Este camino alrededor de la elipse, exclusive desde la calle Calvo hasta el frente al cerrito de la elipse. Sur, desde el término del límite Este, camino que va desde ese punto hasta el S.O., y termina en la esquina S.O. del Parque. Este camino para el Oeste del Club de Tenis Mundial. Sur, calle Beaucheff.

Jefes.— Comandante del Batallón Universitario, señor Renato Pinochet y el señor Williams Thayer, con las mismas atribuciones antes indicadas.

Sección 6. — Hombres católicos e Instituciones obreras. — Límites: Norte: camino de la elipse del Parque desde el cerrito hasta la salida sur de la elipse exclusive. Este, camino del este de la laguna exclusive. Sur, calle Rondizzoni. Oeste, camino límite sur del sector N.o 5.

Jefes.— Comandante del Batallón Preuniversitario, señor Roberto Ugarte y el presidente nacional de los hombres don Bernardo Lira.

Sección 7. — Delegaciones de provincias. — Límites: Norte, prolongación calle Mac Clure hasta la elipse. Este, calle Viel. Sur, calle Rondizzoni hasta Luis Cousiño. Oeste, camino al este de la laguna, exclusive y camino alrededor de la elipse hasta Mac Clure exclusive.

Jefes.— Comandante del Batallón Preuniversitario señor Roberto Ugarte.

N.o 7.—Tránsito de autos dentro del Parque.— La entrada y salida de autos será por la puerta sur del Parque, por Rondizzoni, y sólo llegarán por las vías laterales de la laguna hasta la parte sur de la elipse, en donde habrá estacionamiento. En el resto del Parque no habrá tránsito de autos.

N.o 8.—Formación del desfile. — Encabezará el desfile el Regimiento Provincial de la Guardia con sus banderas. A continuación irá la Comisión Organizadora del Congreso y la Junta Nacional de la A.C. A las 15.50 horas, todos los integrantes de la Sección N.o 1 deben encontrarse listas para iniciar el desfile. La columna marchará en fila de a 10 personas de frente, con los Consejos Nacionales y Diocesanos, respectivos de cada sección a la cabeza a 10 pasos delante de su sección.

Entre cada sección formará una escuadra de la Guardia de Honor.

Banderas.— En el desfile sólo se admitirán las banderas de la A. C., bandera y estandartes de las Asociaciones Eucarísticas y los gallardetes y distintivos de algunas instituciones, previamente autorizadas por el secretario general del Congreso Monseñor Menchaca. Cada sección debe llevar por lo menos, una bandera chilena, siendo responsable de ello, el jefe de la Sección no perteneciente a la Guardia.

Las banderas tendrán la siguiente colocación por cada sección: encabezando el desfile de la sección y antes que los Consejos dicesanos y nacionales respectivos, irá la bandera chilena, y la bandera de la Acción Católica. Estas últimas rodearán a la bandera Nacional. Los gallardetes y demás banderas autorizados para ir en el desfile, lo harán en sus grupos correspondientes.

Las delegaciones de peregrinos extranjeros y las colonias extranjeras residentes, podrán llevar sus banderas nacionales, siempre que éstas acompañen a la chilena, la que, en todo caso, tendrá el sitial de preferencia, de acuerdo con las normas establecidas.

Los comandantes de Batallones a cargo de la organización de cada una de las secciones harán cumplir las normas antedichas.

9) **Partida del desfile.**— A las 16 horas, y previa orden dada por Mons. Menchaca, al Director de la Guardia, se iniciará el desfile desde el centro de la Elipse en el mismo orden de secciones antes indicado. Su organización estará a cargo de la Guardia. Se recomienda a los que toman parte en este desfile, evitar, por todos los medios posibles, la detención del desfile a fin de que este pueda efectuarse en su totalidad.

El recorrido del desfile será el siguiente: Parque Cousiño, Ejército, Bernardo O'Higgins, Plaza Bulnes.

10) **Desfile de las delegaciones de provincias.**— Las delegaciones de provincias formarán para el desfile por orden de llegada a la sección dentro de cada diócesis, se ubicarán como sigue: Niñas, Mujeres, Jóvenes y Hombres.

11) **Ubicación al término del desfile.**— Una vez terminado el desfile, las secciones tomarán la colocación que se indica a continuación para presenciar la procesión litúrgica y participar en el acto final:

Sección N.o 1.— Juventud Católica Femenina: Av. B. O'Higgins, desde Bulnes a Morandé e inclusive, hacia el Este hasta San Diego.

Sección N.o 1. — Mujeres: Mitad de la Plaza Bulnes y Av. Bulnes.

Sección N.o 3.— Peregrinos extranjeros: Al costado Este del Altar y sin subir a él.

Sección N.o 4.— Colonias extranjeras residentes: Calle Morandé desde Av. B. O'Higgins a Moneda.

Sección N.o 5— Jóvenes Católicos: Plaza del Ministerio de Relaciones y calle, Teatinos hasta Moneda.

Sección N.o 6.— Hombres Católicos: Calzada Norte de Av. B. O'Higgins.

Sección N.o 7.— Delegaciones de provincias: Costado del Altar Plaza Bulnes y Sur, Av. B. O'Higgins, a continuación de las mujeres y hombres.

12) **Término de la Ceremonia:** Una vez terminada la ceremonia en el Altar Monumental, la desmovilización de los asistentes al desfile se efectuará comenzando por las delegaciones de provincias, la que se dirigirán directamente a las estaciones de los FF. CC.. A continuación lo harán las demás secciones al frente en que se encuentre, o sea dando la espalda al Altar, el resto de los sectores.

13) **Llegada de los participantes al Parque Cousiño.**— Para evitar las grandes congestiones que se producirán antes de la llegada al Parque Cousiño, se dispone lo siguiente:

1) Las calles por las cuales se efectuará el desfile, estarán cerradas para hacer arterias de llevada de gente al Parque. (Plaza Ercilla, Ejército y B. O'Higgins).

Las jóvenes católicas integrantes del sector N.o 1, entrarán al Parque por Avenida Beaucheff o Club Hípico.

Las mujeres integrantes del sector N.o 2 entrarán al Parque por Avenida 10 de Julio, San Ignacio y Viel.

Los peregrinos extranjeros, integrantes del sector N.o 3, lo harán por Avenida Matta y Elipse del Parque hasta las tribunas.

Los integrantes de la sección N.o 4, entrarán a su puesto en el Parque por las siguientes calles: San Ignacio, Santiago y segunda entrada oriental del Parque hasta su ubicación dentro de él.

Los integrantes de la sección N.o 5, Jóvenes Católicos, lo harán por la Av. Club Hípico o Beaucheff.

Los integrantes de la sección N.o 6, Hombres Católicos, lo harán por Rondizzoni.

Los integrantes de la sección N.o 7, provincias, lo harán por Rondizzoni.

Los jefes de estas secciones dictarán las medidas del caso para que estas disposiciones se cumplan con la misma precisión, para lo cual indicarán a cada uno de sus grupos, el camino que deben recorrer para llegar al Parque por las calles antes designadas.

En nombre de Dios y para el mejor éxito del VIII Congreso Eucarístico, pedimos a todos los católicos que tomen parte en la procesión triunfal, poner todo su empeño en cumplir en la mejor forma posible estas disposiciones y evitar el suscitar dificultades que puedan restar brillo al número máximo del Congreso.

N.o 14) **Personal a caballo.** — Queda prohibida la entrada a caballo al Parque; los que vengan de fuera de Santiago en tal medio de movilización, deberán desfilar a pie.

15) **Posta de la Cruz Roja.** — Con el objeto de atender accidentes, se ubicarán en el Parque, en el trayecto del desfile y en la Plaza Bulnes, varias postas médicas a cargo del Dr. Eugenio Díaz Lira.

26) UBICACION DE LA DIRECTIVA DE LA PROCESION

a) **Antes de partir el desfile,** Mons. Manuel Menchaca y el director de la guardia, estarán en la tribuna del Parque, palco central. Los comandantes de batallones al frente de las secciones a su cargo.

b) **Durante el desarrollo del desfile.** — Monseñor Menchaca y el director de la guardia en la torre de orden del Altar Monumental en la Plaza Bulnes.

En Ejército, frente a la Iglesia de San Lázaro, el jefe de la plana mayor de la guardia, señor Alberto Novoa.

En el Parque el señor Oscar Herrera Palacios.

Los comandantes a la cabeza de la columna en marcha de sus respectivos sectores.

EN EL ALTAR MONUMENTAL

La ceremonia que se desarrollará al término del desfile en el Altar Monumental, estará sujeta al siguiente orden: 1) Consagración de la Patria; 2) Bendición con su Divina Majestad; 3) Discurso de clausura del Excmo. señor Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro; 4) Solemne Te Deum.

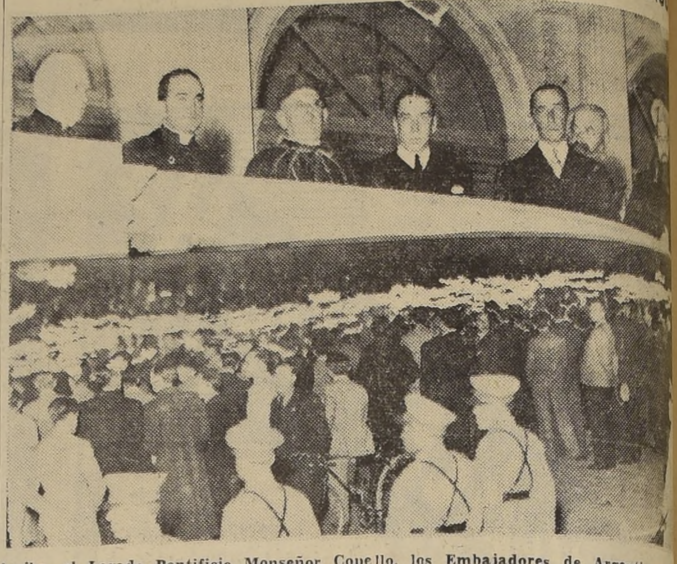
Durante el desfile los coros interpretarán cantos populares y litúrgicos. En la Bendición, el "Tantum Ergo" y "Laudate" gregorianos.

HOY A LAS 14 HORAS LEERA PIO XII SU MENSAJE PARA CHILE

CIUDAD DEL VATICANO 8. — (U. P.) — Se anuncia que mañana domingo, a las 14 hora chilena, Su Santidad el Papa leerá por radiotelefonía su mensaje de clausura del Congreso Eucarístico de Santiago de Chile, el cual será transmitido por ondas de 31.6 y 19.84 metros.

La radioemisora italiana también retransmitirá el mensaje por onda de 15.37 metros. Se harán, asimismo, retransmisiones por radioemisoras de Chile, España y Argentina.

MILES DE PERSONAS TOMARON PARTE EN EL DESFILE CON ANTORCHAS EFECTUADO ANO



Arriba, el Legado Pontificio Monseñor Copello, los Embajadores de Argentina y Excmos. señores Carlos Güiraldes y Samuel de Souza Leao Gracie y dignidades ecle- ticas presenciando el desfile desde los balcones de la Embajada del Brasil.— Abajo, del público que participó en el desfile con antorchas.

Anoche se realizó con todo brillo el gran desfile de antorchas.

Alrededor de las 22 horas comenzó, en diversos puntos de la ciudad, la concentración de los participantes en el desfile, a quienes se distribuyeron las teas necesarias para la ceremonia.

Más o menos a las 23 horas se reunieron en cuatro grandes columnas, en Bernardo O'Higgins frente al Avda. Brasil, donde se encontraban las cabezas de las columnas.

Monseñor Copello y las altas autoridades eclesiásticas chilenas y extranjeras que concurren al Congreso, se ubicaron en la tribuna de honor que fué colocada en los balcones de la Embajada de Brasil.

A las 23.30 horas se dió orden de marcha, dándose origen a un espectáculo brillante. Millares de personas marchaban con las antorchas encendidas por la calzada sur de la Alemeda, en dirección al Altar Monumental, en cuyas inmediaciones se fueron concentrando.

MISA Y COMUNION NOCTURNAS

A medianoche se ofició en el Altar Monumental una misa nocturna que resultó emocionante, después de la cual se otorgó la comunión a millares de personas que concurrieron al recinto eucarístico.

Numerosos sacerdotes yeron la Sagrada Comu Contribuyó a dar ma lemnidad a esta ceremo presencia de Monseñor y altos eclesiásticos.

LOS ADORADORES TURNOS

Los adoradores noctur nidos de todo el país, se ron, terminada la misa de noche, en procesión hasta sílica del Inmaculado Cora María, ubicada en la esq Gálvez con Copiapó, para nuar toda la noche en tu adoración.

PETICION DE LOS RE DE LA PENITENC

Un acto que despertó vi ción entre el enorme ge circundaba el Altar Mon de la Plaza Bulnes, fué la ción, hecha por los penado Penitenciaría de Santiag nes, por intermedio del D General de los Servicios nesto Velasco Velásquez, ron de la Comisión Orga del Congreso Eucarístico diera a la Penitenciaría de go la Cruz Monumental q nar el altar, con el objeto locarla en el patio princip establecimiento.

Se nos ha informado q petición será acogida por misión del Congreso, la q entrega a la Penitenciaría cha cruz.

AYER TERMINARON LAS SESIONES DE ESTUDIO DE LOS SECTORES CATOLICOS

ESPECIAL IMPORTANCIA ADQUIRIO LA REUNION DE LAS JOVENES EN EL CAUPOLICAN

Ayer se dió término a las sesiones de estudio de los diversos elementos católicos, desarrolladas sobre temas relacionados con la Acción Católica.

Durante los tres días de su duración, ellas se vieron muy concurridas y se trataron materias de especial interés para el desarrollo de la institución.

TODOS LOS SECTORES

Participaron en estas reuniones todos los sectores de los católicos.

Los adultos varones sesionaron en el Aula Magna de la Universidad Católica; las mujeres, en el Teatro Imperio; los jóvenes, en el Teatro Municipal, y los sacerdotes, en el Teatro Club de Señoras.

Por su gran importancia, damos en detalle, a continuación la sesión de clausura de la A. J. C. F.:

LAS JOVENES CATOLICAS

Con una gran asamblea en el Teatro Caupolicán, a las 15 horas, culminó la participación de la Juventud Católica Femenina, en el VIII Congreso Eucarístico Nacional: Se reunieron un número de diez mil, presididas por los Obispos, Monseñores José de Barros Uchoa, Pro Vicario General de la Diócesis de Río Janeiro; José Iturrsa, Obispo de Coro, de Venezuela, Arzobispo de Santiago, Dr. José María Caro; Arzobispo de Concepción, don Alfredo Silva Santiago; señor Rafael Lira Infante, Obispo de Valparaíso; señor Roberto Moreira, Obispo de Linares; señor Alejandro Menchaca Lira, de Temuco; señor Prudencio Contardo, señor Agustín Barrere, Obispo de Tucumán, y Monseñor Manuel Menchaca.

Estabas presentes el Asesor Nacional, Monseñor Miguel Miller, y los Asesores diocesanos de Valparaíso, La Serena y Santiago; el vice Asesor Nacional y Arquidiocesano de Aspirantes y autoridades del clero chileno.

Hicieron uso de la palabra la presidenta Nacional de la Juventud Católica Femenina Argentina, María Elena Rozas; la vicepresidenta Nacional, María Lira Lira; la presidenta arquidiocesana de Valparaíso, María Eugenia Silva Carvallo. Todas fueron ovacionadas por sus discursos.

Las universitarias participaron con un coro hablado, en que pregonaron el ideal de las jóvenes católicas.

Desde el micrófono se hizo un fervoroso llamado a las jóvenes que aún no pertenecen a la Acción Católica, para engrosar las filas de la J. C. F., y estar todas unidas en una sola juventud chilena bajo el tricolor y la blanca bandera de Cristo.

A continuación, como homenaje de amor y gratitud a la Iglesia, la J. C. F. le presentó todos sus grupos.

Fueron instantes de emoción cuando se oyó a la presidenta nacional nombrar a todas las Diócesis, de Iquique a Magallanes, a las colonias extranjeras, y a los grupos especializados de la juventud universitaria y de la joven que trabaja. Muy aplaudido fué el grupo de las Oficinistas, que con su "presente" coreado por mil quinientas voces, dió una nota imponente al acto.

Monseñor Manuel Menchaca hizo uso de la palabra para mostrar su complacencia por la colaboración prestada al Congreso Eucarístico por a A. J. C. F.

El Sr. Joao de Barros Uchoa en lengua brasileña, trajo el saludo de las jóvenes de su patria.

Puso fin a esta Asamblea, la Bendición Episcopal impartida por el Arzobispo de Santiago, Monseñor Caro.

EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TERCERA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

Homenaje a la Patria y al Ejército se rindió ayer en la tercera etapa del VIII Congreso Eucarístico

A LA CEREMONIA EFECTUADA EN EL ALTAR MONUMENTAL CONCURRIERON EL MINISTRO DE DEFENSA, ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y TROPAS DE LA GUARNICION

El anda de la Virgen del Carmen fué escoltada por las Escuelas Militar y Naval. — Participación de la Aviación

UNA CORONA DE FLORES EN EL MONUMENTO A O'HIGGINS DEPOSITO EL LEGADO PONTIFICIO MONSEÑOR COPELLO

LA ASAMBLEA GENERAL. — EL DESFILE CON ANTORCHAS



Monseñor Copello, el Ministro de Defensa Nacional y comitiva se dirijen a depositar la corona de flores en el monumento al general don Bernardo O'Higgins.

Fervorosos homenajes se rindieron en el día de ayer, durante el desarrollo de la tercera etapa del Octavo Congreso Eucarístico Nacional, a la Patria, a nuestra Bandera, a nuestros Héroes y Fuerzas Armadas, y a la Patrona del Ejército, la Virgen Coronada del Carmen.

Millares de personas se congregaron para rendir su adhesión de amor y de respeto a la Bandera Nacional, y, en forma especial, se destacó el sentimiento de la chilenidad, que ha auspiciado S. E. el Presidente de la República.

Las Fuerzas Armadas adhirieron a los actos de ayer, y estuvieron representadas por el Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos, altos jefes del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros, y delegaciones de oficiales y tropas.

TRASLADO DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Los actos de ayer comenzaron a las 6 horas, con el solemne traslado de la imagen de la Virgen del Carmen, desde la Basílica del Salvador, ubicada en Almirante Barroso esquina de Huérfanos.

El anda, bellamente engalanada, consistía en un globo terráqueo, sobre el cual descansaba la imagen de la Virgen. A ambos lados se colocaron las banderas de todos los países sudamericanos, y bajo la imagen, dos sobrerrelieves que representaban a San Martín y O'Higgins.

La procesión siguió el recorrido de Huérfanos, Avenida Brasil, Compañía, Teatinos y Avenida Bernardo O'Higgins hasta el Altar Monumental, donde el anda quedó instalada al pie del monumento a San Martín.

Acompañaron a la Virgen del Carmen el clero, la guardia de honor del Santísimo, formada por tres mil jóvenes, instituciones de hombres católicos con sus estandartes, la Cofradía de las Camareras del Carmen y millares de fieles que abrieron calle al paso de la procesión.

Las casas de las calles del recorrido hecho por la procesión se encontraban engalanadas con guirnaldas de flores, el emblema del Congreso Eucarístico e imágenes.

A la llegada al Altar Monumental, las tropas rindieron honores militares, mientras las bandas tocaban el Himno Nacional.

IZAMIENTO DE LA BANDERA

Más o menos a las 8 horas, ante las autoridades eclesiásticas, jefes de las Fuerzas Armadas y tropa, fué izada la Bandera Nacional, donada por la Colonia japonesa con motivo del Cuarto Centenario de Santiago.

Las tropas formadas presentaron armas y las bandas ejecutaron el Himno Patrio. La ceremonia fué persenciada por millares de personas, que lanzaron vivas a Chile, al Ejército y a la Iglesia.

LAS TROPAS EN EL ALTAR MONUMENTAL

A continuación, las tropas tomaron colocación en los estrados del Altar Monumental, con el objeto de asistir a la Misa de Campaña que se oficiaría más tarde.

Al costado norte del Altar formó la Escuela Militar, y al sur, la Escuela Naval, que vino especialmente desde Valparaíso a la ceremonia.

Al lado de la Escuela Militar, formaron los Veteranos del 79.

A continuación, hacia el lado poniente, formaron delegaciones de la Marinería, Defensa de Costa, Grupo de Defensa Antiaérea y de todos los regimientos de la guarnición de Santiago.

Las tropas estuvieron al mando del Subdirector de la Escuela Naval, comandante Aracs, durante el desarrollo de la misa.

LLEGA EL MINISTRO DE DEFENSA

Alrededor de las 8.15 horas, llegó al recinto eucarístico el Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos, acompañado de todos los altos jefes de las diversas ramas de las Fuerzas Armadas, rindiéndosele los honores militares de reglamento.

El Ministro y comitiva tomaron colocación en la tribuna del costado sur del Altar.

LLEGA EL LEGADO PONTIFICIO

Poco después, cerca de las 8.30 horas, llegó el Legado Pontificio, Cardenal Primado de la Argentina, Monseñor Santiago Luis Copello, en compañía de su comitiva.

Los prelados fueron a saludarlo y ocupó un sitial de honor, frente al Altar.

MISA DE COMUNION DE LAS FUERZAS ARMADAS

A las 8.30 horas, Monseñor John O'Hara, representante de la Iglesia de Estados Unidos y Vicario Castrense del Ejército de su patria, ofició una solemne misa de comunión de las Fuerzas Armadas.

Fué asistido por dos diáconos y por cadetes de las Escuelas Naval y Militar.

SERMON DEL OBISPO DE TALCA

El sermón estuvo a cargo del Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larraín, quien se refirió al Día de la Patria, al homenaje del Ejército, a la Virgen del Carmen, a la exaltación de los héroes chilenos y americanos, a las tradiciones católicas que nos fueron legadas por España y a la significación del Octavo Congreso Eucarístico Nacional.

Recordó que, rodeando el Altar Monumental, se encontraban las estatuas de San Martín, O'Higgins y Bulnes, héroes máximos de Chile y Argentina, y que simbolizaban la unión de los pueblos en la Divina Eucaristía.

Significó a los oficiales y a las tropas la trascendencia de la comunión que iban a recibir, y pidió a Dios por la felicidad de Chile y de todo el Continente.

ORACION A LA VIRGEN DEL CARMEN

En seguida, en representación de las Fuerzas Armadas, el Vicario de la Marina, Monseñor Carlos Barrientos, rezó la Oración a la Virgen del Carmen.

HOMENAJE DE LA FUERZA AEREA

Durante la celebración de la misa, la Fuerza Aérea de Chile rindió homenaje a la Virgen del Carmen. Una escuadrilla de 7 aviones, bajo la dirección del comandante señor Meneses, voló en cruz sobre el Altar Monumental.

Además, varios aviones evolucionaron durante casi todo el desarrollo del acto sobre el campo eucarístico de la Plaza Bulnes.

Terminada la oración a la Virgen del Carmen, Monseñor O'Hara procedió a la Consagración del Santísimo, momento culminante de la Misa, que fué anunciado a la multitud con un toque de clarín.

Las tropas que se encontraban formadas en el Altar Monumental, presentaron armas.

COMUNION DE LAS TROPAS

En seguida, numerosos sacerdotes avanzaron hasta el altar y tomaron con gran unción los copones con las Sagradas Formas ya consagradas, y se repartieron entre los pelotones de cadetes, oficiales y soldados, a quienes otorgaron la Comunión.

Esta parte de la ceremonia alcanzó una gran emotividad, siendo aplaudidos los soldados, una vez terminada la ceremonia.

Terminada la Misa comulgaron, además, centenares de fieles.

OFRENDA DE MONSEÑOR COPELLO A O'HIGGINS

El Cardenal Primado de Argentina, Monseñor Copello, precedido por los prelados chilenos y extranjeros, y en compañía del Ministro de Defensa Nacional y comitiva se dirigió por entre los fieles desde el Altar Monumental hasta el Monumento al General don Bernardo O'Higgins, donde depositó una hermosa corona de flores en homenaje al Padre de la Patria.

La ofrenda floral fué transportada por un cadete militar y otro naval y el Legado Pontificio la depositó con gran fervor sobre el césped de la base de la estatua, y, en seguida, dió su bendición.

Las Escuelas Naval y Militar y la Marinería y Defensa de Costa, formaron y presentaron armas en los momentos en que Monseñor Copello rendía homenaje a nuestro héroe nacional.

MONSEÑOR COPELLO PARTE EL MARTES A LA ARGENTINA

En el tren presidencial partirá el martes, de regreso a Buenos Aires, el Cardenal Monseñor Copello, que ha presidido las fiestas del Congreso Eucarístico.

El Cardenal y comitiva partirán desde la Estación Central, a las 19 horas, para llegar a Osorno el miércoles a las 14 horas. Desde ese punto, acompañado de su comitiva, se dirigirá por vía Bariloche a la República Argentina.

HOMENAJE AL LEGADO PONTIFICIO

A su regreso al Altar Monumental, el Legado Pontificio fué objeto de fervientes homenajes del clero y de los fieles.

Centenares de sacerdotes, seminaristas, caballeros, señoras y niños, se acercaron al ilustre prelado y le besaron el Anillo Cardenalicio hincando una rodilla en tierra.

PROCESION DE LA VIRGEN DEL CARMEN

Alrededor de las 10 horas se organizó la procesión de regreso de la imagen de la Virgen del Carmen, hasta el Templo del Salvador. El anda fué escoltada por cadetes militares y navales, y a continuación formaron la Escuela Militar, la Escuela Naval, la Marinería y la Defensa de Costa. Al final, venía una inmensa muchedumbre de fieles.

Precedió la columna el Cardenal Copello, acompañado de su comitiva y seguido por los altos prelados asistentes a la ceremonia.

La muchedumbre que llenaba la Plaza Bulnes, se agolpó en la calzada norte de la Avenida Bernardo O'Higgins y formó calle al paso de la procesión.

CASOS DE ASFIXIA

Debido a la gran aglomeración, ayer se presentaron numerosos casos de desmayo y principios de asfixia. Especialmente en los momentos de iniciarse la procesión de regreso, las apreturas fueron extraordinarias y numerosas personas empezaron a caer al pavimento, al perder el conocimiento en medio de la multitud.

Las enfermeras de la Cruz Roja debieron desarrollar una ardua labor y atendieron más de cincuenta casos en las postas instaladas en cada uno de los extremos del campo eucarístico.

BENDICION DE LA IMAGEN

La procesión siguió el recorrido por la Avenida Bernardo O'Higgins, Almirante Barroso y Huérfanos.

Las calles se encontraban completamente repletas de público. Desde todos los balcones un público numeroso presenció el paso de la Generala de los Ejércitos de Chile, y se lanzaron millares de flores al paso de la Virgen del Carmen.

En la calle Huérfanos, frente a la Basílica del Salvador, las tropas se adelantaron y formaron para presentar armas al paso de la Imagen. Las bandas ejecutaron el Himno Nacional, que fué coreado por la multitud.

El Legado Pontificio, los prelados y los sacerdotes, entraron al templo junto con el Anda de la Virgen. En el interior se desarrolló una breve ceremonia, acompañada por los cánticos de los fieles, durante la cual Monseñor Copello otorgó su bendición a la Imagen y a la multitud.

VISITAS A LOS CEMENTERIOS

Alrededor de las 11 horas, después de la ceremonia de la Basílica del Salvador, Monseñor Copello y comitiva se dirigieron al Cementerio General donde, en homenaje a la Patria, el Legado Pontificio oró durante largo rato ante la tumba del General don Bernardo O'Higgins.

En seguida, se dirigió al Cementerio Católico, donde fué a visitar la tumba de Monseñor Alejo Eyzaguirre Portales, fundador del Colegio Pío Latinoamericano de Roma, donde Monseñor Copello hizo sus estudios.

El prelado y sus acompañantes rezaron por el alma del eclesiástico chileno.

En seguida, el Legado Pontificio y comitiva regresaron al Palacio Cousiño.

COCKTAIL A VICARIOS CASTRENSES

A las 11.45 horas, en el Club Militar, el Comando en Jefe del Ejército ofreció ayer un cocktail en honor de los Vicarios Castrenses de Estados Unidos, y Argentina, Monseñores John O'Hara y Andrés Calcagno, respectivamente.

Concurrieron al acto los prelados extranjeros y chilenos, asistentes al Congreso Eucarístico y altos jefes de las diversas reparticiones de las Fuerzas Armadas.

ASAMBLEA GENERAL DE CLAUSURA EN EL ALTAR MONUMENTAL

Ante una enorme concurrencia se verificó, a las 18.30 horas de ayer, la tercera y última Asamblea General del Congreso Eucarístico, en el altar monumental de la Plaza Bulnes.

Estuvo dedicada a rendir el solemne homenaje de Chile y América a las tradiciones católicas legadas por España.

Se rindió, también, homenaje al Cuarto Centenario de la fundación de Santiago.

Antes de comenzar el acto, llegó al campo eucarístico, un desfile de la delegación boliviana, formada por los peregrinos y residentes católicos de esa nación, precedidos por su Arzobispo Primado, Monseñor Rivero, y sacerdotes bolivianos. El público hizo objeto a esta delegación de una gran ovación.

En el Altar Monumental se recibió una gran ofrenda floral, en morado, rojo y blanco, enviada al Arzobispado chileno por la Hermandad de Dolores, fundada por los Padres de la patria en el año 1815, y los 18 distritos que la componen.

Varias novias enviaron también durante el día de ayer al Altar Monumental, los bouquets recibidos con motivo de su ma-

(PASA A LA PAGINA 22)

VISITAS DE CORTESIA AL M. DE RELACIONES

El Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Guiraldes, pasó a visitar al Ministro de Relaciones, señor Juan B. Rossetti, acompañado de Monseñor d'Andrea, ex Arzobispo de Buenos Aires.

La visita de Monseñor d'Andrea al Canciller obedecía a razones de cortesía.

También estuvo a visitar al Canciller señor Rossetti, el Obispo de La Serena, Monseñor Juan Subercaseaux.



Arriba: el anda de la Virgen del Carmen. A continuación el Ministro de Defensa y autoridades eclesiásticas — Abajo: a la izquierda, el Ministro de Defensa y altos jefes de las Fuerzas Armadas, que presidieron el acto de ayer. A la derecha, un cadete de la Escuela Militar comulgando.

HOY SE PONE TERMINO A LAS TRANSMISIONES EN CADENA DEL OCTAVO CONGRESO EUCARISTICO

Radio Carrera y La Americana han sido muy felicitadas

UN CABLE DE ROMA

En forma perfecta se ha desarrollado la transmisión de todos los actos relacionados con la celebración del Octavo Congreso Eucarístico Nacional, que como se sabe ha adquirido caracteres de apoteosis. Esta enorme y delicada labor de hacer llegar a los fieles del mundo todos los detalles de este magno acontecimiento, ha sido realizada en espléndida forma por C. B. 126 Radio Carrera, la cual para responder a las exigencias del caso dispuso la movilización de tod su organización especializada. Es así cómo con este esfuerzo ha pasado a ser la Radio del Momento esta joven e importante emisora. Tenemos conocimiento de un cable recibido por la Gerencia de esta broadcasting, desde Roma, en el cual se hace llegar cálidas felicitaciones por las correctas emisiones que han podido captar en esa ciudad. Intimamente esto nos enorgullece, dado que se ha demostrado que también aquí en Chile sabemos hacer las cosas bien y que esto es reconocido en Europa, provocando felicitaciones. Ha organizado Radio Carrera para estas transmisiones una red de emisoras que cubre ampliamente todo el país, y que en este sentido constituye el más gigantesco esfuerzo realizado hasta la fecha. Las emisoras que forman esta cadena son las siguientes: C. B. 130 Radio La Americana; C. B. 57, Radio Sociedad Nacional de Agricultura; C. B. 76, Radio La Cooperativa Vitalicia; C. B. 93, Radio Hucke; C. B. 138, Radio El Mercurio; C. B. 144, Radio O'Higgins. Iquique C. A. 63, Radio Tarapacá. Antofagasta, C. A. 127, Radio La Voz del Norte. Valparaíso, C. B. 78, Radio La Cooperativa Vitalicia y C. B. 90, Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Viña del Mar, C. B. 68, Radio Metro. Concepción, C. C. 117, Radio Zenit. Valdivia, C. D. 69, Radio Sur de Valdivia. Puerto Montt, C. C. 101, Radio Llanquihue.

LAS TRANSMISIONES DE HOY

Dos transmisiones efectuará hoy esta gran cadena radial que preside Radio Carrera. En una de ellas, a las 10 horas, directamente desde la Catedral, se escucharán los detalles de la misa Pontifical y además el mensaje enviado por S. S. Pío XII, y luego, a las 14.30, los fieles del mundo entero podrán captar las impresiones del magno desfile sagrado que se efectuará por la capital, y con el cual quedará clausurado este magno Congreso, verdadera fiesta del Espíritu.

"LA AMERICANA" RECIBE FELICITACIONES

Se nós ha informado que C. B. 130 y C. B. 960 Radio La Americana, ha recibido cartas de felicitaciones, en las cuales le expresan que han oído perfectamente todos los actos del Congreso, gracias a la perfecta transmisión de su onda corta.

Ayer irradiaron C. B. 126 Radio Carrera y la más grande cadena, los actos que se efectuaron en la Plaza Bulnes.

HOY PONE TERMINO A LAS TRANSMISIONES C. B. 126

Con los actos que transmita Radio Carrera pone término a la irradiación que ha venido efectuando esta broadcasting con todo éxito, y sin lugar a dudas debe destacarse el enorme esfuerzo realizado, que será un verdadero eco de simpatía y gratitud en el corazón de todos los chilenos que se asocian a la magna festividad religiosa.



Aspecto general de la ceremonia religiosa efectuada en la mañana de ayer en el Altar Monumental con participación de las Fuerzas Armadas. A la izquierda se encuentra formada la delegación de la Escuela Naval y a la derecha la delegación de la Escuela Militar

HOMENAJE A LA PATRIA Y AL...

(DE LA PAGINA 21)

trimonio, con los cuales se ornamentó el recinto.

Concurrió también una numerosa delegación de damas de la colonia española, ataviadas con la clásica mantilla sevillana.

LLEGA EL CARDENAL

Minutos después de las 18.30 horas, llegó al Altar Monumental Monseñor Copello y comitiva.

Concurrieron también a la asamblea de clausura, los Embajadores de Colombia y Perú, Excmos. señores Francisco J. Chaux y Arturo García Salazar, respectivamente; parlamentarios, funcionarios públicos, damas de la sociedad, sacerdotes y seminaristas, y una enorme multitud que llenó la Plaza.

HABLA EL PREBENDADO DON ANIBAL CARVAJAL

El acto comenzó con el "Alabado", que fué coreado por todos los concurrentes.

En seguida ocupó la tribuna el Prebendado y Caballero de Isabel la Católica, don Aníbal Carvajal, quien se refirió al Día de la Patria y sus glorias, a la celebración de la Festividad de la Virgen del Carmen y a los honores rendidos a su Generala por las Fuerzas Armadas.

En seguida rindió homenaje al Cuarto Centenario de Santiago, y recordó la llegada de Pedro de Valdivia, con sus soldados y misioneros.

Hizo un recuerdo emocionado de la primera misa que oficiaron los conquistadores en el valle del Mapocho.

En seguida, mencionó el hecho de que el 7 de noviembre de 1941, quedaría grabado en el corazón de los católicos, pues ese día habían recibido a Dios cien mil niños chilenos, en una de las ceremonias religiosas más grandiosas que se han realizado.

Elogió el espíritu cristiano de los chilenos y a las luchas que habían sostenido a través de su historia. En seguida rogó a los representantes de tierras extranjeras, que no vieran en esos elogios un espíritu de superioridad y de orgullo, pues todos los países del continente habían tenido un principio y una lucha tan gloriosa como la nuestra.

Pidió al Cardenal Copello que, antes de regresar a su patria, nos hiciera una merced: la de dejar establecido el Patronato de Santiago, señor de la capital del país.

En seguida hizo un llamado a los americanos y españoles para fundar sobre una base de cien millones de hombres, el gran imperio hispano de Jesús, de a justicia, de la caridad y la paz.

Terminado el discurso del Prebendado don Aníbal Carvajal el Coro Universitario, dirigido por don Juan Antonio Orrego, ejecutó "Domines Salvum", coral del siglo XVI.

DISCURSO DEL OBISPO DE CUZCO

A continuación, el Obispo de Cuzco, Monseñor Felipe Santiago Hermosa, pronunció el siguiente discurso:

"Eminentísimo señor Legado Papal: Excelentísimos señores arzobispos y obispos; sacerdotes y congresistas:

Cuatrocientos años ha que un hombre de extraordinaria reciedumbre, de la estirpe de los que "sabían poder" y que, en la conquista del bellocino de oro, nimbaron de gloria sus estandartes, recibía en la plaza mayor del Cuzco la bendición del Apóstol y misionero de América, Fray Vicente de Valverde, antes de emprender la conquista de Chile.

Aquella bendición dió sus frutos. Al amparo de Dios, surgió un pueblo llamado a ser en el devenir de los siglos, centro de gran cultura y oásis de grandes atracciones, donde el cielo sonríe y le hace obsequio de su mejor lucero.

Cuatro centurias después el sucesor de aquel insigne varón de Dios viene, romero de fervor eucarístico, a recoger la sublime enseñanza de esa pléyade de esforzados paladines que, a las orillas del Mapocho, alzaron sus tiendas de campaña y convirtieron este solar en radiante foco de progreso.

Deploro carecer de alas de lírica para añadir una estrofa más al canto que el genio dedicó a la gesta heróica de la intrepidez humana, aquí donde el mismo espíritu que estremeció al mundo con el épico fragor de sus batallas, asombra hoy con el esplendor eucarístico de este certamen de amor al Señor, Dios de las naciones; aquí en este suelo privilegiado intrépido en la gesta de la conquista y grande en la epopeya emancipadora, con adalides epónimos de la recia contextura de O'Higgins, Carrera y otros, teniendo por alma esa fe católica, principio substancial de estas jóvenes nacionalidades en quienes España la grande incorporó, con el mismo propio de una madre, el germen de toda grandeza.

Al penetrar en el santuario de esa realidad creadora que, a vueltas de diversidad de nombres: Hispanidad Americanismo... reconocen un mismo origen, para cristalizar en unos mismos ideales de supervivencia y superación, mi espíritu se siente sobrecogido de respeto y de indecible temor ante la gran responsabilidad del momento, no menos que ante la grandeza de este auditorio, exponente de la cultura y esplendor de la fe, que se da cita en este solar de la nobleza, para depositar las coronas de su dignidad y los cetros de su poder ante el Rey de la Eucaristía Señor de los que dominan y amor de los amores.

Vuestra indulgencia absuelva mi audacia ya que me abona el amor filial que desde los Andes milenarios, como parábola gigante surca los espacios atlánticos y corre a descansar en el regazo materno de la Madre Patria, cual el mensaje de los hijos en mayoría al hogar paterno. Me alienta la benevolencia de ese ilustre Prelado, ángel de la Iglesia de Santiago, honra y prez de la América latina, que tiñe su sonrisa paterna con el esplendor de todas las bellezas de esta tierra y atesora en su gran corazón la fortuna desbordante del generoso pueblo chileno.

Su voz apostólica ha podido reunir en torno del eucarístico festín la flor y nata de América, y es voluntad suya, que rendido acato, pagar el tributo que con derecho reclama el sentimiento hispanista de América ante el sentimiento americanista de España.

No hago doctrina. Soy un Pastor en las crestas andinas, y al contemplar sobre la frente de mi grey autóctona, la Cruz, como el beso redactor de Dios, he visto la fusión de todas las razas ante la única igualdad auténtica de los hombres, la igualdad de los hijos de Dios.

Cuando en Sunturhuasi descendió la Virgen del Triunfo sobre el solar que guarecía a los conquistadores de la agresión de las innúmeras huestes de Manco II Emperador, el mismo manto maternal de María, acogió a los españoles y embelesó y atrajo hacia sí a los conquistados. Ahí a la sombra bendita de la Madre del Redentor, se dieron el abrazo secular las dos razas para dar al paso de los siglos, sentido cabal a ese principio substancial de la raza hispano-americana, llamada a ser hogar y refugio de amor para todos los hombres de todas las razas y de todos los tiempos, ante la vorágine de odios que enloquece a los hombres.

No pretendo cantar la epopeya del descubrimiento, ni la gesta de la conquista. Ni siquiera me detengo absorto ante la locura de Cortés quemando sus bajeles y ante la fe ilusa de Pizarro pasando la línea de la grandeza. Desde las alturas del ave voladora que la ciencia brinda a los hombres, he contemplado e Iterrorífico escenario, como un círculo dantesco, donde los Almagro y Valdivia alzaron al infinito el canto viril de su grandeza.

Fué España que crea, más que un imperio político donde el sol no se pone, una fuerza racial de alma no menos católica que heróica, que no se pondrá jamás, y que será antemural de milenaria fortaleza que guarde seguro e íntegro el tesoro de las grandes conquistas humanas.

España que hiende su espíritu a través de las edades, y antes de aprisionar la gloria del sol, acrisola el alma castellana en la contienda épica ocho veces secular, y forja corazones nacidos para el gigante palpitar y brazos seculares para la porfía legendaria que funda los blasones tintos en sangre generosa, y colocan en el pecho de la Madre Patria como una condecoración las vegas de Granada y los campos de Castilla, mientras aún se escucha el eco lastimero que lanza Bohadil.

Un designio providencial lanza a España por todos los senderos de la historia. El Viejo Mundo fué pequeño al golpe de su intrepidez, y en la mañana inolvidable de aquel doce de octubre, se abrió el esplendor de un día sin ocaso, y España recibió para Dios y para la humanidad el regalo de un Mundo Nuevo.

Podía y debía proseguir su misión. Un sueño infinito de quimera agita su espíritu; con las carabelas se aventura su gran corazón, y el nuevo escenario de su gloria, América, presenta a la llegada de sus misioneros el alma autóctona pronta a seguir la ley del Dios aquí desconocido. La Cruz y la lengua, la nueva raza que surge de la generosa fusión, engarzan con galanuras de orfebre el oro de los Incas y el altar del verdadero Dios, el sentimentalismo autóctono y la bizarría castellana, el rudo vigor araucano y la hidalguía de la raza conquistadora; y como coraza del más templado acero toledano que abroqueló el pecho de las razas sometidas, esas Leyes de Indias, de mayor transcendencia para estas tierras y aquellos tiempos que el mismo Derecho Romano, que el gran corazón que adivinó el ensanche de la tierra, aquella mujer regalo de la humanidad, Isabel la Grande, la epónima, la única, dictó con corazonada materna, provocando la admiración del propio y gran Cardenal Cisneros.

De este arte, se constituye España en maestra de pueblos y naciones. Grabó la Cruz en nuestras frentes y fuimos hijos de Dios. Los gérmenes del Evangelio pronto enraizaron. Aquí y allá surgieron, con la galanura de sus místicos encantos y la generosidad de sus perfumes, lirios de santidad como Toribio y Francisco, Martín y Juan; azucenas de candor como Mariana de Quito y Ana de Monteagudo y "como codiciosa por ver y acrecentar su hermosura", una Rosa encendida y pura, virginal esposa del que se apacienta entre lirios del místico prado, Rosa de Lima.

España sigue fatigando y universalizando la historia.

El sol se detiene a contemplar la epopeya multiforme de América al empuje incontenible del genio civilizador. Pasa la caravana. Son los conquistadores, de mayor reciedumbre que los héroes homéricos, que pasaron achatando los Andes milenarios y surcando ríos como mares; son los grandes misioneros que emularon a los primeros apóstoles del Cristianismo, y que entrelazando la Cruz y la Espada a la sombra de la fe, crearon la hispanidad auténtica en ventiún repúblicas que hoy aclaman con fervor filial a la Madre España. Y como fruto lozano del surco abierto por esa Cruz y esa espada, pasan los hombres de Dios, de la toga y de la cogulla, del plectro y de la gubia, del pincel y del trabajo, en una palabra, toda una ciudadanía ennoblecida y grande.

Después de tres siglos de nutrición a los pechos de esta heroica Madre, las ventiún naciones se sintieron vigorosas y fuertes y cual efebos de la legendaria Grecia, saltaron gallardos a depositar en la augusta frente de la vieja Madre los laureles de su emancipación política. Entonces emergen Bolívar y Sucre, San Martín y O'Higgins, Córdoba, Valdés y Gamarra; Carrera y Rivadavia, y cien más, que heredaron el vigor heroico de los conquistadores.

Todavía más. España puso el idioma en nuestros labios, y después de arremeter a la quimera con el Manco de Lepanto, ascendimos hasta la gloria en las octavas inmortales de Alonso de Ercilla y Diego de Hojeda, que aquí cincelaron las mayores epopeyas de la lengua, y comenzamos a saborear las mieles de los místicos en los panales de Fray Luis de León y de Teresa de Jesús.

"América es la obra clásica de España", dijo el Cardenal Gomá y la asamblea ilustre del Congreso Eucarístico de Buenos Aires se puso de pie para consagrar la frase genial. Los hombres de hoy también nos pondremos de pie para decir a la humanidad: que España y América, por esa generosidad que no declinará jamás, fruto de la raza y de la fe, serán el refugio de la civilización humana. Porque si España se lanza, como he dicho, por los caminos de la historia, lleva como guión, siempre adelante y siempre enhiesta, la Cruz redentora. Esa Cruz que en manos misioneras y en pechos apostólicos, después de abatir la Media Luna y ponerla como escabel de las plantas de María surca la onda inmensurable del Océano, atraviesa el desierto, escala el Ande, desciende hasta la selva solitaria y salvaje; y la epopeya misional desde todas las latitudes, como la voz de muchas aguas, como fragor de torrente y estruendo de tempestad, se eleva al cielo cual la oración de un continente sobre el pavés de los siglos. Surgen las cristiandades, las nacionalidades surgen.

El tiempo corre, la gloria queda y crece, y el Sol de la Eucaristía, aquel manso Jesús, que las muchedumbres reciben como inefable regalo de los cielos, reafirma su reinado en los Congresos Eucarísticos de las robustas hijas de España.

América es, por la obra de España, un templo Eucarístico, y Chile añade hoy al esplendor de sus glorias, a la gloria de sus conquistas, a la conquista de su progreso, y al progreso de la más alta selección humana en todas las fases de la vida individual y social, la inefable, la grande, la que sintetiza todo su valer de hoy y para siempre, constituyéndose en viril de esa custodia que recibe las aclamaciones de la humanidad.

¡Tierra feliz que agobiada de tanta grandeza, como árbol generoso cargado de pomas, conquista la inefable prestancia de ser trono de Dios y arca preciada de sus eternos designios!

¡Capitolina Santiago; corazón aúreo de esta tierra de héroes, de nobles, de sabios y de grandes; al rendir su pleitesía de cariño, el Obispo de la vieja Iglesia que fuera la Madre que meció la cuna de esta gloriosa cristiandad, saluda con noble orgullo el agigantado paso de este pueblo hacia esa perenne grandeza que tiene sus raíces de inmortalidad en el mismo árbol de la vida: Cristo Eucarstico!

¡Americanos y españoles; fundidos en uno el corazón de España y América rindámoslo a los pies del Cristo que vence, reina e impera desde la Hostia Divina

PALABRAS DEL MARQUES DE LUCA DE TENA

En seguida, el Embajador de España, Excmo. señor Marqués de Luca de Tena, usó de la palabra. Agradeció, en primer término, el recuerdo hecho de la Madre Patria durante los actos del Octavo Congreso Eucarístico Nacional. Agradeció a América y, especialmente a Chile, país predilecto de España.

Dijo que los conquistadores habían traído al Nuevo Mundo a Dios y el idioma con qué rezarle. Agregó que habían realizado campañas en el nuevo continente, que habría sido imposible realizar sin la fe, sin la Iglesia y sin los misioneros.

Destacó el respeto del Gobierno de Chile hacia la libre expresión de los sentimientos de la fe católica de los chilenos.

Manifestó, en seguida, que Pedro de Valdivia fué el primer chileno y esa es la razón de este congreso y de la adhesión de España, que, orgullosa de esta demostración de fe, aparta los ojos de Europa ensangrentada y los dirige hacia América, donde están sus 21 hijos y en ellos, la esperanza del mundo.

SE RETIRA EL CARDENAL

Alrededor de las 19.50 horas, el Legado Pontificio, Cardenal Monseñor Copello, se retiró del recinto, una vez terminado el discurso del Embajador de España, con el objeto de concurrir a la recepción oficial ofrecida por el Gobierno en el Palacio de la Moneda.

ADHESIONES

Por el micrófono se leyeron las adhesiones al Congreso Eucarístico de los pueblos de La Unión, Tocopilla, Valparaíso, Lebu, Iquique, Osorno, de los pueblos del Norte y Sierra del Alto Carmen, de los Salecianos, de la Acción Católica de Valparaíso, de las religiosas del Amor Misericordioso de Buenos Aires, del diario católico argentino "El Pueblo" y de numerosas otras instituciones católicas chilenas y extranjeras.

HABLA EL OBISPO DE COCHABAMBA

En seguida, ocupó el micrófono el Obispo de Cochabamba Monseñor Andrés Aspé, quien improvisó una hermosa pieza oratoria.

Dijo que, junto con el Arzobispo de La Paz, representaba ante le magna asamblea de la Eucaristía Chilena, a la Iglesia boliviana y que desde el momento de su llegada, habían visto la enorme fe, el entusiasmo, la caridad y el espíritu católico en todos los ámbitos de la ciudad, lo que le había hecho exclamar: 'Señor, qué bien se está en Santiago".

Comparó la gran demostración de fe de los católicos chilenos, con la tragedia que sufre Europa y, exclamó: "Señor, qué bien se está aquí". Recordó la gran misa de los niños en el Estadio Nacional y el homenaje de las Fuerzas Armadas a la Virgen del Carmen.

Pidió a los católicos que debían erigirse en esta tierra de maravilla, tres monumentos para la felicidad del mundo: uno a Jesús, símbolo del amor; otro a Moisés, que representa el derecho y la ley, y el tercero, a Elías, ejemplo de austeridad moral.

Dijo que la humanidad estaba manchada por odios y que la civilización estaba viviendo uno de sus momentos decisivos, pero que eran las convulsiones de un gran alumbramiento del que surgiría una gran oración de fraternidad al pie de la cruz. Agregó que pasarían a los sarcófagos de la historia y se olvidarían, las grandes leyes y constituciones, las grandes naciones, los mapas se modificarían y desaparecería todo lo alcanzado por esas civilizaciones, pero que algo no moriría y no iría a parar al fondo de ese sarcófago: la Santa Cruz.

Terminó pidiendo una oración por la Madre Patria, por que sea el escudo de la paz y de la felicidad de la humanidad.

BENDICION DE SU DIVINA MAJESTAD

En seguida, el Arzobispo Primado de Colombia, Monseñor Perdomo, tuvo a su cargo la ceremonia de la bendición del Santísimo, que fué traído en solemne procesión desde la Capilla del Colegio de las religiosas del Sagrado Corazón.

Monseñor Perdomo impartió la trina bendición con su Divina Majestad a la multitud, que oró arrodillada y en silencio.

Los coros ejecutaron los cánticos litúrgicos. La ceremonia terminó con el Himno Oficial del Congreso, que fué coreado por la concurrencia.

HOMENAJE DEL ROTARY CLUB

En la sesión del Rotary Club de esta ciudad, realizada ayer en el fundo Palermo, de propiedad del vicepresidente de la institución, don Luis Fontecilla Alcalde, se tributó un homenaje al Congreso Eucarístico Nacional y el presidente se hizo eco del sentimiento nacional al margen de esta celebración.

TREN ESPECIAL PARA PEREGRINOS ARGENTINOS

Aredeedor de 140 peregrinos argentinos que vinieron al Congreso Eucarístico, parte el jueves 13, en un tren especial que los conducirá, vía Bariloche, al punto de su destino.

UNA DECLARACION

Se nos ha enviado, para su publicación, la siguiente carta abierta:

"Don Carlos Saffer, presidente del Comité alemán de adhesión al VIII Congreso Eucarístico Nacional.

Muy señor nuestro:

Los suscritos están convencidos que la verdadera paz no podrá ser establecida en el mundo sino bajo el signo del Cristianismo. Por esta consideración, tal como todos los cristianos, están muy ansiosos de ver la fe cristiana renacer en Alemania.

Pero, para ello será menester que el nazismo desaparezca del país que tiene en su bandera nacional la cruz nazi, símbolo de una doctrina formalmente condenada por Pío XII en su Encíclica "Mit Brennender Sorge", dirigida tan especialmente a los alemanes, que, introduciendo una excepción a la costumbre de emplear el latín, fué dirigida al pueblo alemán en su propio idioma.

Contrariamente a la práctica de izar en el Vaticano la bandera del país a que pertenece el representante de una nación extranjera, con ocasión de su visita, el Papa ha rehusado invariablemente colocar la cruz swastica cuando el visitante ha sido nazi.

Bajo el signo de la cruz swástica, ha habido en Alemania más de 7.000.000 de apostasías, y los mismos obispos alemanes vienen protestando con la mayor energía, contra la doctrina nazi y contra las persecuciones de que ha sido, y es, víctima la Iglesia Católica en Alemania.

Bajo el signo de la cruz swástica, en toda Europa ocupada, se están cometiendo atrocidades que hacen estremecerse de horror a toda la humanidad.

Y, sin embargo, usted señor Saffer, ha tomado la iniciativa de hacer desfilar a los católicos alemanes detrás de la cruz swástica y ha aceptado que se confiera la presidencia de honor al Embajador nazi.

Bajo el signo de la cruz swástica no puede haber reconciliación entre los cristianos, porque es signo de odio, de opresión y de destrucción del Cristianismo.

La presencia de la cruz swástica en este Congreso Eucarístico no puede sino introducir confusión en los espíritus, confusión que aprovechará a los fines anticristianos del nazismo.

Como no tenemos el derecho de poner en duda la sinceridad de sus sentimientos de hijo de la Iglesia Católica, nos limitamos a observarle que usted ha asumido una grave responsabilidad, juzgada ya con severidad por muchos católicos.

Numerosos católicos extranjeros, entre los cuales se cuentan alemanes, y colectividades extranjeras, han decidido no participar en la procesión de hoy, por que consideran un agravio a Jesús Eucarístico que, al lado de la Cruz de Cristo, esté colocada la [illegible] paganismo más amenazador que haya surgido desde la Redención.

(Fdo.) Juan Muzard, Florian Niedbalski, Charles M. Hamilton

EN HONOR DEL MINISTRO DEL INTERIOR



Parte de los asistentes a la manifestación ofrecida por el personal del Instituto Nacional del Radium, en el Estadio Francés, en honor del Ministro del Interior doctor Sr. Leonardo Guzmán

DIRIGENTES DEL BANDO DE PIEDAD VISITARON AL CARDENAL MONSEÑOR SANTIAGO LUIS COPELLO



Dirigentes del Bando de Piedad durante la visita que hicieron ayer al Legado Pontificio monseñor Copello

En audiencia especial, el Legado de Su Santidad Pío XII, Cardenal Monseñor Santiago Luis Copello, recibió ayer, a una delegación de dirigentes del Bando de Piedad de Chile. El distinguido Prelado, tuvo palabras de elogio para las actividades culturales y de solidaridad humana del Bando.

Presidió la delegación el presidente del Consejo Superior de la institución, Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles; el presidente de la institución, don Jorge Meléndez; los Consejeros, don Humberto Donoso, secretario de la Defensa de la Raza; don Luis Ramírez Sanz y don Oscar Silva Cortés. Asistieron también, los Consejeros Honorarios, don Gregorio Schepeler, Ministro de la Corte Suprema; don Moisés Bernales Zañartu, Ministro de la Corte de Apelaciones; don Julio Lavín Urrutia y don Arturo Cuadros Cerda.

El representante de S. S., estaba acompañado del General Portales y de su Ayudante Pbro. señor Fuenzalida Morandé.

El presidente del Consejo, señor Siles, manifestó al Cardenal Copello, los saludos de la institución y expresó la admiración y el respeto que le merecía el digno representante de Pío XII. El Cardenal agradeció el saludo del presidente del Consejo del Bando, y le felicitó por la obra que realizaba la institución.

"LAS MATERIAS PRIMAS ESCASEAN POR FALTA DE FLETES Y DIVISAS"

DICE EL SR. ALBERTO FELLENBERG EN CARTA ABIERTA DIRIJIDA A S. E.

El señor Alberto Fellenberg, de la Sociedad "Acciones y Valores", ha enviado la siguiente carta abierta a S. E.:

"Excmo. señor Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda.— Presente.— Excmo. señor:

De extremo a extremo del país existe un verdadero clamor público por el alza desmedida del costo de la vida, especialmente de las personas de escasos recursos, que suman más de las tres cuartas partes de los habitantes de la República. Suben los arriendos desproporcionadamente; suben los artículos de primera necesidad, como la carne, las papas, el pan, los frejoles, las verduras, etc.; suben los artículos de vestir, especialmente el calzado; sube todo, en forma que nadie puede subvenir a los gastos que exige el sostenimiento de una familia.

El azúcar, de consumo obligado en todos los hogares, por su escasez inexplicable, (¿especulación?), y su alto precio, se presenta como un problema pavoroso para las dueñas de casa, que no pueden adquirirlo en el comercio sino en forma de estricto racionamiento; esto es, por gramos, cantidad ínfima que no alcanza en ningún hogar para el consumo diario. Es público que en algunas ciudades del sur se ha vendido a razón de $ 0.20 el pan, lo que equivale a un precio sobre $ 20 el kilo.

Para miles de familias es un problema sin solución balancear sus exiguos presupuestos, no obstante las economías forzosas que se impone en los gastos de la vida diaria, que en muchos casos llegan al linde del hambre y de la desnudez.

La especulación desenfrenada, por una parte; la falta de materias primas, por otra,; los subidos derechos aduaneros que gravan artículos de primera necesidad en forma que no guardan relación con el pequeño porcentaje de la producción nacional, son causas básicas que influyen de manera decisiva en el alza de las subsistencias y vestuarios, que los han llevado a los límites en que se encuentran.

Jamás el país había pasado por una situación semejante desde la aurora de su emancipación: ni en la crisis que produjo la guerra mundial de 1914-18, ni en la post guerra que tuvo sus más hondas repercusiones en los años 1931-35.

No se escapará al elevado criterio de V. E., que en algunos países vecinos hay sobreproducción de artículos de primera necesidad para nuestra economía, muchos de ellos, que nosotros no producimos y otros que no nos alcanzan para el consumo interno. Tenemos con ellos algunas facilidades de transporte y fletes más o menos equitativos para un intercambio comercial, de beneficio mutuo; pero existe una barrera aduanera insalvable, que impide toda iniciativa privada, que cierra herméticamente la importación con derechos prohibitivos, en mi concepto con desmedro evidente del comercio internacional, especialmente en períodos de profunda crisis como la actual.

El café se quema o se arroja al mar e nel Brasil, y aquí lo pagamos a razón de $ 2.000 los 100 kilos; el maíz reemplaza al carbón en las usinas industriales de Buenos Aires, y aquí vale sobre $ 100 el quintal; el azúcar, el té, la yerba, la grasa, la mantequilla y una serie de otros productos indispensables para la vida de nuestro país, se pueden adquirir a precios insignificantes comparados con las altas contizaciones que tienen en nuestro comercio.

El Gobierno de V. E. tiene la obligación ineludible de normalizar esta situación antes que el hambre y la miseria azoten con más crueldad el pueblo que V. E. gobierna, máxime si se recuerda que la baja del costo de la vida fué una de las promesas que le hizo a su electorado, en su carácter de candidato al cargo de enorme responsabilidad que hoy ocupa.

De acuerdo con los deseos de V. E., reiteradamente manifestados en diversas ocasiones, de que siempre oirá y estudiará con interés las sugerencias que se le hagan, que redunden en beneficio del país, me atrevo a insinuarle que esta crisis, que va intensificándose con proyecciones catastróficas para la economía nacional, tiene fácil solución, ya que V. E. dispone de los medios necesarios para tomar las medidas conducentes a este fin.

Chile produce sólo un pequeño porcentaje de lo que necesita para la subsistencia de sus habitantes. Las industrias fabriles solamente en los últimos quince años han tenido un resurgimiento halagador, no obstante que han luchado con la falta de materias primas para abaratar su producción, falta de capitales para su desarrollo y, en consecuencia, su capacidad productiva es insuficiente para el abastecimiento de las necesidades internas.

En estos momentos, las materias primas escasean por falta de fletes y divisas, y las reservas de producción nacional, que habían acumulado están desapareciendo del mercado, por la obra de los acaparadores y por agotamiento natural del consumo, siendo casi imposible remplazarlas, pues la desvalorización de nuestra moneda, los derechos aduaneros prohibitivos y otra serie de factores que S. E. conoce perfectamente, lo impiden.

Si la guerra europea se prolonga un par de años más, como es lógico predecir, juzgando el desarrollo de los acontecimientos, la situación de nuestro país llegaría a ser desesperante, insalvable, si no se toman las medidas previsoras que las actuales circunstancias aconsejan; pues vamos rodando por una pendiente resbaladiza, que nos llevará de tumbo en tumbo hasta caer en el abismo.

Entre la serie de proyectos que tiene en estudio el Supremo Gobierno, he leído en la prensa el que se refiere a las Aduanas Libres, idea muy plausible, pero irrealizable, por los intereses creados.

Un proyecto de esta naturaleza y magnitud, afectaría profundamente la economía nacional, destruiría desde su base la estructuración del comercio internacional, con fatales consecuencias para la nación, en circunstancias que para salvar la angustiosa situación actual, bastaría con la liberación de derechos de internación de unos cuantos productos de los cuales somos tributarios del mercado extranjero y de los que no podemos prescindir, por un período temporal mientras exista la presente crisis.

Bastaría que S. E. obtuviera del Congreso Nacional una ley que autorice al Presidente de la República para liberar de derechos de aduana todos aquellos productos y materias primas que nosotros no producimos y otros que no afecten a las industrias nacionales o que falten momentáneamente.

El Supremo Gobierno dispone de entidades que podrían controlar las importaciones y precios de venta de las mercaderías que obtuvieran la regalía de liberación de derechos, como asimismo, de la equitativa distribución de ellos en el comercio minorista del país, que está en contacto directo con el consumidor.

Estas medidas Excmo. señor, no sólo significan el descenso inmediato de los precios de los productos indispensables para la alimentación del país sino que crean una válvula de escape que impediría automáticamente las especulaciones funestas que hoy se hacen.

Dejo entregadas al ilustrado criterio de V. E. estas ideas, que estimo deben llevarse a su realización para obtener el abaratamiento de la vida, de la cual depende el bienestar de toda la familia chilena que se debate en estos momentos ante una situación pavorosa de hambre, desnudez y desesperación, que ya toca los límites de la abnegación de un pueblo digno de mejor suerte.

Saluda respetuosamente a V. E.

(Fdo.) Alberto Fellenberg G.

FRANCA MEJORIA HA EXPRIMENTADO S. E.

S. E. el Presidente de la República, ha experimentado una mejoría en el estado de su salud.

Los doctores señores Castro y Luis Aguirre Cerda, lo visitaron ayer y confirmaron esta mejoría.

DOS INTENDENTES CON EL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR, SR. RETTIG

Con el Subsecretario del Interior, don Raúl Rettig, conferenciaron el Intendente de Valparaíso don Alfredo Rodríguez Mac Iver, y el Intendente de Tarapacá don Florencio Martínez, quienes trataron sobre diversas materias de interés para sus respectivas provincias.

AMPLIACION DE LAS EXPORTACIONES DE FRUTAS SE ESTUDIO

En la mañana de ayer se verificó una reunión en la Subsecretaría de Comercio, dependiente del Ministerio de Comercio y Abastecimiento en la que se trató de la posibilidad de ampliar las exportaciones de frutas a diversas naciones extranjeras, especialmente a mercados sudamericanos y de Estados Unidos.

A raíz de lo tratado en esta reunión, en la que se hallaron presentes el Ministro de Comercio don Arturo Riveros, el Subsecretario don Moisés Vargas, el presidente de la Junta de Exportación Agrícola don Luis Aníbal Barrios y funcionarios del Departamento de Política Comercial, se resolvió autorizar la exportación de 120 mil cajas de melones entre el mes de diciembre de este año y abril de 1942, con una cuota adicional de 20 mil cajas.

INSTITUCIONES OBRERAS RENDIRAN HOMENAJE AL CANCILLER DEL BRASIL

El Gobierno ha seguido preocupado de la confección del programa de festejos en honor del Canciller del Brasil, señor Osvaldo Aranha, que llegará a esta capital, el miércoles próximo.

A los números de que se ha dado cuenta, se puede agregar otros que estarán a cargo de instituciones sociales obreras, las que entregarán al señor Aranha, diplomas y pergaminos, que lo acreditan miembro honorario de ellas, y que traducirán, a la vez, el júbilo que causará su presencia en Chile.

HUELGA ILEGAL EN EL MINERAL EL TENIENTE HA SIDO SOLUCIONADA

Con el Intendente de O'Higgins celebró ayer, una detenida entrevista telefónica el Subsecretario del Interior D. Raúl Rettig, a fin de conocer los detalles relacionados con el conflicto provocado por los obreros del Mineral de "El Teniente".

El Intendente confirmó al señor Rettig que dicho conflicto había terminado, pues los obreros habían vuelto a sus labores en la mañana de ayer, reiniciándose las tareas como de costumbre.

Agregó el Intendente que la vuelta de los obreros al trabajo, era con la condición de que sus peticiones serían estudiadas y atendidas, de acuerdo con el principio de equidad que correspondía.

La Corte de Apelaciones designó, conforme al turno legal, al Ministro don José Manuel Castro, para conocer de una denuncia procedente de Rancagua, contra Alberto Tello, Alfonso Flores y Víctor Aguilera, a quienes se inculpa de incitación a la huelga en el mineral de "El Teniente", hecho que se califica de infracción a la Ley 6,026 sobre Seguridad Interior del Estado.

QUE D. HECTOR PACHECO SEA DESIGNADO ALCALDE EN PROPIEDAD DE STGO.

Una delegación de comerciantes establecidos y ambulantes de la Vega Central, harán entrega a S. E. el Presidente de la República de la siguiente petición:

"Excmo, señor: Los comerciantes de puestos establecidos en la Vega Central y los comerciantes ambulantes de esa misma Vega, que tienen un concepto cabal de la responsabilidad de los gobernantes, cualesquiera que sea su esfera de acción y que han logrado captar los sentimientos justicieros del actual Alcalde de Santiago, Dr. Héctor Pacheco Pizarro, se permiten solicitar de Vuestra Excelencia, si lo tiene a bien, designar Alcalde de Santiago, en propiedad, al actual Alcalde interino, don Héctor Pacheco Pizarro.

Su espíritu de trabajo, su alta comprensión de los problemas municipales, su idoneidad y otras características, que sería largo enumerar, lo hacen acreedor a ocupar el puesto de Alcalde, en propiedad.

Los suscritos, modestos trabajadores, que tienen un concepto claro de sus deberes y de sus derechos, ruegan a V. E. quiera acoger favorablemente esta petición que, respetuosamente, estimamos de justicia.

(Firmados). — Francisco Salas, presidente, y Roberto Godoy, Secretario del Sindicato de Defensa de Comerciantes Minoristas de la Vega Central; Humberto Santander y Carlos Salinas; Misael Acevedo y Jorge Collado, por la Asociación de Comerciantes de Ambos Sexos, y por el Sindicato de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados: Juan Orellana, por los Comerciantes Ambulantes: Humberto Vásquez y Manuel del Campo, presidente y Secretario del Comité de obreros radicales, Vega Central, y siguen más de ochocientas firmas.

Acompañarán la delegación que se entrevistará con S. E. el Presidente de la República, el Senador don Gustavo Girón; los diputados señores Armando Rodríguez Quezada y Jorge Rivera Vicuña.

UNIVERSIDAD CATOLICA VOLVIO A CONSEGUIR UN NOTABLE TRIUNFO

AYER DERROTO AL SANTIAGO MORNING POR 3 TANTOS A 1, EN UN PARTIDO DE BASTANTE INTERES

EN EL OTRO MATCH JUGADO EN EL ESTADIO DE CARABINEROS, S. N. JUVENTUS SE IMPUSO A LA "U", 2-1

Alrededor de cuatro mil personas concurrieron ayer en la tarde al Estadio de Carabineros, donde se efectuó un programa de football profesional correspondiente a la última fecha del certamen oficial.

En el encuentro inicial, el Santiago National Juventus se impuso sobre la Universidad de Chile por 2 a 1 y en el lance de fondo la Universidad Católica consiguió ganar al Santiago Morning por 3 goles contra 1.

MERECIDO EL TRIUNFO DEL JUVENTUS

Aunque laboriosa, resultó merecida la victoria del equipo "albinegro" sobre la Universidad de Chile, en un match de escaso lucimiento, principalmente en la primera etapa. En efecto, en esta parte el juego no ofreció los mejores atractivos, por la actuación completamente ineficaz cumplida por el elenco universitario, que se mostró nulo durante los 45 minutos. Dominó ostensiblemente el Juventus y dada esta superioridad tuvo varias ocasiones para conseguir ventaja en el marcador; pero por la indecisión de sus fowards o por algunas buenas intervenciones de la defensa contraria, este asedio no fructificó en nada concreto y fué así como al finalizar el half time el marcador no había sufrido ninguna modificación. Al comenzar el juego nuevamente, se pudo apreciar un mayor entusiasmo por parte de ambos bandos, la Universidad por conseguir organizar sus líneas y el Juventus por obtener el premio a que se había hecho acreedor con su presión anterior. La "U" mejoró bastante y luego de equiparar las acciones, pasó a ejercer un leve dominio que le valió obtener el primer gol del partido. Sin embargo, este dominio fué sólo algo esporádico, por cuanto Juventus dobló sus esfuerzos y nuevamente pasó a atacar de una manera decidida. Estos constituyeron los instantes de mayor atractivo del match, por cuanto la "U" defendía con todo tesón su ventaja. No obstante ello, sucedió lo que indicaba la lógica, o sea primeramente, los "albinegros" consiguieron empatar mediante un fortísimo tiro libre ejecutado por Guerrieri y luego, cuando restaban diez segundos para el término del partido, vino el gol de la victoria, marcado por Cafatti.

En realidad, por los antecedentes con que llegaron precedidos los dos cuadros, se estimaba que el encuentro sería duramente disputado. Fué así, pero no con los atractivos de esos matches en que los rivales buscan por todos los medios el triunfo y, esta falta de entusiasmo y superación se apreció en especial en la Universidad de Chile.

El cuadro efectuó una de las más bajas presentaciones que le hayamos visto en este último tiempo y sólo respondió discretamente su trío defensivo, que bien puede decirse fué el que evitó que el scorer arrojara cifras mayores. El factor primordial del bajo rendimiento de los universitarios creemos que residió en su línea media, donde ninguno de los cuatro jugadores que se desempeñaron, cumplieron su cometido ni siquiera regular. Busquet, puntal de otras veces, sólo en el segundo tiempo se expidió regularmente. Pero en lo que respecta a Carvajal y Urrizola, que ocuparon la plaza de centro half, estuvieron realmente desacertados, lo mismo rige para Riera, de half izquierdo. Tal situación afectó claramente a la delantera en lo que respecta a falta de apoyo, debiendo jugar los insiders muy retrasados, lo mismo que a la zaga, que debió multiplicarse en recursos para evitar varias caídas que se presentaban poco menos que inminentes.

Afortunadamente para la "U", la línea de fowards del Juventus, no estuvo como en anteriores oportunidades y hubo allí sólo 2 hombres peligrosos y decididos: Profeta y Cafatti, el resto bajo claramente. Esta fué la causa de por qué la victoria del elenco resultó tan difícil, cuando se hizo acreedor a ella en forma holgada, considerando el dominio que ejerció. La línea media tuvo su mejor figura en Herrera y atrás los zagueros Spagnolo y Guerrieri, realizaron una gran labor, principalmente este último que además fué el autor del tanto del empate, mediante un espectacular tiro libre.

MUY BIEN LA U CATOLICA

Que haya vencido por 3 goles contra 1 la Universidad Católica— triunfo justo por cierto — no significa que el Santiago Morning hubiese actuado de una manera baja. Lo que sucedió sencillamente fué que el team ganador se desempeñó ayer de una manera tan acertada que habría vencido a cualquier rival, por muy calificado que éste fuera.

El match, en líneas generales, ofreció evidente interés en sus dos etapas, que fueron bastante distintas. Comenzó el encuentro y los estudiantes de inmediato se situaron a la ofensiva, haciendo pasar por difíciles momentos a la defensa recoletana, donde Ellis debió soportar una tarea pesadísima, mientras que en la línea media se apreciaba el irregular rendimiento de Scalamandré en primer término y de Nocetti.

Este ataque de los vencedores fué notorio durante la primera media hora y entonces se ajustó completamente a lo que estaba acaeciendo en la cancha que los estudiantes consiguieran vencer en dos ocasiones a Attianese. El Santiago sólo equiparó en los instantes finales de este tiempo y ello se debió a la inclusión de Leiva en la línea media, en lugar de Scalamandré, pasando a ocupar la plaza de winger izquierdo, Larraza. Los recoletanos realizaron varias incursiones de peligro, pero que no dieron origen a nada concreto por el acertado desempeño de la defensa contraria. Al reiniciarse el juego, atacó con bríos el team de Nocetti y vimos perder tres o cuatro oportunidades para descontar en el score que no fueron aprovechadas por la indecisión de Romo y Toro. Otras veces los lanzamientos de los delanteros salieron desviados, estando en excelente posición para batir a Livingstone. Por fin Santiago consiguió descontar y cuando se preveía que luego vendría el punto del empate volvió a situarse al ataque el conjunto católico y logró su tercer goal. Dada la forma en que se estaba expidiendo este equipo, el match después de este punto quedó ya virtualmente decidido, no obstante que los perdedores volvieron a presionar, característica que se mantuvo hasta el final.

Verdaderamente hacía mucho tiempo que no veíamos jugar tan bien a la Universidad Católica, pese que en todos sus últimos matches se ha desempeñado con evidente acierto, demostrando en cada uno de ellos mayores progresos. Su delantera lo mejor del cuadro, se constituyó ayer en una constante amenaza para el pórtico de Attianese, pues aparte del buen juego de sus cinco integrantes, todos ellos se mostraron efectivos rematadores. Su línea media apoyó y defendió con toda certeza, el trío posterior, recio y seguro. En realidad la Universidad de Chile deberá mejorar notablemente si el viernes pretende hacer frente con ciertas posibilidades de éxito a su tradicional contendor, considerando la enorme distancia existente en el estado actual de uno y otro team.

Santiago Morning hizo lo que pudo. Claro está que a no mediar la falla de Scalamandré, en especial y la falta de decisión de los fowards en los precisos momentos que las circunstancias se le presentaban propicias para marcar do distinto, por cuanto debemos establecer que a pesar que la Católica jugó como para ganar, su valla varias veces estuvo a punto de ser vencida, lo que demuestra que el Santiago jugó también con acierto.

S. N. JUVENTUS (2) v. U. DE CHILE (1)

Arbitró el señor Manuel Soto y los elencos formaron de la manera que indicamos:

SANTIAGO NATIONAL JUVENTUS: Araya; Guerrieri y Spagnolo; Jiménez, Herrera y Bravo; Díaz, Cafatti, Profeta (capitán), Gallardo y Sordo.

UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibáñez; Matta y Las Heras; Busquet (capitán), Carvajal y Urrizola; Allende, J. Riera, Alonso, Gutiérrez y Balbuena.

En el primer tiempo no se produjeron tantos. Solamente a los 28 minutos, abandonó el field Carvajal, pasando a ocupar su puesto Nrrizola, el de éste Jaime Riera y de insider derecho entro Ramos.

En el Juventus, al comenzar el segundo tiempo, Martín substituyó a Díaz. Iban 16 minutos de juego, cuando ante un centro de Balbuena, ALONSO, con un certero golpe de cabeza batió a Araya, desde escasa distancia. Empató el Juventus a los 27 minutos. Un hands de Riera a más o menos 25 metros del arco fué penado con un tiro libre. Sirvió la falta GUERRIERI, con un shoot fortísimo, ante el cual Ibáñez no pudo intentar la menor defensa, pese, además, que todos sus compañeros de equipo habían formado una barrera delante del arco.

Por último, restaban escasamente diez segundos para el término del encuentro y ante una indecisión de Ibáñez para apoderarse de la pelota que había sido enviada desde léjos por Herrera, atropelló CAFATTI, que eludiendo la intervención del goalkeper lo venció con un tiro alto y colocado.

MORNING (1) U. CATOLICA (3) - SANTIAGO

Dirigió el partido el árbitro señor Francisco Rivas, que dicho sea de paso lo hizo con mucho acierto y los equipos extendieron sus líneas de la siguiente manera:

SANTIAGO MORNING: Attianese; Klein y Ellis; Leonardi, Nocetti (capitán) y Scalamandré; Battistone, Casanova, Toro, Romo y Leiva.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Livingstone; Buccicardi (capitán) y Bernal; Suazo, Mediavilla y Rusik; Sáez, Settien, Cruz, Lira y Riera.

Se habían disputado 16 minutos, cuando ante un ajustado centro de Riera salió en falso Attianese, tomando la pelota SAEZ que con un golpe de cabeza decretó la apertura de la cuenta.

Instantes después, Larraza reemplazó a Leiva, pasando éste a jugar de half izquierdo, en lugar de Scalamandré que abandonó la cancha.

Se había desarrollando justamente media hora de juego y la Universidad obtuvo su segundo punto. Centró Sáez de una manera baja y ante la indecisión de la defensa recoletana shoteó Riera, rechazando débilmente la pelota Klein, volvió a insistir RIERA y batió a Attianese con un tiro bajo que entró al arco rosando un vertical.

En los minutos finales de la etapa inicial se lesionó Bernal, entrando en su lugar Vidal. El "time" terminó favoreciendo a la Universidad Católica por 2 a 0.

Al comenzar nuevamente el juego, en la Universidad Católica se apreció el cambio de Martínez en lugar de Settien, que se lesionó.

A los 9 minutos centró en forma retrasada Battistone, recibiendo la pelota ROMO que de más o menos veinte metros lanzó un tiro fortísimo a media altura, ante el cual Livingstone nada pudo hacer.

Por último, la Universidad Católica confirmó su victoria al cumplirse el cuarto de hora. Avanzó Sáez por su ala cruzando la pelota con fuerza al otro costado; allí la recibió MARTINEZ, que se hallaba descuidado y de escasa distancia no tuvo inconveniente en batir al meta de los bohemios con un tiro bajo y esquinado.

Sin ninguna otra variación, finalizó el match con el triunfo de la Universidad Católica sobre el Santiago Morning por 3 goales contra 1.

Además de Lángara, San Lorenzo trae cracks como Heredia, Zubieta y García

PASADO MAÑANA EN LA NOCHE SE PRESENTA EN EL ESTADIO NACIONAL EL VICE-CAMPEON ARGENTINO FRENTE AL COLO COLO

LOS "GAUCHOS DE BOEDO" JUEGAN HOY EN VALPARAISO



Los jugadores de San Lorenzo posan especialmente para LA NACION

Un bien justificado interés existe, ante la primera presentación que cumplirá pasado mañana en la noche, en nuestro principal campo de deportes, el conjunto de honor del San Lorenzo de Almagro, vice campeón del torneo profesional de football de Argentina.

Son muchas las aptitudes y más los prestigios de que viene precedido el team visitante, para hacerlos notar una vez más.

Está de sobra capacitado para cumplir una expedición de acuerdo con sus méritos, los cuales señaló con amplitud, a través del certamen que acaba de finalizar en las canchas bonaerenses, en donde alcanzó la segunda clasificación, después de una campaña que sobresalió por su regularidad.

Viene integrado por players de notables antecedentes, entre los cuales destacan, Isidro Lángara, jugador vasco, director de la línea de ataque de los "santos", que en España, México y Buenos Aires, ha cumplido una labor llena de merecimientos; Luis Heredia, gualdavallas que perteneció al Newell's Old Boys de Rosario, cuya transferencia le costó a San Lorenzo uno de los precios más altos que se han registrado en el país vecino: 55 mil nacionales; Fernando García, suplente de Grecco, de tantas aptitudes como éste y por último Salvador Borgnia, considerado como uno de los insiders más eficientes.

JUEGA HOY

El San Lorenzo de Almagro, juega hoy, por primera vez en canchas chilenas, en Valparaíso. Se presentará con su plana mayor completa, ante el team porteño, Santiago Wanderers, equipo integrado casi en su totalidad, por elementos argentinos, que hace pocos días regresó al país, después de una jira por los países del Pacífico que duró alrededor de dos años. Tal campaña hace pensar y con no poca razón, que será un digno rival para los visitantes, ya que hay que considerar que dada la larga actuación del conjunto, éste tiene que haber adquirido una armonía y entendimiento poco común.

Según informaciones oficiales, los equipos alinearán así:

San Lorenzo de Almagro:
Heredia
González Díaz
Zubieta G..ía Arnaldo
Borgnia Lángara Martino
Fattone Nicolau
O
Contreras Torres
Orlandelli De'Blassi Ciano
M. García L..roza Vivacqua
Luaces J. García
Agaro
Santiago Wanderers:

EL MARTES

El cuadro argentino debutará en Santiago, el martes en la noche. Esta vez tendrá como contendor al cuadro superior de Colo Colo, campeón ya del torneo de 1941, y que hasta ahora no ha sufrido derrota alguna, restándole solamente el match con el Badminton, encuentro éste que debía verificarse hoy, pero que por decisión de la dirigente local, se suspendió hasta una próxima fecha.

La directiva del team albo, ante el difícil compromiso que deberá afrontar, dispuso con anticipación su concentración y al efecto, se trasladó el martes pasado a Peñaflor, desde donde regresará momentos antes de iniciarse el partido. Al mismo tiempo, ha decidido que la composición del elenco, sea igual a la que ha observado durante la actual temporada, es decir: Diano; Salfate y Camus; Hormazábal, Pastene y Medina; Sorrel, Socarras, Domínguez, Contreras y Rojas. En el caso que Hormazábal no alcanzara a reponerse de su lesión, será reemplazado por Flores.

ARBITRO

La Asociación de Arbitros, de Santiago, ha formado la siguiente terna para el match de pasado mañana: Francisco Rivas, Manuel Soto y Alfredo Vargas. El referée del encuentro será designado en la misma cancha.

PROGRAMA

El programa definitivo para la reunión internacional del martes, lo indicamos a continuación:

20 horas: Infantiles del Santiago Morning con Deportivo Flecha.

20.45 horas: Equipos profesionales: Santiago National-Juventus con Badminton.

22.14 horas: Match internacional: San Lorenzo de Almagro de Buenos Aires, con Colo Colo.

BUENOS LANCES AGRUPA EL PROGRAMA DE LA L. JUVENIL DE DEPORTES

En la mañana de hoy se verificarán varios encuentros de foot ball por la competencia de la Liga Juvenil de Deportes, los cuales serán protagonizados por equipos que van bien ubicados en la tabla de posiciones.

El programa completo lo damos a continuación.

CANCHA MANUEL ACEVEDO

10 horas. Juveniles del Ruggero con Fluminense; árbitro, señor Cerda.

11.15 horas. División especial: Ruggero con Fluminense; árbitro señor Pinto. Director de turno, delegado del Gómez Rojas.

CANCHA SHELL MEX

10 horas: Juveniles del Unión Cóndor con Unión Chilena; árbitro, señor Oscar Valenzuela.

11.15. División especial. Juan García con Unión Chilena; árbitro, señor Valenzuela.

EL POBLACION HUEMUL CUMPLE DIECISEIS AÑOS DE EXISTENCIA

Su 16.o Aniversario cumple hoy el Deportivo Juvenil Población Huemul, institución que ha tenido desde su fundación, una trayectoria muy activa.

Con tal motivo, el directorio ha confeccionado un extenso programa deportivo y cultural, en el que tomarán parte la mayoría de los socios.

En la mañana visitará la tumba de ex dirigentes y socios. La romería partirá a las 10 horas, desde su secretaría.

Finalizarán los actos conmemorativos, con una manifestación que ofrece la directiva a representantes de clubes deportivos y socios honorarios de la institución.

EL JUVENTUD DE MATTA PONE FIN A FESTEJOS DE SU 1.er ANIVERSARIO

Con un torneo deportivo que se desarrollará en Peñaflor, clausura esta tarde las festividades de su primer aniversario, el club Juventud de Matta.

El programa consulta diversas pruebas, en las cuales se hallan inscritos numerosos socios de la institución.

La delegación partirá a las 8.30 horas, desde la secretaría, ubicada en Avenida Matta N.o 608.

B O X

MAÑANA SE CLASIFICARAN LOS CAMPEONES DE SANTIAGO

BAHAMONDES, TEJO, REYES, SCHIAFFINO, DAVILA, CAÑETE Y RUBIO, SON LA ATRACCION DEL PROGRAMA

Mañana se efectuará la rueda final del campeonato de selección del presente año. Con tal motivo, la velada fijada par el Estadio Chile, con una base de ocho peleas, ha de resultar de un éxito sin precedentes, ya que los aficionados se aprontan para concurrir a esta reunión que reviste la importancia hasta ahora no alcanzada por las reuniones anteriores.

El interés evidenciado por los aficionados en las últimas dos semifinales efectuadas recientemente en el ring del Caupolicán, viene a demostrar que esta competencia ha contado con el favor de una masa enorme de público que ha seguido el desarrollo de cada velada y, que seguramente, en la final aumentará en grado proporcional y de acuerdo con la calidad del programa fijado para mañana.

INTERESANTE ES EL PROGRAMA

Casi podríamos decir que estaría demás ocuparnos de la calidad del programa fijado para mañana. Solo los nombres de exponentes como Carlos Tejo, Carlos Sáez, Arturo Guzmán, Manuel Reyes, Francisco Bahamondes, Nicolás Taiba Rolando Schiaffino, Fernando Faila, Arcadio Dávila, Luis Cañete Oscar Avendaño, Juan Rubio, etc., son garantía más que suficiente para dar por asegurado de antemano el éxito de la reunión de mañana en el Estadio Chile.

La forma en que estos han logrado imponerse últimamente a sus rivales, es motivo que justifica de sobra el entusiasmo que existe en el ambiente deportivo en general por concurrir a la rueda final de este torneo, que durante más de un mes ha mantenido preocupados a los aficionados en general.

LAS FIGURAS DE MAS RELIEVE

Las figuras de más relieve en este programa final, son Francisco Bahamondes, el gran noqueador nortino, que ha cumplido en este torneo una campaña meritoria, habiendo obtenido triunfos consagratorios por K. O. y sólo uno por puntos sobre Luis Roldán, el bravo peleador de María Elena. Manuel Reyes, el hábil y científico peso gallo Ferroviario, considerado en forma unánime, como el más científico exponente del actual campeonato, Fernando Faila, el peso mediano de San Bernardo, que después de obtener dos triunfos meritorios, confirmó su gran clase de peleador al imponerse ante Picho Rodríguez en la pelea más espectacular y sensacional realizada hasta ahora en este torneo, Luis Cañete, el hombre de la dinamita en sus puños y que este año viene en muy superior estado atlético que el año pasado. Arturo Guzmán, considerado como el único y más serio rival de Reyes Rolando Schiaffino, elemento que en cada pelea se supera claramente, Nicolás Taiba, que junto con Reyes está considerado como el más completo boxeador del torneo, Oscar Avendaño, de Santiago, que después del magnífico triunfo alcanzado sobre Araya, de Iquique, se reveló como un digno adversario de Cañete, etc.

EL PROGRAMA

El programa de la rueda de mañana en el ring del Estadio Chile, es el siguiente:

Categoría mosca:
Carlos Tejo, Tranviario, con Carlos Sáez, Osorno.

Categoría gallo:
Arturo Guzmán, Sewell, con Manuel Reyes, Ferroviario.

Categoría pluma:
Francisco Bahamondes Militar, con Osvaldo Madrid, P. de Valdivia.

Categoría liviano:
Nicolás Taiba, Sewell, con Armando Alamos, Militar.

Categoría medio mediano:
Rolando Schiaffino, Ferroviario, con Arnoldo González, Tocopilla.

Categoría mediano:
Arcadio Dávila, Lota, con Fernando Faila, San Bernardo.

Categoría medio pesado:
Luis Cañete, María Elena, con Oscar Avendaño, Santiago.

Categoría pesado:
Celian Acevedo, María Elena, con Juan Rubio, Ferroviario.

LAS ENTRADAS

Las entradas para la reunión de mañana, serán a los siguientes precios:

Ring side primera, segunda, tercera filas ochenta pesos; cuarta y quinta filas, sesenta pesos, ring demás filas, ... pesos, platea numerada, ... pesos, platea sin numerar, ... pesos, galería ocho pesos.

LA RESERVA DE ENTRADAS

Se previene al público que tiene entradas reservadas, que éstas se guardarán hasta las 19.30 horas en la Secretaría de la Federación de Box. Después de esta hora serán entregadas a la venta.

Godoy o el vencedor Castañaga-Carnesse irá a Bucaramanga en Colombia

Por informaciones cablegráficas sabemos que los promotores colombianos de Bucaramanga tratan de conseguir que el campeón de Chile de peso pesado Arturo Godoy y el vasco Isidoro Castañaga o el argentino Ernesto Carnesse, efectúen una exhibición en la ciudad de Bucaramanga, de Colombia.

Ayer hemos conversado con el señor Gilberto Godoy Cortés, promotor y manáger de Arturo Godoy, y nos ha manifestado lo siguiente:

—He recibido proposiciones para una exhibición de Arturo con uno de los pesos pesados que actualmente actúan en Sud América y lamento que la oferta del promotor Emilio Garnica de Colombia es tan insignificante que no podríamos hacer el viaje.

La única manera de embarcarnos para Colombia sería ofreciéndonos un premio libre capaz de sobrepasar las ofertas que tenemos en Sud América.

El pasaje aéreo es sumamente elevado, ya que es necesario pagar más de $ 22.000 chilenos por cada persona. En estas condiciones sería imposible aceptar un contrato por menos de diez mil dólares.

Estamos dispuestos a aceptar cualquier condición siempre que haya alguna utilidad comercial.

Selección ciclista en Santa Laura para el próximo Campeonato Nacional

LA PRIMERA RUEDA SE REALIZA ESTA TARDE

Hoy en la tarde, en el velódromo de Santa Laura, se llevará a efecto la primera rueda de selección de los corredores que representarán a la Asociación de Santiago, en los campeonatos nacionales de ciclismo que se verificarán en Rancagua, el 6, 7 y 8 del mes próximo.

De acuerdo con el programa confeccionado con anterioridad este consta de diversas pruebas para las distintas categorías. Comprende los 1.000 metros scratch, la de persecución por equipos los 50 kilómetros individuales y la de 100 kilómetros por caminos que se largará, a las 11.30 horas.

Se completará la reunión, con la carrera para juveniles sobre 1.200 metros, series, y final de 1.600; 1.200 metros series, y final 2.400 metros, para novicios; milanesa y final en australiana para elementos de cuarta categoría.

En las pruebas de más importancia, se harán presentes destacados elementos locales, que en los últimos torneos se han desempeñado con sumo éxito. Entre otros sobresalen: Acuña, Morgan, Ramírez, Muñoz, López, Vache, Gómez, Navech, Garrido, Pulgar, Lara, Idalzoaga, Peñailillo, Morales, Astudillo, Núñez, G. González, Millas, etc.

EL BENEFICIO DE ESTA NOCHE

Una vez terminadas las pruebas en el Velódromo, los corredores y dirigentes se concentrarán en Bascuñán 632, donde se llevará a efecto un baile pro fondos viaje al campeonato, durante el cual se procederá a elegir la reina del ciclismo metropolitano, acto que ha despertado en todos los clubes afiliados bastante interés. Hasta ayer, las señoritas Elsa Moreira, Teresa Farías, Marina Oyarce, Wanda Honoré, Gladys Aguirre, de los clubes Veloz, Chile, Green Cross, Ferroviario y Cóndor, respectivamente, contaban con las mejores opciones.

ELENCO DEL FLECHA Y NACIONAL EN UN LANCE AMISTOSO DE FOTBALL

Esta tarde, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, sostendrán un encuentro amistoso de football, los primeros elencos del Nacional y Deportivo Flecha.

En el preliminar de la reunión, que comenzará, a las 14.15 horas, se medirán los terceros elencos.

El primer team del Nacional, será integrado por: Merino: Espejo y Pino; Espinoza, Pino y Salgado; Calderón, Rodríguez, Tapia, Ulloa y Barrera.

ALIANZA CON FERROVIARIO ESTÁN CAPACITADOS PARA OFRECER UN LUCIDO MATCH

DESTACA EN EL PROGRAMA OFICIAL FIJADO PARA HOY POR LA ASOCIACION AMATEUR DE FOOTBALL DE SANTIAGO

Uno de los principales matches oficiales que ha designado para hoy la Asociación Amateur de Football de Santiago, es el que sostendrán en el Estadio Ferroviario, los elencos superiores del Alianza Vigueras y Ferroviario, dos equipos que a lo largo del certamen han cumplido meritorias presentaciones. Por esta razón, se estima que ahora ofrecerán una brega de atrayentes alternativas.

Indicamos el programa completo fijado para la entidad amateur:

COPA UNION

Cancha Est. Ferroviarios. Primeros equipos de Ferroviarios con Alianza. Arbitro, señor H. Carter. Director de turno, señor T. Verdugo. Hora: 17.30.

Cancha Academia. Primeros equipos Alm. Simpson con G. A. Prat. Hora: 17.30. Arbitro, señor M. Bonilla. Director de turno, delegado del M. Acevedo.

Cancha San Miguel. Terceros equipos de L. Blanca con U. Condell. 15 horas. Segundos equipos, a las 16.15 horas. Primeros equipos, 17.30 horas. Arbitro, señor M. Reyes. Director de turno, señor H. Labarca.

Cancha Academia. Primeros equipos del Tte. Godoy con M. Acevedo. 15.45 horas. Arbitro, señor M. Escobedo. Director de turno, G. A. Prat.

Cancha Ferroviaria N.o 2. Terceros equipos de Ferroviarios con Alianza. 10.30 horas. Segundos equipos, 11.30 horas. Director de turno, delegado del W. Müller.

COPA REPUBLICA

Cancha Ferroviaria N.o 2. Segundos equipos de Arauco de Prov. con C. Walker, a las 14.30 horas, turno, Santiago Rangers. Primeros equipos de Arauco con C. Walker, 15.45 horas, árbitro, señor Víctor Leiva; director de turno, delegado R. Janeiro. R. de Janeiro con Santiago Rangers, a las 17.30 horas: árbitro, señor E. Marchant; turno, C. Walker.

Estadio Santa Laura. — Segundos equipos de Small Star con Tracción; turno, Metropolitano. Primeros equipos de Metropolitano con Borgoño, a las 15.45 horas; árbitro, señor M. Martín; turno, Tracción. Primeros equipos de Small Star con Tracción; árbitro, señor M. Santibáñez; turno, Metropolitano.

Cancha Fca. de Gas. — Segundos equipos de Independencia con Everton, a las 14.30 horas. Primeros equipos a las 15.45 horas; árbitro, señor Santiago Vera; turno, Lautaro. Primeros equipos de Carioca con Lautaro, a las 17.30 horas; árbitro, señor J. Jerez; turno, Everton.

En la mañana, a las 10.30 horas, tercero equipos de Carioca con Lautaro; y a las 11.30 horas, los segundos; turno, Deportivo Ipiranga.

Estadio de Carabineros. — 10 horas, segundos equipos de Metropolitano con Borgoño; turno, Apolo. 11 horas: terceros equipos de Small Star con Tracción: turno Metropolitano.

Estadio Italiano — Terceros equipos de Dep. Apolo con Iberia, a las 15 horas; y primeros, a las 17.30 horas; árbitro, señor M. Morales; turno, U. Arauco.

SECCION CLUBES ASPIRANTES FINAL

Cuarta Zona con Soquina a las 14.15 horas; primeros equipos; árbitro señor L. Albarran. Cancha Academia; turno, señor Montefinoles.

3 equipos del Dep. Mirasol juegan con el David Arellano

POR EL TORNEO DE FOOTBALL DE LA LIGA M. ATRIA

En dos canchas seguirá desarrollándose la competencia de football de la Liga Manuel Atria.

En el encuentro de más interés alternarán los primeros equipos del Deportivo Arellano y Mirasol, este último, invicto, después de cinco presentaciones.

El "fixture" completo lo damos en seguida:

CANCHA VITACURA

10 y 11 horas: segundos y primeros equipos infantiles: Carrera con Vilches.

14, 15; 15.15 y 16.30 horas. Terceros, segundos y primeros equipos. Deportivo D. Arellano con Mirasol.

CANCHA ESCUELA NOCTURNA

10 y 11 horas: Cuartos y terceros equipos. Portugal con D Vilches.

15 y 16.30 horas. Segundos y primeros equipos. Portugal con Deportivo Vilches. El match de fondo será dirigido por el señor Ricardo Gac.

SEGUNDO ANIVERSARIO CELEBRA EL D. CORCOLEN

Con un programa deportivo que se llevará a efecto en la cancha del club, finalizan los actos con que ha celebrado su segundo aniversario el Deportivo Corcolén, una de las instituciones más entusiastas del barrio Vicuña Mackenna.

Este se dará comienzo a las 14.30 horas, con el match de football en el que intervendrán los socios honorarios. En seguida se dará la partida de la carrera ciclista de ida y vuelta a Puente Alto y después se verificará el encuentro entre el tercer equipo y los de la guardia vieja.

A las 22 horas, en la secretaría del club, se efectuará una velada cultural, en este mismo acto se repartirán los precios de las distintas competencias.

ROMERIA

En la mañana, a las 11 horas, visitarán la tumba del ex presidente del club, señor Luis Soler Planas. La romería partirá desde su secretaría.

HURACAN CON STA. ELENA, PARAGUAY CON TALLERES EN LA A. DE PROVIDENCIA

EL FOOTBALL OFICIAL PARA HOY

Hoy continuará disputándose la competencia oficial de football de la Asociación de Providencia, en disputa de las copas Omnibus Express Bernardo O'Higgins, "Juan Crisóstomo Jaques" y "Rafael Vives", en primera, segunda y tercera divisiones, respectivamente.

El programa es el siguiente:

ESTADIO MUNICIPAL DE PROVIDENCIA

Cancha N.o 1: 14.15 horas, terceras divisiones del Jorge V, con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Juan Riffo.

15.30 horas: segundas divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, Sr. Humberto Muñoz.

16.30 horas: primeras divisiones del Jorge V con Salvador Juniors. Arbitro, señor Luis Garay. De turno, club Paraguay.

Cancha N.o 2: 14.15 horas, terceras divisiones de Talleres con Paraguay. Arbitro, señor Pedro Martínez.

15.30 horas: segundas divisiones del Talleres con Paraguay. Arbitro, señor Arturo Varela.

16.30 horas: primeras divisiones del Talleres con Paraguay. Arbitro, señor Germán Martínez. De turno club Salvador Juniors.

CANCHA TALLERES

14.15 horas: terceras divisiones del Unión Santa Elena con Huracán Sur Oriente. Arbitro, Sr. Pedro Arcos.

15.30 horas: segundas divisiones del Unión Santa Elena con Huracán Sur Oriente. Arbitro, Sr. Joaquín Arcos.

16.30 horas: primeras divisiones del Unión Santa Elena con Huracán Sur Oriente. Arbitro, Sr. Pedro Cortés. De turno, club Providencia.

LANCES AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEP. UNION SAN PABLO.— Se medirá con el Deportivo 20 de Enero, tres equipos, en la cancha situada en calle Independencia N.o 3198.

DEP. ARCO IRIS, ÑUÑOA.— En la cancha ubicada en calle Pizarro esquina San Luis, se cotejará con el Dep. Comercio de Llay-Llay, con los equipos.

DEP. POBLACION DELICIAS. — Va a Pudahuel, donde se enfrentará con el club deportivo de ese pueblo.

DEP. ARRIETA GUINDOS.— Con tres equipos, actuará frente al Deportivo Peñarol, en la cancha de la Fundación Arrieta.

DEP. DUPUCH.— Jugará con el Dep. Gavilán, tres equipos, en la cancha de la Escuela de Ingeniería.

DEP. ROJO Y NEGRO.— Se medirá con el Sporting Chiloé, tres equipos, en la cancha N.o 3 del Parque Cousiño.

DEP. NACIONAL, QUINTA NORMAL. — Con tres equipos se cotejará con el Deportivo Estrella Solitaria, en la canch. de calle Carrión N.o 1725.

DEP. ATENAS. — En la cancha Copal, se enfrentará con el Dep. San Nicolás, tres equipos.

DEP. ALIRO GONZALEZ.— En Marruecos se medirá con el Dep. Julio Covarrubias, tres equipos.

DEPORTIVO RAFF. — Actuará frente al Dep. Población Recreo, tres equipos, en la cancha Ochagavía.

DEP. SILVIO ROZZI. — Se dirigirá a Colina, donde se cotejará con el Dep. Estación, 3 equipos.

DEP. ASISTENCIA PUBLICA. — Va a Conchalí, donde jugará con el Deportivo de ese pueblo.

DEP. BOCA JUNIORS. —Con tres equipos se cotejará con el Dep. Suárez Mujica, en su cancha.

DEP. REAL OLIMPICO. — Jugará con el Dep. Unión Chile Argentina, tres equipos, en su cancha.

DEP. GUILLERMO BALBOA — En Puente Alto se cotejará con el Dep. Lautaro, tres equipos.

AUDAX ITALIANO.— El conjunto de división especial se trasladará a Valparaíso, donde actuará frente al Dep. Atlético Italiano.

DEP. OLIMPICO. — Se medirá con el Dep. García y Ugarte, tres equipos, en la cancha Municipal de La Cisterna.

DEP. COOPERCARAB. — En la cancha de la Radio de la Armada, se enfrentará con el Dep. Presidente Bulnes, un equipo.

DEP. LA REINA. — Se enfrentará con el Dep. Unión Colón, tres equipos, en la cancha de Los Guindos.

DEP. SANTA INES DE NOS. — Va a Lonquén, donde se medirá con el Dep. Sorrento, tres equipos.

DEP. ALONSO E HIJOS. — En Valparaíso se cotejará con el Dep. G. Subiabre.

DEP. PALAIS ROYAL. —Jugará con el Dep. Cóndor de Quilicura, en esa localidad.

DEP. RELAMPAGO.— En la cancha del Hipódromo Chile, se enfrentará con el Dep. Francia, tres equipos.

DEP. DEFENSOR JOTABECHE. —Se dirigirá a Buin, donde actuará frente al Dep. Quinta Marina, tres equipos.

LIVERPOOL WANDERERS.— Con tres equipos jugará con el Deportivo Comercio Atlético de Buin, en esa localidad.

DEP. AMERICAN. — En Lo Chena se medirá con el Dep. Los Aromos, tres equipos.

DEP. UNION CHACABUCO. — Irá a Quilicura, donde se enfrentará con el Dep. San Luis, cuatro equipos.

DEP. CHILE. — Va a Colina, donde actuará frente al Deportivo Esmeralda, con tres equipos.

DEP. ANTONIO CARMONA. — En Puente Alto jugará con el Dep. José I. Tocornal.

DEP. LUMINOR. — Con dos equipos se cotejará con el Deportivo Portales, en la cancha del Manuel Acevedo.

DEP. SAMITIER. —Se trasladará a Paine, donde actuará frente al Dep. Viluca, tres equipos.

DEP. MANUEL PLAZA.— Se medirá con el Dep. C. Atlético de Ñuñoa, tres equipos, en la cancha de La Cisterna.

DEP. ROBERTO ENCINA INFANTIL. — Se cotejará con el Deportivo Nacional de Bulnes, tres equipos.

DEP. IPIRANGA. — En el pueblo de Chena, se enfrentará con el Dep. Tricolor.

DEP. MARGOZZINI. — En la cancha ubicada en calle Almagro esquina de Villaseca, jugará con el Dep. Luis Godoy, tres equipos.

DEP. ESMERALDA SAN MARTIN.— En la Oliveto se medirá con el Dep. del mismo nombre, tres equipos.

Infantiles del Club Magallanes hacen un torneo deportivo

HOY EN EL ESTADIO SANTA LAURA

Hoy en la mañana en el Estadio Santa Laura, se llevará a efecto el torneo deportivo que ha organizado la sección infantil del Magallanes, en celebración del 44 aniversario de la institución.

Finalizados los encuentros de football, que se iniciarán a las 9.45 horas, se dará comienzo a la competencia de atletismo, que consulta diversas pruebas para las distintas categorías. Las pruebas más importantes, en las cuales han registrado su inscripción numerosos elementos, son las de 100 metros planos, 400, 800 y 1.200 metros planos, lanzamientos, etc.

CITACIONES

ASOC. DEP. DE PROVIDENCIA.— Al consejo de delegados, mañana a las 19 horas, en el local de costumbre.

DEP. I.o DE MAYO.— A sus jugadores, a las 13.30 horas, en calle Nataniel N.o 1699.

EVERTON.— A los integrantes de su primer y segundo equipo, hoy a las 13.30 horas, en la cancha de la Fábrica de Gas.

DEP. CHILE.— A sus jugadores, hoy a las 13.30 horas., en secretaría.

DEP. AMERICAN.— En su secretaría, calle Molina 478, cita a sus jugadores para hoy a las 13.30 horas.

DEP. UNION SAN EUGENIO.— Reunión general hoy a las 20 horas en su secretaría calle Bascuñán Guerrero 1830.

DEP. MIGUEL GALLEGOS.— A sus jugadores hoy a las 13 horas en su secretaría.

DEP. BOLIVIA.— Junta general, hoy a las 9 horas, en calle San Francisco 1879.

Un buen match de football: P. Lynch con Caupolicán

POR EL TORNEO DE LA A. DE QUINTA NORMAL

Varios encuentros, algunos de los cuales estarán protagonizados por catalogados conjuntos, consulta el programa fijado para esta tarde, por la Asociación de Football de Quinta Normal.

Destaca el match entre los primeros equipos del Patricio Lynch y Caupolicán, que mantienen seria rivalidad desde hace bastante tiempo.

Detallamos en seguida el programa completo:

Cancha Zambrano N.o 1:

Patricio Lynch con Caupolicán Sporting Club.

Primeros equipos, a las 17 horas.

Segundos equipos, a las 15.45 horas.

Terceros equipos, a las 14.30 horas.

Director de turno, Delegado del club, Julio Ruiz.

Cancha Zambrano N.o 2

Deportivo Comercial con Deportivo Sotomayor.

Primeros equipos, a las 17 horas.

Segundos equipos, a las 15.45 horas.

Terceros equipos, a las 14.30 horas.

Director de turno, Delegado del club Cía. Industrial.

Cancha Roberto Encinas:

Deportivo Roberto Encinas con Deportivo Klockmann.

Primeros equipos, a las 17 horas.

Segundos equipos, a las 15.45 horas.

Terceros equipos, a las 14.30 horas.

Director de turno, Delegado del club Unión y Libertad.

ARBITRAJE IRREGULAR PERMITIO AL AUDAX ITALIANO VENCER A MAGALLANES

TRES POR CERO TERMINO EL MATCH OFICIAL DE AYER EN SANTA LAURA, Y DOS DE ESTOS GOALS OBEDECIERON A GRAVES Y EXTRAÑOS ERRORES DEL JUEZ, SR. LEOPOLDO GONZALEZ

EN EL PRELIMINAR, EL EQUIPO B DE LOS ALBICELESTES GANO AL DEPORTIVO MIR POR LA CUENTA MINIMA

Uno de esos partidos que registran desenlace extraño, no obstante un score elocuente en apariencia, fué el que disputaron en Santa Laura los cuadros de Audax Italiano y Magallanes, y que ganó el team de colonia por tres tantos a cero.

Tal como actuaron ambos equipos, nada hubo de notable en el rendimiento de cada uno, toda vez que dieron lugar a un juego equiparado, de no poca movilidad y que, en líneas generales, gustó a las dos mil personas que se dieron cita en el campo de la Avenida Santa María. El match, si hubiese podido escapar de la intromisión absolutamente irreguar del réferee, que se empecinó en restar toda chance de triunfo al elenco que posteriormente fué derrotado, de seguro que se habría transformado en uno de los buenos espectáculos del año, porque las fuerzas se vieron parejas y porque las oportunidades para hacer goles, resultaron también equitativas.

No se podría pensar—ni nunca podrá ir así intencionada una opinión—que el árbitro oficial señor Leopoldo González, haya procedido con premeditación en su cometido, y queremos salvarlo de esta manera de la creencia unánime que se advirtió ayer en Santa Laura; pero es fuerza reconocer que sus yerros más grandes, esos que sirvieron para aumentar la ventaja del Audax—porque precisamente, dos goles nacieron de sus decisiones disparatadas—influyeron de un modo ostensible en el desenlace que tuvo la contienda. En todo caso, un comentario simple y superficial de la labor de este juez, necesariamente tendrá que concluir en que no se le puede admitir en lo sucesivo en otro match cualquiera en que sus protagonistas sean equipos profesionales. Errores y deficiencias como las suyas, tan vistosas como para provocar reacciones peligrosas en el público, tenemos entendido que bastan para exponer en una nueva ocasión el éxito de un partido.

Desligado el match, en cuanto a las anomalías que en él hubo, bien se puede decir que Audax Italiano impresionó mejor que su desafortunado vencido, no tanto por su dominio de cancha, aspecto en el cual ya hemos hecho resaltar una manifiesta equidad, sino porque la línea de ataque de los verdes destacó por un mayor entendimiento y también una mejor facilidad para lanzar al arco. No de otra manera se explica que León, meta de los albicelestes, haya tenido un trabajo extraordinario al lado del que le cupo a Aleccio de Leoncio, de los itálicos. Después de todo, y ya lo hemos dicho, de los tres puntos del Audax, uno sólo fué legítimamente marcado, aquél en que Peirano, defendiéndose de una arremetida de Alcántara, resbaló en el último momento y dejó así en libertad al forward para hacer el punto.

En el cotejo de ayer, Magallanes estaba indicado como favorito para obtener el triunfo, desde luego porque era la primera vez que presentaba un cuadro completo, incluso con el debut del winger derecho argentino, Galarza. Sin embargo, la actuación de los albicelestes no fué del todo convincente y habrá que repetir que ello obedeció a la deficiencia de su ofensiva, desarticulada y apagada, sin planes preconcebidos para entrar de lleno en la zona enemiga, aunque bien apoyada por una línea media, lo más destacable del conjunto. Audax, a la inversa, generalmente ganoso, como es su condición característica, no perdió oportunidad para ensayar tiros, y lo hizo siempre con acierto, acción en la que destacaron Mocciola, Alcántara y Montaperto.

ACTUACIONES INDIVIDUALES

En el equipo vencedor, Aleccio de Leoncio, aún cuando tuvo una labor bastante fácil, se desempeñó generalmente con éxito. Cortés y Roa, parejos y despejadores como de costumbre. Cabrera destacó en la línea media, siguiéndole en méritos Trejos y Micheli. De los forwards, Mocciola nos pareció como el mejor, aunque también hay que señalar el debut del joven puntero izquierdo Hermosilla, que demostró aptitudes recomendables.

León Briceño, en el Magallanes, se defendió con la espectacularidad que acostumbra. Córdova, discreto. Pino no jugó tanto como Peirano, y, a nuestro modo de entender, no se justificó el cambio, como tampoco el hacer salir de la cancha al término del primer tiempo a Lobatón, que recién lleva tres partidos en el team albiceleste. Pasache todavía está lejos de ser el gran centro half del año pasado. Romero, superior a Castillo.

En la ofensiva, el único que trabajó con bastante éxito fué Barrera. Galarza no dió lugar a establecer un juicio definitivo sobre su capacidad. Centra bien y tiene dribbling, pero es lento y se descoloca a menudo. Sandoval tuvo mil oportunidades de hacer algo meritorio, desperdiciando la mayoría. Valenzuela y Avendaño, a ratos bien y a ratos mal. Washington Muñoz seguimos creyendo que no es para la serie alta del football local.

DETALLES DEL MATCH

ARBITRO: señor Leopoldo Gonzalez.

AUDAX ITALIANO (verdes): Aleccio; Cortes y Roa; Micheli, Cabrera (capitán) y Trejos; Montaperto, Mocciola, Alcántara, Nocera y Hermosilla.

MAGALLANES (albicelestes): León; Peirano y Córdova; Lobatón, Pasache y Castillo (capitán); Galarza, Muñoz, Barrera, Avendaño y Sandoval.

Partieron los verdes a las 16.05 horas, y desde un comienzo se pudo advertir la mayor integridad en la ofensiva del Audax, destacando, desde luego, un shot de Montaperto, hecho a los 7 minutos, y que León contuvo en muy buena forma. Trasladado el juego al otro extremo de la cancha, Barrera se cortó por el centro y combinó con Avendaño y éste a su vez con Muñoz, ambos pases con precisos golpes de cabeza. El insider derecho volvió a habilitar a Barrera, quien se encontraba en abierta posición offside. Afortunadamente su shot dió en el vertical y se fué out, sin que el referee cobrara la infracción. Eso sí que cuando el público manifestó bulliciosas protestas, el árbitro señor González, sin haber tocado pito, hizo cobrar la falta.

Audax señaló su primer goal a los 15 minutos justos. Un avance comenzado en Alcántara lo finalizó el mismo forward con fuerte shot que dió en plena cabeza del half Lobatón; pero el juez, no sabemos con qué visión sancionó al crack peruano con un hand que nunca existió. El puntapié libre lo tomó CORTES, ante insistentes protestas del público, venciendo a León con un tiro alto y esquinado.

Magallanes combió a Muñoz por Valenzuela, a los 34 minutos.

A los 44, y en circunstancia que poco antes presionaban los albicelestes, Audax consiguió su segundo goal. En efecto Mocciola cruzó al centro y ALCANTARA, en posesión de la pelota fué obstaculizado por Peirano. Desgraciadamente para Magallanes el back cayó en los instantes de mayor peligro y así le dejó sola la valla al delantero itálico, quien no demoró mayormente en colocar el tanto.

SEGUNDO TIEMPO

CAMBIOS: Salió Lobatón, en el conjunto "aguerrido", y su puesto lo ocupó Castillo, pasando Romero al lado izquierdo. En la zaga, Pino reemplazó a Peirano.

Los verdes volvieron igual del descanso.

En este nuevo período las características del juego no cambiaron de una manera que se pudiera advertir un dominio determinado, y así a ratos era el Magallanes como el Audax que luchaba por asegurar el triunfo.

Los verdes consiguieron un nuevo goal en estos 45 minutos finales. A los 15, Nocera tiró por alto al arco albiceleste y Alcántara se aprontó para recibir la pelota; pero el mismo propósito adoptó el guardavallas León Briceño y se produjo de esta manera un encontrón absolutamente casual y de resultas del cual el forward itálico quedó tendido en el césped. El referee, sin que hubiera la menor razón para ello, castigó al cuadro que iba perdiendo con un tiro penal que se encargó de convertir MONTAPERTO, por bajo y al centro. El público hizo sentir de nuevo sus protestas por el grave error del juez, pifias que continuaron hasta el término del match. Había ganado el Audax por 3 a 0.

EL PRELIMINAR

En el preliminar se cotejaron en un match amistoso el equipo B del Magallanes y Deportivo Mir, resultando vencedor el conjunto albiceleste por la cuenta mínima. El goal del triunfo fué do Javier Soto. señalado por el insider izquier-

El match alcanzó especial interés, ya que las alternativas, en su mayoría, fueron de singular atracción.

El equipo albiceleste, campeón de la serie B, observó ayer la siguiente composición: Abogabir (Mallat); Astorga y Pacheco; Córdova, López y Moraga; Blanco, Lamilla, Quinteros, Soto y Cari.

SANTIAGO E IQUIQUE. EN LA FINAL DEL C. NACIONAL DE BASKETBALL

EN LINARES JUEGAN HOY EN LA MAÑANA

HOY TOCA a su término el campeonato nacional de basketball que se ha desarrollado en Linares con especial éxito, durante la semana recién pasada.

El conjunto de Santiago, actual detentor del título, deberá defenderlo en este partido que es decisivo frente a la selección de Iquique, five integrado por gente joven, pero que ha dejado una buena impresión a lo largo del certamen.

Los metropolitanos han vencido en la competencia que termina hoy, a Taltal y Sewell y, los nortinos, a Valparaíso y Ovalle.

MATCHES DEL CERTAMEN EN HONOR DE LA PRENSA

En la cancha del Estadio Militar se efectuarán esta tarde 4 encuentros de football que corresponden a la rueda de perdedores del campeonato organizado por el Dep. Dávila Baeza, en honor de la prensa local:

El programa es el siguiente:

13.40 horas: Textil Lourdes 3.o con Vivero 3.o.

Arbitro: señor Raúl Soto.

14.45 horas: Turín Inter 2.o con J. de Matta. Arbitro: señor Luis Balme.

15.50 horas: Petrizzio 1.o con Unión Carmen 1.o.

Arbitro: señor Luis Verdugo.

TORNEO INTERNO DEL C. ATLETICO ROYAL

A las 14.30 horas, en la pista de la Quinta Normal, se llevará a efecto el torneo interno que ha organizado el Círculo Atlético Royal, en el que participarán numerosos elementos.

Las pruebas a verificarse, son las siguientes: 100., 200, 400, 800, 1.500 y 5.000 metros planos; lanzamiento de la bala; lanzamiento de ldisco; posta de 4 por 100 y 4 por 400.

16.55 horas: Iriarte Hnos. 1.o con L. A. M. 1.o Arbitro señor Gmo. Rojas.

Malloa puntero de la competencia de polo, derrotó al team de Perdices

HOY LES CORRESPONDE JUGAR A UNIVERSIDAD CATOLICA CON TUTTI FRUTTI Y MALLOA CON PERDICES DEFINIRAN LA COPA G. BRETAÑA

Los teams Graneros, Perdices y Malloa, ganaron los partidos de polo que se jugaron ayer tarde en la cancha central del Club Hípico en disputa de la copa Gran Bretaña.

El primero venció holgadamente a Romeral por 11 goales contra 6, 1|2, match que se disputó en carácter oficial sólo hasta el cuarto chukkers, debido a la manifiesta inferioridad del perdedor, que sólo tenía anotado su handicap sin hacer ningún goal de cancha, continuándose el resto como entrenamiento.

En el segundo partido, Perdices venció a la Universidad Católica por 7 goales contra 5, 1|2 de los cuales 2, 1|2 correspondían a handicap que recibió la Católica debido a que Julio Zegers, que está delicado de salud, fué reemplazado por Francisco Larraín.

El match fué en todo momento reñido, destacando Eugenio Lavín, como el mejor hombre de la cancha, quien se tuvo que multiplicar para contrarrestar la ofensiva de Perdices, que sólo en el quinto período vino a aventajar por medio goal a su contendor, asegurando la victoria con otro tanto más.

Finalmente, en un reñido match, Malloa, el puntero de la competencia, derrotó a Peucos, por 8 goales contra 6. Este partido se caracterizó por el buen juego desarrollado por ambos conjuntos y a pesar de que Malloa jugó mejor y se mostró más equipo que su contrincante, Peucos opuso dura resistencia como lo indica su resultado.

PARTIDOS DE HOY

Con los resultados de ayer, la reunión fijada para la mañana de hoy está llamada a constituir un buen espectáculo, pues Malloa y Perdices, que van con solo dos puntos en contra cada uno, jugarán un match decisivo y cuyo resultado [redacted] inmediato al ganador de la copa Gran Bretaña.

El programa fijado para hoy es el siguiente:

10 horas: Universidad Católica con Tutti Frutti.

11 horas: Malloa con Perdices.

Umpire para ambos partidos ha sido designado el señor Luis Larenas y como director de turno se desempeñará el señor Salvador Correa.

Team juvenil de Espejo juega con los Ferroviarios

En la cancha de los ferroviarios tendrá lugar en la mañana de hoy un programa de football en el que actuarán el conjunto juvenil del Deportivo Espejo con el de igual categoría del club dueño de casa.

Disputarán como estímulo un juego de camisetas, y se presume que el match alcanzará especiales atractivos.

El team de Espejo, que viene a la capital con muy buenos antecedentes, se hará representar por:

Ibáñez
Rodríguez, Villagra
Rubio, Cristalini, Laiz
Ramírez, Vallejo, Vallejo
Ruiz Cornejo

Como suplentes figuran Ramírez, Vallejo y Moreno.

Este match se iniciará a las 9.30 horas.

IMPORTANTE COMPETENCIA TIENE EN SU "STAND" CLUB NACIONAL DE TIRO

Con el certamen que se realizará hoy, a las 12.30 horas, se pondrá término a los distintos concursos organizados en honor del Directorio del Club Nacional de Tiro al Blanco, como una demostración de adhesión a las labores que inicia.

Aparte de ser una competencia en honor del actual Directorio, tiene como atractivo los premios donados por los distintos diarios de la capital, como ser: "El Mercurio", LA NACION, 'Las Ultimas Noticias", "La Hora" y "El Diario Ilustrado", contándose, además, los obsequiados por las siguientes personas: Rafael Rambaldi, Roberto Muller, Santiago Lederman, Julio Alvarado, Renato Silva, Salvador Hess, Camilo Ramírez, Roberto Herrera, Gustavo Erlandsen, Alfredo Pecori, Cayetano Pinedo, Alfonso Sutil, y Luis Ruiz Tagle.

Van ocupando los primeros lugares en las distintas categorías los siguientes concursantes:

Primera categoría: Cayetano Pinedo, con 153 puntos.

Segunda categoría: Julio Trujillo, con 99 puntos.

Tercera categoría: Jorge Canahuate, con 88 puntos.

Categoría novicios: Federico Cuevas, con 51 puntos.

LAS BASES

CAMPEONES

Se tomará como resultado del certamen de la Asociación Profesional de Tiro al Blanco, que se realizará en el mismo Polígono, y en el cual dispararán todos los campeones del Club Nacional.

Primera categoría: Distancia, 300 metros, blanco de diez anillos, siete tiros, válidos en cada una de las tres posiciones.

Segunda categoría: A la misma distancia, blanco de diez zonas, cinco tiros válidos en cada una de las posiciones.

Tercera categoría:: Distancia, 200 metros, blanco de 10 anillos, posición de tendido, diez tiros válidos, más uno de prueba opcional.

Categoría novicios: Distancia, 200 metros, blanco de diez anillos, posición de tendido, siete tiros válidos, más uno de prueba opcional.

UN COCKTAIL

Una vez finalizadas las series los organizadores ofrecerán una manifestación al Directorio y participantes, el cual consistirá en un cocktail. Durante este acto, se procederá a la repartición de premios.

FOOTBALL INFANTIL AMATEUR

D. Especiales del Walter Müller y Gimnástico A. Prat

OTROS PARTIDOS OFICIALES

La Asociación Infantil de Football de Santiago, ha fijado para hoy varios encuentros oficiales destacando el match entre divisiones especiales del W. Muller y G. A. Prat, punteros de la competencia.

El programa en las 3 canchas es el siguiente:

ACADEMIA DE HUMANIDADES

9.30 horas: Segunda infantil, G. A. Prat con U. Arauco.

10.30 horas: Juveniles, Copal con Estrella.

11.30 horas: Especiales. W. Muller con G. A. Prat.

Director de turno, Deportivo Copal, G. A. Prat y Estrella.

SAN MIGUEL

9.30 horas: Juveniles, Libertad con Banfield.

10.30 horas: Juveniles, Unión Condell con A. Juvenil.

11.30 horas: Especiales, Libertad con V. Moderna.

Directores de turno: U. Condell, Libertad y A. Juvenil.

ESCUELA DE ARTES

10 horas: Juveniles, Bella Juventud con P. Bulnes.

11 horas: Juveniles, Deportivo Flecha con Germinar.

Directores de turno: Flecha y P. Bulnes.

Frente al Olímpico actúan elencos del Dep. García Ugarte

En la cancha Municipal de La Cisterna, se verificará esta tarde el encuentro oficial de football por la competencia de la Asociación de esa localidad, en el cual intervendrán los primeros elencos del García Ugarte y Deportivo Olímpico.

En el preliminar jugarán los terceros teams y en el semifondo los segundos equipos de las mismas instituciones.

Los conjuntos que actuarán en el match básico de la reunión, formarán así:

Olímpico

Soto
Muñoz, Márquez
Brown, Berrío, Velasco
Salas, Palma, Escobar
Márquez Brown

O

Bocca Bueno
Berríos, Rojas, López
Soto, Moreno, Santander
Lira, Carbonell
Escobar
Dep. García Ugarte

Cómputo de juveniles

El cómputo de la División Juvenil de la Asociación Amateur de Santiago se presenta en estos momentos así:

EQUIPOS	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	GOLES F.	C.	PUNTOS F.	C.
Albión	10	5	0	5	22	18	10	[illegible]
A. Juvenil	11	3	0	8	10	32	6	[illegible]
Arauco	9	0	0	9	2	43	0	[illegible]
Banfield	9	4	0	5	16	11	8	[illegible]
Bella Juventud	12	6	1	5	11	18	13	[illegible]
Copal	11	6	3	2	19	15	15	[illegible]
Estrella	10	3	4	3	20	18	10	[illegible]
Ferroviario	10	4	4	2	24	11	11	[illegible]
Flecha	11	9	0	2	24	7	18	[illegible]
Germinar	10	4	1	5	18	13	9	[illegible]
Libertad	6	3	2	1	14	8	8	[illegible]
P. Bulnes	10	1	2	7	12	25	4	[illegible]
U. Condell	10	7	1	2	19	8	15	[illegible]
W. Müller	12	9	0	3	26	11	18	[illegible]

El Dep. Los Robles fué eliminado por no presentarse a dos partidos seguidos.

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FOOTBALL

PARA LOS PARTIDOS DE HOY

Los árbitros de football que actuarán hoy, designados oficialmente por la Asociación Santiago son los que se indican:

ESTADIO SANTA LAURA. — (En la mañana). Arbitros, señores Julio Villanueva, Francisco Albornoz y Miguel Araya. (Tarde): Señores Carlos Solis de Ovando, Miguel Martín y Manuel Santibáñez.

ESTADIO FERROVIARIO. — (Tarde): Señor Hernán Carter.

ESTADIO FERROVIARIO N.o 2. — (En la mañana): Señores Vicente Leiva, Humberto Barahona y Waldo Ríos. — (Tarde): Señores Juan Banda y Ernesto Marchant.

ESTADIO AUDAX ITALIANO. — (Tarde): Señores Miguel Martínez, Pedro Martínez y Miguel Morales.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 1. — (Tarde): Señores Rigoberto Gho, Ramón Valdés y Miguel Sánchez.

ESTADIO ZAMBRANO N.o 2. — (Tarde): Señores José Aguilera, Heriberto Donaire y Manuel Tapia.

ROBERTO ENCINA. — (Tarde): Señores Manuel Escobar, José Bravo, y Osvaldo Albarrán.

EUGENIO MATTE. — (Mañana): Señores Nicolás Caffatti y Manuel Bonilla.

CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA (Mañana): Señores Heriberto Donaire, José Bravo y Luis Cabrera.

HOSPITAL SAN VICENTE. — (Mañana): Señores Gabriel Estelié y Juan Zamora.

ACADEMIA DE HUMANIDADES.— (Mañana): Señor Osvaldo Manaut. — (Tarde): Señores Luis Albarrán, Manuel Escobedo y Manuel Bonilla.

SAN MIGUEL. — (Mañana): Señor Eduardo Saurée. — (Tarde): Señores Luis Valdivia, Eduardo Ayarza y Manuel Reyes.

ESTADIO LO SAEZ.—(Tarde): Señores Oscar Guzmán y Archibaldo Herrera.

FABRICA DE GAS. — (Mañana): Señores Hernán Benavente y Mario Fernández. — (Tarde): Señores Enrique Gutiérrez, Santiago Vera y Juan Jerez.

PUENTE ALTO. —Señor Agustín Ramírez.

TALAGANTE. — Señor Lorenzo Osorio.

PEÑAFLOR. — Señor Hipólito Salinas.

MALLOCO. — Señor Víctor Tapia.

LA CISTERNA. — Señores Arturo Barahona y Luis Ahumada.

MAIPU. — Señores Albino Cortéz y Roberto Aguirre.

Director de Turno, en el Estadio de Carabineros, señor José Ranglianti.

EQUIPOS INFANTILES DEL MAIZA ALTERNARAN CON LOS DEL IRIARTE

Con dos equipos, uno infantil y otro juvenil, se cotejarán en la mañana de hoy, en la cancha de la Población Buzeta, los clubes Maiza Hermanos e Iriarte.

El preliminar de la reunión estará a cargo de los elencos infantiles. Se iniciará a las 9.30 horas.

Los cuadros del Maiza se presentarán integrados así:

Infantil: Leiva; Orrego y Reyes; Ahumada, Gatica y González; Rojas, Pastorelli (capitán), Saldía, González y Núñez. Juvenil: Sánchez; Román y Reyes; Lillo, Ahumada y López; Moraga, Pérez, Contreras, Pastorelli y Lorca.

EL CLASICO "AGUSTIN R. EDWARDS", COMPROMISO BASICO DE LA REUNION DE HOY EN EL CLUB HIPICO

Doce competidores se medirán por los 30 mil pesos de recompensa.- Wiesbaden defendera el pronóstico de LA NACION

CUARZO ES EL LLAMADO A ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.- LAS SERIES DE 1.000 METROS PARA 3 AÑOS SE PRESENTAN FAVORABLES PARA CANTINELA Y ARIEL.- LINDAZA SE DESTACA EN LA CONDICIONAL DE SEGUNDA HORA.- MENSAJERO, BROOKLYN, ECLIPSE Y MARNIERE NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD

El programa organizado para hoy en nuestro principal hipódromo, se presenta de innegables atractivos, y al mismo tiempo, de pronóstico en extremo complicado, factores que permiten anticipar, desde luego, el éxito que tendrá este meet, y que debe traducirse en numerosa concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

La mayoría de los encuentros que integran la cartilla están bien representados, lo que unido a lo atinado de los handicaps, hacen un problema el dar con los respectivos vencedores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

EL CLASICO "AGUSTIN R. EDWARDS"

Tocará disputarse hoy el clásico "Agustín R. Edwards", handicap sobre 2.400 metros, para caballos de 3 años y más, dotado de una recompensa de $ 30.000 al vencedor, y en donde han ratificado inscripciones 12 adversarios.

El resultado de la carrera se presenta incierto como pocas veces, pues la amplitud de la escala de pesos, que comprende 14 kilos, ha dejado a la mayoría de los participantes en condiciones de triunfar, y por lo tanto, no será de extrañarse si la victoria corresponde a un autsider, como ya ha sucedido en otras oportunidades.

Encabeza la lista Fouché, al que con toda justicia le ha correspondido el topweight de 60 kilos. El descendiente de Henry Lee, en su pasada presentación, fué tercero de Boldero y Roldán, en la milla premio Príncipe de Gales, performance que debe mejorar, pues estaba algo atrasado, y como ahora su training es muy superior, forzoso es reconocerle gran chance.

Edgar Poe lleva mejor crédito en la victoria que alcanzó en empate con Alcatraz, en la milla y media de Luis Dávila. El pensionista de Peralta ha continuado en franco progreso, como lo ha demostrado en sus correteos, y malgré los 58 kilos que le han asignado, debe estar entre los primeros.

Magerit atraviesa por un momento excepcional, como lo demuestran los triunfos que ha obtenido en sus pasados compromisos, el último de los cuales lo alcanzó sobre Patou, Signet y Esperanto, a los que derrotó en forma aplastante. El importado del Iris se nota en la plenitud de sus medios, y aunque ahora sube algunos kilos, bien puede continuar la serie de victorias.

Roldán terminó cuarto en la citada competencia que empataron Alcatraz con Edgar Poe, cargando 57 kilos. En aquella oportunidad, él dispensaba dos kilos al pupilo del corral La Puerta, y como ahora recibe uno, sus chances resultan muy parecidas, y de ahí que lo consideramos como el lance preciso de la carrera.

Faraón hizo acto de presencia en el Handicap de Primavera, disputado en el Chile, que se adjudicó Magerit, y en donde él se clasificó segundo, ofrecien do 5 kilos al vencedor. Este vez hay siete a su favor, y como su training no deja nada que desear, seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Rey Mago, cargando 61 kilos, defeccionó en el clásico Cuerpo de Bomberos, disputado no hace mucho en La Palma y que se anotó Disparate. El pensionista de Reveco baja 6 kilos, y como en sus movidas ha demostrado encontrarse en gran forma, puede rehabilitarse ampliamente.

Wiesbaden intervino en el clásico España, sobre 2,800 metros, y después de haber tenido a su cargo el gasto del tren, decayó muy al final y remató cuarto detrás de Faraón, Edgar Poe y Patou. Su estado actual es sobresaliente, y como el desarrollo se le va a presentar muy favorable, aparte de que en el peso no puede ir mejor colocado, consideramos que es el más calificado para hacer suya la recompensa.

Mercurial, Kacaseno y Pepe Lucho se han empeñado en forma completamente nula en sus recientes compromisos, y a pesar de las ventajas que reciben, estimamos que van tentando lances bastantes problemásticos.

Mailito fué tercero en la que empataron Edgar Poe con Alcatraz, recibiendo 11 kilos del hijo de Sin Sabor, y como está vez van a la misma diferencia, parece lo natural que nuevamente lo vuelva a batir, reconociendo sí, que su chance es bien marcada con respecto a los restantes.

Cierra la lista Proeza, que es reciente escoltadora de Magerit y Faraón en el Handicap de Primavera. La hija de Air Raid se ha visto en gran condición y al amparo de la oblea que le ha caído encima, puede resultar con abultado dividendo.

Analizada la opción de los distintos adversarios, y deconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Wiesbaden para el sitio de honor, con Faraón y Edgar Poe para los siguientes.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio Melchor, condicional sobre 1.000 metros, para caballos de 3 años, con recargos por sumas ganadas, y en donde se medirán 6 rivales, pues ya se anuncia el retiro de Epinette.

La elección habrá que hacerla entre Medrano, que se clasificó 2.o de Comovós en los 1.100 metros del premio Lunático, Fiate, que abandonó las filas de los perdedores batiendo a Vindicador y Borneador; La Intrusa, que no hace mucho rematò detrás de El Pije y Deana Durbin, en el premio Haparanda; Cantinela, que fué batida estrechamente por Crefrén, en 1.100 metros, y, finalmente, Waldemor, que viene de ganar a Maribel y Le Herrero, en 1.300 metros.

Por nuestra parte vamos a decidirnos por Cantinela, que perdió en su última, debido únicamente a que se abrió en los tramos decisivos, dejándole a La Intrusa el único placé.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Maidstone, sobre un recorrido de 1.900 metros, para caballos de 4 años y más, ha reunido un grupo de 7 adversarios, dispuestos a luchar por los $ 10.000 de recompensa.

Lindaza, que ha sostenido una espléndida campaña, se destaca netamente en el conjunto a pesar de los 60 kgs. que le han correspondido, pues, es de muy superior categoría a sus acompañantes, y recordando el holgado triunfo que alcanzó sobre Latigazo, en 1.800 metros, creemos que no necesitará de mayor esfuerzo para anotarse una nueva victoria.

De los otros, los de más valer nos parecen Speaker, que escoltó a Sonda, en el premio Misael Villena; Melocotón, que fué 3.o de Río Duqueco, en una milla, y, por último, Mitre, que fué batido por Faetin en el Chile.

Consecuentes con el sentir general optaremos por Lindaza para el primer puesto, asignándole el siguiente a Mitre, que no puede ir mejor colocado a 50 kilos.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Milímetro, sobre 1.700 metros, para productos de la nueva generación no ganadores, y en donde harán acto de presencia 11 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

Los preferidos del público serán Cuarzo, que escoltó a Sin Song y Valenciano, en una milla, no hace mucho; Sapeur, que tiene a su haber un segundo de Eos, en 1.600 metros; Bávaro y Arre Demonio segundo y cuarto, respectivamente, de Viareggio en el premio Pedro N. Polloni; La Elma, que fué derrotada por Recoleto, en 1.000 metros; Spinster, que finalizó detrás de Sing Song, Valenciano y Cuarzo, y, por último, Sierra Velluda que se clasificó tercera de Medrano y Recoleto, en los 1.100 metros del premio Jou-Jou.

Como Cuarzo actuó con inconvenientes en su anterior, que le impidieron tener una mejor colocación, y en vista de sus buenos ejercicios, le vamos a encomendar la defensa de nuestro pronóstico, indicando a Bávaro y Sapeur como sus más peligrosos enemigos.

CUARTA CARRERA

A continuación, se disputará el premio Morisco, sobre 1.000 metros, para caballos de 3 años, y en donde son varios los participantes, que llegan con justificadas pretensiones al encuentro, lo que puede dar margen para un bonito final.

El vencedor habrá que buscarlo entre Ariel, que se impuso al galope sobre Simbad y Cucaracho, en el Hipódromo Chile; Héctor II, que si deja a un lado sus mañas, seguramente estará entre los primeros, pues, sus cotejos son espléndidos; Telodigo, que ha mejorado bastante, como lo demostró al terminar quinto de Chimere; Skoda, que llegó tercera de Comoleocurre y Eclipse, en 1.100 metros; Bola Vista, que escoltó a Mensajero, Beta y Lucerna, en esta misma distancia; Alpina, que se ha visto muy rápida en sus correteos, y, por fin, Pícara, cuyos ejercicios son como para no perder.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Ariel, que se vió sobresaliente en su anterior, y en este concepto lo recomendaremos para ganador, con Alpina y Pícara para los puestos secundarios.

QUINTA CARRERA

En quinto término se correrá el premio Madrigal, que corresponde a la última serie de los handicaps sobre 1.100 metros, y en donde los 12 kilos que median entre los distintos adversarios se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Selecconando en el numeroso grupo, los de mejores títulos nos parecen Sephora, Poliuto, Mensajero, La Imperial, Isócrates, Modny, Remansito y Monseineur, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero, por otra parte, Kunar, Agarrón y Cholqui han evidenciado progresos en sus trainings y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Basados en el reciente triunfo obtenido por Mensajero sobre Beta y Lucerna en los 1,000 metros del premio Florentino Rojas, y como a 54 kilos no puede ir mejor colocado, lo haremos nuestro favorito, con Morny e Isócrates para los otros huecos del marcador.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico, tocará su turno al premio Marryatt handicap de velocidad, que ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

Furgón, que no hace mucho ganó a Morelos y Charavisano en el Carlos de Monery es tan brava carta como Manicero, que fué tercero de Carén y Sahib, en el García Mieres o Aligator, que viene de ganar a Radical, que también es de la partida en esta ocasión. A su vez Brooklyn a 54 kilos, no puede ir mejor, aparte de que sus cotejos son inmejorables; Cocktelera ha caído a un peso por demás cómodo; Insignia y Acústica remataron primera y cuarta, respectivamente, en los 1.200 metros del premio Luis Larraín, y por fin, Corredor, al amparo de las ventajas que recibe, puede ser el encargado de la avería.

En la esperanza de que Brooklyn corresponda a lo que ha demostrado en privado, la indicaremos para el primer lugar, señalando en los siguientes a Manicero y Furgón.

OCTAVA CARRERA

La penúltima carrera, premio Milenko, también sobre 1.100 metros, se presenta tanto o más difícil que las anteriores pues, la equitativa distribución de los kilos ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los anotados.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que Colón, V—8, Chaparrón, Pichonga y Eclipse son tan buenas cartas como Alí Babá, Tonada, Gabriela Mistral o Noctorella, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Eclipse, que viene de escoltar a Comoleocurre, en los 1.100 metros del premio Longchamps, con V—8 y Alí Babá, que inspiran confianza en sus respectivos studs, para los otros sitios de la tabla.

NOVENA CARRERA

El handicap de clausura, premio Maile, de idénticas bases y recorrido a las dos anteriores, ha resultado especial para el desquite, pues aquí tendrá el apostador ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Jackson, Marniere, Novilunio, Parisién, Farisea, Verónica y Sostenido, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Garbosa, Anfitrita, Almo Vilú y Pegaso cargan pesos muy convenientes, y como han progresado, son muy capaces de postergar a los citados en primer término, y todavía con el aliciente de un suculento dividendo.

En vista de que Marniere corrió muy bien en la que El Pije le ganó a Parisién, en donde se clasificó quinta, y como ha trabajado en forma llamativa, la haremos nuestra favorita, dejando a Novilunio y Parisién para los puestos secundarios.

RESUMEN

1.a.—Cantinela, La Intrusa.
2.a.—Lindaza, Mitre.
3.a.—Cuarzo, Bávaro, Sapeur.
4.a.—Ariel, Alpina, Pícara.
5.a.—Mensajero, Morny, Isócrates.
6.a.—Wiesbaden, Faraón, Edgar Poe.
7.a.—Brooklyn, Manicero, Furgón.
8.a.—Eclipse, V-8, Alí Babá.
9.a.—Marniere, Novilunio, Parisién.

AUMENTO DE PREMIOS

Se llama la atención de los interesados que el premio "Negrero", handicap sobre 1.500 metros a disputarse el próximo domingo 16 de noviembre, en el Club Hípico, llevará el nombre de "Canciller Arhana", y por acuerdo del honorable directorio la primera serie tendrá una recompensa de $ 15.000 al 1.o.

La 2.a serie, tendrá un premio de $ 8.500 al 1.o y las demás series, $ 7.500, en conformidad a la tabla del libreto de temporada de Primavera.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera. — Epinette.
Quinta carrera.—All Right, Unamuno, Farenheit, Malico, Astracea y Lola Córdova.
Novena carrera. — Royal Maid.

CONCURSO

En cumplimiento de un acuerdo de la Comisión de Policía Interior del Senado, cito a concurso público para proveer dos plazas de taquígrafos auxiliares de la redacción de sesiones.

El concurso tendrá lugar el Lunes próximo, 10 del actual, a las tres y media de la tarde.

Los interesados deberán presentarse en la Secretaría del Senado, ser chilenos, y acompañar los comprobantes que acrediten sus antecedentes personales.

Santiago, 3 de Noviembre de 1941.

ENRIQUE ZAÑARTU EGUIGUREN
Secretario del Senado.

CLUB HIPICO -- Domingo 9 de Noviembre

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M. — Premio MELCHOR.— Serie A.— 1,000 metros.— Para caballos de tre saños.— Peso: 53 kilos.— (Condicional).— Premio: $ 8,000 al primero

J. Constantin	J. Olivares	1	Medrano	57	3	Yago	Meneguina	R. Constant
M. Rodríguez	H. Pizarro	2	Fiate	55	4	Buñuelito	Corisanda	W. Gatica
L. Figueroa	O. Vergara	3	La Intrusa	54	1	Knocker	Yokoska	Copucha
C. Covarrubia	O. Ulloa	4	Norodine	54	5	Noctovisión	S. de Oro	Flotador
C. Covarrubia	E. Castillo	5	Cantinela	53	7	Aretino	Cantavieja	F. Vial
E. Inda	H. Inda	6	Waldemar	54	2	Noctovisión	Pupú	Camogli
C. Muñoz	No corre	7	Epinette	53	6	Conmuter	Bandurria	Inseparables

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30. A. P.— Premio MAIDSTONE.— 1,900 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000 y menos de $ 60,000.— Peso: 48 kilos.— (Condicional)— Premio: $ 10,0000 al primero

E. Inda	C. Rivera	1	Lindaza	60	2	Tropero	Lilia	La Morena
M. Barrera	J. Herrera	2	Lamartine	59	3	Rococó	La Paz	A. Lasalvia
M. Barrera	J. Donoso	3	Anfual	51	4	Bacán	Aromática	M. Barrera
C. Quezada	M. Quezada	4	Speaker	55	1	Ilión	Noctícula	Rancagua
J. Valenzuela	R. Zamudio	5	Melocotón	54	5	Contento	Meia	R. Becerra
A. Breque	J. Marchant	6	Mitre	50	6	Nid d'Or	M. Clermont	G. Errázuriz

TERCERA CARRERA, a las 3 P. M.— Premio MILIMETRO.— 1,700 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premio: $ 12,000 al primero

J. Bustamant	E. Saavedra	1	Clavado	58	10	Pantera	Corrida	L. Blancas
J. Rodríguez	R. Zamudio	2	Cuarzo	58	8	Zambo	Saxe	J. Rodríguez
C. Covarrubia	J. Baeza	3	Sapeur	58	5	Signum	Capitana	P. García
D. Yáñez	J. Becerra	4	Afiladora	56	9	Pantera	Atizadora	D. Yáñez
M. Rodríguez	H. Pizarro	5	A. Demonio	56	4	Buñuelito	Chirimoyita	W. Gatica
D. Sotomayor	P. Flores	6	Bávaro	56	11	P. Chap	Barbaridad	San Juan
E. Rodríguez	R. Castillo	7	Camarera	56	6	C. Belt	La France	Don Carlos
J. Constantin	J. Freire	8	Francisquita	56	1	K. Lomod	Lance	R. Constant
J. Salfate	A. López	9	La Elma	54	2	Carbonaro	Agare	Palermo
A. Echeverría	O. Ulloa	10	Spinster	54	3	Signum	Tactless	R. Walker
E. Cáceres	M. Quezada	11	S. Velluda	54	7	Oakland	C. de Luna	J. Ureta

CUARTA CARRERA, a las 3.35 P. M.— Premio MORISCO.— Serie B.— 1,000 metros.— Para caballos de tres años.— Peso: 53 kilos.— (Condicional).— Premio: $ 8,000 al 1.o

E. Scala	A. López	1	Ariel	59	13	Isabelino	Sea Ferry	El Salto
C. Rodríguez	R. Zamudio	2	Nibor	56	7	Nid d'Or	Borrascosa	F. Valdés
H. Gutiérrez	M. Toro	3	Carrasco	55	1	C. Belt	Combatinista	A. Campl.
C. Muñoz	J. Vargas	4	Héctor II	55	5	H. Moon	Atteyhara	Gandhul
L. Navarro	J. Herrera	5	Telodigo	55	14	Burslem	Tolosa	G. Khan
S. Avila	R. Bustamant	6	Angustiado	54	2	Auco	Zozorra	R. Quiroz
E. Fuentes	V. Fuentes	7	Liverpool	54	3	G. Sujeto	B. Vista	E. Morice
E. Morice	J. Loyola	8	B. Vista	53	10	Signum	Puebla	España
A. Echeverría	F. Santander	9	Selénica	53	9	Disarmament	Ch. Rocket	Sta. Lucía
J. Medina	J. Marchant	10	Skoda	53	8	Schopenhauer	Lujuria	E. Fuentes
L. Figueroa	O. Vergara	11	Alpina	52	11	Samuray	La Pineda	C. Garcés
M. Rodríguez	H. Pizarro	12	Andalucita	52	4	Iturbide	Andaluza	W. Gatica
D. Sotomayor	P. Flores	13	Brecha	52	6	Gaulois	Bamboa	San Juan
C. Covarrubia	[illegible]	14	Pícara	52	12	Maile	Picadora	Toscode

QUINTA CARRERA, a las 4.10 P. M.— Premio MADRIGAL.— 1,100 metros.— Cuarta serie. — Para caballos de tres años ganadores y de cuatro y más que hayan ganado más de $ 20,000.— Handicap.— Premio: $ 7,000 al primero

J. Constantin	J. Olivares	1	Medrano	58	14	Yago	Meneguina	R. Constant
C. Covarrubia	J. Baeza	2	Sephora	56	16	Citoyen	Retama	C. Covarrubi
N. Pavisick	No corre	3	All Right	55	13	Agorero	Maraigla	N. Pavisick
S. Miranda	F. Poblete	4	Jardinera	55	3	Gaulois	Midinette	E. Barrueto
P. Polanco	J. Carrasco	5	Poliuto	55	1	Knocker	Podadora	Sta. Elvira
A. Grilli	F. Saavedra	6	Kunar	55	8	K. Lamond	Patagonia	Quimel
A. Fletcher	G. Sarmiento	7	Agarrón	54	20	Brown	La Perichole	Pelequén
A. Fletcher	E. Castillo	8	Cholqui	53	10	Heidelberg	Caru	Chimbo
S. Reveco	O. Ulloa	9	Mensajero	54	4	Agorero	Mistinguett II	La Divisa
U. Verdugo	J. Herrera	10	La Imperial	53	23	Trelaway	Churolita	El Destino
Valderrama	No corre	11	Unamuno	53	5	Champignol	Ukelele	Frisón
A. Peric	O. Plaza	12	Monseigneur	53	7	Brown	Dignidad	U. Esperanza
E. Inda	R. Zamudio	13	Isócrates	51	5	Schopenhauer	I. Linda	A. Peric
J. Carrasco	R. Cárdenas	14	Morny	52	21	S. Berkeley	Morfinómana	A. Lucavech.
F. Peralta	G. Cabrera	15	Remansito	52	18	Ojo por Ojo	Magdalín	A. Khan
L. Labra	R. Morales	16	Chevrotine	51	2	Codihue	Culata	El Rosarino
A. Muñoz	No corre	17	Farenheit	51	17	Tagore	Pomerania	G. Panizo
E. Rodríguez	E. Castillo	18	Habanita	49	12	H. Law	Banana	Don Carlos
G. Valenzuela	No corre	19	Malico	49	15	Tanner	Malita	Parral
G. Valenzuela	J. Freire	20	Tromba	49	18	Firmament	S. y Agpua	G. Valenzuel
S. Avila	N. N.	21	Angustiado	48	22	Auco	Zozorra	R. Quiroz
S. González	No corre	22	Astracea	46	9	Firmament	Salpiglosis	J. Alvarez
A. Echeverría	No corre	23	L. Córdova	46	11	B. Rex	La Bemol	Lohengrin

SEXTA CARRERA, a las 4.45 P. M. — (Clásico) "AGUSTIN R. EDWARDS".— 2,400 metros. — Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Premio: $ 30,000 al primero

A. Muñoz	E. Castillo	1	Fouché	60	1	H. Lee	Frida	L. Quiornia
F. Peralta	M. Quezada	2	E. Poe	58	8	Sin Sabor	C. A. Go	La Puerta
G. Valenzuela	J. Marchant	3	Magerit	58	11	S. Berkeley	Maestría	Iris
J. Rodríguez	R. Zamudio	4	Roldán	57	7	Mineral	Recompensa	J. Rodríguez
S. Reveco	O. Ulloa	5	Faraón	56	10	H. Lee	Filleule	R. Rojas
S. Reveco	J. M. Baeza	6	Rey Mago	55	6	A. Jack	Perla VI	A. Terragno
A. Muñoz	O. Vergara	7	Wiesbaden	51	2	Gaulois	Vinagrina	J. Muñoz
F. Peralta	G. Cabrera	8	Mercurial	49	4	Gontrán	Madamita	Las Letras
C. Quezada	L. Jara	9	Kacaseno	48	12	Ilión	Sparkle	Tinogasta
E. Inda	M. Ocampo	10	Mailito	47	3	Maile	Collicana	Isabelino
E. Morice	J. Donoso	11	P. Lucho	46	9	Duraznito	C. A. Go	E. Morice
J. Olmos	N. N	12	Proeza	46	5	A. F id	Procela	F. Eltón

SEPTIMA CARRERA, a las 5.20 P. M.— Premio MARRYATT.— 1,100 metros.— 1.a serie.— Para caballos de tres años ganadores y de cuatro y más que hayan ganado más de $ 20,000.— Handicap.— Premio: $ 9,000 al primero

D. Sandoval	E. Castillo	1	Furgón	62	8	Gontrán	Fortuna VIII	D. Mery
S. Reveco	O. Ulloa	2	Manicero	61	3	Nitrógeno	Flapper	E. Lyon
F. Peralta	G. Cabrera	3	Aligator	57	7	Quemao	A. de Mar	El Mono
C. Quezada	M. Quezada	4	Brooklyn	54	6	Aretino	Decidida	Horus
R. Astudillo	A. López	5	Radical	54	1	Kodak	Corrompida	D. Lagos
L. Navarro	L. Jara	6	Cocktelera	51	4	G. Cocktail	Galopa	R. Ledesma
E. Inda	R. Zamudio	7	Acústica	50	9	Ojo por Ojo	M. Stael	R. Labbé
A. Muñoz	N. N.	8	Corredor	50	2	Heidelberg	Vulpinada	Junquillar
F. León	J. Molina	9	Insignia	50	5	S. Emilión	La Cuarta	I. Valdés

OCTAVA CARRERA, a las 5.55 P. M.— Premio MILENKO.— 1,100 metros.— Tercera serie. — Para caballos de tres años ganadores y de cuatro y más que hayan ganado más de $ 20,000.— Handicap.— Premio: $ 7,000 al primero

A. Echeverría	F. Santander	1	Gulliver	58	5	Agorero	B. Seña	San José
R. Allen	L. Jara	2	Malvén	58	2	O. Emeth	Quintrala	Huracán
N. Peralta	J. Molina	3	Colón	55	8	Luisillo	Circasia	L. Coll
J. Duque	P. Flores	4	V-8	55	15	Firmament	Polyana	J. Duque
A. Breque	J. Marchant	5	Chaparrón	54	13	Firmament	Perlette	Sta. Isabel
M. Feliú	J. Herrera	6	Pichonga	54	6	Macón	Pichanel	Pitoche
C. Covarrubia	E. Castillo	7	Eclipse	53	14	Quemao	Volteina	La Línea
J. Rodríguez	R. Zamudio	8	G. Mistral	53	11	Aretino II	Rendija	J. Rodríguez
P. Bagú	O. Vergara	9	Alí Babá	52	12	Himalaya	Armónica	Las Termas
J. Constantin	G. Cabrera	10	Quilicura	51	3	S. Berkeley	Jovera	R. Constanti
Valderrama	M. Salazar	11	Venture	51	1	Oakland	Venturosa	A. Herrera
A. Zúñiga	R. Bustamante	12	Tonada	51	4	A. Jack	Tardanza	A. Zúñiga
D. Yáñez	J. Becerra	13	Chimere	49	7	Noctovisión	Chimene	D. Yáñez
L. Yáñez	C. Moreno	14	Noctorella	46	10	A. Jack	Sorella	L. Yáñez
A. Fletcher	J. Freire	15	Rondana	46	9		Raquel III	Khenia

NOVENA CARRERA, a las 6.35 P. M.— Premio MAILE.— 1,100 metros.— Segunda serie. — Para caballos de tres años ganadores y de cuatro y más que hayan ganado más de $ 20,000.— Handicap.— Premio: $ 7,500 al primero

D. Sandoval	J. Carrasco	1	Jackson	56	10	Ilión	Rondinella	E. Bouquet
D. Sandoval	J. Donoso	2	Garbosa	53	4	Freeman	Garita	E. Canelo
J. Carrasco	R. Zamudio	3	Farisea	55	9	Heidelberg	Farándola	M. Palma
D. Pérez	R. Morales	4	Anfitrita	54	5	Trampiato	A. de Mar	Fénix
C. Covarrubia	E. Castillo	5	Marniere	54	13	Armateur	Marnia	Azufre
R. Allen	P. Flores	6	Novilunio	54	8	Noctovisión	Signorinetta	Camarico
S. Reveco	O. Ulloa	7	Parisién	54	11	Iturbide	Flapper	M. Lyon
M. Pérez	M. Ocampo	8	Kurul	51	7	K. Lomond	Lance	Alone
A. Echeverría	F. Santander	9	Verónica	51	12	Gaulois	Vinagrina	Equis
L. Labra	N. N.	10	Tanque	50	1	Firmament	Kenmure	El Rosarino
L. Parada	No corre	11	R. Maid	48	3	Duraznito	M. Royale	Kangaroo
A. Breque	M. Salazar	12	A. Vilú	47	2	Almodóvar	Vilú	A. Benavente
I. Yáñez	J. Freire	13	Sostenido	47	6	B. Rex	La Bemol	M. Ferrer
H. Gutiérrez	J. Becerra	14	Pegaso	46	14	Maidstone	Pedrada	Espejo

GANADORES DEL PREMIO "AGUSTIN R. EDWARDS"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	2.400	Rosicler III	4	62	J. Salfate	2.32	6.000	"Kangaroo"
1919	2.400	Fabia	4	60	V. Jara	2.32	6.000	"Ossyris"
1920	2.400	Alm. Sturdee	5	60	M. Gamboa	2.32	6.000	"Burlesco"
1921	2.400	Auvernia	4	54	M. Verdejo	2.32 1/5	7.000	Luis A. Figueroa
1922	2.400	Bambalina	5	52	Alf. Silva	2.30 4/5	10.000	W. Gatica
1923	2.400	Almodóvar	3	58	A. Molina	2.31 1/5	10.000	"Ossyris"
1924	2.400	Halagüeña	4	52	E. Rebolledo	2.30 1/5	10.000	"Limited"
1925	2.400	Almodóvar	5	46.2	L. González	2.29 4/5	10.000	"Ossyris"
1926	2.400	Charmer	4	62	C. Guerra	2.33 1/5	10.000	"La Peña".
1927	2.400	Sin Sabor	5	61	A. Gutiérrez	2.37 2/5	10.000	"Nos"
1928	2.400	Nitchevo	6	45	H. Guajardo	2.29 4/5	10.000	"Taltal"
1929	2.400	Melgarejo	4	49.4	M. Quezada	2.33 3/5	10.000	Roberto Urzúa
1930	2.400	Cut-and-Go	4	49	F. Santander	2.38	10.000	Alberto Huidobro
1931	2.400	La Sota	4	46	C. Guerra	[illegible]21 1/5	10.000	"El Socio"
1932	2.400	Marjolaine	4	47	F. Santander	[illegible]0 2/5	12.000	"Kangaroo"
1933	2.400	Soplo	6	55	O. Ulloa	2.30 4/5	12.000	"Buena Vida"
1934	2.400	Marco Tulio	6	57	A. Gutiérrez	2.31 4/5	15.000	"Porteño"
1935	2.400	Michigan	5	45	C. Chávez	2.31 2/5	18.000	Eugenio Lyon
1936	2.400	Shangay Lily	4	54	R. Donoso	2.28	18.000	"Oren Stable"
1937	2.400	Espartaco	4	60	J. Carrasco	2.29 2/5	18.000	U. Verdugo
1938	2.400	Mojicón	5	48.5	F. Irigoyen	2.26 4/5	20.000	A. Herkett
1939	2.400	Mercurial	5	50	G. Cabrera	2.26 3/5	30.000	"Las Letras"
1940	2.400	Santidad	4	50	O. Ulloa	2.27 2/5	30.000	"El Huingán"

Hajduk, Lakme y Tempestuoso integran nuestra fórmula en el clásico que sirve de base al programa del Hipódromo Chile

FABIOLA Y CALATRAVA SE PRESENTAN CON LAS MEJORES EXPECTATIVAS PARA CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES RESERVADAS A NO GANADORAS.— EN LOS COMPROMISOS DE VELOCIDAD PREFERIMOS A CHARRO, NACAJUCA, DANNEMANN, KRUP Y JOHN CARTER

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

Interesante promete resultar la reunión de carreras confeccionadas para la mañana de hoy por la Institución de los atrasos consuetudinarios.

Cuenta la cartilla con una competencia sobre dos mil metros que es la prueba básica del meet, y en los handicaps de velocidad que la integran, intervienen lotes numerosos en donde haya para todos los gustos.

Sobre la base de que se mantenga el buen tiempo, haremos nuestras apreciaciones para fundamentar nuestros pronósticos.

EL CLASICO

Doce adversarios intervendrán en el clásico, que se corre en sexto término, y cuya recompensa al vencedor asciende a la bonita suma de $ 50.000.—

Las condiciones de la carrera, atendidas las últimas performances de los principales participantes, parecen favorecer a Hajduk, potrillo de muy buenos antecedentes y que con una preparación inadecuada se clasificó buen tercero en "El Ensayo", performance por demás meritoria, que en esta oportunidad le asigna las mejores probabilidades.

No nos extenderemos, en consecuencia, en mayores consideraciones para encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Los enemigos más serios que lleva el hijo de Parwiz son, a juicio nuestro, Lakmé, Tempestuoso y Resaca, entre los que debe hacerse la elección de los placés.

Por su campaña pareja, consideramos que la de mejores títulos para escoltarla es Lakmé, dejándole el otro placé a Tempestuoso, que en esta pista se desempeña muy bien.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS
PRIMERA CARRERA

Comienza la reunión con una carrera condicional reservada a potrancas de tres años no ganadoras, en donde la línea parece inclinarse por Fabiola que perdió estrechamente contra La Negra en su más reciente compromiso. La hija de Eton se ha visto ligera en sus cotejos de la semana y con un poco de suerte puede abandonar la última de las categorías.

Babucha y Farnesina que conocen el marcador, son las llamadas a escoltarla, y en el mismo orden las recomendamos para los placés.

SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la segunda carrera, en donde la mejor carta es Calatrava, potranca que es muy rápida y que cuenta con una serie de figuraciones en el Club Hípico, que le dan sobrados títulos para ganar a las enemigas que ahora le han salido al paso.

Lleva su más seria enemiga en Sierra Velluda, si es que opta por este compromiso, dejándo'e el otro puesto que paga a Fulanilla que ha venido mejorando en sus más recientes presentaciones.

TERCERA CARRERA

En tercer término será corrida la última serie de los compromisos de velocidad, competencia que resulta abierta por la poca calidad de la mayoría de los anotados, lo que unido a lo numeroso del lote, se presta admirablemente para el sorpresivo resultado.

El pronóstico hay que fundamentarlo, más que todo, a base de impresión personal, siendo nuestra carta, Charro, para el sitio de honor, pues lo vimos correr bien el 5 de Octubre en la prueba empatada por Kolynos con Farenheit, en donde se clasificó quinto.

Retreta debe ser la llamada a poner a prueba sus bondades en los metros finales, dejándole el placé, con Lantelme en el otro puesto que paga.

CUARTA CARRERA

Kolynos, que lleva dos triunfos consecutivos y que ahora carga un peso relativamente cómodo; Sutil, que dejó buena impresión en su salida de perdedores; Metralla, de la que tienen muy buena idea en su caballeriza; Santita, que no corre desde el día que escoltó a Atacama en esta misma pista y distancia; Nacajuca, tercera de Pelele y Belcebú el 19 de Octubre, habiendo sido mal conducida; Islandia, que remató tercera de Ko'ynos-Farenheit, y finalmente, Volador, que en sus aprontes se ha visto muy bueno, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores de la cuarta, sobre igual recorrido que las anteriores.

En la esperanza de que Nacajuca sea bien conducida en esta oportunidad, por ella sufragamos por el puesto de honor, dejándole los placés a Islandia y Santita.

QUINTA CARRERA

Abierta a las pretensiones de varios de los anotados es la quinta, cuarta serie de los handicaps de velocidad, pues Corot, Danemann, Indio Moro, Ventosilla, Ataturk, Tenga Prisa, Cóndor, Quiñinán y Zagala se merecen a los pesos que les ha correspondido, siendo la elección entre ellos, más que todo, cuestión de gusto.

Como Dannemann ha estado conduciéndose en forma muy pareja útimamente, y lleva la mejor colocación ante las cintas, le damos la preferencia en el pronóstico.

Su más serio enemigo lo vemos en Indio Moro, cuyo quinto puesto en la carrera ganada por Pelele a Belcebú es su mejor recomendación, dejándole el tercer puesto a Ventosilla.

LA PENULTIMA

Carotte, que viene de ganar fácil el sábado pasado; Novilunio, cuya campaña reciente no puede ser más recomendable; Krupp, tercero de Crefrén y Cantinela; Indolente, que escoltó a Faucigny y Esterlina; Obligada, que remató cuarta detrás de Hajduk, Crefrén y Carotte, y, finalmente, Siete Cartas, que fué tercero el sábado en la prueba ganada por Carote, son los que con más partidarios cuentan en la penúltima, segunda serie de los compromisos de 1.200 metros.

Sabedores del buen estado de training por que atraviesa Krupp, que se desempeña muy bien a estos pesos, al hijo de King Lomond le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Para plecés dejamos a Obligada e Indolente.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa, la tercera serie de los compromisos de velocidad, en donde el dato de los entendidos es John Carter, ex-Chocotito, que en sus trabajos preparatorios se ha visto sobresaliente, lo que le valdrá, casi con seguridad, las preferencias del apostador. Por lo demás, en el handicap ha caído muy bien, de modo que por donde se le mire tiene la mejor opción. Es nuestro recomendado para el primer lugar.

Para escoltarlo sufragamos por Cedrowa, que fué cuarta detrás de Novilunio, Krupp y Seguida. El otro lugar que paga queda para El Pampita.

RESUMEN

1.a.—Fabiola, Babucha, Farnesina.
2.a.—Calatrava, Sierra Velluda, Fulanilla.
3.a.—Charro, Retreta, Lantelme.
4.a.—Nacajuca, Islandia, Santita.
5.a.—Dannemann, Indio Moro, Ventosilla.
6a.—Hajduk, Lakmé, Tempestuoso.
7a.—Krupp, Obligada Indolente.
8.a.—John Carter Cedrowa, El Pampita.

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

(PISTA PESADA)

1.a carrera. — Premio "L'Ermitage". — 1.300 metros. — Condicional
1.o Waldemor, 56,3; H. Jara.
2.o Maribel, 54; E. Castillo.
3.o La Herrero, 54; F. Santander.
4.o Ninhue, 56; V. González.
N. T. 5.o Prima Donna, 54; 6.o Souvenir, 52; Maritana, 56.

2.a carrera.—Premio "L'Aiglon". —1.3000 metros.—Condicional
1.o Kentucky, 56; . Vergara.
2.o Le Trac, 56; A. Silva.
3.o Vampiro, 56; J. Herrera.
4.o Hábil, 54; R. Morales.
N. T.—5.o Fraizen, 56; 6.o Huéscar, 56.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 6 cuerpos.
Tiempo: 1.24 1|5.

3.a carrera.—Premio "Longchamps'. — 1.100 metros. — Condicional
1.o Comoleocurre, 52; H. Pizarro.
2.o Eclipse, 56; J. M. Baeza.
3.o Skoda, 54; J. Marchant.
4.o Liverpool, 53; V. Fuentes.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.11.

4.a carrera.—Premio "Lunático". —1.100 metros. — Condicional
1.o Comovós. 58; J. Carrasco.
2.o Medrano, 58; J. 2.o Olivares
3.o Poliuto, 56; E. Castillo.
4.o Oleaje, 56; M. Quezada.
N. T. 5.o Tatá, 56.
Ganada por 2 1 2 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.11 1|5.

5.a carrera. — Premio "Luisillo". — 1.200 metros.—Condicional
1.o Vaquería, 55; E. Castillo.
2.o Ronda, 53; A. López.
3.o Terma, 50,8; R. Morales.
4.o Claudina, 52 2; V. González
N. T.—5.o Seguida, 47,6; 6.o Brandy, 50,4; Garbosa, 57; Pepe Vila, 54; Unamuno, 50,2; Ruskaia, 50,4; Rocafina, 46,2.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.17.

6.a carrera.—Premio "Club Hípico. — 1.800 metros. — Clásico. —Condicional
1.o Pilcaniyén, 59; M. Quezada.
2.o Boldero, 52; J. Marchant.
Ganada por 6 cuerpos.
Tiempo: 1.58 1|5.

7.a carrera.— Premio "La Gitana'. — 1.600 metros.—Handicap
1.o Cuarteto, 54; O. Vergara.
2.o Bombón, 55; A. López.
3.o Don Sebastián, 49; J. Marchant.
4.o Benvenutto, 46,3; J. Becerra
N. T.—5.o Hoche, 46,6.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.44 1|5.

8.a carrera. — Premio "La Cuarta".— 1.600 metros. — Handicap
1.o Río Duqueco, 48; L. Jara.
2.o Ariovisto, 48; H. Quezada.
3.o Melocotón, 47; R. Zamudio.
4.o Supremo, 54,5; E. Castillo.
N. T.—5.o Winnitza, 52,5; 6.o Crucero, 59; Katiuska, 55; Intríngulis, 53.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.44.

9.a carrera.—Premio "La Tapera".—1.600 metros. — Handicap
1.o De Bono, 53; R. Zamudio.
2.o Rosée, 49,3; M. Ocampo.
3.o Carén, 61; J. Carrasco.
4.o Michigán II, 53,6; R. Cárdenas.
N. T.— 5.o Damnificada, 51; 6.o Talquipén, 55.
Tiempo: 1.42 3|5.

HIPODROMO CHILE :-: Domingo 9 de Noviembre

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 horas. — Premio PUA. — 1,200 metros. — Serie A. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso: 56 kilos. — Premio $ 9,000 a la primera.

G. Valenzuela	O. Vergara	1 Babucha	54	2	Sandals	Salpiglosis	Porfino
I. Sánchez	G. Cabrera	2 B. Queen	54	1	Apple Jack	Banderilla	Rosa Morán
E. Rodríguez	V. González	3 Coralina	54	7	Bicho Raro	Espérame	E. Rodríguez
S. Rojas	P. Flores	4 Dania	54	20	West End	Gamita	La Carmelina
A. Castro	R. Morales	5 Dinette	54	5	Rococó	Ellen Terry	N. Olivari
E. Canales	J. Silva	6 Esparteina	54	4	Apple Jack	Retama	El Llano
J. Suárez	J. Olivares	7 Fabiola	54	9	Eton	Night Cap	Patache
R. Ravello	C. Moreno	8 Falcada	54	19	Falso Dios	Kandegama	R. Ravello
A. Echeverría	R. Bustamante	9 Farnesina	54	11	Falkland	Pibona	Ñipaco
A. Vergara	L. Araya	10 Huallillinga	54	16	Gin Cocktail	Salroca	A. Vergara
J. F. Salinas	M. Salazar	11 Ilustrísima	54	13	Insulto	Magna	Tirana
U. Verdugo	J. Herrera	12 La Garza	54	3	Ñar Boy	La Gaffe	A. Boerner
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	13 Lucía	54	6	Knocker	Noctule	J. Rodríguez
J. Herane	E. Canales	14 Marozia	54	15	Alma Tadema	Petite Poupée	J. Herane
A. Muñoz	A. López	15 Mía no más	54	10	Milenko	Faramalla	A. Muñoz
P. Bagú	Alf. Silva	16 Orsa	54	14	Ojo por Ojo	Metáfora	J. Urrutia
H. Pérez R.	F. Poblete	17 Palustre	54	19	Trujillo	Pink Lady	A. Valencia
S. Jiménez	F. Valls	18 Salobreña	54	17	Minué	Las Liebres	Khenia
J. Basterrica	C. Salinas	19 Sumisa	54	8	Insulto	Ofensa	J. Basterrica
M. Feliú	J. González	20 Violácea	54	12	Mentidero	Violatada	A. Chadwick

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 horas. — Premio PUA. — 1,200 metros. — Serie B. — Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso 56 kilos. — Premio $ 9,000 a la primera.

J. Basterrica	C. Salinas	1 Acertada	54	5	Insulto	Asiria	J. Basterrica
F. Palomo	M. Salazar	2 Angela	54	16	Trujillo	Cuarta	F. Castro
J. Salfate	P. Flores	3 Autónoma	54	1	Auco	Frambuesa	L. Briño G.
A. Echeverría	R. Bustamant	4 Calatrava	54	2	Aretino	Redundancia	España
J. F. Salinas	L. Soto	5 Carta Blanca	54	10	Silo	Colifú	Villa Prat
I. Sánchez	L. Araya	6 Estaquilla	54	12	Sandals	Piltrafa	I. Sánchez
A. Castro	R. Morales	7 Fulanilla	54	14	Statuto	Copacabana	F. Vial
A. Muñoz	A. López	8 Giocondita	54	3	Flash	Gioconda	E. Matte
E. Inda	R. Zamudio	9 Gold Cross	54	9	El Perla	Tanguilla	Mar del Plata
A. Amaro	J. González	10 Goldstein	54	6	Samuray	Andanada	Siemprevivas
N. Peralta	J. Molina	11 Lástima	54	8	Badajo	V. Primera	San Alberto
L. Orellana	F. Poblete	12 La Uteche	54	15	Impetuoso	Al Oeil	L. Orellana
J. Fuentes	J. Herrera	13 Rebequita	54	7	Seld d'Or	Xylene	Jauja
A. Cavieres	J. Morales	14 Rivarola	54	11	Impetuoso	Re-Fa-La	Sudamérica
E. Cáceres	M. Quezad	15 S. Velluda	54	4	Oakland	C. de Luna	J. Ureta
M. Viballos	E. Castillo	16 Testaruda	54	13	Tofée	La Porotera	M. Viballos

TERCERA CARRERA, a las 9.45 horas. — Premio PIDAL. — 1,200 metros. — Sexta serie. — Handicap para ganadores. — Premio $ 6,500 al primero.

D. Galaz	A. Valdés	1 Keller	57	1	Ilión	Chirolita	D. Galaz
S. González	R. Morales	2 Astracea	56	4	Firmament	Salpiglosis	J. Alvarez S.
S. González	N. N.	3 Step Gap	56	11	Signum	Calk	H. Valdés
C. Covarrubia	E. Castillo	4 Charro	56	6	Alma Tadema	Gamita II	La Carmelina
O. Silva	R. Bustamant				Torpedista	Clarinada	Robison
S. Encina	L. Jara	6 Jeune Fille	50	7	Schopenhauer	Jutlandia	Robinson
A. Luna	J. Silva	7 Festal	56	8	Guardia Roja	Festa	Exito
A. Peric	O. Plaza	8 Retreta	56	9	Bacchus Rex	Parlamentaria	Tirana
E. Scaia	A. López	9 Adua	55	16	iCtoyen	Pomaré	Sabina
J. Ramírez	M. Quezada	10 Auquilla	54	14	Don Raúl	Auca	Suc. Barrera
S. Ferrer	M. Ocampo	11 Lantelme	54	12	Trampiato	Lusacia	S. de Kamisk
S. Avila	C. Moreno	12 Nieve	54	2	Poor Chap	Nurse	San Antonio
A. Vodnaneovi	E. Canales	13 Lafayette	50	13	Sofi	La Montespan	Jazz Band
S. Guerra	M. Salazar	14 Nota Alegre	49	3	Ardelión	Infidencia	S. Guerra
J. Fuentes	Jl. González	15 L'Ermigane	48	19	L'Ermitage	Morgana	Regina
I. Rojas	J. Molina	16 Tamerlán	46	19	Trampiato	Vanidosa	Fénix
M. Viballos	M. Araneda	17 Iprez	46	5	Trascendente	Pyjama	M. Viballos
J. Basterrica	H. Quezada	18 Piduco	46	15	Almodóvar	Zeret	J. Basterrica
R. Gómez	J. Freire	19 Trayectoria	46	17	Nacre	Resolana	R. Gómez

CUARTA CARRERA, a las 10 horas. — Premio PIDEL. — 1,200 metros. — Quinta serie. — Handicap para ganadores. — Premio $ 6,500 al primero.

A. Palma	Jl. González	1 Kolynos	57	14	Kodak	Toinette	J. Badía
R. Amrao	F. Poblete	2 E. Fugaz	54	7	Heidelberg	E. Volante	Suavia
A. Muscatt	R. Cárdenas	3 Sutil	54	13	Gaulois	Suficiencia	S. Miranda
D. Pérez	P. Flores	4 Banca Libre	53	9	Chiste	Bancarrota	Cameros
A. Muñoz	R. Contreras	5 Bochinchera	53	15	Busca Boche	La Loire	Las Camelias
L. Navarro	V. González	6 Frisette	53	2	Apple Jack	Frisa	A. H. García
J. Valenzuela	J. Marchant	7 Metralla	52	10	Gaulois	Mi Linda	Cecor
A. Luna	C. Moreno	8 Pensée	52	9	Apple Jack	Flor Morada	J. Gazmuri
J. Suárez	N. N.	9 Rosamona	52	5	Quiron	Rosaura	Gabrielita
D. Solís	N. N.	10 Santita	52	11	Trujillo	Santa Tecla	F. Castro
E. Scaia	A. López	11 Nacajuca	51	1	Noctovisión	La Moda	San Miguel
F. Peralta	G. Cabrera	12 Islandia	50	12	Martín García	Istria	F. Peralta
J. Medina	O. Vergara	13 Maestranza	50	3	Brown	Creta	Pin Pon
O. Silva	R. Zamudio	14 Volador	50	4	Knocker	My Life	G. de la Cer(
F. Guzmán	J. Freire	15 Casiopea	49	6	Schopenhauer	Carambola	J. Sepúlveda

QUINTA CARRERA, a las 10.45 horas. — Premio PIDAL. — 1,200 metros. — Cuarta serie. — Handicap para ganadores. — Premio $ 9,5 00 al primero.

L. A. Yáñez	J. Morales	1 Tintoretto	61	15	Nid d'Or	Antioquía	L. A. Yáñez
F. Peralta	L. Araya	2 Esfinge	59	12	Kodak	Pichanga	J. Jorquera
E. Inda	H. Inda	3 Corot	55	14	El Maestro	Conseja II	R. Labbé
E. Cáceres	G. Cabrera	4 Ventosilla	55	10	Sir Berkeley	Venturosa	Lilión
E. Cáceres	C. Moreno	5 Crap	52	8	Gin Cocktail	Dorancia	G. Varela
J. Bustamante	N. N.	6 Ataturk	54	9	Impetuoso II	Happiness	Alexis
J. F. Salinas	P. Flores	7 Danneman	54	1	Noctovisión	Bearnesa	Tirana
P. Muñoz	J. Herrera	8 Indio Moro	54	18	Cantaflor	Calaverada	Indio Moro
S. González	J. Marchant	9 Pololita	54	11	Luisillo	Petrópolis	Gallarta
C. Quezada	M. Quezada	10 Tenga Prisa	54	16	Oakland	Tardía	Río Claro
H. Cisterna	M. Ocampo	11 Ribou	53	5	Milímetro	Paulonia	La Favorita
O. Jara	N. N.	12 Cóndor	52	17	Negrero	New Times	Cóndor
E. Castillo	R. Bustaman	13 Divonne	52	4	Milímetro	Jaranera	Talcarehue
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	14 Quiñimán	52	6	Bacán	Quiñemari	Betty Boop
J. Medina	O. Vergara	15 Despavorido	51	13	Milenko	Imperia	Arjul
J. Quinteros	M. Salazar	16 Litré	51	2	Hardi	Ladasine	A. Quinteros
M. Portuguez	J. Molina	17 Sex Appeal	51	3	El Maestro	Suede	Recreo
J. Fuentes	J. Becerra	18 Zagala	50	7	Seld d'Or	Juanilla	Jauja

SEXTA CARRERA, a las 11.20 horas. — Premio "SOCIEDAD DE CRIADORES". — Clásico. — 2,000 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile. — Peso 52 kilos. — Premio $ 50,000 al primero.

D. Sandoval	J. Carrasco	1 Tempestuoso	54	3	Impetuoso	Theodolite	G. Jiménez
A. Gómez	F. Irigoyen	2 Lackmé	52	5	Signum	Calk	San Antonio
J. Saifate	P. Flores	3 Luxemburgo	52	11	Knocker	Kadijah	Lurín
S. Reveco	O. Ulloa	4 Toribio	52	1	D'Alembert	Efectiva	J. Silva S.
S. Jiménez	G. Cabrera	5 Cuatro Ases	50	9	Nid d'Or	Belle Alsiance	Kayak
S. Miceli	F. Santander	6 El Mariachi	50	10	Scaramouche	Flor Hindú	S. Miceli
A. Peric	R. Zamudio	7 Hajduk	50	9	Parwiz	Cerva	Tirana
C. Quezada	J. Molina	8 Mocho	50	4	Firmament	Monjita	Bejal
A. Castro	R. Morales	9 Paradox	50	2	Parabrisa	Citoyen	Los Guindos
M. Pérez R.	M. Ocampo	10 Simbad	48	12	Nid d'Or	Zurda	M. Zegers B.
D. Sandoval	L. Jara	11 La Simpática	48	6	Trelawny	Bromista	El Espino
A. Breque	J. Marchant	12 Resaca	48	7	Firmament	Kadhija	C. Covarrubia

SEPTIMA CARRERA, a las 12 horas. — Premio PIDAL. — 1,200 metros. — Segunda serie. — Handicap para ganadores. — Premio $ 7,50 0 al primero.

M. Viballos	P. Flores	1 Ch. Queen	58	8	Noctovisión	Pasifae	Pichiqueime
A. Lancien	M. Quezada	2 Caroife	57	12	Milímetro	Insensata	Limited
D. Sandoval	E. Castillo	3 Missisipi	57	9	Sanit Emilion	Ortie	El Espino
R. Allen	P. Flores	4 Novilunio	56	7	Noctovisión	Signorinetta	Camarico
R. Allen	L. Jara	5 El Porro	54	11	Oakland	Las Liebres	C. 2.o Pentz
A. Muñoz	O. Vergara	6 Krupp	52	3	K. Lomond	Abejilla	El Rasillo
S. Jiménez	G. Cabrera	7 Niagara Falls	52	13	Duraznito	Niñera	San Lorenzo
J. Duque	R. Morales	8 Poconó	52	10	Paragón	Falenita	J. Duque
S. González	M. Ocampo	9 Indolente	51	1	Auco	Vitamina	H. Valdés
S. Reveco	J. Donoso	10 Obligada	50	5	Ojo por Ojo	Kikuga	Coracita
C. Covarrubia	N. N.	11 Gold King	49	7	Joy Bird	Fulanita	Kaduk
A. Breque	J. Marchant	12 Pre Royal	49	4	Pregonero	Mad. Royale	Suc. Kenrich
J. Carrasco	R. Zamudio	13 Siete Cartas	48	5	Firmament	Salpura	El Embrujo

OCTAVA CARRERA, a las 12.40 horas. — Premio PIDAL. — 1,200 metros. — Tercera serie. — Handicap para ganadores. — Premio $ 7,00 0 al primero.

D. Sandoval	E. Castillo	1 Mazzantini	61	14	Almodovar	Percala	D. Urrutia
A. Lancien	L. Araya	2 B. Sombra	57	2	Heidelberg	Nerina	Universal
H. Pérez R.	R. Bustamant	3 Far Molto	57	6	Quemao	Far Away	Suc. H. Pérez
F. Peralta	C. Moreno	4 Almendral	56	13	Conte Roso	Malharia	Santa María
A. Echeverría	E. Saavedra	5 El Pampita	56	1	Patroncito	Ayún	M. Ugarte
M. Rodríguez	M. Quezada	6 Canadian	55	7	Buñuelito	Corisande	W. Gatica
E. Scaia	A. López	7 J. Cárter	55	15	Trascendente	Popea	Marte
M. Pérez R.	G. Cabrera	8 Mallory	55	3	Quemao	Malica	Sans Souci
R. Díaz	R. Zamudio	9 Cedrowa	54	12	Cedro	Modorra	Cedrowa
E. Inda	R. Morales	10 Raulidora	54	11	Don Raúl	Vindora	A. Goecke
A. Amaro	J. Herrera	11 Irán	53	8	Tagore	Firmeza	O. Errázuriz
J. Suárez	M. Salazar	12 Cute Eyes	52	4	Statuto	Bohemienne	Cefalea
L. A. Yáñez	N. N.	13 Noctorella	52	5	Noctovisión	Sorella	L. A. Yáñez
A. Gómez	G. Sarmiento	14 Prosit	52	9	Citoyen	Baveta	Peteroa
S. Miranda	J. Donoso	15 Jardinera	48	10	Knocker	Midinette II	E. Barrueto

RESULTADO DE LOS REMATES EN EL TATTERSALL

HARAS RENAICO

CAFAR (Omer Emeth y La Razón), en 27 mil pesos, al Stud Shangai.

RENAIQUITO (Omer Emeth y Faramalla), en 31 mil pesos, al señor Arturo Muñoz.

SQUALUS (Omer Emeth y Mosca Verde), en 30 mil pesos, al señor Fernando Peralta.

FINES (Milenko y Flor de Mayo), en 14 mil pesos, al señor Pedro Alvarez S.

PAPI PAPI (Milenko y Lausana), en 14 mil pesos, al Stud Angel.

CLIPPER (Orégano y Cote D.Or), en 29 mil pesos, a su Criador.

CARAMELO (Knocker y Tonterita), en 19 mil pesos, al señor Agustín Johnson.

BLACK BEAUTY (Omer Emeth y Valquiria), en 12 mil pesos, al señor Luis Luco.

CRUELDAD (Omer Emeth y Fiereza), en 13 mil pesos, al señor Moisés Montero.

CORDON BLEU (Milenko y Cuncunilla), en 8 mil pesos, al señor Manuel Orellana.

DULCIBELLA (Milenko y La Folle), en 5 mil 200 pesos, a su Criador.

ESPIGA (Milenko y Quintrala), en 18 mil 500 pesos, al señor José Salfate.

IN EXTREMIS (Milenko e Imperial) en 12 mil 500 pesos, al señor Moisés Montero.

MANO BRAVA (Ilión y Flying Girl), en 26 mil 500 pesos, a la señora Marta A. de Moller.

PRAGA (Statuto y Checa), en 8 mil pesos, al señor Luis Luco.

VANITY TOUCH (Corn Belt y Vanidosa), en 60 mil pesos, al Stud Porteño.

CABULITA (Corn Belt y Ma Corra), en 30 mil pesos, al señor Diego Sotomayor.

HARAS LA CAPILLA

JOE LOUIS (Buñuelito y Maraqueta), en 11 mil 500 pesos, al señor Luis Luco.

NO HAY DERECHO (Homobono y Fleury), en 5 mil pesos, al Stud Rina.

QUE TERRIBLE (Homobono y Ducienne), en 4 mil 800 pesos, a su Criador.

ES EL COLMO (El Ocho y Buenaventura), en 19 mil 500 pesos, a su Criador.

GODOY (El Ocho y Chillona), en 27 mil pesos, a su Criador.

NOCHE ALEGRE (Buñuelito y Trigésima Quinta), en 9 mil 200 pesos, al señor Lautaro Moya.

ZOOMACA (Buñuelito y Chana), en 7 mil pesos, al señor Moisés Montero.

DOÑA DORILA (Homobono y La Cítara), en 9 mil pesos, a su Criador.

LA CHUPAITA (Homobono y Loba), en 4 mil 800 pesos, a su Criador.

SUERTE PERRA (Homobono y Vigésima Novena), en 4 mil 500 pesos, a su Criador.

TEJAS VERDES (Homobono y Trigésima Tercera), en 5 mil pesos, al Stud Rina.

ESCAMPAVIA (Morro y Vigésima Quinta), en 3 mil 200 pesos, al señor Luis Luco.

HARAS EL PERAL

FRONTENAC (Iago y Funchal), en 6 mil pesos, a su Criador.

SPARKENBROKE (Iago y Hospiciana), en 45 mil pesos, al señor Pedro Alvarez S.

BOOMERANG (Iago y Buena Pieza), en 36 mil pesos, al señor Alfonso Vial L.

CARISBROKE (Iago y Charlatana), en 30 mil pesos, al señor Fernando Echevarría.

GUGU (Iago Gonvia), en 17 mil pesos, a la señora Rina K. de Constantini.

MOSTAZA (Iago y Mojigata), en 19 mil pesos, al señor Rodolfo Retamales.

HARAS EL TRAPICHE

BELGRANO (Blandonian y Nancagua), en 56 mil pesos, al señor Carlos Quezada.

FIGARO (Blandonian y Frida), en 80 mil pesos, al señor Mario Bunster.

CHIAVARI (Nid d'Or y Fantipa), en 25 mil pesos, al señor Augusto Breque.

PONTET CANET (Isabelino y Nuit d'Ete), en 20 mil 500 pesos, al señor Jorge Vial.

FABIO (Falkland y Fe Ciega), en 35 mil 500 pesos, al señor Raúl Celpa.

MALAYO (Himalaya II y Barceloneta), en 32 mil 500 pesos, al señor José E. Bustamante.

CARMITA (Blandonian y Zurda), en 30 mil pesos, al señor Guillermo Valenzuela.

TRIANA (Blandonian y Gran Hazaña), en 30 mil pesos, al señor Luis A. Figueroa.

HARAS EL ROSARINO

CORDOBES (Isabelino y Cordobesa), en 67 mil pesos, a su Criador.

KEMAL PASHA (Isabelino y Aisæ) en 27 mil pesos, al señor Nicanor Peralta.

MICRO (Isabelino y Tracia), en 13 mil pesos, a su Criador.

MOHAMED IV (Isabelino y Fontanella), en 47 mil pesos, al Stud Shangai.

ASTIR (Isabelino y Chiquilla), en 24 mil pesos, a su Criador.

LA CIA. GUERRERO-DIAZ DE MENDOZA EN EL MUNICIPAL

"LA SANTA VIRREINA" DE J. M. PEMAN

Ocupa nuevamente nuestro primer escenario el conjunto que dirigen los distinguidos artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, herederos, ambos, de una ilustre tradición teatral española, prestigiados en toda escena de habla castellana, y arraigados hondamente en las simpatías y los afectos de nuestro público. Así lo demostró anoche la concurrencia tributando a María Guerrero y sus elementos una cordial y afectuosa salutación. Vuelve hasta nosotros, después de algunos años de ausencia, con un elenco reforzado y de elevada categoría artística, con interesantes novedades del teatro clásico y moderno, y con el aporte valioso de Ricardo Calvo, otro artista depositario de tradiciones escénicas y que ha sabido mantener en los diversos estrados de la hispanidad.

José María Pemán, el poeta y orador español, fué el autor escogido por la Compañía Guerrero Díaz de Mendoza para la iniciación de esta nueva temporada. Hace algunos años conocimos a Pemán, como autor teatral, a través de su delicada y mística composición escénica "El Divino Impaciente" que ocupó por varias representaciones consecutivas las carteleras de diversos teatros de la capital, y recientemente le escuchamos un ciclo de ilustrativas y conceptuosas conferencias, cuya dictación dió la pauta de su personalidad, obteniendo uno de los éxitos de público más comentados de nuestro ambiente artístico. Hoy lo aquilatamos en un nuevo aspecto de su figura múltiple, en una obra de época, tratada en verso y que ha titulado "La Santa Virreina".

La acción de este poema dramático se remonta al siglo XVII, en la época colonial del Perú y su argumentación, envuelta en una trama histórica, se basa en la revelación del secreto que poseían los incas sobre las virtudes curativas de la quina. Con un tema demostrativo de la obra civilizadora de España en América, cuya esencia sólo podía ofrecer campo para una obra de cortas proporciones, José María Pemán, con su rica imaginación de poeta, ha realizado una composición dramática que, quizá adolece de una extensión exagerada en sus diversos cuadros; pero, que se alivi[a] por la inspiración poética, por la extraordinaria y flúida versificación y un ingenio chispeante, además de un lenguaje florido y galano.

Su estilo, apartado del teatro de hoy, tiene convencionalismos y hasta arbitrariedades en su desarrollo dramático, aunque el autor ha sabido poner notas de gallardía patriótica española que acusan su sentido racial, frases de acendrada cristiandad y conceptos de noblezas que consiguen, sin esfuerzos, los aplausos y los buscados efectismos.

El elenco con que hoy nos visita el conjunto español, tiene categoría escénica y mantiene el alto nivel artístico que su nombre ostenta. María Guerrero, en pleno vigor de sus brillantes facultades, encarna una Condesa de Chinchón llena de subrayados matices, en sus diversas alternativas de briosa altanería, de emoción y suavidad. Y en el resto de los elementos aquilatamos valores como Regina Zaldívar, joven actriz que en la responsabilidad de la india Zuma, se revela una artista de condiciones y de claridad en su dicción; José Romeu, de prestancia escénica y declamador vigoroso; Pedro Codina muy bien encuadrado en el rudo don Juan de Hurtado; Navidad Ríos, Rafael Calvo y el antiguo y fogueado actor Ricardo Yuste.

La presentación adecuada, dentro del estilo y la época de la obra de Pemán, y el trabajo eficiente de todos los actores y actrices que laboran en su desarrollo, aseguran una temporada de elevado arte escénico.

T.

"EL CHICO DEL CRILLON"; EN LAS TRES FUNCIONES DE HOY DEL TEATRO IMPERIO

Hoy, en las funciones de matinée, a las 3.15 P. M.; tarde, a las 6.45, y noche, a las 10, la compañía Legula-Córdoba, llevará nuevamente a la escena la jocosísima comedia de Gabriel Sanhueza "El chico del Crillón" la obra que ha desatado verdaderos torrentes de carcajadas.

El público santiaguino ha recibido "El chico del Crillón", en forma que constituye para su autor, para la compañía y para la obra, un éxito rotundo. Y, en verdad, lo merece, porque se trata de una pieza graciosísima en que el ingenio y la chispa del autor de "Me caso con la Quintrala" se revela una vez más.

HOY "LA SANTA VIRREINA", EN LAS TRES FUNCIONES DEL MUNICIPAL

La compañía de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, que con éxito de crítica y de público se presentó anteanoche en el escenario del Municipal anuncia para las tres funciones de hoy la producción dramática de José María Pemán, La Santa Virreina obra en la cual la actriz española, interpretando el rol de la Condesa Chichón, se anota un merecido triunfo, magníficamente secundada en los roles principales, por Regina Zaldívar, Pedro Codina, Jesús Romeu, Rafael Calvo y demás elementos.

Mañana lunes, irá por última vez la Santa Virreina, estrenándose el martes en función nocturna, la obra dramática de Calderón de la Barca, "El Alcalde de Zalamea" con la cual debutará el actor Ricardo Calvo que goza de prestigio entre nosotros.

Reina de la Primavera del T. O'Higgins

Ha seguido con todo entusiasmo efectuándose entre los habitúes del Teatro O'Higgins, la votación por la Reina de la Primavera de este año por el Sec. San Pablo, Cummings y Brasil. El último escrutinio ha dado el siguiente resultado, primera mayoría la señorita Emma Pinto, y le siguen en el siguiente orden: Ana Cerda, Aliana Torres, Blanca Ruz y María Villanueva.

Un estreno nacional

El sábado 15 del presente el Teatro Móvil se presentará en su nuevo local de la Plaza Almagro con la comedia dramática en tres actos de Wilfredo Mayorga, titulada "La Marea".

La compañía del Teatro Móvil que dirige el primer actor Enrique Barrenechea ha comenzado ya los ensayos de esta nueva obra del autor de "La Bruja" y se espera que su estreno constituya una novedad en nuestro ambiente teatral pues el tema está cogido de ambientes marineros de los puertos y aldeas del sur en las vecindades del Estrecho de Magallanes.

Podemos adelantar que la presentación escénica será hecha con la propiedad con que el primer actor y director Enrique Barrenechea ha puesto en escena todas las obras de esta temporada.

Funciones de hoy en el Circo Anselmi

Con todo su personal se presentará hoy este circo, ubicado en avenida Velásquez esquina de Arica, en tres funciones de gran aparato: matinée a las 3.15, vermut a las 6.30 y nocturna a las 9.30. La función diurna dedicada al mundo infantil, estará a cargo principalmente de la parte cómica del elenco; en las otras dos se reprisará, como final, la revista luminosa titulada "Isabelita o El Bosque Encantado".

"LA BRUJA", EN MATINEE Y "VIDAS INUTILES", EN VERMOUTH Y NOCHE HOY EN EL TEATRO MOVIL

Sus últimas funciones está dando ya en el local de Alameda con Portal Edwards el Teatro Móvil con la Compañía de Teatro Chileno que dirige el primer actor nacional Enrique Barrenechea.

La cartelera del Teatro Móvil anuncia para hoy tres interesantes funciones. Una matinée extraordinaria familiar a las 3 de la tarde, en la que se pondrá en escena la comedia de costumbres campesinas "La Bruja", obra original de Wilfredo Mayorga y que ha constituído uno de los mayores éxitos de la temporada.

En funciones de vermouth a las 6.30 y noche a las 10 vuelve a escena nuevamente la sentimental comedia de ambiente chileno titulada: "Vidas inútiles", obra original del actor y autor de la Compañía Juan Ibarra y que en su estreno obtuvo el aplauso entusiasta del público. En "Vidas Inútiles" se lucen todos los eficientes elementos artísticos nacionales que junto a Enrique Barrenechea vienen efectuando con todo éxito esta hermosa cruzada de teatro chileno bajo el cómodo Teatro Carpa de la Dirección Superior del Teatro Nacional.

Zaira Cavalcanti llegará próximamente a Santiago

Próximamente arribará a nuestra capital, procedente de Río de Janeiro, la vedette brasileña Zaira Cavalcanti, especialmente contratada por la Empresa del Tap Room Ritz, por las referencias que nos han hecho personas que han tenido ocasión de conocerlas, se trata de una artista de grandes condiciones, pues en todas partes donde ha actuado, ha tenido mucho éxito.

"EL CRISTO REDENTOR HOY EN EL CAUPOLICAN

Hoy en vermut y noche en el Teatro Caupolicán se presenta la Compañía Dramática Española de Aníbal Reyna, representando el drama sacro-bíblico El Cristo Redentor dedicado a todo el mundo católico con motivo del IV Congreso Eucarístico, las representaciones de hoy son las últimas que se presentarán en esta capital.

ACTIVIDADES GREMIALES

ACTO EN HONOR DEL EMBAJADOR DE BOLIVIA EN LA SOCIEDAD DAVILA BAEZA

SE EFECTUA HOY, A LAS 10 HORAS.—PROGRAMACION DEL CONSEJO NACIONAL DE CULTURA OBRERA.—RECEPCION DE LA BANDERA DEL PAIS HERMANO

La Sociedad "Juan M. Dávila Baeza", llevará a efecto mañana, a las 10 horas, en su local social de calle San Francisco 668, una velada artístico-musical, en homenaje a la República de Bolivia y su representante en Chile, Excmo. señor Embajador don Hernando Siles, quien se ausenta de nuestra patria.

En esta oportunidad, el Excmo. señor Siles, entregará a la colectividad, la bandera de Bolivia, la que, según acuerdo de la Central Mutualista, deberá quedar guardada en la Sociedad "Dávila Baeza", al igual que las otras colectividades mutualistas que han sido guardadoras de los diferentes pabellones de las Repúblicas hermanas.

PROGRAMA ARTISTICO

El Consejo Nacional de Cultura Obrera, bajo la dirección del señor Miguel Caradeux, presentará en este acto a los mejores elementos artísticos con que cuenta este organismo, los cuales realizarán varios números de variedades, entre los que se destacan los artistas de la Hora Radial CTCH. Inmediatamente después de celebrada la ceremonia, la directiva de la institución ofrecerá un cocktail a los invitados, quienes son altas personalidades de provincia y dirigentes de entidades congéneres.

ACUERDOS DEL DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS

La Sociedad "Unión de los Tipógrafos", en reunión celebrada recientemente por su directorio aprobó los siguientes puntos: Apoyar a sus delegados ante la Federación de Organizaciones de Imponentes Periodistas; enviar una nota de condolencia a la señora Emma Trueco vda. de Mickle, por el fallecimiento de su esposo, antiguo y prestigioso socio de la institución; nombrar como director al señor Luis A. Aguirre, en reemplazo del señor Maximino Negrete, que se ausenta de Santiago; solicitar del Alcalde de la Comuna de Quinta Normal, señor Luis Picón S., se sirva resolver con respecto al acuerdo de esa I. Municipalidad, de colocar el nombre de uno de los fundadores del mutualismo sudamericano, señor Victorino Laynez, a una de las calles de la Comuna en la Población de "El Polígono"; comisionar al presidente de la institución, para que pida propuestas y coloque una lápida en uno de los mausoleos la que llevará grabada el acta de fundación de la Sociedad, y reunirse nuevamente el próximo miércoles a las 19.30 horas, en el local social.

SU 4.a ACTUACION POPULAR OFRECE HOY LA UNION DE CONJUNTOS ARTISTICOS

ESTA VEZ SE PRESENTARAN LOS ELENCOS "RUMBO NUEVO", "MINERVA" Y "JUAN GONZALEZ".—UN SELECCIONADO INTERPRETARA EL DRAMA ESPAÑOL "JUAN JOSE"

Hoy, a las 16 horas, tendrá lugar la cuarta presentación de teatro del pueblo, campaña que con todo éxito realiza la Unión de Conjuntos Artísticos de Santiago "UCAS", en el salón-teatro de San Francisco 864.

En esta oportunidad se presenta el Cuadro Teatral "Rumbo Nuevo" el que escenifica la obra argentina "La justicia de un criollo", original de Arnaldo Barsanti, en la que intervienen Hermila Flores, Sara Bengleis, Artemio Giménez, Enrique Fuentes, Miguel Urriola y otros. Esta obra en dos actos, se presentará con los detalles y decoraciones del caso.

La segunda parte del programa de esta tarde está a cargo de un seleccionado de la UCAS, que lleva a escena el tercer acto del drama español "Juan José", el que será interpretado por Frutos Llorente, Leopoldo Conejeros y comparsas.

ACTUACION DE VARIOS CONJUNTOS

Completa el programa de hoy un acto de variedades a cargo de los Conjuntos "Minerva" y "Juan González", en el que intervienen: El Recerito cantor, Juan Frides y sus guitarristas, el dúo Caamaño-Sepúlveda-David Maturana, etcétera.

Los precios de entradas son de un peso caballeros y $ 0.60 damas y niños, y éstas están en venta en San Francisco 864 y en Av. Matta 798.

NUEVAS PRESENTACIONES

Un acontecimiento para el teatro obrero será la presentación de la difícil obra de Retes y A. González, titulada "Puerto nuevo". En esta oportunidad actuará por primera vez el seleccionado de la Unión de Conjuntos Artísticos de Santiago.

Para los domingos siguientes se anuncian: "Los cuervos", de A. Triviño; "Lobos hambrientos" de M. S. Aguilar.

INVITACION DE LA UCAS

La directiva de la Unión de Conjuntos Artísticos de Santiago (UCAS) invita a todos los Conjuntos de Santiago a adherirse a las labores que se están realizando en el salón de San Francisco 864.

Cursos dominicales, servicio de lectura y veladas gratuitas para obreros y empleados

EN LA MAÑANA DE HOY FUNCIONARAN CLASES DE HISTORIA, GEOGRAFIA DE CHILE Y ECONOMIA POLITICA.—BIBLIOTECA CENTRAL PARA LOS TRABAJADORES.—ACTOS DE ARTE EN SIND. ILHARREBORDE Y T. COLON

En la mañana de hoy proseguirán los cursos dominicales gratuitos de la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural (Departamento de Extensión Cultural), en los ramos de Historia de Chile, Geografía de Chile y Economía Política, a las 10, 11 y 12 horas, respectivamente, en la sala especial de Moneda 1384. Se nos encarga invitar a estas clases a los obreros, empleados y personas estudiosas en general, advirtiendo que pueden incorporarse con la seguridad de un efectivo aprovechamiento, pues en cada oportunidad las materias se tratan bajo un plan que consulta los ingresos de nuevos oyentes.

CURSOS DE ORGANIZACION

Actualmente se organizan los siguientes nuevos cursos: de Taquigrafía chilena Morma, que empezará a fines de este mes, dirigido por la Profesora Josefina Reyes; de Escritura a Máquina, que empieza de inmediato, de Contabilidad y Matemáticas. Estos dos últimos serán dominicales. Se cubre un pequeño derecho de matrícula, pago único para los profesores respectivos. Inscripciones diarias.

SALA DE LECTURA

En el mismo punto de Moneda 1384, funciona diariamente, mañana y tarde, la Biblioteca Central para obreros y empleados y público en general, que dispone de una sala de lectura. Además, se atiende el servicio de lectores a domicilio.

VELADA EN EL SINDICATO ILHARREBORDE

La Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural (Departamento de Extensión Cultural), ofrecerá una velada gratuita en el Sindicato Obrero Beltrán Ilharreborde, Maipo 569, el día 19 de noviembre, a las siete de la tarde. Disertará el señor Hugo Goldsack y actuará la Compañía Teatral de Extensión Cultural. Otra velada gratuita tendrá lugar el día 27 de noviembre, en la noche, en el Teatro Colón, (Sector San Pablo-Matucana). Allí la Compañía Teatral del Servicio presentará la obra chilena "Malhaya tu corazón", de Alejandro Flores.

FUE BRILLANTE EL DEBUT DEL CONJUNTO TEATRAL ALMA CHILENA

Considerable concurrencia se dió cita en el salón de la Sociedad Unión de Peluqueros, para presenciar la primera presentación de la Academia Teatral Alma Chilena, en un beneficio a la Estudiantina Alma Chilena.

Se inició un acto de variedades en que intervinieron con acierto el recitador señor Vergara, Selva Ariel, Mery Caldero y otros.

A continuación subió a escena el sainete campero original de Carlos Paniagua, titulado "Regreso al rancho".

Se destacaron y merecieron los aplausos del público Olguita Soto, en el rol de Pancracia, Pepe Vidal, en Temperante; Elsita Castillo, en María del Carmen; José Manuel, interpretado por Tito Montero; El Peluquero, por Wenceslao Pardo; Alcalde, por Modesto Hernández; Domitila, por Gladys Salinas; Secretario, por Roque Pellegrini.

Esta obra fué presentada y escenificada bajo la dirección del actor obrero señor Osvaldo Armijo A.

La Estudiantina Musical hizo una lucida presentación.

CONCENTRACION DE HOY DEL COMANDO UNICO DE COLONIZACION

El Comando Provincial de Colonización Nacional llevará a efecto hoy a las 10 horas tres concentraciones simultáneas en los pueblos de San Bernardo, Buin y Hospital.

En el pueblo de San Bernardo, la concentración tendrá además el objetivo de crear en ese pueblo una Colonia de Huertos Obreros, acto al cual la directiva de esa localidad ha invitado especialmente a los dirigentes de la Colonia de Huertos Obreros "México", de Santiago.

En el pueblo de Buin, la concentración de los aspirantes a colonos tendrá por objeto inaugurar el estandarte social de la institución.

En Hospital, la reunión anunciada es para tratar los problemas más inmediatos de los aspirantes a colonos e inquilinos de los fundos cercanos, muchos de los cuales han sido despedidos de sus trabajos sin habérseles indemnizado.

APARECIO N.o 12 DE LA GACETA MUTUALISTA

La Confederación Mutualista de Chile ha lanzado a la circulación el N.o 12 de la revista "La Gaceta Mutualista", publicación oficial de este organismo social.

Esta edición trae un nutrido material de lectura, destacándose entre otros: el Congreso Nacional Mutualista Chileno de 1942; bases de la Segunda Convención General Mutualista; acuerdos del Consejo Directivo de la Confederación Mutualista; proyecto de Exposición Demostrativa de la cooperación de las sociedades mutualistas a la función social del Estado; el Día del Mutualismo en América; actividades de la Confederación en Valparaíso; 68.o aniversario de la Sociedad de "Los Tipógrafos", y una página dedicada a las provincias.

REUNION DEL DIA EN C. HIJOS DE TRAIGUEN

El directorio del Centro "Hijos de Traiguén" convoca a sus miembros a una reunión general para hoy domingo 9, a las 10 horas, en San Diego 347. El presidente señor Justo Villanueva dará cuenta del resultado obtenido en la campaña pro adquisición de un bien raíz para la institución, y presentará a los asociados la memoria anual de las actividades que le ha correspondido desarrollar a la mesa directiva durante el año 1941.

HOY SESIONAN LOS DUEÑOS DE PEQUEÑOS TALLERES DE CALZADO

A las 9.30 de la mañana de hoy celebra una importante sesión el "Sindicato Profesional de Dueños de Pequeños Talleres de Calzado y Anexos", en el local de San Diego N.o 164.

Tabla: tarifado, patentes y otros puntos.

Se recomienda asistir a los señores Segundo Zamora, Honorio Garrido, Manuel Díaz, Manuel Vásquez, Pedro Labbé, Pedro González, Luis Aguilera, Luis Almarza, Carlos Araya, Luis Solís, Pedro Morales, Juan 2.o Lobos, Enrique Huerta, Juan de Dios Soto, Carlos Orellana y demás dueños de talleres.

EN EL TEATRO SAN MIGUEL SE REUNEN OBREROS CONSTRUCTORES

Hoy, a las 9 horas, en el Teatro de San Miguel, se concentrarán los obreros de la Construcción, en cumplimiento a resoluciones adoptadas por el cuerpo de delegados permanentes del Consejo Provincial de Santiago de la F. I. N. C., y dando cumplimiento a los compromisos contraídos con la Unión en Resistencia de Estucadores, Asociación de Obreros de Pavimentación, Sindicato Profesional de Pintores y Proveedores de Materiales a Tracción Animal y Motorizada.

En esta concentración se tomarán acuerdos para impedir la acción de los acaparadores del cemento, fierro, rejillas, papel mural, pinturas y otros accesorios indispensables para la industria de la construcción.

VELADA DE HOY EN SIND. DE PELUQUEROS

El Sindicato Profesional de Peluqueros, llevará a efecto hoy, a las 20 horas, un baile social en su local de calle Puente 735, con el objeto de reunir fondos para formar la biblioteca de la institución.

El Directorio del Sindicato ha invitado a dirigentes de instituciones congéneres y familias de los socios.

ROMERIA A LA TUMBA DEL SR. ISIDRO ABARCA

El Sindicato Profesional de Empleados de Zapaterías, efectuará hoy, a las 9.30 horas, una romería a la tumba de su socio fallecido don Isidro Abarca.

Los socios deberán reunirse en la puerta del Cementerio General.

SU ANIVERSARIO CELEBRA HOY ESTUDIANTINA SILUV

A las 11 horas se efectúa hoy una interesante reunión social y artística de la "Estudiantina Siluv", en su local de Pablo Urzúa N.o 1596.

Con este acto la Estudiantina celebra su primer aniversario.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA"

El Centro Cultural y Deportivo "Pedro Aguirre Cerda", después de haber llevado a efecto la jira a la ciudad de los Angeles, con su cuadro artístico, cita para mañana, a las 20.30 horas, en su local social de calle Compañía 1373, con el objeto de elegir la comisión que se entrevistará con el Secretario General de la Presidencia, señor Rumberto Aguirre Doolan.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

NOMINA DE LOS LLAMADOS A REUNION

CONF. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL. — Reunión para hoy a las 16 horas, en el local social de calle Bascuñán Guerrero 1532.

UNION SOCIAL MUTUALISTA. — Reunión general para hoy, a las 17 horas, en la Puerta del Cementerio General.

SINDICATO DE PELUQUEROS. — Reunión para hoy, a las 10.30 horas, en el local social de costumbre.

SINDICATO DE CURTIDORES. — Reunión general para hoy, a las 10 horas, en el local social de calle Víctor Manuel 1982.

SOCIEDAD DE PELUQUEROS. — Reunión para hoy, a las 10 horas, en el local social de calle Santa Rosa 555.

SINDICATO DE SASTRES.— Reunión para mañana, a las 21.30 horas, en el local social de calle San Francisco 1879.

SINDICATO DE TAPICEROS. — Reunión general para hoy, a las 10 horas, en el local social.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO. —Reunión general para hoy, a las 10 horas, en el local social de Av. Matta 832.

ASOC. "HIJOS DEL SUR".— Reunión de Directorio para hoy a las 10.30 horas, en el local social.

CLUB SOCIAL CARLOS LIRA CARRERA. — Reunión general para el próximo jueves, a las 21.30 horas, en el local social de calle Recoleta 2136.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión general para mañana, a las 20.30 horas, en su local social de calle Compañía 1373.

COMANDO UNICO DE COLONIZACION NACIONAL. — Reunión de Directorio para mañana, a las 15 horas, en su local social de calle Bandera N.o 236.

SINDICATO TEJEDORES "COTTON". — Reunión general para el próximo domingo 16, a las 10 horas, en su local social de calle Huérfanos 1610.

COOPERATIVA "POB. UNIDAS DE RECOLETA". —Reunión general para hoy, a las 16 horas, en el local social de Recoleta 1004.

SOC. MUTUAL "UNION SOCIAL". — Reunión general para el próximo martes, a las 20.30 horas, en su local social de Eduardo Matte 2190.

HOY SE REUNIRA LA CONF. DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

La Confederación del Rodado a Tracción Animal llevará a efecto hoy, a las 16 horas, en su local social de calle Bascuñán Guerrero 1532, una reunión de socios, con el objeto de tratar todo lo que se relacione con el problema del forraje y con los artículos de materiales.

COMITE CENTRAL DE SINDICATOS UNIDOS DE SUPLEMENTEROS

El Comité Central de Sindicatos Unidos de Suplementeros, por intermedio de una comisión, se entrevistó con el Alcalde de Santiago, señor Héctor Pacheco P., con el objeto de solicitar su influencia ante los inspectores que están controlando a los comerciantes, para que los suplementeros no sean molestados por estas autoridades.

Con respecto a la Editorial "Ercilla", otra comisión se entrevistó con el Gerente de dicha Empresa para solucionar las cosas que se producían en la venta de revistas, lo cual se solucionará a la brevedad posible.

¿QUE HACE UNA CHICA COMPROMETIDA PARA CASARSE CON TRES HOMBRES A LA VEZ?

La seductora GINGER ROGERS campea el problema con gentil donaire y... ¡triunfal sonrisa!. — "SUS TRES AMORES", producción RKO que estrena el MARTES el Teatro CENTRAL



El arte de seducir a tres hombres a la vez, al grado que lleguen a solicitar matrimonio, resulta una verdadera niñería para la deliciosa GINGER ROGERS, en esta nueva comedia titulada en inglés "Tom, Dick and Harry" y que presentará el MARTES el Tearo CENTRAL con el nombre de "SUS TRES AMORES".

La picaresca Ginger se las arregla a las mil maravillas para cautivar, al mismo tiempo, el corazón de George Murphy, Alan Marshall y Burgess Meredith, cultivando relaciones con los tres y comprometiéndose simultáneamente en matrimonio con ellos.

Obvio es decir que tal situación acarrea mil complicaciones y las ventajas que Ginger sabe sacar a su papel, provoca en cada escena momentos de intensa hilaridad en el auditorio.

En "Sus tres amores", Ginger Rogers es una sencilla telefonista de una ciudad relativamente pequeña; la muchacha, que es soñadora, pero sin olvidar el sentido práctico de la vida, no se decide a contraer matrimonio con su novio, que la sigue desde hace tres años, pues cuando echa a volar su imaginación, se le presenta el cuadro de su vida futura junto a él, y este cuadro no la satisface del todo. ¡Ella es una muchacha de ambiciones!.

Después conoce a otros dos muchachos; uno encantador por su charla y su simpatía, su ingenio y su sinceridad; el otro, un buen mozo con mucho dinero y mucha representación. Los tres se enamoran perdidamente de ella y a los tres corresponde la chica, pues, — en honor de la verdad, — los tres le gustan ... por diferentes motivos.

¿Por cuál se decide al fin? En escenas vibrantes, de la más fina comicidad y picardía, Ginger Rogers nos cuenta la historia de "SUS TRES AMORES". El MARTES en el Teatro CENTRAL.

"CREO EN DIOS"

Una magnífica producción del cine mexicano. — Se estrena el MARTES en los teatros SANTA LUCIA y CERVANTES



El cine mexicano, que fué uno de los primeros que se dedicó a hacer películas en castellano, ha llegado ya a un grado de perfección que lo ha puesto a la cabeza de la pantalla en nuestra lengua. La experiencia adquirida desde los fenomenales triunfos de "Allá en el Rancho Grande", han cimentado sólidamente las bases de una industria técnica y artísticamente perfecta.

Ahora el cine mexicano presenta una gran producción dramática, llevada a la pantalla por Francisco de Fuentes, el mismo director del recordado "El Rancho Grande". Se trata de la magnífica cinta "CREO EN DIOS", que estrenan simultáneamente los teatros SANTA LUCIA y CERVANTES pasado mañana MARTES.

Sobre esta película Rafael Solana, notable crítico mexicano, se expresó en "El Universal" de México: "Un director muy hábil, inteligente, experto, con el doble don de saber llevar el desarrollo de una película con perfección académica y de interesar apasionadamente a los públicos, conquistándolos, envolviéndolos en la magia del arte hasta hacerlos entrar en el mundo de su película como un mundo real y congruente".

"Creo en Dios" nos presenta un drama cálido, humano, impresionante, dentro de su argumento de hondo sentido moral y religioso. Es una cinta que los profanos verán con sumo agrado, contemplando el drama horrible de los seres torturados por un peso superior a sus fuerzas y que los creyentes sabrán aquilatar en todo lo que tiene de sublime.

"CREO EN DIOS", como hemos dicho, se estrena el MARTES en los teatros SANTA LUCIA y CERVANTES.

T. PRINCIPAL

LA VUELTA AL MUNDO EN 60 MINUTOS

HOY

Los últimos noticiarios INGLES, FOX, PARAMOUNT y PANAMERICANO con noticias de la guerra e informaciones de las tres Américas.

Una comedia humorística, dibujo animado, una descriptiva, etc.

ADEMAS: Como homenaje a la Semana Eucarística:

LOS MILAGROS DE LOURDES

La edificante cinta para el mundo católico. Cómo millares y millares de fieles de todas partes del mundo encuentran la [illegible]ación por la fe.— La película que ningún creyente debe dejar de ver

¡DESDE MAÑANA!

LA CINTA COMPLETA DEL

VIII CONGRESO EUCARISTICO

ENTRADA PERMANENTE de 11 a 24 horas
Niños hasta las 14 horas ... ... $ 1.60
Después de las 14 horas 2.60

PRECIO UNICO: $ 4.—

Todas las mujeres que vean "En la luz de una estrella" se van a enamorar de

HUGO DEL CARRIL

La muchacha casadera, bonita o no, lleva siempre en su fantasía y en su corazón un ideal de marido.

Por lo común ese ideal es más o menos el mismo: alto, moreno, con aspecto romántico, viril, cariñoso, amable; aficionado a la música, que tenga ojos atrayentes y sea capaz de sentir un gran amor.

Algunas, en vez de moreno, lo prefieren rubio; pero ese es un detalle nada más. Las líneas generales de "ideal" es el que hemos señalado.

Pues, bien, este personaje tan acariciado por la mente femenina toma cuerpo y realidad completa en Hugo del Carril, dentro de la película bonaerense titulada "En la luz de una estrella".

Hugo del Carril aparece maquillado con primor, porque interpreta el papel de un apuesto y romántico cantante. Se ve mejor que en sus anteriores creaciones y demuestra, dentro del rol, una gran bondad y un anhelo de sentirse amado por él mismo y no por su fama.

Como Hugo del Carril, es alto y tiene una natural buena presencia, no ha sido difícil hacer de él un mozo perfecto.

En esta comedia de lujo y emoción, se lo disputan todas las mujeres por su atractivo físico, por su voz maravillosa, por su celebridad y aún por el desdén que le inspiran a él las conquistas fáciles.

Es, en realidad, un don Juan moderno. Cuando canta los tangos y boleros de la obra, el mundo femenino se estremece. Por eso decimos que todas ellas lo amarán cuando vean "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA".

MARTES - SANTIAGO - VICTORIA

"EFA", distribución de BAND y SALAS

Las atracciones del "Night Club Tabarís"

Siguen actuando con singular acierto y el beneplácito del público asistente a esta simpática Boite, el trío femenino de cantantes y bailarinas, procedentes del teatro Segura de Lima y de exitosa actuación en la capital, llamado "Trío Esmeralda".

Además actúa la cancionista argentina de singular belleza Rosita Cortés.

Hace de maestro de ceremonias el decano y más fino de los humoristas chilenos, nuestro conocido Luis Rojas Gallardo, quien pone sus pinceladas de humorismo a las brillantes noches de alegría y esparcimiento de que disfruta el público que concurre al "Tabarís".

Los bailables son amenizados por la Jazz de Luis Pérez con su crooner Daina y la típica de Angel Lacasia con su chansonnier Pepe Espínola.

LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

La compañía de revistas del teatro Balmaceda, encabezada por el primer actor cómico Pedrín Fernández y la vedette Carmen Olmedo, pone hoy en escena la revista musical titulada "Negra mueve la cintura", con participación de la simpática bailarina cubana Siboney la Eléctrica, El Trío Moll y el conjunto juvenil que forma el Trío Esmeralda. El chansonier Pedrín Fernández y la vedette Carmen Olmedo tienen gran éxito en sus dúos de canto y bailes. La primera bailarina y coreógrafo Emilia Aedo con su magnífico conjunto de diez y seis bailarinas nos brindan nuevos y espectaculares bailables con magníficos nuevos decorados y sastrería, la parte musical de la revista está a cargo del maestro Roberto Retes acompañado de doce profesores de orquesta, el espectáculo revisteril irá precedido de dos magníficas cintas. Yo quiero morir contigo y una voz en la noche.

T. CLUB DE SEÑORAS

MATINEE INFANTIL: 2.30 P. M.
ENTRE DOS BESOS de J. Cooper
¿DONDE CONSEGUISTE ESA CHICA?
y cómicas de LOS 3 CHIFLADOS
Platea .. $ 3.60 Niños .. $ 2.60
Balcón Niños .. .. $ 1.60
(Mayores y menores)
TARDE 6.40 NOCHE 9.45
La triunfal película chilena:
"Verdejo gasta un millón"
por MALU GATICA y EUGENIO RETES
(Mayores y menores)

ROTATIVO COMEDIA
EN UNA HORA A TRAVES DEL MUNDO

UNA SEMANA DEDICADA A LA EUCARISTIA

"LA VIDA DE SAN JUAN BOSCO"

Además:
NOTICIARIO "UFA" N.o 522
con la guerra en Rusia

HORARIO DE EXHIBICIONES
11.15 — 12.40 — 2.05
3.30 — 4.55 — 6.20
7.45 — 9.10 — 10.35

HUERFANOS MORANDE

La encantadora DOROTHY LAMOUR en una pose inquietante dentro de la película «ZANZIBAR», que el Martes estrenará el Teatro REAL



Esta producción ingeniosa y cómica de la Paramount muestra junto a las salidas geniales de Bob Hope, el atractivo mágico que ofrecen la silueta y las dulces canciones de Dorothy Lamour

TEATRO EXPERIMENTAL

Hoy en la mañana el Teatro Experimental presenta en la Sala Imperio, tres importantes obras antiguas.

La función se iniciará con el Paso Quinto de Lope de Rueda, continuará con la Egloga Séptima de Juan del Encina y finalizará con el entremés basado en un cuento del Infante Don Juan Manuel, teatralizado por Alejandro Casona.

Tres obras de la España grande, tres obras del género breve de la época primitiva y clásica.

Paso, Egloga, Entremés de importancia y de alto valor que el Teatro Experimental está acercando al público santiaguino. Obras que este elenco que dirige Pedro de la Barra y José Ricardo Morales están colocando en el centro de la escena reviviendo un teatro que las compañías tienen siempre al margen.

Tendrán la responsabilidad del espectáculo Pedro Orthus, Coca Melnic, Domingo Piga, Jorge Lillo, Roberto Parada, María Maluenda, Domingo Mihovilovic, Edmundo de la Parra, Pedro de la Barra, Agustín Siré, Ana María Castro, Rubén Sotoconil, Lissy Wagner, Isabel Sobrino, Chita Gold.

Los coros estarán a cargo de Moisés Miranda y las escenografías han corrido a cargo del escenógrafo Héctor del Campo.

¿A que hora pone el huevo la gallina? estrenará Lucho Córdoba

Con este título tan largo y tan extraño ha escrito una chispeante comedia José Fernández Blanco, el autor de "El fabricante de lluvias", "El marido que se rifa" y tantas otras de éxito fulminante.

"¿A qué hora pone el huevo la gallina?", está siendo montada por Lucho Córdoba, quien la estrenará el miércoles de la semana que se inicia.

Espectáculos del Tam Room Ritz

A las siete de la tarde y a la medianoche de hoy en el salón Tap Room Ritz, presentará al público que la visita atracciones artísticas, entre las cuales figura el chansonier bailarín Pedrín Fernández y la vedette Carmen Olmedo, las mellizas Vera, Victoria y Adriana, simpáticas bailarinas de rango español. La juvenil cantante Haydée Loga y la simpática María Angélica Miss Radio Concepción 1941.

Los bailables son amenizados por dos orquestas, la típica argentina de Porfirio Díaz y la melódica jazz de Rafael Hermosilla con su cantor americano Pat O'Schaw.

Negra, MUEVE LA CINTURA

HOY a las 6 y 9.30, mayores, CINE ARGENTINO Y EL MEJOR ESPECTACULO ESCENICO en el democrático y chileno "Cóndor"

BALMACEDA

Fono 88768.— Angel Magaña en "YO QUIERO MORIR CONTIGO" y "UNA VOZ EN LA NOCHE", conmovedor drama antinazifascista y además la CIA. REVISTERIL PEDRIN FERNANDEZ - CARMEN OLMEDO, en la nueva revista, estreno:

Negra, Mueve la Cintura

con la escultural mulata SIBONEY LA ELECTRICA. $ 5.00 plateas; $ 3.40 balcón y $ 1.20 galería.

MATINEE BALMACEDA: "Hay que casar a Ernesto", con Tito Lusiardo; Los Corsarios del Caribe, 3.a; Retorno Araña Negra y 3.a Avispón Verde.

CAUPOLICAN

FONO 85912.— Hoy a las 6 y 9.30. CINE ARGENTINO, mayores: "YO QUIERO MORIR CONTIGO" y además en escena, CIA. DRAMATICA ESPAÑOLA ANIBAL REYNA, en dos últimas representaciones, homenaje al Congreso Eucarístico:

"Cristo Redentor"

espectáculo católico, respetuoso y artístico.
$ 6.00 platea numerada — $ 4.00 balcón
$ 2.00 galería

MATINEE CAUPOLICAN: Los Corsarios del Caribe; El Cazador de Noticias; 3.a Retorno Araña Negra; 3.a Avispón Verde.

TEATRO SANTA LUCIA y CERVANTES
MARTES



La intensa tragedia de un sacerdote a quien varias circunstancias le acusaban del más horrendo y espantoso crimen, y que ni frente a la muerte reveló el secreto de confesión que le habría salvado de toda culpa...

LA MAS GRANDIOSA PELICULA EN CASTELLANO

Sublime creación del gran actor:

FERNANDO SOLER

Con ISABELITA CORONA, MIGUEL INCIAN, Miguel Angel Ferris

Dirección magistral de FERNANDO DE FUENTES

CREO EN DIOS

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.

BAQUEDANO
Plaza Italia - Teléf. 65050

Matinée: VERDEJO GASTA UN MILLON y "La ciudad Infernal, 2.a
ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery e Ingrid Bergmann en
Alma en la sombra
y
LA NIÑA DEL MILLON

CARRERA
A. O'Higgins 2151. T. 86685

MATINEE: El gran drama sacro REY de REYES "La araña negra", 4.a y Programa Cómico
ESPECIAL y NOCHE
Robert Montgomery en el drama pasional
Alma en la sombra
y
LA NIÑA DEL MILLON

ESMERALDA
S. Diego 1035 - Tel. 66303

MATINEE: Orquesta de Srtas., por La Catita: "Rey de Reyes"; "Araña negra", 5.a y "Avispón verde", fin
ESPECIAL y NOCHE
VERDEJO GASTA UN MILLON
y Mickey Roney en "CON TODA EL ALMA"

O'HIGGINS
S. Pablo-Cumming-T. 86927

Matinée: La Chiquita Nelly Kely; La Mina Siniestra; Araña Negra, 3.a y El Jinete rojo, fin
ESPECIAL y NOCHE
Mickey Rooney en "CON TODA EL ALMA"
y
ESPIAS INTERNACIONALES

BLANCO
B. Encalada 2820-T. 91787

MATINEE: La Catita en Orquesta para señoritas; Trovador de a Caballo; Araña, 4.a y Avispón 4.a
ESPECIAL y NOCHE
VERDEJO GASTA UN MILLON
y Mickey Rooney en "CON TODA EL ALMA"

MANUEL RODRIGUEZ
Plaza Manuel Rodríguez y Grajales Tel. 66959

MATINEE: Errol Flynn en "La Conquista de los mares"; Tito Guízar en "El rancho del Pinar"; Avispón verde, fin
ESPECIAL y NOCHE
VERDEJO GASTA UN MILLON
y
LOS HIJOS DE NADIE

ITALIA
Bilbao - Italia - T. 41883

MATINEE: La Catita en "Orquesta de Señoritas"; "La Mina Siniestra"; Araña negra, 6.a y Avispón verde. 6.a
ESPECIAL y NOCHE
Marlene Dietrich en MOROCCO
y Sebastián Chiola en SIN HOGAR NI LEY

MARTES ESTRENO
SANTIAGO
VICTORIA
Localidades numeradas en venta en ambas boleterías.

HUGO del CARRIL
EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA

El cantante sudamericano por excelencia pone todo su arte al servicio de la emocionante y suntuosa producción de la "EFA" de Buenos Aires

Dirección de ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO.— Secundan al protagonista: ANA MARIA LYNCH, ZULLY MORENO, AIDA SPORTELLI, CARLOS LAGROTA, EDUARDO SANDRINI y veinte muchachas encantadoras y esculturales.— Música maravillosa, escenarios fantásticos, tema apasionante. HUGO DEL CARRIL canta, entre otras, tres canciones: "MARTIRIO" y "SECRETO", tangos, y el bolero estupendo "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA"

Unas lo aman por su arrogancia; otras por su hermosa voz de barítono; muchas por vanidad ya que se trata de un verdadero ídolo del público.

Pero hay una sola que le quiere con desinterés, con cariño amplio, noble y profundo, sin esperar de él nada.

Y ésta es la única que logra prenderlo en las redes de un gran amor.

EFA DISTRIBUCION BAND & SALAS LTDA

HOY
REAL - VICTORIA - SANTIAGO

REAL — TELEFONO 65555

MATINAL A LAS 11 A. M. Entrada general $ 2.00

El Vaticano de Pío XII. Dibujos, descriptivas y noticiarios.

MATINEE A LAS 2.45 P. M. TARDE A LAS 6.20 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Primera parte
1.o R. K. O. presenta su maravilla cinematográfica: EL VATICANO DE PIO XII
2.o Noticiario Paramount

Segunda parte
1.o Triunfo Film presenta su producción francesa: "MUJERES DEL MAÑANA" (Mayores y menores) por JOSELYNE GEL y JEAN CHEVRIER

VICTORIA — TELEFONO 30021

SELECTA A LAS 3 P. M. TARDE A LAS 6.30 P. M. NOCHE A LAS 10 P. M.

Sigue el gran éxito de la formidable superproducción Warner Bros. por el rey de la acción, director MICHAEL CURTIZ e interpretada por ERROL FLYNN y OLIVIA de HAVILLAND encabezando un gran reparto:

CARAVANA DE AUDACES

(Para mayores y menores de 15 años)

SANTIAGO — TELEFONO 88888

Matinée, Tarde y Noche (Mayores y menores)
1.o EL CIRCO CIRCULA, descriptiva.
2.o Sinopsis de nuestro próximo estreno por Hugo del Carril y Ana María Lynch "EN LA LUZ DE UNA ESTRELLA". (Entradas en venta).
3.o Noticiario Paramount, muy interesante, llegado por avión el martes último.
4.o La magnífica cinta Warner Bros, por la inimitable pareja Errol Flynn y Olivia de Havilland.
CARAVANA DE AUDACES

TEATRO **Metro** BANDERA 141 TELEF. 83361 — HOY

3 P. M. - 6.30 y 10 P. M. Solo para mayores



Clark GABLE — Rosalind RUSSELL
Aventura en Oriente (THEY MET IN BOMBAY)
con PETER LORRE • JESSIE RALPH
Metro-Goldwyn-Mayer

HOY DOMINGO. A LAS 11 DE LA MAÑANA
Colosal Matinal Infantil
NUEVO PROGRAMA

1.o Noticiario inglés.
2.o Suecia rústica.
3.o Olivia aprende a guiar
4.o Guillermo Tell.
5.o Quiéreme Julieta.
6.o Noticiario Metro
7.o Tío político.
8.o Noticiario chileno.
9.o Descubrimiento del Dr. Gener.
10.o Río de ensueño.

PRECIO UNICO $ 2.00

María GUERRERO · Fernando DIAZ de MENDOZA · Ricardo CALVO

T. MUNICIPAL

HOY DOMINGO 9

TRES FUNCIONES

Matinée 3.30 P. M. — Vermouth 6.30 P. M. — Noche 10 P. M.

EL INCOMPARABLE ESPECTACULO:

UNA LECCION DE ARTE —::— RELIGION - HISTORIA

LA SANTA VIRREINA

POEMA DRAMATICO DE J. M. PEMAN

BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 A. M. TELEFONO 31407

GINGER ROGERS

la triunfadora de la Academia, en una comedia que es superior a "Kitty Foyle"



con George MURPHY Alan MARSHALL Burgess MEREDITH

SUS TRES AMORES

"La chica que quiere a dos,
No es tonta sino advertida:
Si una vela se apaga,
La otra queda encendida...

reza el cantar, pero ¡esta chica no sólo quiere a dos, sino que quiere a tres, y los tres con apuro para casarse! ¡Vaya un lío! ¡Y vaya una chica!

MARTES ★ CENTRAL

UNITED ARTISTS

Martes **CONTINENTAL**



¡Espionaje y Contra Espionaje!

¡Sabotaje versus patriotismo! Londres en tinieblas, aguardando bombardeos, e intrigas que se desengañan que se desarrollan en una ciudad aparentemente dormida, pero agitada por mil peligros... con

CONRAD VEIDT, famoso por "El Ladrón de Bagdad" y "Un rostro de mujer", y VALERIE HOBSON, la belleza que rivaliza con Vivien Leigh



SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE

HOY A LAS 21.30 HORAS

PANCHO SERRANO presenta en sus ya célebres

«AÑORANZAS DEL DEPORTE»

y accediendo a incontables pedidos tanto del extranjero como de provincias, la vida del mártir del football chileno:

DAVID ARELLANO MORAGA

el primer gran capitán de COLO COLO

En esta aplaudida sección radial, siempre a cargo de Raimundo Loezar, Enrique Flores y el control de sonidos Luis Solís, damos a conocer también los resultados generales de todos los encuentros deportivos.

CB 89 — CB 1170

Auditorium OTTO BECKER · Estado 360

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA.— Artesanos 841 — Teléfono N.o 88768. — Cía. Revistas Pedrín Fernández Vermouth y noche. Compañía: "Negra mueve la cintura". Cine: Corsarios del Caribe; Hay que casar a Ernesto; Retorno de la araña negra, 3.a función; El Avispón verde vuelve al ataque, 3.a función y Cómicas. Vermouth y noche: Yo quiero morir contigo y Una voz en la noche.

CAUPOLICAN. — Compañía Dramática Española Aníbal Reyna. — Vermouth y noche: "El Cristo Redentor".

IMPERIO. — Estado número 239. — Teléfono N.o 80130.— Compañía Leguía-Córdoba. — Vermouth y noche: "El chico del Crillón".

TEATRO MOVIL.— Alameda-Portal Edwards.—Cía. de Teatro Chinelo. — Matinée: "La Bruja". Vermouth y noche: "Vidas inútiles".

MUNICIPAL. —Agustinas esq. S. Antonio. — Teléfono 84407.— Cía. Dramática María Guerrero. Matinée, vermouth y noche: "La Santa Virreyna".

CINES

ALCAZAR. — Avda. Brasil 373. — Teléfono N.o 80122. — Matinée: Verdejo gasta un millón; El avión misterioso, 1.a función, y La araña negra, 8.a función. Vermouth y noche: El gato negro.

AVENIDA MATTA.—Av. Matta 618. — Teléfono N.o 51455.— Matinée: Chaplin en el gran dictador; Orquesta de señoritas; Avispón, 5.a función y Dibujos. Vermouth y noche: Una voz en la noche y Sin hogar ni ley.

APOLO. — Victoria número 753. — Teléfono N.o 51746. — Matinée: El renegado; Retorno de la araña y Avispón. Vermouth y noche: La casa de todos y Los muchachos de antes no usaban gomina.

ALAMEDA. — Delicias N.o 2987. — Teléfono N.o 91254.— Matinée: Entre dos besos; El avión misterioso, 1.a, y La araña negra, 8.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y La reina del Yucón.

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425. — Matinée: Escuela de vanidades; Espíritu de conquista, y Araña negra, 7.a función. Vermouth y noche: Música de estrellas y Espías internacionales.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.o 84966.— Matinée: Petróleo sangriento; El avión misterioso, 1.a función y La araña negra, 8.a función Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Batallón de paracaidistas.

AMERICA. — Ñuble número 390. — Teléfono N.o 52443. — Matinée: Tarzán y su compañera; Dos fusileros sin balas; Avispón 6.a, y Araña, 6.a función. Vermouth y noche: Quiero morir contigo y Sin hogar ni ley.

BAQUEDANO. —Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée: Verdejo gasta un millón y La ciudad infernal, 2.a función. Vermouth y noche: Alma en la sombra y La niña del millón.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Matinée: El gran dictador; Avispón al ataque y Cómicas. Vermouth y noche: Una voz en la noche y Yo quiero morir contigo.

BUENOS AIRES.— San Pablo 4221. — Teléfono N.o 88766. — Matinée: Muchachada de un hombre; Ley de un hombre y Rey de la policía montada. Vermouth y noche: Una vez en la vida y Canción de los barrios. Matinée: Muchachada de a bordo; Avispón verde y El rey de la policía montada. Vermouth y noche: Una vez en la vida y Canción de los barrios.

BLANCO ENCALADA—B. Encalada 28.— Teléfono 91787. — Matinée: Orquesta de señoritas; Trovador a caballo; Araña, 4.a, y Avispón, 4.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Con toda el alma.

CAPITOL. — Avda. Independencia 224.— Teléfono 89581. — Cine rotativo. Matinée: Las faldas mandan; Rancho del pinar y Cómicas. Vermouth y noche: Una noche en Río y Muchachada a bordo.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66960. — Matinée: Verdejo gasta un millón. Vermouth y noche: El difunto protesta.

COMEDIA
Cine rotativo de 11 a 24 horas
Actualidades de la guerra
LA VIDA DE SAN JUAN BOSCO. NOTICIARIO UFA.
Entrada permanente.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134. — Teléfono 89615. — Matinée: Verdejo gasta un millón. Vermouth y noche: El difunto protesta.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81525. — Matinée: Verdejo gasta un millón, y La ciudad infernal, 2.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

CLUB DE SEÑORAS. —Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Entre dos besos y ¿Dónde conseguiste esa chica? Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

CARRERA. — Avda. Delicias 2151. — Teléfono N.o 86685. — Matinée: Rey de Reyes; Araña negra, 4.a función y Programa cómico. Vermouth y noche: Alma en la sombra y La niña del millón.

COLON.— S. Pablo esq. Malpú. — Teléfono N.o 90577. — Matinée: Entre dos besos; El avión fantasma, 1.a función, y La araña negra, 8.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y La reina del Yucón.

CHILE. — Avda. Recoleta N.o 2104. — Teléfono N.o 60728.— Matinée: Sandrini en muchachada a bordo; Araña negra, 3.a, y Avispón, 4.a función. Vermouth y noche: Una voz en la noche y La cuesta del olvido.

CAUPOLICAN. — San Diego 358. — Teléfono N.o 51376. — Matinée: Cazador de noticias; Los corsarios del Caribe; Retorno de la araña, 3.a función; El avispón verde vuelve al ataque 3.a función y Programa cómico.

COUSIÑO. —San Ignacio N.o 1249. — Teléfono N.o 50657.— Matinée: Orquesta de señoritas; ¿Dónde conseguiste esa chica? y El avispón verde, 3.a función. Vermouth y noche: La gran mentira y Una vez en la vida.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1079.— Teléfono 64631.— Matinée: Rey de reyes; Orquesta de señoritas; Araña negra, 5.a, y Avispón, fin. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Con toda el alma.

ESMERALDA. — San Diego 1075. — Teléfono N.o 52153.— Matinée: La canción de los barrios; Muchachada a bordo; Arquero verde y Cómicas. Vermouth y noche: Una vez en la vida y Corsario del Caribe.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono N.o 50754. — Matinée: Verdejo gasta un millón; Avispón al ataque; Avión fantasma y Cómicas. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Sin hogar ni ley.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900. —Teléfono 42389. — Matinée: Hay que casar a Ernesto; La ciudad infernal, 1.a función; El avión fantasma, 2.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Amanecer de esperanzas.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono N.o 92188. — Matinée: Pinocho; En campo enemigo; Avispón, 4.a, y Araña, 5.a función. Vermouth y noche: Una vez en la vida y Emperatriz del hampa.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono N.o 50964. — Matinée: El gran dictador; Araña negra y Jinete rojo. Vermouth y noche: La gran mentira; Una vez en la vida y Noticiario.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702. — Matinée: Fantasma del castillo; Diamantes negros; Avispón, 7.a, y Araña, 6.a función. Vermouth y noche: Con toda el alma y Emperatriz del hampa.

IRIS. — Castro número 130. — Teléfono número 80336. — Matinée: Serenata argentina. La marca del zorro y El rey de la policía montada. Vermouth y noche: Una voz en la noche y La gran mentira.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq. Avda. Italia.—Teléfono 41833. — Matinée: Orquesta de señoritas; La mina siniestra; Araña, 6.a, y Avispón, 6.a función. Vermouth y noche: Morocco y Sin hogar ni ley.

LO FRANCO. — Av. Carrascal 4604.— Teléfono N.o 92705.—jo, 4.a función. Vermouth y noche: La gran mentira y Una vez en la vida. Matinée: Orquesta de señoritas; Aires de conga, y El jinete ro-

METRO.—Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée vermouth y noche: Aventura en Oriente.

MINERVA. — Chacabuco N.o 778. — Teléfono N.o 91464. — Cine rotativo. Matinée: El gran dictador; Fogonero fogoso y Arquero verde. Y la cabalgata pasa y Muchachos de antes no usaban gomina.

MIRAFLORES. — Miraflores 878. — Teléfono U.o 66989. — Matinée: Rey de reyes; Muchachos de antes no usaban gomina. Vermouth y noche: Y la cabalgata pasa y Morocco.

MONUMENTAL. - Av. Bdo O'Higgins 3943.—Teléfono 91555.-ra; La bala acusadora; Avispón, 5.a, y Araña, 6.a función. Vermouth y noche: Una voz en la noche y Sin hogar ni ley.

MANUEL RODRIGUEZ. — Matinée: La conquista de los mares; El rancho del pinar, y Avispón, fin. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Los hijos de nadie.

NOVEDADES. — Gral. Korner esq. Av. Portales.—Teléf. 90290.— Matinée: Hay que casar a Ernesto; Escuela de vanidades y Paseíto inesperado. Vermouth y noche: La cuesta del olvido y Sin hogar ni ley.

ÑUÑOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.o 43152.— Matinée: Aquella noche en Río; Serenata argentina y Serial. Vermouth y noche: Yo quiero morir contigo y Nick Cárter en las nubes.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929.— Matinée: La chiquita Nelly Kelly; Mina siniestra; Araña, 3.a función, y Jinete, fin. Vermouth y noche: Con toda el alma y Espías internacionales.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.—Teléfono 41345. — Matinée: Verdejo gasta un millón; La ciudad infernal, 1.a función, y El avión fantasma, 2.a función. Vermouth y noche: El difunto protesta.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.—Teléf. 51473.— Matinée: Hay que casar a Ernesto; La ciudad infernal, 1.a función, y El avión fantasma, 2.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y La reina del Yucón.

PRINCESA.— Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.o 85205. — Matinée: Serenata argentina; Muchachada a bordo, y Jinete rojo, 1.a función. Vermouth y noche: Y la cabalgata pasa y Una vez en la vida.

PROVIDENCIA. — M. Montt 62. — Teléfono N.o 64073. — Matinée: Guapango; El sargento de la guardia y Avispón al ataque. Vermouth y noche: Yo quiero morir contigo y Morocco.

PRINCIPAL. — Ahumada N.o 162. — Teléfono N.o 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas. — Actualidades de la guerra; Noticiario chileno y Dibujos animados. Entrada permanente.

REAL. — Compañía N.o 1040. — Teléfono N.o 65555. — Matinal, a las 11: El Vaticano de Pío XII y Variedades sonoras Matinée, vermouth y noche: Mujeres del mañana y El Vaticano de Pío XII.

REPUBLICA. — Av. República 239. — Teléfono 93613. — Matinée: Hay que casar a Ernesto; Alas en la niebla y Avispón verde. Vermouth y noche: Y la cabalgata pasa y Sin hogar ni ley.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Matinée: La gran mentira y Una voz en la noche. Vermouth y noche: Con toda el alma y Morocco.

RECOLETA. — Avda. Recoleta. — Teléfono N.o 63874. — Matinée: La chiquita Nelly Kelly; Hermanitas del diablo; Avispón, 6.a, y Araña, 7.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Con toda el alma.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1046. — Teléfono N.o 85815.— En reparación.

SANTIAGO. — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces.

SAN MIGUEL. — Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Matinée: Robín Hood; Rey de la policía montada y Araña negra. Vermouth y noche: María Estuardo y La casa de Quiroz.

SANTA LUCIA.—B. O'Higgins esq. S. Isidro.— Fono 89001. — Matinée, vermouth y noche: El gato negro.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Matinée: Chaplin en el gran dictador; Reportaje sensacional, Avispón, 5.a función, y Araña negra. Vermouth y noche: Una voz en la noche y Sin hogar ni ley.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557.— Matinée: Hay que casar a Ernesto; Petróleo sangriento; La araña negra, 4.a función, y El avispón verde, 7.a función. Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón y Batallón de paracaidistas.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Fono 60196. — Matinée, vermouth y noche: Caravana de audaces.

EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: $ 1.20

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

El total de lo transado por día en el mercado, durante la semana, fué como sigue:

	Acciones	Bonos
Lunes	85.028	1.709.000
Martes	70.728	571.500
Miércoles	69.567	2.087.500
Jueves	130.770	972.000
Viernes	150.050	1.087.500
TOTAL	506.143	6.427.500

La gran mayoría de este total las obtuvieron los títulos mineros: Punitaqui, Tocopillas y Diputadas, y los industriales: Copec, Vapores, Paños y Uniformes, Cristales, Papeles y Cartones.

Los precios en ambos grupos cerraron muy mejorados, mereciendo especial mención el alza obtenido por los valores de cobre, cartones y títulos mineros.

Los ganaderos con limitadas operaciones quedaron con sus cotizaciones firmes.

Poco movidos se mostraron los bancos y sus precios acusaron bajas.

En bonos el mayor mercado les correspondió a Caja 6 3|4, Hipotecario 6-1 y Pavimentación 7-1. La tendencia fué firme.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios: más altos, más bajos y del cierre

TITULOS	N.o de accion.	Valor pagado	Precio mayor	Precio menor	Precio de cier.
BONOS					
Caja 6 3|4	3722500	100	70 3|4	68 1|2	70
Hipotec. 6-1	902000	100	71	69	70 1|2
Hipotec. 7-1	27000	100	75	73	73
Hipotec. 8-1	29000	100	86	85	85
Bonos Electr.	5000	100	60	59	59
Debentures	600	100	58	58	58
Hipotec. Valp. 6-1	366000	100	69	68 1|2	68 1|2
Deuda Int. 7-1	370000	100	79 1|4	79	79 1|4
Garantía 7-1	46000	100	74 3|4	74	74 3|4
Pavimentación 7-1	923000	100	75	74 1|2	75
BANCOS					
Chile	412	100	286 1|2	285	285
Español	46	100	156	155	155
Hipotecario	852	100	220	219	220
GANADERAS					
Cisne	2600	22	66	60	66
Runanco	500	20	59	59	59
T. del Fuego	1800	£ 1-	300	294	300
MINERAS					
Alhué	5000	5	8 1|8	6 1|2	8 1|8
Amigos	5300	2.50	2	2	2
Andacollo	2000	4	4	3 3|4	3 3|4
Cerro Grande	2400	sh. 15	21	20 7|8	21
Chañaral	9000	5	9 1|2	9	9 1|4
Disputadas	22100	20	67	63	65 3|4
Lota	3900	80	51	49	51
Merceditas	1000	10	4	4	4
Monserrat	200	£ 1.0.5	20	19	19
Punitaqui	70500	25	69 1|2	63	68 1|4
Schwager	1700	£ 1-	124	118	124
Tocopillas	32500	1	80	74	78 1|2
INDUSTRIALES					
Ast. Habas	200	100	171	165 1|2	171
Carrascal	2400	20	18 3|4	17 3|4	17 3|4
Cervezas	3500	20	156	153	156
C. Melón A. E.	2000	40	91 1|2	86	91 1|2
C. Melón N. E.	100	40	91	87	91
Copec	183000	10	33 1|2	30	33 1|4
Cristales	8991	20	66	62 1|2	65
Club Golf	4	2000	4200	4100	4100
Electr. Ind.	1441	50	48 1|2	48	48
Enlozados	1600	10	29	23	23
Fósforos	2000	30	41	40	40
Gas Santiago	1070	50	59	58	59
Indac	1500	20	47	46	47
Lamifún	4800	20	53	51	53
Loza Penco	1950	20	37 5|8	35 3|4	37 5|8
Mademsa	2100	20	44	41 1|2	44
Mecánica	650	100	90	88	88
Pap. y Cartones	8691	20	43 1|2	42 1|2	43
Paños Bellavista	400	50	143	140	140
Paños Concepción	4656	20	41	39 1|2	41
Paños y Uniformes	14266	25	51 1|2	47 1|2	49 1|2
Pizarreño	4020	20	57	52	56
P. de Lobos	4700	10	65 1|2	64	64
Ref. Viña	1668	40	103	100	101
R. Urbana	1350	100	205	201	201
Sacos	5800	50	49	47	49
Tabacos	200	20	127	122	126
Tej. Salto	4100	20	61	60	60
Universo	200	20	22	22	22
Vapores	37965	40	242	213	236
Vidrios Planos	4400	10	39 5|8	39	39 5|8
SEGUROS					
Chil. Cons. Gn.	300	40	105	103	104
Germania	50	25	52 1|4	52 1|4	52 1|4

DIFERENCIA DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL 31 DE OCTUBRE AL 7 DEL ACTUAL

De 57 títulos, subieron 32 y bajaron 25

SUBIERON

Bonos
Garantía 7-1, de 74 a 74 3|4.
Paviment. 7-1, de 74 1|2 a 75.
Caja 6-3|4, de 69 a 70.

Mineras
Alhué, 7 a 8 1|8.
Chañaral, 9 a 9 1|4.
Disputada, 62 a 65 3|4.
Lota, 49 3|4 a 51.
Punitaqui, 62 a 68 1|4.
Schwager, 117 a 124.
Tocopilla, 74 1|2 a 78 1|2.

Ganaderas
Cisne, 58 1|2 a 66.

Salitreras
Lautaro, de 28 a 29.

Industriales
Alcoholes, 17 1|2 a 19 1|2.
Ast. Habas, 169 a 171.
Cem. Melón A. E., 87 a 91 1|2.
Cem. Melón. N. E., 85 a 91.
Cervezas, 153 a 156.
Copec, 29 3|4 a 33 1|4.
Cristales, 64 1|2 a 65.
Indac, 46 a 47.
Interoceánica, 413 a 420
Lamifún, 50 a 53.
Loza Penco, 37 a 37 5|8.
Mademsa, 42 1|2 a 44.
Paños Concep., 41 a 42.
Paños Uniformes, 47 1|2 a 49 1|2
Sacos, 46 a 49.
Tabacos, 122 a 126.
Textil Viña, 75 a 76.
Vapores, 214 a 236.
Vidrios Planos, 38 3|4 a 39 5|8.

Seguros
Chil. Cons. Gris. de 100 a 104.

BAJARON

Bonos
Hipotec. 8-1, de 86 a 85.
Hipotec. Valp. 6-1, de 69 a 68 1|2
Bonos Elect., de 60 a 59.

Bancos
Chile, 287 a 285.
Español, 157 a 155.

Mineras
Andacollo, 4 a 3 3|4.
Merceditas, 4 3|4 a 4.
Monserrat, 20 a 19.
Ocuri, 26 1|2 a 24.

Ganaderas
Lag. Blanca, 73 a 69.
T. del Fuego, 303 a 300

Industriales
Carrascal, 19 a 17 3|4.
Caupolicán, 47 1|2 a 47
Comp. Ind., 97 a 90.
Fósforos, 41 a 40.
Dropas, 128 a 125.
Electr. Ind., 49 a 48.
Electr. Metal., 32 a 31 1|2.
Enlozados, 29 a 23.
Mecánica, 90 a 88.
Paños Bellavista, 143 a 140.
Pizarreño, 58 a 56.
P. de Lobos, 64 1|2 a 64.
R. Urbana, 205 a 201.
Ref. Viña, 103 a 101.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

8 DE NOVIEMBRE DE 1941

	Valp. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr.		0.57
Franco Suizo ..		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.[illegible]
Oro chileno	400.—	

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 8.— (U. P). — Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios y movimiento irregulares.

Los bonos abrieron irregulares

El algodón, para entregas se mostró flojo y a 16.16 centavos por libra, para su precio en diciembre.

La libra esterlina cotizó a 4.03 3|4 dólares.

NUEVA YORK, 8. — (U. P.)— Doscientas noventa mil acciones se transaron en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, la que cerró con precios irregulares; los bonos generales tuvieron bajas irregulares, mientras que los del Gobierno norteamericano sufrieron alzas y bajas, también en forma irregular. La libra esterlina cerró a 4.04 dólares. El mercado de granos cerró de baja. Las opciones a corto y largo plazo del algodón experimentaron alza de 6 y 8 puntos (30 y 40 centavos por bala), cerrando las entregas para diciembre y enero a 16.26 y 16.28 centavos por libra, y al contado a 17.34 centavos. El alza se debió al informe del Gobierno con el cálculo para la cosecha de 1941|42, que estimala en 11.020.000 balas. Posteriormente los directores de la Bolsa del Algodón de New York, intervinieron para reducir las fluctuaciones al límite permitido, de 5 dólares por bala; el paso se dió a pedido del ministro de Agricultura. En el mercado internacional de 1|2 punto a corto y largo plazo; se vendieron 13 lotes. En el mercado nacional no hubo cambios y baja de 3 puntos; se vendieron 31 lotes. Los mercados de cueros y caucho estuvieron cerrados.

NUEVA YORK, 8. — (U. P.)— Bajas irregulares caracterizaron el desarrollo de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores. Acciones principales en catidad suficiente experimentaron bajas para provocar un descanso de los promedios; sólo se necesitaba una pequeñísima baja para hacer que el índice promedio de las acciones de empresas de servicios públicos descendiera a su peor nivel desde 1938. La debilidad de los bonos japoneses destacó la sesión en el mercado de bonos extranjeros. Los mercados de productos estuvieron poco animados. El índice industrial promedio Dow Jones cerró hoy en 118.26; el índice ferroviario cerró en 28.27.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 8. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 150 1|2; American Can, 75 1|2; American Foreign Power, 0 9|16; American Metals, 19 3|4; American Radiator, 4 7|8; American Smelting, 37; American Tel. y Tel., 150 1|4; American Tobacco (B), 57; American Woolen, no se cotizó; Anaconda Copper, 26 1|4; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 4 1|8; Atlantic Gulf Westindies, no se cotizó; Atlas Corporation, 7 1|4; Bendix Aviation, 37 1|2; Bethlehem Steel, 60 1|4; Canadian Pacific, 4 3|8; Case Threshing Machine, 78; Cerro de Pasco Copper, 30; Chile Copper, no se cotizó; Chryesler Motors, 55 1|8; Columbia Gas, 1 3|4; Consolidated Edison, 14 7|8; Continental Can, 31; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 7 1|8; Du Pont de Nemours, 147; Eastman Kodak, 134 1|4; Electric Power y Ligt, 1 1|4; General Electric, 27 1|2; General Food, 39 1|2; General Motors, 38 3|4; Gillete, 3 1|2; Goodyear Rubber, 17 1|2; Hudson Motors, 3 7|8; International Business Machines, no se cotizó; International Harvester, 48; International Nickel, 27; International Tel. y Tel. Domestic, 2 1|4; International Tel. y Tel Foreign, no se cotizó; Kennecott Copper, 38 3|4; Kroger Grocery, no se cotizó; Lambert Corporation, 13; Lehmann Corporation, no se cotizó; Loew, 37 7|8; Lone Star Cement, 40 1|4; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., no se cotizó; Montgomery Ward, 29; National Cash Register (A), 13 1|4; National Lead, 15; New York Central, 10 1|8; North American Corporation, 11 1|2; Otis Elevator, 14; Pacific Gas Electric, 23 1|2; Pan American Airways, 18; Paramount Pictures, 13 1|8; Patiño Mines, no se cotizó; Pennsylvania Railroad, 22 7|8; Phillips Pet, 45 1|4; Public Service New Jersey, 15 1|8; Radio Corporation, 3 3|8; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 1|2; Socony Vacuum, 10

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

1|8; Standard Brands, 5; Standard Oil California, 25; Standard Oil Indiana, 34; Standard Oil Jersey, 45 1|8; Switf and Co., 23; Swift International, 23 3|8; Texas Corporation, 44 3|4; Texas Gulf Sulphur, 34 1|4; Union Carbide, 69 7|8; Union Pacific, 70; United Aircraft, 38; United Fruit, 71 1|4; United Gas Improvement, 5 3|8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 52 7|8; Warner Brother, 5; Warren Bros, 0 3|4; Westinghouse Electric, 75 1|4; Woolworth, 29; American Gas Electric (Curb.), 21 5|8; Brazilian Traction (Curb.), no se cotizó; Electric Bond y Share (Curb.), 1 3|8; Niagara Hudson Power (Curb.), 1 3|4; United Gas (Curb.), 0 3|8; Bankers Trust, 47 3|4; Chase National Bank, 27 1|4; First National Bank Boston, 40 3|4; Chile Bonds 6 o|o 1960 18 1|2; Chile Bonds 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú Bonds 6 o|o 1960, 9; Perú Bond 6 o|o 1961, no se cotizó; Perú Bond 7 o|o 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 290.000 acciones.

NUEVA YORK, 8. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 12 1|4; Allis Chalmers, 27; American Car y Foundry, 28; Blaw Knox Co., 6 7|8; Brigerport Brass Co., 8 7|8; Congoleum Nairn 15 1|2; Eagle Pitcher Lead Co., no se cotizó; Glidden Company, 14 1|2; Goodrich Company B. F. 20 3|8; Hecla Mining, 5 7|8; Hudson Bay Mining y Smelting, no se cotizó; Hupp Motor Car Corp, 0 5|16; Inspiration Copper, 10 1|8; National Acme Co., 18 5|8; National Distillers, 23; North American Aviation Inc., 13; Ohio Oil, 8 5|8; Remington Rand, 10 1|8; Republic Steel, 17 1|8; Servel Inc. 7; Stone y Webster, 6; Tinker Roller Beaking Co., 41; Twentieth Centrury Fox Films, 8 1|4; Underwood Elliot Fisher, 32 1|2; United State Gypsum, 51; United State Rubber, 24 3|8; Weston Electrical Instrument, 29; Westinghouse Air Brake, 19 5|8; Atlantic Coast Line, 25 3|8; Boeing Airplane, 20 5|8; Chesapeake Corp, 3 3|4; Consolidated Aircraft, 21 1|2; Curtis Wrights, 25 1|8; Irving Trust, 10 1|2; John Menville, 57 1|8; Martin Glen Aircraft, 26 3|4; United Airlines, 14 1|2.

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Carrier Corporation 5.
Mid Continental Petroleum 16 1|2.
Plymouth Oil 16 1|4.
Denver Rio Grande 4 1|2 o|o 1936 14.1|4.
Pure Oil 10.1|4.
Lima Locomotive 25 1|4.
Minneapolis Moline 2 1|2.
American Agricultural Chemical 19 1|2.
Unión Oil off California 14 7|8.

CAMBIOS EN N. YORK

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre.

Canadá 0.88 15|16 dólares por dólares; libra esterlina al contado 4.04 dólares por libra esterlina; Argentina 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina 23.85 centavos por peso (no oficial); Brasil 5.15 centavos por milreis; Chile 4.00 centavos por peso; Perú 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO EN LONDRES

LONDRES, 8 (U. P.).— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos 4.03 dólares. Finlandia 195 marcos. Suiza 17.35 francos. Suecia 16.90 coronas. España pesetas preferidas 37.25 vendedor y 40.50 vendedor. Argentina 17.04 3|8 pesos argentinos.

Portugal 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 8. —(U. P).— Cotizaciones del Cambio Libre: (Comprador)

Dólar, 4.11; libra esterlina, 12.70; cien francos franceses, 3.10.

(Vendedor)

Dólar, 4.13; libra esterlina, 12.90; cien francos franceses, 3.30.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Azufre 16; salitre sódico 27; ácidos fosfatos—super fosfatos 10; potasa de muriato no se cotizó; sulfato de potasa 36.25; sulfato de soda 21 a 25.50.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 8 (U. P.).— El mercado de la plata en barras de esta plaza permaneció cerrada hoy día.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 8 (U. P.).— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 7 chelines y 6 peniques.

ANGLO CHILEAN NITRATE

LONDRES, 8 (U. P.).— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. no se dió a conocer su cotización.

CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

METALES

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Tungsteno 2.60; bismuto 1.25; cinc 8.64; plomo 5.85; cobre por tonelada (blud Connecticut valley). Interior: firme y su precio fué de 12; exterior, también firme y su cotización final fué de 11 1|4; plata 34 3|4 centavos por onza.

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras 99 o|o a 14; bismuto en barras 99 o|o a 1.25; plata norteamericana 99 o|o a 34 3|4 centavos por onza.

CEREALES

BUENOS AIRES, 8.—(U. P). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 7.10; avena, 4.60; cebada, no se cotizó; maíz nuevo, no se cotizó; harina (tipo uno cero, los 70 kilogramos), 10.35; trigo, (para entrega en diciembre, se cotizó a 7.18.

CHICAGO, 8 (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre 1.15 7|8; mayo 1.21; maíz: diciembre 0.77 1|2; mayo 0.83 1|4; avena: diciembre 0.50 5|8; mayo 0.52 3|4.

WINIPEG, (Canadá) 8 (U.P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre 0.73 1|4; mayo 0.77; avena: diciembre 0.44 3|8; mayo 0.45 1|4.

AZUCAR

NUEVA YORK, 8.— (U. P). — Al abrir el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Noviembre, no se cotizó; enero (1942), 2.97; marzo (1942), no se cotizó.

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por bolsas de cien libras, para entrega en las fechas que se indican:

Noviembre 2.65; enero (1942) 2.92; marzo (1942) 2.85.

LINAZA

DULUTH, 8 (U. P.).— La linaza se cotizó en este mercado para se entrega en diciembre se cotizó a razón de 1.80 3|4 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá) 8 (U.P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre a 1.50 1|2 dólares por bushel.

CUEROS

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en la fecha que se indican:

Diciembre (1941) junio y septiembre (1942) permanecieron cerrados. Al contado 10 1|4 nominal

CAUCHO

NUEVA YORK, 8 (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas 22 1|2.
Latex Creppe fino para entrega inmediata 23 5|16.
Latex Creppe grueso 23 5|16.
Up River fino para entrega en el lugar de la producción 29 a 30.
Up River fino para entrega inmediata 29 a 30.

ALGODON

NUEVA YORK, 8.— (U. P). — Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 16.16; enero (1942), no se cotizó; marzo (1942), 16.37; mayo (1942), 16.43; julio (1942), 16.47.

NUEVA YORK, 8.— (U. P). — A las 11 horas, en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 17.16; diciembre, 16.16; enero (1942), 16.18; marzo (1942), 16.39; mayo (1942), 16.47; julio (1942, 16.51.

NUEVA YORK 8 (U. P.).— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, fueron los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado 17.34; diciembre 16.26; enero (1942) 16.28; marzo (1942) 16.48; mayo (1942) 16.55; julio (1942) 16.59.

NUEVA ORLEANS, 7 (U. P.). Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre 16.30; enero (1942) 16.34.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	5
Novillos	21
Vacas	9
Vivos	190
Vara	59
TOTAL	284

Ganado menor

Terneros	115
Corderos	656
Cerdos	113
Caballos	1
TOTAL	885

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase ..	$ 4.80	$ 5.00
Id. de 2.a	4.40	4.60
Id. de 3.a	4.00	4.20
Novillo, 1.a clase .	5.20	5.40
Id. de 2.a	4.80	5.00
Id. de 3.a	4.40	4.60
Vaca, 1.a clase ..	4.80	5.00
Id. de 2.a	4.40	4.60
Id. de 3.a	4.00	4.20
Ternero, 1.a clase .	3.20	3.40
Id. de 2.a	2.80	3.00
Cordero, 1.a clase .	3.80	4.00
Id. de 2.a	3.40	3.60
Id. de 3.a	3.00	3.20
Cordero lechón ..	4.60	4.80
Oveja, 1.a clase ..	3.40	3.60
Id. de 2.a	3.00	3.20
Id. de 3.a	2.60	2.80
Cerdo 1.a clase ..	5.40	5.60
Id. de 2.a	5.00	5.20
Id. de 3.a	4.60	4.80
Grasa en rama ..	3.00	3.50
Sebo de ovejuno ..	2.00	2.20
Cordero Magallanes		2.90

PRECIOS DE LOS CUEROS

Cuero de Cordero de 108 a 406 docena.	
Cuero de cordero lechón 16 a 20 cada uno.	
Cuero novillo hasta 37 ks.	5.70
Cuero buey y novillo más de 37 kilos	4.70
Cuero vaca cualquier peso .	7.00

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o piso

Santiago, 8 de noviembre de 1941.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyán, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato $ 112 a 113.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos sin saco, base Providencia, inmediato $ 109 a 110.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 107 a 108.

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, base Talcahuano, inmediato, $ 102 a 103.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco base Talcahuano, inmediato, $ 100 a 101.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, 15 o|o, $ 120 a 122.

Trigo Candeal corriente, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 116 a 118.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 85 a 90.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco base Puerto, inmediato, $ 74 a 75.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco,, base Puerto, inmediato, $ 70 a 71.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 65 a 68.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas $ 72 a 73.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, $ 65 a 66.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 70 a 71.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 132.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 250.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos con saco, base Puerto nominal, $ 280.

Frejoles bayos regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, conominal, $ 260.

Frejoles burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 300.

Frejoles cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 145.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 300.

Frejoles frutillas, los 100 kilos con saco, base Puerto, nominal, $ 260.

Frejoles milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 140.

Frejoles pallares, los 100 kilos, con saco base Puerto, nominal, $ 260.

Frejoles triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 125.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, conominal, $ 450.

Frejoles Rex Mexicán, los 100 kilos, con saco, base Puerto, nominal, $ 200.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago, $ 1.100 a 1.200.

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco, base Puerto, a 350.

Semilla de arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, a 23.

Semilla de curagüilla, los kilos, con saco, base Puerto, 48 a 50.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto, a 165.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, a 200.

Semilla de trébol rosado, 100 kilos, con saco, semilla procedencia, $ 400 a 450.

Semilla de trébol, clase exportación, los 45 kilos, con saco, Puerto, $ 400 a 450.

Semillón Corahila, de los nales, los 80 kilos, con saco, dega Puerto, $ 70 a 72.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto, $ 52 a ...

Afrechillo, los 100 kilos, saco, en Santiago o Puerto, a 56.

Arroz nacional, los 100 kilos, con saco, en Santiago, en ... según calidad, $ 100.

Avena blanca, los 100 kilos, saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena negra, los 100 kilos, saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena rubia revuelta, los kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 65 a 66.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, $ 80 a 82.

Arvejas Petit Pois, verdes, 100 kilos, con saco, en Puerto, sin brucos, $ 170 a 175.

Arvejas Grano de Oro, los kilos, con saco, en Puerto, brucos, $ 110 a 115.

Carbón de espino, el saco, según clase, en Alameda, los kilos, $ 65 a 70.

Carbón blanco, el saco, clase, en Alameda, los 100 kilos, $ 54 a 58.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 2.400 a 2.500.

Fibra de cáñamo, los 46 kilos, base Puerto, $ 510 a 520.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, 70|80 granos por onza, $ 140 a 150.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, 52|54 granos por onza, $ 210 a 220.

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, 48|50 granos por onza, $ 240 a 250.

Lana, trasquila, Octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto, $ 590 a 600.

Lana, trasquila, Octubre, los kilos, ensacada en Puerto; $ ... a 560.

Lentejas corrientes, los 100 kilos con saco; base Puerto $ ... 130.

Lentejones 6 m. m., los kilos, con saco, base Puerto, 170 a 180.

Lentejones 7 m. m., los 100 kilos con saco; base Puerto $ ... a 210.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase; en Alameda $ 1.000 a 1.100.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco en Alameda $ 85.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco; en Alameda $ 90.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 60.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 50.

Nueces, los 100 kilos, con saco, en Alameda, tolerancia 10 o|o malas; $ 750 a 800.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ ... a 50.

Pasto 2.o corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ ... a 55.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco puesto en Vega $ ... 80.

Quesos, los 46 kilos, según clase, en Alameda $ 500 a 580.

Quillay, los 46 kilos, según clase, en Puerto, cosecha según entrega $ 115.

A J E D R E Z

PARTIDA ESCOCESA

BLANCAS (A. Niemzowitch)
1 P.4R
2 C.3AR
3 P.4D
4 C x P
5 C.3AD
6 C x C (2)
7 A.3D
8 P x P
9 Enroque
10 A.5CR
11 C.2R
12 C.4D (5)
13 D.3AR
14 A.3R (6)
15 TD.1D
16 P.3TR
17 A.1AD (8)
18 P.4AD (10)
19 C.2R
20 A.4AR
21 C.3CR (12)
22 D x A
23 P x C (13)
24 D.5AR (15)
25 D x P
26 R.2T
27 T.4AR (17)
28 A x PC (18)
29 A x PA !
30 D.5CR !
31 A.5TR jd.

Las Negras abandonan.

NEGRAS (R. Spielmann)
1 P.4R
2 C.3AD
3 P x P
4 C.3AR (1)
5 A.5CD
6 PC x C
7 P.4D (3)
8 P x P
9 Enroque
10 P.3AD
11 T.1R (4)
12 D.3D
13 C.5R
14 A.2D
15 D.3CR (7)
16 A.3D
17 T.2R (9)
18 P.4AD
19 P.5D
20 A.3AD (11)
21 A x A
22 C x C
23 D.3R (14)
24 P.3CR (16)
25 T.1D
26 D.2D
27 T.3R
28 T.7R (19)
29 R.2C (20)
30 R.1A

(1) Esta respuesta procura a las Negras una defensa bastante cómoda y, podríamos decir, talvez la mejor. (T)

(2) Por este cambio forzado el adversario adquiere una buena posición central de P y obtiene el ataque. (T).

(3) Jugada introducida, según creemos, por L. Paulsen jugando contra Schottlander en el Congreso de Leipzig en 1879 y que se mantuvo largo tiempo en boga. Lasker contra Bird (Torneo de Londres 1899) continuó de la manera siguiente:

7 .. .. — 7 P3TR!
8 Enroque .. — 8 P3D
9 A.4AR .. .. — 9 Enroque
10 C.4TD .. .. — 10 T.1R!; con la ventaja. (T.D.)

(4) Esto parece bastante sólido en la circunstancia, pero no tan atacante como esta continuación de Zukertort contra Steinitz (Match 1886):

11 .. .. — 11 A.3D
12 C.3CR .. — 12 P.3TR
13 A.2D .. .. — 13 C.5CR
14 A.2R .. .. — 14 D.5TR!
15 A x C .. — 15 A x A
16 D.1AD .. — 16 A.7R
17 T.1R .. .. — 17 A.3TD, etc. (S)

(5) 12 P.3AD seguido de D.2AD era igualmente lleno de promesas. (T. D.)

(6) Naturalmente no 14 A.1CD que estorbaría la maniobra de la TD. (T. D.)

(7) Amenazando ganar la calidad por 16 - A.5CR (T)

(8) Buena jugada defensiva que protege de — P.4AD, — P.5D y — A.3AD (T)

(9) Aquí las Blancas podían obtener la igualdad. Por lo tanto, era mejor 17 — P.4AR a fin de dar salida al C que muy pronto va a ser atacado. (S)

(10) Después de esta jugada, las Negras tienen ciertamente un P pasado de valor; pero la posición de su C en — 5R queda débil. (T)

(11) Tampoco sería eficaz el doblamiento de las T., y de ahí se seguiría siempre C.3CR y en este momento, ni — P.4AR ni — A.3AD serían aconsejables a causa de A x AR seguido de C.5AR (T).

Con sus fuerzas concentradas y su poderoso PD pasado, parece que las Negras tienen ciertamente una partida superior; pero las Blancas encuentran defensa y contraataque de los más ingeniosos. (T. D.)

(12) Esto no solamente obliga al cambio de varias piezas y sobre todo del C negro muy bien colocado sino que también abre la columna AR a la TR que entra inmediatamente en acción. (T)

(13) No 23 A x D — C.7R jaque; 24 R.2T — C x D; 25 A.1CD — C x PC y ganan (TD) (T).

(14) Hasta aquí nada había que decir de la defensa de las Negras; pero ahora deberían haber jugado: 23 — A.5R y sostener la posición mediante — P.4AR y el doblamiento de las T. El doble ataque fué evidentemente visto por Spielmann; el buen PAD debía perderse y con él la partida. (H) (TD).

Una falta que cuesta un P importante y además la partida. Después de:

23 .. .. — 27 T.7R
24 A x A .. .. — 28 TD x PA
25 D.7AD .. .. — 29 T x D
26 TD.1R! .. — 30 D x PA y la partida termina en tablas. (T).

23 A.5R — 27 T.1AR
24 T x A — 28 D x T!
25 T.7R — 29 T x T
26 T x P

(15) Decisivo! El PT o el PAD está perdido. (T) (TD).

(16) Naturalmente si 24 — D x D; 25 T x D (TD).

(17) Es interesante observar con qué rapidez la pérdida del P acarrea la derrota completa. (T).

(18) Amenaza de ganar inmediatamente mediante TR x PD (T).

(19)

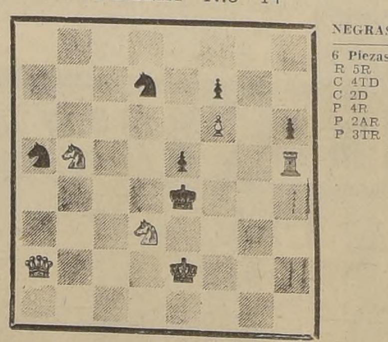
Si 28 .. .. .. — 28 PA x A
29 TR x PD .. — 29 T.7R
30 T x D .. .. — 30 T x PC !
31 R.1T .. .. — 31 T.7D jd
32 D x A! y ganan.

(20) o 29 — D x A; 30 D.5CR jaque, etc. A 29 — R.1T podría seguir: 30 T.2AR — T x T; 31 D.5R jaque. (T)

Notas — (H) L. Hoffer en "The Field".
(T) Dr. Tarrasch.
(TD) "The Times Democrat".
(S) "La Stratégie".

CONCURSO DE "LA NACION". — PROBLEMA N.o 14

BLANCAS
6 Piezas
R 2R
D 2TD
T 5TR
C 5CD
C 3D
P 6AR



NEGRAS
6 Piezas
R 5R
C 4TD
C 2D
P 4R
P 2AR
P 3TR

Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

ERRATAS

Domingo 2 de noviembre — El Gambito de la Dama rehusado — Nota (1) — Debe decir: 13 A.5CR —P.4R es malo para las Blancas.

Nota (m) — Léase: Importante jugada de espera, etc.

Fines de Partida — Segunda Sección — Estudio N.o 53 — Posición de las piezas negras — Debe decir: Negras (3) R 5AD; P 2AR; P.4AR.

PROBLEMA N.o 11

Soluciones exactas: Alfaro Bettancourt Luis, "Alfil", "Azucena", Barrenechea Jacinto, "Bishop", "Capablanca", Contreras H. Efraín, "Cuba", Chávez Uldaricio, "Echec", "Electrón", "Costagliola", "Emanuel Lasker", Fuentealba Abel, Hinojosa Benedicto, Jiménez Arturo, "Lautaro", Martínez Abelardo, "México", Mira Horacio, "Mireya", "Paul Morphy", Rannou Isidro, Simkin Adolfo, "Smolenks", Suárez Guillermo, Ulloa Ladislao, Yévenes O. Carlos

PROBLEMA N.o 12 Por Sigismund Schuster

(Tomado de "La Stratégie")

Jugada Clave: T.3D

I
1 T.3D .. .. .. 1 PAD x T
2 D.3CD j 2 R.3A
3 D.7CD mate.

II
1 T.3D .. .. .. 1 PR x T
2 D.1TR j 2 P.7CR
3 D x P mate

III
1 T.3D .. .. .. 1 PAR x T
2 T x PD j .. .. 2 R x T
3 D x PD mate.

IV
1 T.3D 1 R.3A
2 D.4TD j 2 R.4D
3 D.5CD mate.

FINES DE PARTIDA

(Continuación)
LIBRO I
Reyes y Peones

10 — Los Reyes y los Peones son muchas veces los únicos a quienes ha perdonado la suerte de los combates. Es a ellos a quienes toca, mediante una victoria gloriosa, la muerte de sus hermanos.

Es en esta lucha suprema, sobre todo, la en que uno se instruye en la maniobra de los peones, en las sabias evoluciones de los Reyes en un terreno despejado de piezas y de las cuales depende muy frecuentemente el resultado de la lucha.

Tal es el importante objeto de nuestro Libro I.

Artículo primero
De la oposición de los Reyes y de la teoría de las distancias que está unida a ella.

CAPITULO PRIMERO

Teorías de las distancias

I

De la división del tablero en cuatro bandas

Diagrama N.o 1 — (Este diagrama está desprovisto de piezas). En la orilla interior, es decir, directamente al frente del primer jugador, va un letrero que dice: Primera banda. En la orilla derecha debe decir: Segunda banda. En la orilla superior, es decir, también al frente del primer jugador, el letrero dice: Tercera banda. Por último, en la orilla izquierda del primer jugador debe decir: Cuarta banda).

11 — Se ve entonces que la primera banda va de 1TD a 1TR; la segunda de 1TR a 8TR; la tercera de 8TR a 8TD; y la cuarta de 8TD a 1TD.

(Continuará)

Segunda sección
Juicio previo sobre el Estudio N.o 53 — Parten las Blancas y Ganan — Gracias a la casilla ... brante 4D, obligan el ... P negro 4AR y quedan ... con dos Peones contra ...

Estudio N.o 54

Posición de las piezas: ... (4) R 3R; P 3D; P ... — Negras (4) R 4R; P ... y P 4AR.

(Continuará)

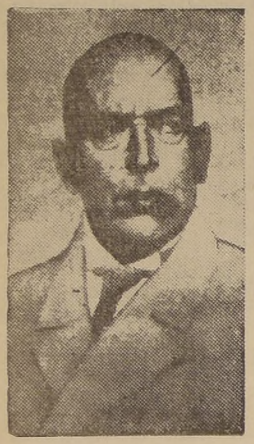
DONDE SE SIGUE HACIENDO HISTORIA EN PEQUEÑO

El príncipe encantador que se desencanta. — Se prosigue el inventario de una época y se ponen acotaciones al margen del pasado. — El teatro, el té y los niños. — El amor y las familiaridades. — Los partos a la antigua y las teorías a la moderna. — De Taine a Spengler y de Lombroso a Freud. — De Bourget a Proust y de Chopin a Debussy. — La coreografía. — Una comida de periodistas y una velada de literatos. — El escalofrío de la vejez. — Entusiasmos redivivos. — La eterna juventud

Por

AUGUSTO d'HALMAR

CUANDO salió de Chile, Cristián Delande gozaba de la mayor popularidad, en tanto a escritor y conferenciante, y en cuanto a hombre de acción, sus iniciativas del Machitún y la Colonia Tolstoiana hacían de él un caudillo entre sus compañeros de arte, aunque fuera, por su juventud, el Benjamín de todos ellos; pero cuando volvió del extran-



Spengler

jero, tras diez años de olvido, de paso a una más larga ausencia, su obra había sido relegada por otras más oportunistas o más actuales, y Eduardo Barrios lamentó, en un bien pensado y mejor intencionado artículo, la imprudencia de que el propio Príncipe Encantador de la leyenda viniera a desencantarse a sí mismo, convirtiéndose en un vulgar prójimo de carne y hueso.

Era un cruel homenaje el negarle a este pobre Lázaro su derecho a resucitar, y aumentó su sonambulismo. Por poco hubiese creído en su inconsistencia o en su propio desdoblamiento, y en que se había dejado en otra parte...

La modalidad de la gente había cambiado. Ahora corrían automóviles y hasta volaban aeroplanos, y zarzuela, comedia, tragedia y veladas de Ateneos iban siendo desplazadas por el cinematógrafo. Ya no se comía a las seis y media de la tarde, sino a las siete y media, y, como consecuencia, se había suprimido casi el sacrosanto te de las diez de la noche, y habían disminuído las tertulias familiares a que daba motivo. Pasaban a la historia las señoras de edad, con las nuevas modas rejuvenecedoras, y tampoco los caballeros hacían gala de gravedad y parsimonia. En cuanto a los niños, ya en 1905 había escrito Cristián Delande un apropósito tragicómico intitulado: "Los niños se van". Definitivamente, los niños habían acabado de irse.

El amor ofrecía aspectos menos románticos y más prácticos, si no más realistas. Ya no subsistía la colonial separación de sexos o de edades, en los estrados, ni en ninguna parte. Las mujeres se cocteleaban con los hombres, familiarizándose, entre sí, de buenas a primeras, y alternaban los jóvenes con los menos jóvenes, salvando la insalvable catalogación de mocerío o respetabilidad. Se tuteaba a los padres y se fumaba, sin reparo, en presencia suya, y gracias si no se les echaba el humo a la cara, como solían hacerlo los mozalbetes con sus tolerantes más, las cuales habían dejado de hablar de sus partos sucesivos, para oírles debatir a sus hijas pedantescas teorías sexuales ultramodernas. Se decía Spengler, como se había dicho Taine, y se decía Freud, como se había dicho Charcot o Lombroso.

En literatura, Paul Bourget había cedido el paso a Marcel Proust y "A la sombra de las muchachas en flor" había subsistido al "Discípulo" o a "Cosmopolis", con lo cual, (que el uno y el otro nos perdonen) no se había ganado ni perdido en falta de amenidad. Los poetas no podían menos de ser ultraístas. Rubén Darío era ya un desmodé. Sin embargo, ese año sobrevino, como inexplicable reacción, la boga de aquel pedestre y antipoético "Toi et Moi" de Paul Geraldy. Lo recitaban las señoritas en los salones de té, con igual cursilería que, en los otros salones, habían recitado a Becquer. En cambio, ya no tocaban Chopin, en primer lugar, porque el piano no formaba parte ya de la buena educación femenina; pero oían, deleitándose, a los dos más contrapuestos compositores contemporáneos: a Debussy y a Albéniz.

La ópera había ido decayendo, al punto de no exigirse concurrir a ella de etiqueta. A nadie se le hubiera ocurrido llorar con "La Bohéme" y aquellos dúos en que la palabra "addio" "addio", iba veinte veces, como una pelota, de la tiple al tenor y del tenor a la tiple, (a la Patti y Massini, les significaba cada vez, una ganancia de ciento cuarenta y cuatro liras, según sus respectivos "cachets"), hacían sonreir, irreverentemente, a las nuevas generaciones, de seguro mucho menos líricas que las antiguas. En cuanto a los bailables, con "toutous" o pollerines abullonados y con entredoses o "entrechats", de punta y talón, esos desataban, francamente, la hilaridad de los espectadores. Había caducado, pues, la tradición inmemorial de los senadores, de convertirse en protectores de las bailarinas. Los cuadros de entrebastidores de Degas quedaban sin efecto.

Entonces, como la vuelta de Delante traía aparejada consigo la regresión a otros tiempos, el Ateneo de Samuel Lillo, su secretario perpetuo, se remontó a su glorioso pasado, y quiso ofrecerle al hijo pródigo una velada de homenaje, cual las solemnes de antaño, en el Salón de Honor de la Universidad, algo así como unos funerales de cuerpo presente, donde oficiarían los hierofantes de la literatura y en cuya oración fúnebre se pasaría revista a los méritos del festejado. Y no decimos "homenajeado", por no recaer en uno de los más descomunales, descomedidos y destemplados barbarismos que se usan ahora. Como no diremos "momento crucial", ni diremos que "se compadece" esto con aquello. Porque si está viejo Pedro para cabrero, también lo está Cristián para neologista.

Pues bien, dió la coincidencia que esa misma noche de la velada, los directores de diario le ofrecieran (como pudieron haberlo hecho los antiguos verdugos a su víctima) una comida al escritor y periodista de paso, y no tanto por su pasado de cronista literario, cuanto por su porvenir de corresponsal en campaña. En efecto, se llevaba las credenciales, entre otros, de "La Unión" de Santiago. Los brindis rebasaron la hora, a pesar de haberse puesto a la mesa a las siete, y a las diez hubo de levantarse de ella el comensal, para trasladarse de prisa y corriendo al Aula Magna Universitaria.

Cristián se había acostumbrado en sus juveniles actuaciones, a despertar un entusiasmo rayano en delirio, demostración de la simpatía con que lo consideraban los jóvenes, sobre todo. Para ellos había sido un ídolo, y muchos los imitaron en sus monólogos y en sus discursos famosos, a la vez literarios y teatrales; algunos, como Tancredo Pinochet o Carlos Préndez, lo siguieron hasta en indumentaria, e hicieron suyos los cabellos largos y los amplios chambergos del innovador, sus chaquetas cerradas, sus corbatas flotantes y hasta sus bastones de aromático palo de guindo con anillo de oro. Con razón Cristián temía, ahora, el contraste que podía ofrecerle, con generaciones distintas y distintas costumbres, un recinto frío y un ámbito medio vacío. Así disminuyó el paso conforme se acercaba al sitio del suceso.

Una comisión lo esperaba impaciente en el zaguán y, casi sin tiempo para reponer o preparar el ánimo, hizo su entrada rodeado por su séquito.

Maquinalmente la concurrencia se había puesto en pie, conforme avanzaban hacia el estrado, y trataba de distinguirlo entre sus acompañantes. Alcanzó a oír, en un semisueño, que alguien preguntaba "¿cuál es?" Y como en esos precisos momentos atinara a descubrirse, le sobrecogió un ¡Ah! de sorpresa de quienes acababan de reconocerlo.

Porque ese ¡Ah! hacía mediar un abismo entre el adolescente de diez años antes, y el hombre encanecido de ahora. Y éste, percibiendo y midiendo el contraste, sintió recorrerle la espina dorsal una ducha fría. Desde ese momento, puede decirse,



Freud

asistió ausente a su propio panegírico, cual si se refiriera a un apenas conocido suyo, a un extraño, más bien. Unos decían sus primeras aventuras casi soñadas de artista, y hacían otros referencia a estas otras menos reales aún, en que acababa de desencantar el mundo de sus sueños, cruzándolo de uno a otro extremo, en un periplo a lo Marco Polo; una doncella, apenas núbil, vestida con un terciopelo de un azul eléctrico, contó que él la había acunado en sus rodillas, antaño, y le había predicho: "¡Tú serás poetisa!". Y andando el tiempo, había de serlo y muy excelsa, esa Winnet de Rokha de ahora, ahora con nevados cabellos ella también.

Entretanto, nadie había oído aún la voz de dorada leyenda de Delande. Así, cuando se puso en pie para escalar la tribuna, una vibración magnética conmovió el ambiente y se hizo un silencio como anhelante.

Y, como, pese a sus encontradas emociones, el autor conservaba sobre sí el dominio de los actores, tuvo la refinada malicia de empezar hablando quedo, para que esos amigos desconocidos, en esa sala habitual, donde flotaba el recuerdo de su abuela muerta, llegaran a pensar que también su voz se había apagado. Por eso, tal vez, cuando la alzó, una reacción de los antiguos entusiasmos agitó a todo ese enorme público, y los antiguos estudiantes, convertidos desde hacía mucho en profesionales, contagiaron a los nuevos y estallaron ovaciones y volvieron a resonar vivas.

Fuera, a la salida, vendían retratos, y todo el mundo quería llevarse un autógrafo de ese fantasma que no hacía más que pasar por su patria, rumbo a una guerra, y quién sabe si a la muerte. Formaban calle los jóvenes, como los de sus mocedades, y uno propuso con burlesca emoción, "quitarle los caballos al automóvil" que iba a llevársele.

Cristián lo tomó por las espaldas y lo remeció.

— Yo hubiera hecho como tú — le dijo.

Y es que se sabía un pretexto para los cordiales extremos de la juventud...

A. d'H.

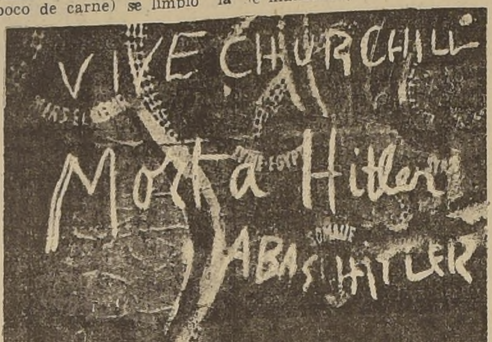
Valparaíso, noviembre de 1941.

"MORT A HITLER" SE ESCRIBE EN LAS PAREDES DE FRANCIA

Por

LORNA LINDSLEY

DESPUES de la conquista de Francia, la conversión de su pueblo. Tal es el pensamiento de los nazis, dominados por un complejo de poder. La batalla de Francia ha entrado para ellos en una segunda fase: la etapa de adoración a Hitler. Francia debe olvidar los falsos dioses del pasado y, en primer término, a los británicos. En las primeras semanas que siguieron a la invasión, los franceses parecían dispuestos a prestar oídos a esa propaganda. Perdida la confianza en sí mismos, se avergonzaban de la situación y hasta de ser franceses. Fueron los momentos más peligrosos. Pero ya han pasado. No puedo menos de sentirme feliz de haber vivido en París durante cinco meses, bajo la dominación alemana, y haber presenciado el resurgimiento del espíritu francés. He formado parte de las "colas" y escuché muchas veces las conversaciones de las mujeres. En una de esas oportunidades, un carnicero (todavía se podía comprar un poco de carne) se limpió la



Las paredes de muchas ciudades francesas, aun de la zona ocupada, aparecen regularmente cubiertas de inscripciones como las que muestra este grabado.

mano en el delantal y después, extendiéndomela, dijo: "¡Felicitaciones, ahora tenemos a Roosevelt!" Fué unos días después de la elección de presidente en Norte América.

Al comienzo los nazis rogaban a los franceses para que les "entendieran", para que les creyeran. Poco después consideraron que, en lugar del papel de enamorados, debían adoptar el de instigadores del odio a Inglaterra. La prensa de París obedeció dócilmente las órdenes de los conquistadores. Pero los parisienses no ocultaban su aversión a esa clase de propaganda periodística, y, con ligeras variantes, muchos me dijeron: "Ya no leo más diarios. ¿Para qué, si todos parecen publicados en Berlín?" Sin embargo, no podían eludir la lectura del evangelio de Joseph Goebbels. Todas las paredes aparecían llenas de inscripciones y de carteles contra Gran Bretaña.

En todas las estaciones del subterráneo fué fijado profusamente un **affiche** que presentaba a un marinero francés empuñando una bandera francesa. La leyenda recomendaba al transeúnte no olvidar lo de Orán, "N'oubliez pas Orán!" con el propósito de mantener vivo el recuerdo del ataque a la flota francesa de Darlan. La palabra Orán no tardó en desaparecer de todos los carteles, quedando la frase convertida en "No olvidéis...", cuya ambigüedad se presta a la interpretación antihitlerista, sobre todo a causa de la eliminación intencional de la palabra Orán.

En otros carteles se decía que la guerra "de" Gran Bretaña había sido la causa de la muerte de millares de franceses y que el bloqueo hacía padecer hambre a sus hijos. Winston Churchill se convirtió en el blanco predilecto del odio contra Inglaterra, que los alemanes pretenden fomentar en Francia, y el general Charles de Gaulle en el "traidor" a la patria. Pero los carteles no tardaron en aparecer cruzados con exclamaciones co tas: "Vive Churchill!" a Hitler!", "Vive de G

Y cuando se cansaron las frases heroicas, los ceses manifestaron su precio en las más sono ses comunes a todos la mas, sin excluir la de la obscenidad. Por su han sido establecidos gos contra los autores de les leyendas. La enca de aplicarlos es la policía cesa; pero los agentes licía y los guardianes estaciones del subterráneo cen la "vista gorda", sistemáticamente quiénes den ser los autores de inscripciones. Más aún leyendas son más frec en las proximidades comisarías y en las es nes del subterráneo.

Hitler pretende, "renovar" el culto de franceses por Napoleón. ese propósito visitó la del corso famoso y dij pués que no era sufi mente magnífica. A c nuación, los diarios dos por Goebbels, ini otra campaña, presenta ex emperador como una tima de Inglaterra. tumba del Soldado De cido está siempre lle flores que depositan los dados alemanes. Hitler arrodilló ante el mausoleo después los diarios ini otra campaña, demos que todas las víctimas guerra son víctimas de glaterra...

Los nazis organizaron exposición en el Petit P "mostrando" los "ho perpetrados" por la ma ría y el judaísmo. Los ceses, debido a la deso ción forzosa, disponen de cho tiempo. Sin embargo concurrencia a la expo fué poco numerosa. En salones del Petit Pala exhibían los muebles, torios, espadas y em de las distintas logias nicas. A la puerta de había una estatua de de Arco, del lado opuesto bandera francesa cubierta laureles. Como se sabe, nazis no permiten en la cia ocupada la exhibición la bandera nacional. Ju la bandera del Petit P una leyenda advertía: ceses, deteneos. ¡Antes abandonar esta sala, sa vuestra bandera!" Una vación permanente del permitió comprobar conquistadores el estado ánimo de los franceses visitaron la exposición. uno solo se detuvo a sa la bandera. No querían víctimas de la estrata nazi. No estaban disp a que la bandera nac sirviera de protección a alemanes para engañar Francia.

L. L.

GRAN BRETAÑA Y EL COMUNISMO

Por

LUIS ARAQUISTAIN

ARROJADA Rusia en brazos de Inglaterra por un destino trágico y a la vez irónico ¿no se contagiarán los ingleses y sus instituciones de comunismo? Este temor, que sienten algunos que viven lejos de las Islas Británicas y al cual aludía yo en el artículo precedente, tiene, sin duda, por base la conocida afición de los rusos a mezclarse en la política de otros países, en beneficio de la propia. Tal proclividad la hemos visto manifestarse y crecer prodigiosamente en los últimos veinte años, sobre todo en aquellos países como España y China, cuyos gobiernos legales necesitaron adquirir armamento extranjero; pero data de los tiempos en que Rusia empezó a interesarse por la política de Europa y señaladamente a partir de las intervenciones de la Santa Alianza, cuyo genio maléfico fué el zar Alejandro I, tanto o más que Metternich.

Esta manía de entrometerse en la vida de otros pueblos no es privativa del carácter ruso, ni del de ninguna otra nacionalidad, sino común a todos los regímenes despóticos que se sienten amenazados por la vecindad y el ejemplo de sistemas de gobierno más libres y necesitan destruirlos para su propia conservación. La futura paz interna y externa de Europa dependerá en gran parte de la democratización de todos sus Estados componentes, y yo espero que la política tradicional de Inglaterra, que hasta ahora ha solido ser respetuosa o indiferente al régimen interior de las demás naciones, se dé cuenta de los peligros, a la larga, que tal actitud entraña para su seguridad e independencia, como estamos viendo en el caso de Alemania e Italia.

De otro lado, este sentimiento británico de lejanía e indiferencia hacia las constituciones políticas de otros países encierra esta gran ventaja: que del mismo modo que al inglés le repugna, en general, ingerirse en la política de otros pueblos, le es absolutamente intolerable que los demás Estados, partidos o individuos extranjeros se mezclen en la suya. De esto hay un ejemplo clásico y perenne: el celo con que el Estado británico defendió su soberanía frente a los católicos durante casi tres siglos. En 1559 el Parlamento inglés aprobó la llamada Ley de Supremacía, mediante la cual todos los funcionarios públicos, laicos o eclesiásticos tenían que reconocer la soberanía de la reina Isabel, tanto en los asuntos espirituales como en los temporales. La mayor parte del clero se negó a este acatamiento del Estado nacional, personificado en la reina, y, en consecuencia, fué privado de sus derechos políticos y parte de los civiles.

Sería un error considerar esa ley del siglo XVI y todas sus derivaciones jurídicas y sociales durante los dos siglos subsiguientes, nada más que como actos de persecución religiosa y manifestaciones del odio teológico que en aquella época dividía a católicos y protestantes. Fueron más bien medidas de defensa política. Los gobiernos ingleses, entonces y después, no veían en los católicos, hombres de otra religión, sino un partido político cuyo jefe estaba en Roma y era extranjero, y cuyo propósito era destronar a Isabel y sustituirla por la católica María Estuardo, con el concurso armado, además del espiritual del Papa, de los monarcas católicos de Francia y España. A algunos historiadores modernos estas sospechas de conspiración internacional y católica contra el Estado británico les parecen un poco míticas o, por lo menos, exageradas; pero la armada invencible de Felipe II y su intento de invadir estas islas no fueron ni mito ni exageración del peligro. En aquel tiempo los católicos ingleses, sin duda con la mejor buena fe, pero con evidente error antipatriótico, eran la quinta columna de otras potencias, y como tal fueron juzgados y castigados.

La evidencia de este error fué admitida por los propios católicos, a fines del siglo XVIII, al reconocer la soberanía del Estado británico en todos los asuntos espirituales y temporales, y el resultado de este cambio fué la ley de 1829, que devolvió a los católicos sus derechos civiles y políticos, con unas pocas excepciones; todavía, por ejemplo, un sacerdote católico no puede entrar como diputado en la Cámara de los Comunes, aunque sí en la Cámara de los Lores. La incorporación de los católicos ingleses a la vida nacional es ya completa y no existe el menor peligro de que su ideología los lleve, en ningún caso, a poner los intereses de ninguna potencia extranjera por encima del propio Estado.

El caso de los comunistas, aunque análogo al de los católicos — pero su semejanza es acaso mayor con los jesuítas expulsados, por sus intromisiones políticas, de varios países católicos y suprimidos al fin por el Papa Clemente XIV a fines del siglo XVIII, — no ha tenido ni ha necesitado tener tan duro tratamiento en defensa de la soberanía del Estado británico; pero, si fuera preciso, no haya duda de que ese Estado procedería en la misma forma. Afortunadamente, los saltos mortales de su política, que hoy llama blanco a lo mismo que ayer no más llamaba negro, han liquidado automáticamente su influencia en este país, donde todas las opiniones son lícitas y respetadas, menos las que no proceden de la propia razón y la propia conciencia, sino de una autoridad extraña a la nación, y es dudoso que esa influencia resurja, sean cuáles fueren los avatares de la guerra.

El inglés perdona fácilmente las equivocaciones de sus conciudadanos cuando piensan y obran de buena fe, porque toda la política inglesa y toda su vida en general se fundan en el principio empírico de la prueba y el error; pero cuando el error no es espontáneo, sino hijo de la obediencia ciega a autoridades extranacionales, y cuando de añadidura el error es tan grave que, de haber prevalecido, el país hubiera desembocado en las mayores catástrofes, la tolerancia de este pueblo tiene un límite infranqueable en su instinto de conservación.

Los ingleses no olvidarán nunca los tremendos errores a que los comunistas los han invitado durante casi dos años, y que hace poco un grupo de escritores ha recogido y comentado en un libro que lleva el título de "The Betrayal of the Left" ("La traición de la izquierda", editado por Víctor Gollancz"). Lo prologa el profesor Laski, de la Universidad de Londres, con su habitual sutileza, y colaboran en él el propio Gollancz, escritor y editor; John Strachey, ex comunista, que abandonó ese partido por discrepancia con su actitud ante la guerra; George Orwell, un autor nuevo, cuyos primeros trabajos político-literarios le han granjeado una merecida popularidad, y "Un candidato laborista" (en Inglaterra haber sido candidato, derrotado, de un partido, es un título que se exhibe con orgullo, porque significa, al parecer, rango social y ascenso en el escalafón político; no tema de broma y menosprecio, como en otros países).

Es un libro abrumador para el partido comunista inglés, tanto por la historia detallada de sus contradicciones gigantescas y sus criminales torpezas, como por el hecho de que sus autores y jueces no son enemigos cerriles de su ideología, sino, al contrario, hombres que durante años, cuando ese partido era el portaestandarte del antifascismo en el mundo, colaboraron ardientemente con él, ya desde sus filas, como Strachey, ya publicando libros comunistas, semicomunistas o sovietófilos, como Gollancz. De esas contradicciones y torpezas señalaré las más salientes.

En septiembre de 1939 el partido Comunista inglés publicó un manifiesto en favor de la guerra contra Alemania. Su secretario, Harry Pollit, reforzó esa actitud con un folleto titulado "Cómo ganar la guerra", al cual pertenecen las siguientes palabras: "Quedarse fuera de este conflicto, colaborar sólo con frases que suenan a revolucionarias mientras las bestias fascistas galopan brutalmente sobre Europa, sería tanto como traicionar cuanto nuestros antepasados conquistaron en el curso de muchos años de lucha contra el capitalismo. El pueblo polaco no ha tenido opción. Se le ha impuesto la guerra y se ha visto obligado a combatir para defenderse de un ataque extranjero, cuyo único propósito es esclavizarle a la Alemania nazi". Pocos días después de aparecer el manifiesto y el folleto, Harry Pollit, mejor informado de la naturaleza de la guerra, cantaba la palinodia, confesaba públicamente haberse equivocado y simulaba dimitir la secretaría del Partido Comunista.

Para remediar en lo posible el daño, Palme Dutt, el intelectual del partido Comunista inglés, publicaba otro folleto, cuyas son las frases siguientes, estereotipadas desde la última guerra: "Esta guerra es continuación de la de 1914-18. Prosigue la guerra del imperialismo angloamericano y del imperialismo alemán... Es una guerra de las grandes potencias capitalistas rivales, como la última guerra; una guerra para dominar al mundo, para tener la mayor parte en la explotación del mundo, para adquirir posesiones, beneficios, mercados y esferas de influencia, para dividir de nuevo el mundo". ¿Y ahora? Ahora ya la guerra ha dejado de ser otra vez, un conflicto de imperialismos rivales. Ahora es la guerra de unos pueblos contra un imperialismo. ¿Definitivamente?

La contradicción teórica hubiera bastado para descalificar a cualquier cabeza que no fuera monolítica, como la de los comunistas; pero ellos, sin temor a la lógica ni al ridículo, se pusieron a aconsejar aplicaciones prácticas de su pretensa teoría de la guerra imperialista que, de haber sido aceptadas por el pueblo inglés, la Gran Bretaña no sería hoy una nación soberana e independiente, como no lo es Francia. Aconsejaron a s liados que no fueran a en se en una escuela para m nos que dirigía un ex com Tom Wintringham, que combatido en la brigada i cional en España y quería vechar para la Home G milicia territorial, las populares de la guerra esp Otro comunista publicó bro técnico instruyendo nizar la Home Guard: le saron del partido por ese Se opusieron a la ayuda americana. Dijeron —ell antiimperialistas— que el bases navales en las Ant cambio de 50 destróyeres era "empeñar el imperio" taron a desertar a los m que se habían enrolado pa pular esos destróyers. tieron la campaña para q landa devolviese a Inglat bases navales. Trataron de nizar huelgas y sabotajes que con escaso éxito. ron hacer labor sediciosa ejército, con análogo res La Convención del Pueblo en el fondo, un movimi surreccional, si bien con al fracaso, como el resto esto y mucho más se lee e traición de la Izquierda", cripto textualmente de la sa y otras publicaciones nistas.

El pueblo inglés, con su humor y mejor sentido, se estas insensatas "consignas" no las ha olvidado ni las rá nunca. Un partido que jaba tales desastres —era cirle a imitar a Francia— desacreditado para siempre este país. Los que temen ocurrido en otros países partido Comunista quiera escudarse tras el Estado ligerante para hacerse pe olvidar y acaso rehabili sus torpezas pasadas, tom ta de este hecho: nunca bían publicado en la pren glesa tantos y tan acusado tículos contra el partido nista como desde que Rus en guerra. Una cosa es militarmente, sin regate la Unión Soviética, y otra ver al partido Comunis desatentada política, que haber arrastrado a Ingla la ruina y a la esclavitud.

Hasta el momento en que bo no ha logrado siquie el Ministro del Interior borista, autorice la reap del "Daily Worker", órga partido Comunista, susp desde hace meses. Al a de que ahora ese periódi dará con todo entusiasmo cer la guerra, replicaba el "Daily Telegraph" con características e irrefutab flexiones: Tal alegación fica que antes no se hab obligada ayuda; que hay pentimiento; pero, tamb no tenemos ninguna ga que los arrepentidos hoy

(PASA A LA PAG

EN DEFENSA DEL ESCRITOR CHILENO

Por

ANTONIO DE UNDURRAGA

LA función del escritor y del artista plástico (pintor, dibujante, grabador, escultor) en un pueblo, a menudo es desconocida y mal valorada aun por las personas que desempeñan labores congruentes con aquéllos. Es un proceso muy humano el hecho de que, en la generalidad de los hombres, el ojo es más sensible que el entendimiento. Lo que ofrece un bulto tiene primacía. Por ello es natural que la labor invisible, sigilosa, de los que están dando, en un instante histórico determinado, la efigie a un pueblo, sea no sólo menospreciada, sino aún negada. En ese mismo instante impresiona más el ganadero, el traficante de armamentos o el mercader en piedras preciosas. En consecuencia, según sea la cultura de una nación, el escritor y el hombre de ciencia estarán poco más o menos pospuestos en la escala de los valores colectivos. ¿Ha pensado alguna vez el comerciante en pescado o el político inculto, que sin los enormes progresos experimentados por la ciencia astronómica, que a su vez llevan involucrados el descubrimiento de una serie de leyes físicas, no habría sido nunca posible construir un tubo o lámpara de radiotelefonía? Y lo que es aún más extraordinario, ¿podrían alguna vez estos hombres haber creído que el poeta Lupercio declaró haber visto con sus meros ojos los microbios y que otro poeta, Ovidio, afirmó "que nada se perdía y nada se creaba en la naturaleza" dieciocho siglos antes que Lavoisier?

Por ello, posponer en una nación a sus escritores, sus sabios y artistas es amputarle su vitalidad, su propio espíritu. El escritor, el periodista y el poeta son los grandes vehículos de expresión de un pueblo. He ahí por qué León Felipe, sin proferir un solo insulto, después de haber perdido su patria, su hogar, sus bienes; después que lo ha perdido todo en la guerra civil, la maldición más honda que le profiere a Franco es como sigue:

"Tuya es **la hacienda,**
la casa,
el caballo
y la pistola.
Mía es la voz antigua de la tierra.
Tú te quedas con todo
y me dejas desnudo y errante por el mundo...
mas yo te dejo mudo...
¡Mudo!"

¡Mudo! He ahí la suprema venganza. Porque la mayor desgracia de un pueblo es perder su expresión, trasunto de su alma colectiva.

Estas palabras de León Felipe, este anatema formidable, nos golpea, nos sacude con estremecimiento increíble a los jóvenes escritores chilenos, porque presentimos que si estamos orgullosos de Chile, de su espíritu libre, universal, en los mismos instantes en que se crea y echan los cimientos de la defensa de la raza, se precisa con suma urgencia la defensa de su espíritu y su evolución que es conducida por sus pensadores y poetas, escritores y artistas.

Chile padece en la actualidad el éxodo del escritor en su propio cuerpo geográfico y espiritual. Sus escritores, sus artistas, van en vías de quedar ¡mudos! En efecto, la situación del escritor y artista plástico es, en Chile, de profunda cesantía, tanto en lo económico como en lo espiritual. Estas palabras dolorosas pueden parecer a primera vista exageradas, pero no lo son. Porque si la más elemental defensa en favor del escritor o artista es darle trabajo en su oficio o en labores afines y remunerárselo en lo que realmente vale, en nuestro país no están en situación de hacerlo ni los periódicos, que son hermética parcela del periodista profesional, ni la casa editora, que es, casi sin excepción, una empresa capitalista constituída en sociedad anónima, de explotación al escritor, y ni el público, debido a la pequeña población del país, concepto numérico complicado, a su vez, por una crecida falange de analfabetos y la deficiente cultura de una gran porción de las clases media y alta. Por otra parte, los presupuestos culturales o de esparcimiento de aquélla son extraordinariamente exiguos.

En consecuencia, ante esta pavorosa cesantía, tanto económica como espiritual, del escritor y artista chilenos, no caben más que medidas urgentes y eficaces. El político no debe esperar que el escritor amenace con dejarle ¡mudo!, ni menos aún que vaya a golpearle terriblemente sus puertas.

Para los jóvenes escritores chilenos nos parece fútil no sólo poner ambas manos, sino aun el corazón en la llaga, sin siquiera proponer la más simple, la más elemental defensa del escritor y artista, como sería la fundación de una "GACETA CHILENA DE CULTURA", con colaboraciones de orden científico, literario (comprendiendo en esta sección el ensayo, la obra teatral, el poema, el cuento, etcétera) y de orden plástico para escultores, pintores, decoradores, grabadores. O sea, una síntesis de la obra y el pensamiento chilenos. En efecto, una gaceta de este género, con colaboraciones de primera clase, financiada por el Estado, sería el paso más primordial no sólo para dar a conocer e invitar a producir, sino para salvar a una pléyade de pensadores y artistas que se está perdiendo lastimosamente en la miseria, sin sueldo, sin apoyo alguno, o en la mera inactividad espiritual, porque no hay quien retribuya ninguna labor de esta especie en forma adecuada **como para ayudar a vivir a su autor**. Es muy doloroso promulgarlo, pero la verdad es que los jóvenes escritores chilenos nos estamos haciendo la psicología del mendigo común que con humana lógica piensa: a trabajo mal o no remunerado, más vale la inactividad del paralítico. En los tiempos presentes, dada el alza del costo de la vida y la competencia que existe en los oficios meramente técnicos, no se le puede pedir al escritor, en una vida cívica normal, posturas heroicas. O va el Estado en su defensa inmediata, como financia los servicios sanitarios o cualquiera otra actividad, o de lo contrario se cumplirá el inexorable anatema de León Felipe:

"Tú te quedas con todo
y me dejas desnudo y errante por el mundo...
Mas yo te dejo mudo...
¡Mudo!"

A. de U.

JOAQUIN ORTEGA FOLCH Y SUS DIFERENTES PERSONALIDADES

Novelista, periodista, funcionario y abogado. — Acaba de obtener un triunfo con su novela "El astro zahorí". — Cómo juzga su obra. — Es sensible que no se estimule más al literato. — Dostoiewski en la novela y Maupassant en el cuento. — La literatura del futuro

Por
GEORGINA DURAND

SU presencia no delata temperamento alguno. Su mirada tampoco. Joaquín Ortega parece que se esforzara en parecer esencialmente anodino...

Pero es curioso observar que, a través de sus libros, parece que vibrara un temperamento apasionado y vigoroso. ¿Será que el novelista se ha separado completamente del hombre? Entonces cabría preguntar: ¿cuál de los dos es el que se entiende mejor con Amadeo Richardson?

Ha publicado varias novelas, entre otras **Betsabé**, que fué premiada en un concurso de "El Mercurio", en el año 1923. En ese mismo concurso resultó recomendada otra novela suya, titulada **Una confesión**. Tiene, además, tres novelas inéditas, y muchos cuentos, algunos de los cuales han sido publicados en diarios y revistas.

Ahora acaba de ganar el premio de novela, en el concurso del IV Centenario, con **"El astro zahorí"**.

Es periodista desde hace diez años. Además, es abogado. Lo encontramos en su oficina de la Biblioteca Nacional, donde ocupa un alto cargo. Allí, junto a montones de libros, nos habla entre grandes silencios, con voz de oración. Es que la Biblioteca Nacional es así, silenciosa como la noche, y solemne como un templo.

—Mire, Joaquín Ortega, si Ud. tuviera que opinar sobre "El astro zahorí", ¿cómo la juzgaría?

—He aquí una pregunta que no puede ser contestada sinceramente, sin prescindir de toda modestia... Cargaré, pues, a su cuenta el desagrado que puedan causar mis declaraciones. Mi novela es un estudio psicológico, una fábula totalmente imaginada, en que pongo en acción una veintena de personajes, tres o cuatro de los cuales juegan un papel preponderante. Las escenas se desarrollan en nuestro ambiente y en la época actual. No es el triángulo amoroso, tan explotado por los escritores franceses, como pudiera creerse, luego de comenzar su lectura: es un caso de "aprisionamiento amoroso", de ese extraño complejo formado por el cariño, la amistad, la gratitud y la piedad, que no es amor, propiamente, pero que remeda este sentimiento en sus efectos, acaso por ser un derivativo de él, o por tener sus raíces recónditas hundidas en él mismo. Creo haber realizado una novela orgánica, realista, fuertemente emotiva, sobre todo cuando el drama se desencadena en la segunda parte. He procurado escribir con claridad y sencillez, evitando toda frondosidad que rebalse el marco que me he impuesto. Creo también haberle dado verdad e interés a esta ficción. Es cuanto puedo decirle.

—Basta con esto. Dígame ahora, ¿hay analogía entre Joaquín Ortega Folch y Amadeo Richardson?

—Ninguna. Un escritor puede ser un hombre libre. Un periodista no lo es casi nunca. Aparte de esto el Consultorio Sentimental es un confesionario profano, donde no siempre pueden asomarse los menores de edad. Al gran público no pueden decírsele ciertas cosas, ciertas verdades estridentes que están en pugna con la moral ambiente o que provocarían interpretaciones erradas. Un libre pensador como yo no puede pensar siempre en alta voz, ¿me comprende Ud.?

—¿Cómo considera Ud. el ambiente literario en Chile?

—Me parece francamente promisorio. Hay aquí una pléyade de escritores, de novelistas y de poetas, algunos de los cuales podrían figurar a la cabeza del movimiento literario americano. Es sensible que no haya aquí más estímulo para el literato. Excelentes ingenios se malogran en la busca afanosa del pan, y abandonan prematura o tardíamente, desengañados casi siempre, este "oficio de vivir que no da de vivir". Pero es inútil gritar estas cosas en un país que está infestado por la politiquería y convulsionado por ideologías encontradas. Más paz y sosiego son menester para producir y, sobre todo, para leer y valorizar.

—¿Cómo fué su formación literaria, y qué maestros influyeron en ella?

—Comencé a escribir desde niño. Mi primer trabajo fué un ensayo dramático, naturalmente muy malo. Luego escribí cuentos en "Corre-Vuela" y en "Zig-Zag", en seguida una novela naturalista, que nunca publiqué. Triunfé en varios certámenes de novelas y de cuentos, y, por fin, me dediqué al periodismo, en el cual continúo hasta ahora. Mi formación literaria me la debo a mí mismo: no he tenido más estímulos y consejeros que los libros que he considerado modelos. Me seducen, sobre todo los novelistas y cuentistas franceses y rusos, sin que deje de reconocer los valores que tienen otros países. No conozco ningún cuentista más admirable que Guy de Maupassant, ni novelista más genial y sorprendente que Fedor Dostoiewski. Sé que muchos los consideran ya "antiguos"; pero yo creo que su arte es eterno. Nuevas formas, nuevos moldes, nuevas maneras de ver: mejoramiento en un sentido, retroceso en otros, informan el arte moderno de novelar; mas en el fondo, la vida no cambia y son sólo los elementos externos, encontrados por el talento o el genio, los con que se amasan las obras eternas. Obsérvase en los novelistas de hoy día una marcada tendencia a hurgar en el subconsciente, lo cual es muy interesante, pero ya lo hicieron en forma genial el autor de "Crimen y Castigo" y, posteriormente, Proust. La mayoría de los novelistas de vanguardia ha perdido el sentido de la medida; persigue la originalidad hasta caer, a veces, en la extravagancia u obscuridad; desdeñan la novela orgánica, para amontonar páginas y páginas, donde vierten todo su saber y observación, haciendo cátedra de ideologías o tendencias, que estarían mejor en respectivos tratados de sociología, de política o de filosofía. Estos señores pueden ser grandes escritores, pero no son novelistas. Porque entiendo que la novela es un género de solaz, de entretenimiento, y esto sí que pertenece al artista.



Joaquín Ortega Folch

—¿Cree Ud. que se ha escrito la novela auténticamente chilena?

—Por cierto. Las novelas de Blest Gana, los cuentos de Baldomero Lillo, para no citar otros de antaño, y, posteriormente, "Un perdido", de Edo. Barrios; "El roto", de Edwards Bello; "Zurzulita", de Latorre; las "Escenas campesinas", de Maluenda; los cuentos criollos de Luis Durand, etc., son libros genuinamente chilenos, de fiel regionalismo.

—¿Cree Ud. que nuestra novela debe ser folklórica o de tipo universal?

—Me parece recomendable que tanto el novelista como el pintor copien del natural. Y ¿qué cosa está más al alcance del artista que su propia tierra, su propio ambiente? La novela de tipo universal se hace sospechosa de imitación, de observación indirecta, pero tiene la ventaja de interesar a un público más vasto. La obra criolla, empeñada en exhibir elementos y materiales puramente autóctonos, limita el interés de los públicos, como también la amplitud de la observación y del análisis. Como Ud. ve, no es recomendable inclinarse demasiado a uno ni a otro extremo. Los que tengan talento y amor por estas cosas, que lo hagan; los que no, que se liberten del ambiente. La patria de un artista o de un filósofo (como ya se ha dicho) debe ser todo el mundo, y su sed de observación debe abarcar todo el universo.

—¿Qué importancia da Ud. a la psicología como elemento artístico?

—Capital importancia. No hay novela sin psicología. Lo que más interesa al hombre, es el hombre, su alma invisible, lo subjetivo, lo que el ojo vulgar no alcanza a ver. Lo objetivo tiene, a mi juicio, menor importancia. Cervantes y Dostoiewski tienen la magia de hacer ver las cosas, describiéndolas apenas. La novela moderna tiende a ampliar y a ahondar en este sentido subjetivo. Hay fuerzas que no se descubren bien todavía, como las del subconsciente, de la intuición, de la sugestión, etc. Comenzamos a entrar en el reino de la superpsicología.

—¿Cómo?

—Bueno, perdóneme el vocablo, que aunque raro, es exacto.

—¿Quiénes serían para Ud. los grandes maestros de la literatura universal?

—¡Uf! Son muchos, muchos los que brillan como faros eternos, para poder nombrarlos aquí. Pero vea Ud., como todos, yo tengo mis ídolos, porque en el gusto literario existe también la predilección personal, basada en las analogías anímicas. En la novela, agregue Ud. a los ya nombrados, a Cervantes, a Balzac, Flaubert, Roland, Maurois. En poesía, a Musset, Darío, Bécquer, Nervo, y a nuestra Mistral. En teatro, a Shakespeare, a Ibsen y Benavente. En crítica, a Sainte-Beuve y a Faguet. En crónicas, a Gómez Carrillo.

—¿Tienen cabida en la novela todas las manifestaciones del arte?

—Naturalmente, toda vez que el arte es una manifestación de la vida, y la novela es un trasunto de ésta.

—¿Cuál cree Ud. que será el tipo de literatura que florecerá después de esta guerra, y cuáles serán sus tendencias fundamentales?

—Grave pregunta, amiga mía. No me gusta dármelas de profeta. En último término, esto dependerá, también, de quien triunfe. Si triunfa el "nuevo orden", Ud. comprende... será una literatura "dirigida". Para mí que triunfarán el derecho y la justicia, es decir, las democracias. Pero, así y todo, no será posible que la generación venidera logre sacudir todo este sedimento de locura, de histerismo, de caos ideológico y desorientación que nos dejó la vesanía de la pasada guerra y el desgraciado ensayo ruso, y que la presente conflagración debe también aportar. Probablemente, la nueva literatura entintará su pluma en el dolor, en tanta sangre derramada en balde, y, un tanto escéptica de las doctrinas de los hombres, mirará al fondo del alma, en busca de paz; tratará el hombre de encontrarse a sí mismo, de libertarse de prejuicios y egoísmos, y de ver más claro, frente al infinito.

Joaquín Ortega nos habla, en seguida, de sus proyectos literarios. No escribirá más cuentos, seguirá en el terreno de la novela; considera que el cuento, a pesar de tener tanta o mayor dificultad que la novela, no es justamente apreciado por el gran público.

Encima de su escritorio vemos un ejemplar de "El astro zahorí", su novela premiada. ¿Sabe, nos dice, que ahora no me agrada el nombre de este libro? Pienso publicarlo con otro título.

Nos parece bien la idea: es un título demasiado sideral, para una novela de problemas muy terrenos.

G. D.

ALAS SILENCIOSAS

Un muchacho con conocimientos de deslizadores o planeadores resulta mejor piloto que el que carece de esa preparación. — Sabe más acerca de las corrientes de aire y cómo utilizarlas. — Alemania no perderá la guerra por falta de pilotos. — Antes de la guerra, de 250,000 a 300,000 jóvenes alemanes practicaban el deporte de la aviación sin motor

Por el Comandante E. F. MACDONALD Jr., de la Reserva Naval de los Estados Unidos

HAY mucho más esfuerzo en la construcción de una fuerza aérea que en la producción de aeroplanos.

Nosotros podemos construir aeroplanos, es cierto. En cuanto concierne a los aeroplanos nosotros podemos ennegrecer los cielos, desde Maine hasta Florida, con sus alas.

Pero hay una cosa, por lo menos, que no se puede producir mecánicamente como el estampar en láminas de metal o vaciar en un molde. Esta cosa es el hombre, propiamente dicho, el piloto. Los aeroplanos sin pilotos son juguetes inanimados e inútiles. Nadie es piloto de nacimiento, ni se hace piloto por artes de magia. El piloto se hace.

Alemania los hizo por millares, una reserva casi inagotable de ellos, en los años en que se preparaba para la guerra. Comenzó a producir pilotos cuando aún estaba húmeda la tinta en el Tratado de Versalles y tenía un número amplio, ciertamente muchos más que los franceses e ingleses juntos, para el día en que comenzó la guerra sin sangre, que absorbió a Austria y Checoeslovaquia.

Dícese que los soldados ingleses son modelados en los campos de juego de Etón. Pues bien, los pilotos alemanes se preparan en las termales, en las corrientes ascendentes y descendientes de las montañas de Sudetén. Mientras la voz de Adolfo Hitler era la de un orador bravío en una cervecería, los jóvenes nazis estaban aprendiendo a volar. Ernst Udet, el gran as alemán, dijo que sus más grandes aviadores surgieron de los 250 mil o 300 mil jóvenes alemanes que aprendieron a volar en esas corrientes aéreas, y aprendieron no en aeroplanos con motor, sino en silenciosos, sencillos y económicos deslizadores sin motor.

Nosotros tenemos una vasta potencia humana en América, hombres saludables, fuertes. El ejército no necesita preocuparse por falta de hombres, ni la marina, por la falta de personal para tripular sus buques de guerra. Nuestra reserva de personal es comparable y en proporción a nuestras potencialidades industriales. Tenemos reservas prácticamente inagotables en ambos.

Pero cuando las fábricas estén entregando miles de bombarderos, cazas y aviones de reconocimiento, nos veremos confrontados con una escasez de hombres para manejarlos.

ALEMANIA TIENE BATIDO LOS RECORDS

Hay una forma que los alemanes iniciaron, y no veo razón por qué nosotros no podamos aprender la lección de su ejemplo, para lograr mantener a nuestra juventud en la aviación. Es por medio de la formación y patrocinio de clubes de deslizadores en todo el país. Hay ya unas doscientas organizaciones de esta índole establecidas, pero en su mayoría languidecen por falta de fondos.

Más de un año antes de que los hermanos Wright lanzaran su aeroplano impulsado por motor, ya habían realizado un afortunado vuelo sin motor. Fué en agosto de 1902. Su aeroplano deslizador voló una distancia de 616 metros. Fué en este débil, inadecuado, frágil esqueleto de madera cubierto con tela y que tenía un rudo parecido a un halcón chato de alas, con una larga cola, donde los hermanos Wright aprendieron los rudimentos de la navegación aérea.

En 1891, un alemán nombrado Lilienthal navegó en un deslizador 400 metros. Excepción hecha de los adelantos desarrollados por los americanos, los alemanes habían descollado en el arte del deslizamiento, que es para la aviación lo que la navegación a vela es para la navegación de mar hasta hoy día. Retienen en su poder todos los records de larga distancia y de resistencia. Un alemán mantuvo su deslizador en el aire 60 horas, y voló 544 kilómetros.

El deslizamiento y su arte asociado, el vuelo o remonte en ascendencia, enseñan al piloto cómo sacar ventaja de los fenómenos naturales del aire para ayudarse en su vuelo. Aprende cómo, con el motor parado, utilizar una corriente de aire hacia arriba o una termal para llevarlo por sobre un macizo de bosques o una colina, o una extensión de agua, y hacer un aterrizaje afortunado. Termal es una corriente de aire caliente y boyante ascendiendo de tierra caliente o superficies de agua. Una corriente ascendente puede encontrarse paralela a la vertiente de una montaña u otra proyección que desvía o pliega a una corriente de aire hacia arriba.



Arriba: el cable de arrastre se ata antes de alzar el vuelo. El diminuto paracaídas se usa para evitar que el cable se enrede cuando se suelta, después de que el deslizador haya ganado suficiente altitud para volar por sí solo. — Abajo: estudiantes de vuelo en deslizadores en la Escuela de Aeronáutica Lewis, de Lockport, Ill., están recibiendo instrucción práctica, sin riesgo alguno, volando solamente a seis pies de altura en deslizadores sujetos a la tierra por medio de cables. Motores Ford V-8 de 85 caballos de fuerza, proporcionando la fuerza motriz a través de correas, hacen girar una hélice de siete pies de largo, a unas 1,800 revoluciones por minuto, produciendo un viento de 45 millas por hora, dirigido contra el deslizador. Este aparato fué inventado por el comandante Eugene F. Mc Donald, presidente de la Zenith Radio Corporation, quien lo obsequió a la Escuela. Se cree que esta es la primera vez que el hombre haya volado con viento artificial. La fotografía muestra un deslizador remontándose en el viento producido por cuatro máquinas.

Un piloto de deslizador aprende a leer el aire y sus corrientes, las nubes, y los estratos de los vientos, como un marino aprende a conocer las corrientes de agua, las temperaturas y las direcciones del viento. Un piloto de deslizador es "un viejo marino" de los cielos. Es, después de todo, un marino aéreo. El deslizamiento desarrolla el "instinto de ave". Frecuentemente se observa a una gaviota a lo largo de la costa, con sus alas extendidas siguiendo la línea de un acantilado sobre el mar. El viento choca contra las rocas y se curva hacia arriba. El ave está deslizándose a través de una corriente hacia arriba. Un halcón se mantiene sobre un campo caliente, quemado por el sol. El halcón se remonta dando una y otra vuelta. El ave es llevada hacia arriba y sostenida por una corriente termal.

EL DESAMPARADO DE LA AVIACION AMERICANA

Los hombres y jóvenes en los deslizadores hacen lo mismo. Peter Riedel, un piloto entrenado en deslizadores y uno de los más notables del mundo, piloteaba aviones de transporte sobre los Andes. Hacía sus viajes una hora más rápido que los pilotos regulares, con la misma carga aérea y las mismas condiciones atmosféricas de vuelo. El secreto de la velocidad de Riedel se basaba en el hecho de que sabía sacar ventaja de las corrientes de aire, y había aprendido ese truco deslizándose.

Un famoso instructor en aviación dijo una vez a Stan Corcoran, un joven aviador amigo mío, que 200 horas de vuelo en deslizadores habían hecho de Stan mejor piloto que 2,000 horas en un avión impulsado por motor habían hecho del instructor mismo. Stan ahora fabrica deslizadores en Joliet, Illinois.

El deslizador podría llenar el vacío entre el momento en que los muchachos dejan de jugar con los modelos de aeroplanos y su ingreso en las escuelas civiles o militares de aviación. Debido a que es un deporte de grupo, se realiza por medio de clubes. Adecuadamente organizado y dirigido, el deslizamiento se encuentra dentro de los límites económicos de la mayoría de los muchachos y cuando sus finanzas se convierten en un problema, yo creo que el Gobierno, que está gastando millones en la fuerza aérea, debería intervenir. El Gobierno podría, por lo menos, suministrar los instructores y los deslizadores para esos muchachos.

Esta fase vitalmente importante de la aviación ha recibido tal trato de hijastro en Estados Unidos, que la estadística compilada para mí en julio de 1940 por el jefe de la Sección de Estadística de la Autoridad Aeronáutica Civil de Washington, muestra que solamente había 124 deslizadores con licencia en este país, con 120 pilotos de deslizadores registrados y licenciados, y solamente 45 pilotos de deslizadores comerciales. Compárense estas cifras con el cuarto de millón de operadores de deslizadores en Alemania.

Ahora se están fabricando deslizadores en este país, en pequeña escala. Una compañía ofrece un equipo completo, incluyendo un deslizador, un trailer y un curso completo de instrucciones, lo cual hace posible que un hombre adquiera suficiente conocimiento para instruir a los otros miembros del club.

CÓMO SE EFECTUA EL ENTRENAMIENTO

Un deslizador es un sencillo y muy eficiente aeroplano sin motor. Tiene los mismos instrumentos de navegación que un avión con motor, con excepción de los de arranque y carburador. Las primeras lecciones de vuelo en un deslizador se toman en tierra firme. El alumno monta en el asiento del piloto y se amarra el cinturón de seguridad. Se convierte en una parte del aparato, un hombre con alas, pero todavía no está preparado para volar.

El deslizador está atado al automóvil de remolque por una larga soga. El automóvil puede ser de segunda mano, y tiene que moverse lentamente, siempre en primera velocidad. El automóvil comienza a andar, y el deslizador comienza a mover-

(PASA A LA PAG. 4)



EL IDOLO

ESE viento que arrebata con su arrastre vertiginoso
de ladridos y arenas y lágrimas,
siempre llegaba —amigo de las tinieblas y el terror—
combatiendo la desgarrada inconsciencia de mi alma.

Entonces yo te veía traslúcido, flamígero, impar;
traslúcido, dentro de esas copas de cristal altas y sonoras
donde la canción del vino y de la fiesta repercuten;
flamígero, allá en la montaña altisonante,
ufano del grito de los zorros salvajes,
traspasado de helechos frescos y vivos entre la sombra,
sin miedo;
impar y peligroso,
con presencia sin academia y sin reparos,
llenando ese ámbito cotidiano y familiar
que rodea siempre la pregunta.

Acida, huracanada, ajena de plantas
o racimos de uvas calcinadas,
extendiendo mi cabello negro, ilusorio,
ofrecido en bandeja de plata,
superponiendo galas de lirismo,
con perfume de terracota mojada,
evocando tragedias de héroes
o besos de vírgenes inmoladas al sol;
todo, tierra y cielo, sangre, perdón, dolor,
todo, pulverizado a tus pies.

Tus venas salobres y su germen azulino y febril,
ese cuenco profundo, opaco, de mirada vacía
donde descansaba esa postrera lámpara que ya no ilumina,
y esas verdes y unilaterales corrientes, todo emanando de [tus dedos.

Las horas espasmódicas de potencia verde,
horas inconexas que traducían canciones,
varias canciones con intermitencia de pulso
y viento rubio de cráneo en la mesa del cirujano.

Sólo el círculo flamante
y el verbo desflecado
hacían de mí alondra.

Pequeñas carreras a la luz de la luna
que ponían ángulos
y que soplaban fuerte y parco dictamen.

Oh, tu alma ilimítrofe
estrellada de videncia y porfía
rayando el hierático y azul pulmón del infinito.

Hecha un montón de huesos quebradizos,
ovillada, desleída en humos trashumantes,
consumiéndose en espirales.

El tiempo es una adormidera gigante,
los ojos, las manos, el alma hurgan aquel dolor,
se actúa en frío;
los dientes no rechinan,
el sudor mortal ya no invade nuestra órbita,
las plantas de los pies no vacilan
ya no nos arrasa la tormentosa tortura del hecho.

¿Qué pedestal de arena movediza
sostenía tu originario y desolado cuerpo desnudo?

Porque bajo mis párpados
la arenilla confusa me ciega,
de mí lo humano huye,
soy sombra de algo distante y distinto,
la aguda y única redoma
donde dan vueltas, azotándose,
los últimos peces animados de mi fantasía.
... ...

WINETT DE ROKHA.

(Dibujo de Huelén)



ALAS SILENCIOSAS...

(DE LA PAG. 3)

se sobre el campo, a una velocidad que solamente hace funcionar los controles, pero sin poder lanzar el deslizador al aire. La tarea del alumno es mantener las alas a nivel y deslizarse por la tierra en línea recta detrás del automóvil.

El instructor, en el auto remolcador, por medio de señales, corrige los errores del alumno, y éste responde moviendo los controles. En su primer kilómetro de remolque el deslizador irá de un lado para el otro, como un pato y se desviará en amplias tangentes que son controladas únicamente por la soga de remolque.

En el remolque siguiente, el manejo del aparato le parecerá más fácil al alumno. Después de 25 o 30 remolques habrá dominado el timón y los alerones, de manera tan completa que el deslizador correrá por el terreno sobre su única rueda. Entonces ya está preparado para alzar el vuelo.

Se aumenta la velocidad de remolque. A un señal del instructor el alumno eleva el deslizador cerca de medio metro en el aire, y después, lentamente, lo deja caer. Cuando domina el movimiento hacia arriba y hacia abajo va realizando saltos cada ves mayores. Para cuando el alumno llega a los 3 o 4 metros de altura y desciende con exito, está ya listo para iniciar los aterrizajes.

En la siguiente oportunidad que el alumno se eleva, el instructor le indica que se suelte del cable de remolque. El alumno vuela entonces en una dirección perfectamente recta, observando cuidadosamente si está deslizándose en el ángulo correcto. Después de cierto número de aterrizajes se alarga el cable de remolque y se eleva a 10 o 12 metros. Para entonces el alumno conoce ya la sensación de sentirse libre y sabe cómo enderezar su deslizador cuando es desnivelado por una corriente de aire.

PREPARADO PARA TODO

Después aprende maniobras sencillas. Primero da vueltas amplias, de 90 grados, más tarde medias vueltas alrededor de 180 grados, y finalmente llega a dar vueltas de casi 360 grados. Es remolcado como a 100 metros en el aire por medio de un largo cable operado desde un carrete enrollador montado en un automóvil. Planea su vuelo de manera que deberá aterrizar en un lugar predeterminado. Lentamente aprende a compensar las desviaciones y después siente el salto ocasionado por una corriente de aire ascendente y se va maniobrando y prolongando sus vuelos hasta que, finalmente, se convierte en un piloto de deslizador.

El alumno ha tenido en todo este tiempo unas diez horas consecutivas de instrucción y nunca ha estado en peligro. Ha dominado por la prueba y error, todos los movimientos elementales del piloto de un avión con la excepción de los instrumentos del motor. Nunca se ha visto colocado en una situación para la cual no estuviera preparado. Está entonces listo para remontarse con las corrientes de las montañas y las termales y vigilar las corrientes descendientes.

E.F.M.D.Jr.

GRAN BRETAÑA Y...

(DE LA PAG. 2)

van a arrepentirse mañana, de su arrepentimiento.

Con esta claridad se habla en Inglaterra, a izquierda y a derecha. Aquí no reza lo de "¡Chitón todos! ¡Lo primero es ganar la guerra!". El pueblo inglés quiere ganar la guerra y la paz. Su actitud, en suma, es la siguiente: con Rusia, a través de los gobiernos y sus embajadores, todo lo que sea necesario; pero muy poco o nada con un partido que se equivocó tan gravemente, y cuyos errores, de haberse extendido hubieran sido trágica para el país.

Los temores de los que me escriben desde América, sobre la posible bolchevización de Gran Bretaña, carecen, pues, de todo fundamento. Para los ingleses el mito de la revolución rusa que, año atrás, emocionaba a no poca gente, como la bandera contra el fascismo que Rusia levantó en 1935 y que también enardeció a grandes masas en todo el mundo, como el Frente Popular, han pasado a la historia. Hoy, como dijo Molotov en su discurso de réplica a la declaración de guerra de Alemania, Rusia no es más que un pueblo que defiende su integridad e independencia, como en tiempo de Napoleón, como está defendiendo las suyas, desde hace casi dos años, casi sola, Inglaterra. Con ese pueblo estamos, pero no con el partido que es el más responsable de lo que desde 1939 ha ocurrido en Europa.

Sin Rusia, Gran Bretaña ha podido subsistir; aunque, ciertamente, mejor podrá subsistir y vencer con el concurso ruso. Pero sin la resistencia británica hasta ahora y hasta el final, la causa rusa estaría probablemente perdida, porque es el bloque británico, en definitiva, el que derrotará a Alemania, como la derrotó en la última guerra. Esto es y será el balance histórico del conflicto actual, como lo es el del pasado. No lo dirán los ingleses, gentes modestas y, al mismo tiempo, orgullosas si las hay; a ellos les basta con que los extraños no pretendan cotizar las victorias dentro de su propia casa. Pero los espectadores no tenemos por qué callarnos.

L. A.